

# Berausgegeben von der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

XXIII. Jahrgang.

St. Louis, Mo., Januar 1906.

Nummer 1.

# Unfere Silfe.

Unsere hilfe ftehet im Namen bes herrn, ber himmel und Erbe gemacht hat. Pfalm 124, 8.

Mit ben erhebenden Worten, die viele unserer sonntägslichen Gottesdienste einleiten, wollen wir den neuen Jahrsgang unseres Blattes beginnen. Wenn wir das uns besohslene Missionswert recht betreiben, dann ist es auch ein Gottesdienst. Ja, das soll und muß es sein. Doch was ist es, was am Morgen eines neuen Jahres vor allem unsere Seele ergreist? Es ist das Gefühl unserer Schwäche und Ohnsmacht. Wer sind wir denn, daß wir dem heiligen, ewigen Gott im Himmel dienen dürsen? Arme Sünder, deren Bestenntnis, wenn anders sie wahr gegen sich selbst sein wollen, immer lauten muß: "Unsere Kraft ist schwach und nichtig, und keiner ist zum Werke tüchtig, der nicht von dir die Stärke hat."

Wiffe, glaube es, von Gott allein kommt die Stärke, die hilfe. Daß wir allesamt sie brauchen: die Missionare, die draußen in heißem Kampfe stehen, die Katechisten und Leh= rer, die ehrw. Berwaltungsbehörde, der Bruder Miffions= sekretär, ber Ebitor biefes Miffionsblattes und bie gange Schar von Miffionsfreunden, Paftoren und Gemeindealie= ber - wir alle müffen bas am Anfang eines neuen Zeit= abschnittes tief empfinden. In der Welt werden täglich taufend Dinge ohne die Hilfe des Herrn Herrn, aus eigener Kraft, im Vertrauen auf sich felbst getan, aber welchen Wert werden sie einmal in der Glut des jüngsten Tages ha= ben? Nur was seine Rraft aus Gott, der Ewigkeit hat, hat Bestand für die Ewigkeit. Des Herrn Wort: "Ohne mich könnt ihr nichts tun!" muß ben Miffionsfreunden be= ständig bor ber Seele fteben. Unfer Schriftwort, bas ja alttestamentlich ift, brückt bas fo aus: "Im Namen bes herrn." Nun bebeutet in ber Beiligen Schrift ber "Name" Gottes bas geoffenbarte Wefen. Und wie hat er sich offenbart? Doch zunächst als ben Gott, ber himmel und Erbe

gemacht hat. Mit seinem Allmachtswort hat er alles, was besteht, aus bem Nichts hervorgerufen. Er spricht, so ge= schieht es, er gebietet, so steht es ba. Die Krone ber ganzen Schöpfung ist ber Mensch. "Ich glaube, daß mich Gott ge= schaffen hat, famt allen Rreaturen." Das ift bes Gottes= tindes Bekenntnis. Der mir Wefen und Dafein berlieben und mich bis zu biefer Stunde so wunderbar erhalten und stets Bund und Treue mir gehalten, follte ber nicht allezeit hilfe, Rraft und Segen für mich Armen und Schwachen haben? Wenn ber große Heibenapostel fagt: "Ich vermag alles burch ben, ber mich mächtig macht, Chriftus!" fo heißt bas im letten Grunde: "Meine Hilfe stehet im Namen bes herrn, ber himmel und Erbe gemacht hat," ber mich erlöfet hat und heiligt zum ewigen Leben. Das ist ber neutesta= mentliche Zusat, wie die Fülle ber Offenbarung ihn uns lehrt bekennen. Der Dreieinige ift ben Seinen immer nahe und gibt ihnen alles, was fie bedürfen.

Die Welt sagt: "Hilf bir felbft, fo hilft bir Gott!" Ein schändliches Wort. Allerdings, ein Körnlein Wahrheit ent= hält es: Der Mensch muß seine Pflicht tun. Wer beten wollte: "Unfer täglich Brot gib uns heute!" und babei bie hände müßig in ben Schoß legen, ber könnte berhungern. "Wer nicht arbeiten will, ber foll auch nicht effen." Was fagt bas ben Miffionsfreunden? Rührt euch, regt euch, feib fleißig. Gott hilft gern, verleiht Kraft und Stärke allen, die ihn barum bitten. Aber nun wendet die verliehene Gabe auch an, bewährt fie im Bitten, Geben, helfen und Beraten. Biel, unendlich viel bleibt euch im neuen Jahr zu tun übrig. Des Königs Sache hat Eile, verflucht ift, wer fein Werk läfsig treibt. Weg mit der Halbheit, der Lauheit, der Ver= zagtheit, die dem Herrn nichts zutraut und darum auch nichts ausrichtet, nichts erfährt von Gottes Rraft und an= bern feine Rraft mitteilen fann. 3m Namen bes Berrn werfen wir Panier auf, unsere Silfe stehet im Ramen bes Herrn.

# Bum Miffionsberuf unferer Evangelifden Synobe.

Wenn das Thema dieses Artikels lautet: "Zum Missionsberuf unserer Evangelischen Shnode," so soll damit von vornherein angedeutet sein, daß keine erschöpfende Beshandlung desselben beabsichtigt wird. Einer solchen Beshandlung würde schon der knappe Raum als erstes Hinders im Wege stehen. Nein, es sollen hier nur etliche Punkte kurz zur Sprache kommen, welche in hervorragender Weise zum Missionsberuf unserer Shnode gehören.

Mit allen Kirchengemeinschaften hat auch unfere Sy= nobe die ernste Pflicht, die apostolische Mahnung zu beher= zigen: "Seid feft und unbeweglich und nehmet immer zu in bem Werke bes herrn." Zwar versteht es sich von selbst, baß eine Rirchengemeinschaft nur bann rechter Art fein fann, wenn sie in Lehre und Leben auf bem Felsengrunde ber Schrift, als bes Wortes Gottes, steht. Hierin barf es kein Wanken und Schwanken geben. Da sich nun aber boch in biefer ernften Zeit biejenigen Rreife mehren, welche es an diesem Feststehen und Unbeweglichsein fehlen laffen, so ift schon hier eine hohe Miffionsaufgabe unferer Spnobe zu erblicken. Wir hoffen zuversichtlich, daß, wenn sich ber "Wind ber Lehre," von bem schon ber Apostel schreibt, zu einem Sturm gegen die biblische Wahrheit ausbilben follte, auch unsere Spnobe sprechen wird: "Ich halte es mit bem festen prophetischen Wort."

Ferner: Betonen wir in unserm Thema bas Eban = gelische, fo erwächft unserer Synobe eine neue wichtige Aufgabe. Es ift bekannt, bag bie Chriftenheit an großer Berriffenheit leibet. Ihre Stellung in ber Welt würde viel beffer, ihr Ginfluß auf die Welt viel größer fein, wenn fie im firchlichen Sinne eine festgeschloffene Ginheit bilbeten. Diefer Mangel an Einigkeit und Eintracht muß von Unfang bis Ende als ein großer, ernster Vorwurf betrachtet werben, benn die Schrift, bas ift sicher, kennt nur eine Rirche. Diese "Gemeinschaft ber Heiligen", wie es im Glaubensbekenntnis beißt, mehr und mehr anzubahnen, ja fie nach und nach mit Gottes Hilfe zu schaffen, das ist bas Ziel unferer Evangelischen Synobe. Wahrlich, ein hoher Beruf! Ift uns bamit auch eine schwere Aufgabe geworben, fo foll bas herrliche Ziel: "Auf baß fie alle eins feien," wie ber Herr im hohenpriefterlichen Gebet gefleht hat, stets im Auge behalten werben. Rann es auch erreicht werben? Ohne Zweifel, wenn bie bagu nötigen Bedingungen erfüllt werben. Zwar nicht baburch, daß man es mit ber Lehre leicht nimmt, als fei fie in ben einzelnen Bunkten nicht wich= tig, nicht maßgebend. Das mare bon großem Uebel. Go muß es geschehen, daß man namentlich für die Rirchen, die man Reformationskirchen nennt, eine höhere Einheit sucht, eine Einheit, welche ficher in ber Schrift borhanden ift und barum auch gefunden werden kann. D, Evangelische Sh= nobe, nimm bich auch in Zufunft bieser wichtigen Reichs= gottesfache mit allem Ernst, Gifer und Hingabe an. Dein rückhaltsloses Bekenntnis zu Christo wird je länger besto mehr zu bem führen, was wir im Glaubensbekenntnis be= fennen, nämlich zur firchlichen Gemeinschaft aller Chriften und Kinder Gottes.

Die Spnobe hat aber noch andere Miffionspflichten zu erfüllen, wenn sie ihrem schönen Namen Ehre machen will. Die nächste Pflicht besteht barin, daß sie bas Werk ber Innern Miffion mit aller Macht treibt. Darunter ift aber nicht nur zu berfteben, daß fie fort und fort bemüht ift, im= mer neue Gemeinden in Stadt und Land zu gründen und biefe mit Wort und Sakrament zu verforgen, sondern auch das, daß sie auf das Wohl aller bedacht ift, die im Leiblichen und Geiftlichen ber Silfe und Rettung bedürftig find. In unferm Lande, um boch mit etlichen Strichen auf bie großen Uebel einzugehen, bilben sich offenbar Notstände, welche bas Schlimmfte befürchten laffen. Wie der fraffeste Unglaube in weiten Schichten ber Bevölkerung überhand nimmt, fo gibt es auch unmoralische Erscheinungen, worüber man er= schrecken muß. Berichte über Verbrechen aller Art füllen täglich ganze Spalten unserer Zeitungen. Der ungeheure Reichtum gibt zwar Bilbungsmittel genug an bie Sand, tropbem geht es mit ber Moral schnell abwärts. Soll hier wirklich gründlich geholfen werben, so muß die Kirche noch gang anders arbeiten, wie es bis jett geschehen ift. Sie muß auch die Rräfte ber Inneren Miffion ins Feld führen. Rettung ber einzelnen, die fonft im Schlamm ber Sünde umkommen und an Leib und Seele verberben, ift auch die Rettung bes Ganzen. Welch eine große Aufgabe hat hier auch unfere Synobe gu löfen! Mit ber ergreifenden Lofung bes einen großen Samariters: "Mich jammert bes Volks!" foll sie bafür ernstlich Sorge tragen, baß ber Sauerteig bes Evangeliums bas Mehl bes Volkslebens burchbringe. Nur baburch fann unferm in großer Gefahr stehenden Volk wirklich geholfen werden. Evangelische Spnobe, treibe im vollen Sinne bes Worts bas Werk ber Inneren Miffion!

Der Miffionsberuf unferer Synobe schließt aber auch bie Arbeit in ber Beibenwelt ein. Wollte fie von biesem Werk absehen, so mußte man ihr fagen: Du magft bieses und jenes fein, aber eine Evangelische Shnobe bift bu nicht, benn bu stehft ohne Beibenmiffion nicht böllig auf bem Grund des Evangeliums. Gott sei Lob, daß wir ein solch schweres Urteil nicht zu befürchten haben. Wie wir als Synobe auf bem weiten Gebiet ber Inneren Miffion tätig sind, so hat sich ihr Arm der Hilfe auch nach der großen Not der Heiden ausgestreckt. Die Heiden in den Zentral= provinzen Oft-Indiens wiffen es ichon feit langer Zeit, daß es eine Evangelische Synode von Nord-Amerika gibt. Im Namen und Auftrag ber Synode werfen bort unfere Miffionare unter Mithilfe von vielen eingeborenen Selfern bas Net bes feligmachenden Evangeliums aus, bamit bie Heiben, die wirklich fehr arm find, aus Not und Tod zum ewigen Leben gerettet werden. Die Arbeit, welche bisher getan wurde, ist auch nicht vergeblich gewesen. Wie sich bas Werk der Inneren Miffion stets guter Fortschritte er= freut hat, so ift es auch in ber Heibenmissionsarbeit gut vorangegangen. Aber auch hier muß man ausrufen: "Was ift bas unter fo viele!" Das Miffionsfelb in Indien ift groß, aber die Arbeitergahl ift klein. Unfere Shnobe muß sich noch viel energischer auf ihren Missionsberuf besinnen.



Dor dem Bospital in Bisrampur.

Evangelisch heißen und evangelisch handeln, soll auch in Bezug auf die Heibenmission identisch, d. h. ein und daßselbe sein. So weit sind wir nun leider noch lange nicht, denn es gibt innerhalb unserer Spnode sehr viele, die am Markte müßig stehen, obwohl für sie bald die letzte Stunde schlagen wird. D Evangelische Spnode, werde auch für die sinstere Heidenwelt immer mehr eine Lichtstadt, die auf dem Berge liegt und weithin strahlt!

Das ist es, was der Unterzeichnete mit etlichen Worsten für diesmal über den wichtigen Missionsberuf unserer Shnode sagen wollte. Daß das gerade um diese Zeit gesschieht, hat seinen Anlaß zunächst darin, daß wir wieder in ein neues Jahr eingetreten sind. Wir haben unsere Missionspflicht von dem alten zum neuen Jahr herüber gesnommen, wollen wir nun nicht alles aufdieten, daß wir dieselbe in dem neuen Zeits und Lebensabschnitt noch treuer, noch eifriger, noch mit mehr Opfersinn und Einsehung aller Kräfte erfüllen? Wohlan, Evangelische Shnode, laß dein Licht auf dem großen Gediete der Mission helle leuchten, daß noch vielen geholsen werde, wie hier daheim, so auch in der fernen Heidenwelt!

# Unfer Blatt

erscheint, gemäß einem bahin lautenden Beschluß der letzten Generalspnode, mit einer neuen Titelvignette. Die alte schien, odwohl sie den Missionsgedanken auf eine ansprechende Weise zum Ausdruck brachte, manchen Brüdern nicht mehr zu genügen. Sie war ja auch im Laufe der Zeit abgenutzt worden. Die neue Vignette ist unsers Ersachtens sehr geschmackvoll und echt künstlerisch von Hrn. A. Lambrecht, einem hiesigen Artisten, ausgesührt worden. Natürlich gab der Editor dazu die nötigen Fingerzeige. In der Initiale (dem Ansansbuchstaden) sinden wir den Hauptgedanken aus der alten Vignette wieder: die siegereiche Sonne, darunter die Taube als das Sinnbild des

Beiligen Geiftes und bes Friedens, endlich bie Heilige Schrift, von' ber Ströme bes Lebens und Segens ausgehen in die Lande, alle nach Gerechtigfeit burftenben Seelen zu erquiden. Das ift gewiß sehr finnig bargestellt. Links oben feben wir zwei Monumentalbauten bes fühwestlichen Indiens, die 500 Jahre alt sind und aus ber Zeit ber Muhammedanerherrschaft stammen. Der eine (links) ist von schwarzem Marmor ausgeführt; er biente früher als Wohnung, steht aber nun leer. Der andere ift bas Grabmal bes Sultans von Bijapur. So stellt sich uns hier das Heidentum in seiner Macht und Pracht bar, und bennoch bedeutet es nur Leere und Troftlofigfeit. Weiter feben wir ein Schiff, bas bie Glaubensboten zu ben Beiben führt. Das Evangelium muß ja aller Welt gebracht und gepredigt werben, es ift bas einzige Beil= mittel wiber alle Schäben ber Menschheit. Rechts oben sehen wir endlich die Rirche zu Bis= rampur mit bem hochragenben Kreuz und bas

alte Miffionshaus. Hier hat unser Missionswerk seinen Anfang genommen. Daß es sich von Jahr zu Jahr außgebreitet hat, verdanken wir der Gnade des Herrn und dem Eiser der Missionsfreunde. Das Kreuz wird und muß siegen über das Heidentum, Christi Reich wird die Welt einnehmen. Der Herr wolle uns je mehr zu Werkzeugen seiner Kraft machen und unser Blatt auch in der neuen Gestalt segnen und ihm viele neue Freunde zuführen.

# Unfere Bilder.

Das erste Bilb zeigt uns eine Szene vor dem Hospistal in Bisrampur. Hinter dem Tisch mit den Arzneien erblicken wir den ehrw. Br. D. Lohr, der sich seit vielen Jahren der Kranken als ein guter Arzt annimmt, weiter seine Gehilsen. Daß so vielen Leidenden geholsen werden konnte, ist auch eine Frucht des Evangeliums.

Das zweite Bilb führt ben Miffionsfreunden Brn. Paftor E. Schmidt von Elmira, ben neuen Miffionsfetre= tär, bor. Er ift uns ja kein Frembling mehr. Bor Sabren ftand er felber einige Jahre im Dienfte ber Basler Miffionsgesellschaft im füblichen Indien. Ferner ift ben werten Lefern bekannt, daß er bor einiger Zeit unfer in= bisches Missionsfelb als Visitator inspiziert hat. Die in= tereffanten Berichte aus feiner Feber, bie wir barbieten bürfen, zeigen zur Genüge, daß er gut und fcharf beobach= tet hat. Der werte Bruder wird in kurzem das Amt an feiner Gemeinde niederlegen, um die neue, nicht leichte Aufgabe zu übernehmen. Wir empfehlen ben lieben Miffions= sekretär allen unsern Gemeinden, und knüpfen baran bie Bitte: nehmt ihn herzlich auf, er fommt zu euch als ein Bote bes herrn und ein Diener unfers Miffionswertes. Der herr, ohne ben wir nichts tun können, schenke ihm reiche Frucht und fete ihn vielen gum Segen.

Werbt unserm Blatte im neuen Jahre neue Lefer.

# "Deutscher Missionsfreund." Herausgegeben von der Deutschen Evang. Synode von U.-A.

Ericheint monatlich im Berlag bes Eden Publishing House. — Preis per Jahrgang 25 Cents; nach dem Ausland 35 Cents.

Ohne Namenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe @ 22 Cts. Mit Namenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe ober an einzelne Abreffen @ 25 Cts.

Mit ober ohne Namenaufbrud: 50 bis 99 Expl. @ 20 Cts.; 100 und mehr Expl. @ 18 Cts.

Rein weiterer Rabatt bei Borausbezahlung.

Liebesgaben für die Aeußere Mission find zu senden an den Synodalschahmeister, Rev. H. Wolf, Bensenville, Ill., für die Innere Mission an Rev. Wm. Hackmann, St. Joseph, Mo.

Bestellungen und Abonnementsgelber sind an A. G. Tönnies, 1716—1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., zu adressieren. Einsendungen an das Blatt richte man an Rev. Wm. Theo. Jungk, Eden Publ. House, St. Louis, Mo.

Entered at the Post-office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

# Manser Reuzahrsgruß. Meue Gnade, frische Kraft wünschen wir het beim Eintritt in das neue Jahr allen Missellen in das neue Jahr allen Missellen zu einem rechten heilsjahre und schenke seise nen Knechten und Mägden viel Segen zu het ihrer Arbeit.

# Cindructe und Erfahrungen auf meiner Bifitation&: reife in Indien.

Bon Bifitator Baftor E. Schmibt. (Fortfegung.)

Chanbfuri und Parfabhaber.

Mein erster Besuch in Chandkuri wird mir wegen ber eigenartigen Begrüßung bon feiten ber Stationsgemeinbe und ber großen Gemeinde ber Ausfähigen für immer un= bergeflich sein. Es war um die Mittagsstunde des 22. No= vembers, als ich mich mit meinen Reisebegleitern im Ochsen= wagen im indischen Tempo, b. h. "immer langsam boran", ber Missionsstation Chandfuri, oft auch von ben Gingebo= renen "Bethelpur" genannt, näherte. Schon aus ber Ferne tauchte ber solibe Kirchturm ber Stationskirche aus ben bunkelgrünen Baumgruppen herbor. Es ift immer für mich auf meinen Miffionsreisen in Indien ein erhebender Moment gewesen, wenn ich nach langer und oft ermübenber Fahrt burch Gebiete, in denen die öben und sonnberbrann= ten Fluren nicht nur die Spuren überstandener hungers= nöte zeigten, sonbern auch bie Debe bes Beibentums barftell= ten, einer Miffionsstation mich näherte, die einen unwillfür= lich an bas Bilb einer grünen Dafe in ber Bufte erinnert. Von dem hohen Kirchturme aus muß man wohl unser Nä= herkommen beobachtet haben, benn nicht nur die beiben Sta= tionsmiffionare Jost und Lohans tamen uns hoch zu Roß ein gutes Stüd bes Weges entgegengeritten, sonbern auch bie Ratechisten, Lehrer und Schulkinder und ein Teil ber Gemeinde hatten sich mit Fahnen und Blumen-Girlanden ju einem festlichen Buge in Bewegung gefett und begrüßten uns mit dem Gefang etlicher Strophen eines deutschen Rir= chenliedes, feierlich, langfam und beutlich, b. h. mit außer= orbentlicher Rraftanstrengung gesungen. Wenn ich mich

heute noch ganz besonders an diese Kraftleistungen etlicher ber Sänger erinnere und bebente, daß manche bon ihnen bie Erfüllung lang gehegter Herzenswünsche in Beziehung auf Gehaltserhöhung und ähnliche Anliegen mit meinem Rom= men in Verbindung brachten, bann ift es mir, als ob ber greise Führer bes Festzuges, ber alte, würdige Katechift 30= seph, an seine Sänger bamals bie Mahnung gerichtet habe: Nehmt alle Kraft zusammen, die Lust und auch den Schmerz, es gilt uns heut zu rühren bes Visitators Berg. Ganz gewiß leuchtete aber boch auch lautere Freude über mein und meiner Reisegenoffen glückliche Ankunft aus ben Augen unserer jungen und alten braunen Chriften in Chandkuri. — Als wir bann bas Miffionsgehöft unter Glockengeläute erreicht hatten, ba begrüßte uns auch mit herzlichen Worten die liebe Frau Missionar Jost an der Spite ber Chriftenfrauen, welche fich bor bem großen Mif= sionshause zu unserm Empfang eingestellt hatten. Da am Nachmittag eine Begrüßungsfeier in ber Kirche stattfinden follte, wurde die Gemeinde nach einem furgen Dankesworte meinerseits entlaffen und wir traten in das stattliche, schön mit Blumen geschmückte Beim ber Geschwifter Soft ein, in welchem ich während meines Aufenthalts in Chandkuri im Geschwisterkreise viel Liebe und manche Erquidung erfahren habe. Balb hatten wir ben Reisestaub abgespült und uns an einem auten indisch=europäischen Frühstück erquickt. Nach einer gemeinsamen Anbacht konnten wir unsere erfte Wanderung burch die Station antreten und auch hier gab es mehr zu feben, als ich erwartet hatte. — Der erfte Befuch galt bem "alten Miffionshause", bas lange Jahre bie Wohnung von Miffionar Nottrott gewesen, jest aber seinem Nachfolger, Miffionar Lohans, als Office und Wohnung zugleich biente. Daß Chandfuri ziemlich weit von den großen Verkehrswegen entfernt liegt, merkt man auch fast allen Gebäuden an. Das alte, feltsam erbaute, niedrige Miffionshaus mit feinen vielen angebauten Beranda-3im= merchen, die ihm Luft und Licht nehmen, ist ursprünglich nicht als eine permanente Wohnung für eine Missions= familie beabsichtigt gewesen und hat freilich auch nur halb fo viel als das neue Miffionshaus, b. h. \$1200, gekoftet. Es ist alles so einfach und sparsam wie möglich gebaut worben, weil es offenbar an dem nötigen Geld und auch an dem geeigneten Material in den Anfangszeiten gefehlt hat. Biel= leicht waren diese ersten Bauten auch nicht für die Dauer berechnet. Anders ist dies bei der neuen Kirche, die nicht nur solibe und zwedmäßig, sondern auch recht ansehnlich gebaut ift. Den größten Teil ber "Baufteine" zu biefem Rirchbau haben bor fechs bis sieben Jahren bie Jugend= vereine, vornehmlich die Chriftlichen Bestrebungsvereine, geliefert. — Bei ber Begrüßungsfeier in ber Kirche nahm ich Anlaß, die Gemeinde baran zu erinnern, daß die jungen Chriften in Amerika mit viel Liebe und Freudigkeit die Ga= ben zu bem Rirchbau in Chandkuri bargereicht haben. Was für einen Bericht werbe ich ihnen nun geben können bon ber Christengemeinde, die in diesem Gotteshause sich zur Anbetung Gottes versammelt? Als ich am Neujahrstage (bei meinem zweiten Besuche in Chandfuri) von der Rangel aus

bie gahlreich zum Gottesbienft hier verfammelte Gemeinde überblickte, während die letten Tone des Hauptliedes ber= flangen, ba mußte ich ber Opfer unferer lieben Miffions= freunde gebenken, und ein "nicht vergeblich, nicht vergeblich" entfloh meinen Lippen. Ich will hier noch nicht meine Ein= brüde bon bem "innern" Stande unferer Chriftengemeinden wiedergeben, aber eine folche andächtige, braune Christen= gemeinde mitten im Beidenlande, ein folch respettvolles und gesittetes Benehmen während eines ungewöhnlich lange bauernben Gottesbienftes (ber liebe Br. Joft überfette meine Predigt ins Sindi) und die feierliche Stille beim Gebete, berechtigen doch in etwas zu dem Urteile: das Alte ift ver= gangen, siehe, es ist — in ihrer Gottesanbetung — alles neu geworden. Es find boch bei ben indischen Chriften, obwohl ber Miffionar, ber täglich unter ihnen lebt und täglich ihre Fehler sieht, und bei vielen täglich zu ermahnen und auch zu strafen sich genötigt sieht, neue Neigungen und Tugenden,



Miffionssefretar Paftor E. Schmidt.

beutliche Beweise von der Kraft des Evangeliums sichtbar geworden. "Darum, meine lieben Brüder, seid fest, undeweglich, und nehmet immer zu in dem Werke des Herrn; sintemal ihr wisset, daß eure Arbeit nicht vergeblich ist in dem Herrn."

Unbergeßlich wird in meiner Erinnerung noch ein anderer Gottesdienst bleiben, dem ich in Chandkuri beiwohnte. Es war am 15. Januar in der Kirche des Aussätigensussis. Br. Lohans leitete den Gottesdienst und Br. Jost übersete meine Predigt über Luk. 13, 10—17. Ich habe wohl selten eine so aufmerksame Zuhörerschaft gehabt, wie diese 400 Aussätigen. Ein ergreisender, nein, ein jammers voller Andlick war es, diese Aermsten unter den Armen in so großer Zahl und in allen Stadien der entsetzlichen Krankheit vor sich zu sehen. 182 Männer, 171 Frauen und 130 Kinder (bei 36 der letzteren ist die Krankheit auch schon zum Ausbruch gekommen) gehören zu der Aussätigen-Ge-

meinde, von welcher 290 Glieder die heilige Taufe empfan= gen haben. Die großen, hellen Fleden an den leicht geschwollenen Armen und Beinen, ober bie bofen Geschwüre an den Füßen und händen find die erften Anzeichen vom Ausbruch der Krankheit bei folden, die fonft noch gefund und fräftig erscheinen. Bei ben meiften aber hat die Rrant= beit schon so weit um sich gegriffen, daß man sie auf ben erften Blid als Ausfähige erkennt, die aufgeschwollenen Ge= fichter, voller eiternder Wunden, die gang ober teilweise ab= gefaulten Zehen und Finger reben beutlich genug. Manche können noch gut gehen, viele aber können sich mit ihren Resten von Füßen nur mühsam fortbewegen, etliche müffen sich auf Rrücken stützen ober auf den Knien und Armstum= pfen einherkriechen-welcher Jammer, welches Glend! Rein Wunder, daß die Predigt von der göttlichen Barmherzigkeit bei biefen Armen ein offenes Ohr und bankbare Annahme findet. Den rauhen, heiseren Gesang bieser Unglücklichenauch die Stimme wird gar balb burch die Krankheit in Mit= leidenschaft gezogen — ohne Orgel= ober irgendwelche Be= gleitung, tann ich nie vergeffen, er brachte mir bie Tränen in die Augen.

Aber auch die herzlichen Dankesworte werde ich nicht vergessen, welche eine der aussätzigen Frauen am Schlusse des Gottesdienstes im Namen der übrigen mir für das derstündigte Heilandswort aussprach, wie auch für den Dienst christlicher Barmherzigkeit, welchen die Mission an ihnen übt. Wenn irgendwo, so geschieht es hier: "Den Arsmen wird das Ebangelium gepredigt."

# Mus Briefen ber Miffionare.

Eben, da ber Herr Redakteur bereits mit Schluß droht, langt von unsern Missionaren ein ganzes Bündel Briefe an, aus denen etliche Mitteilungen von Interesse sind. Da zeigt zuerst

Herr Anberfon seine glückliche Ankunft in Indien an und meldet, unter dem Datum Montag, 20. November: "Bin, Gott Lob, am vorigen Freitag, wenn auch spät am Nachmittag, hier in Bombah angelangt und von Herrn und Frau Green am Pier in Empfang genommen worden. Herr Green war bisher der Bombaher Sekretär der Britischen Bibel-Gesellschaft, er wird aber in Kürze nach England zu-rücksehren, um in den Dienst der Aussätzigen-Mission zu treten. Herr Thomas Baileh hatte ihm geschrieben und ihn gebeten, mich bei der Ankunft zu begrüßen. Ich bin in der Greenschen Familie während meines Hierseins zu Gast.

"Die Brüder Nottrott und Tillmanns fandten mir brieflich ein freundliches Willfommen-zu. Sie gedenken, mich in Bhatapara in Empfang zu nehmen. Bon hier will ich am Mittwoch abreifen, nachdem ich einige Ginkäufe gemacht habe; gedenke einen kurzen Aufenthalt in Raipur zu nehmen. Auf der Reise durfte ich manchen Beweis der Güte Gottes erfahren. Ich freue mich, meiner Arbeit so nahe zu sein."

Ein Brief von Fr I. Graebe, ber drei Tage später geschrieben wurde, enthält schon die Melbung: "Heute Mittag kam Herr Anderson in Raipur an. Wir gingen alle zur Station und begrüßten ihn dort, hoffen ihn auch im Laufe bes Tages beffer kennen zu lernen. Morgen früh reift er ab, fein nächster Haltepunkt ist Bisrampur.

Außerbem berichtet Frl. Graebe von einer Weihnachtssendung an die Missionare, die bereits in Bombah angekommen — die Freunde in Richmond, Baltimore und Washingston werden sich darüber freuen — und schließt mit einer Notiz über sich selbst und ihre Arbeit: "Gott sei Dank, es geht mir gut. Der Herr gibt Gesundheit und Freudigkeit zur Arbeit. Es öffnen sich uns allmählich immer mehr Häuser, in denen wir verkehren können. Die Frauen lausschen gerne unserer Botschaft, nur wird es ihnen sehr, sehr schwer, mit der Kaste und den alten Gewohnheiten zu breschen. Ja, wir brauchen der Gnadengaben und geistlichen Segnungen sehr. D daß doch alle, wir hier und Sie zushause, sleißig darum beten wollten!"

Br. Hagen stein kommt auf den Gedanken einer industriellen Missionsarbeit zu reden und bemerkt dazu: "Korbslechterei scheint mir keine gewinnbringende Industrie zu sein. Wo eine Station Land hat, sollte man tüchtig Feldbau, Gartenbau, Obstbau und Viehzucht treiben. Wenn nur die Christen alle von der rechten Art, sorgsam, verständig, sleißig wären! — Ich kann hier Mais, Melonen, Kohl u. s. w. sehr gut verkausen. Habe dieses Jahr gegen 80 Ks. für Leinsamen eingenommen, und die Leute kommen mir ins Haus gelausen. Schafe, Wolle, Decken kann ich gut los werden. Diese Sachen haben auch den Vorteil, daß sie nicht leicht verderben, und daß immer ein Bedarf danach vorhanden. Wie vieles könnte anders und besser sein, wenn nur die Menschen im allgemeinen besser wären.

Wir waren wieder einer Hungersnot sehr nahe. Häten wir zwei Wochen nach dem letten Regen noch einen weisteren gehabt, so läge alles viel günstiger als jett. Doch ich klage nicht, der Herr hat doch ein ganz Teil beschert. — Ich war dieses Jahr, seit Ende der heißen Zeit, viel krank, einige Male sehr ernstlich. Doch fühle ich mich jett wieder ziemlich stark und bin den ganzen Tag auf den Beinen. Unster den Leuten ist wieder viel Fieber, und unter dem Vieh ist die Klauenseuche ausgebrochen. — Ich sende Ihnen einige Schulproben der ältesten Knaben."

Miffionar Nottrott berichtet in einem Briefe vom 22. November von seinem Aufzug in Bisrampur und seinen Bestrebungen, sich in die dortigen Verhältnisse einzusleben. "Vormittags sehe ich nach einigen laufenden Arbeiten, höre die verschiedenen Wünsche und Klagen der Eingebornen an und gehe mit Br. Lohr, so oft er dazu imstande ist, ins Hospital und führe für ihn die Register. Andernsalls gehe ich allein. Nach dem Mittagessen, von 1—3 Uhr, frische ich mit einem Pandit mein Hindi wieder auf. Von 3—6 Uhr habe ich entweder die Katechisten vor oder ich präspariere mich auf Andachten, Predigten u. s. w., gehe auch wohl in die Dörfer. Es findet sich immer etwas zu tun. Um sechs Uhr ist Abendandacht. Montags und Mittwochs wird sie von Katechisten, Dienstags und Donnerstags von mir und Freitags von Br. Nußmann gehalten.

Leiber haben wir wieder die Not, daß bei uns in Bisrampur die Ernte völlig mißraten ift, und, da die Not nur

lokal ift, tut die Regierung nichts. Im Waisenhause habe ich die Anordnung getroffen, daß die Anaben täglich zwei Stunden Erdarbeiten zu machen haben. Mit einer Bams busflechterei konnte noch kein Anfang gemacht werden. Ich muß erst die Leute und die Verhältnisse genauer kennen.

In der Provinz Bengalen ist eine Art revolutionäre Bewegung ausgebrochen. Die Ursache ist die von den Engsländern vorgeschlagene Teilung der Provinz. Nun will man alle englischen Waren, sogar auch die Schulen, bohcoteten; die Bewegung greift um sich, verbreitet sich sogar über benachbarte Provinzen.

Die Hindus find doch dumm, denn sie schaden sich durch diese Maßnahmen nur selbst, und es ist nicht abzusehen, wohin die ganze Sache noch führen mag. In Calcutta hat man schon große Bolizeiausgebote gemacht, doch haben ernsteliche Ruhestörungen noch nicht stattgefunden. Das Bolt kommt in Bewegung. Wenn doch nur etliche andere, gesunde Reformbewegungen erfolgreich würden, so die Bewegung zur Beschränkung der Ausgaben bei Hochzeiten. Das mit haben wir auch unter unsern Christen viel zu tun."

p. A. M.

# Rleine Nachrichten bom großen Miffionefeld.

#### Amerika.

- Die große Rirchenkonferenz in New York, die im November v. J. abgehalten wurde, beschäftigte sich auch mit der Mission. Bie hätte es auch anders sein können! Kirche und Mission sind unzertrennlich verbunden, daß die eine ohne die andere heutzutage gar nicht mehr denkbar ist. Die Notwen= digkeit einer Evangelisation der entkirchlichten Massen in den Großstädten wurde mit Recht stark betont. Nicht minder ward die Dringlichkeit der Seelforge an den einzelnen, die ja doch schließlich die Masse bilden, ins rechte Licht gerückt. Zu dem harmonischen Zusammenwirken der verschiedenen Kirchenabtei= lungen gehört auch der Segen der Mission im Heidenland. Es wurde auf die erfreuliche Wirkung der Kirchenbereinigung in Indien, China, Japan, Korea und den Philippinen hingewiesen, wo die Missionare der verschiedenen Kirchengemeinschaften mehr als je zuvor in Frieden und Harmonie mit-, neben- und untereinander die große Aufgabe der Errettung und Erziehung der Heidenvölker betreiben. Aller Voraussicht nach wird die Kir= chenvereinigung viel dazu beitragen, daß allerlei Hindernisse, kleinliche Eifersüchteleien u. f. w. verhütet und ein friedliches Zusammenwirken zum Heile vieler Heiden erzielt wird.

- Eine ernste Feier. Sonntag, den 4. Nob. b. J., wurde von der Universität Princeton ein Gedächtnisgottesdienst abgehalten, der dem Andenken des jüngst in China ermordeten Missionars John R. Peale gewidmet war. Im Frühjahr 1905 absolvierte er das dortige Seminar, nachdem er ein Jahr zubor den Magistertitel an der Universität erworben hatte. Nur vier Tage war er mit seiner jungen Frau auf der Station gewesen, als fie der heidnischen But zum Opfer fielen. Er genoß das höchste Ansehen. - In diesem Zusammenhang sei noch bemerkt, daß Frl. Dr. Chestnut, die, wie die Leser wissen, gleichfalls ihr Le= ben verlor, um es ewig zu finden, sich aus der tiefsten Armut sie war ein Baisenkind — mit wunderbarer Energie in die Höhe gearbeitet hatte. Sie galt als ungemein tüchtig in der medizi= nischen Wissenschaft, war eine feine Kennerin der chinesischen Sprache und tüchtige Missionarin. Sie hat in 1904 allein 5479 Patienten in ihrem Frauenhospital behandelt. Böllig ift die Ursache jener Mordtaten noch nicht aufgeklärt.

— Eine ergreifende Gedenkfeier fand im Dezember v. J. bei Bethlehem in Pennsylvania statt. Unter der

Leitung des historischen Vereins wurde der 150. Jahrestag der Niedermeßelung deutsch-mährischer Missionare zu Enadenhütten im jezigen Staate Ohio durch Tuscarawas-Indianer mit einer firchlichen Feier würdig begangen. Viele Gäste aus dem Lehigh-Tale hatten sich in Lehighton, wo die Feier stattsand, eingesunden und süllten die lutherische Dreieinigkeits-Kirche, in welcher der erste Teil der Feier vor sich ging. Die Festpredigt hielt W. H. Nice aus Enadenhütten, ein direkter Nachsomme der hingemordeten Missionare. Der zweite Teil der Feier sand auf dem Friedhof statt, wo ein Higel und ein Denkmal die letzte Ruchstätte der unglücklichen Opfer bezeichnen.

#### Deutschland.

— Die am 15. Oktober eröffnete theologische Schule in Bethel bei Bielefelb will nicht nur Theologen vor und nach ihrer Studienzeit Gelegenheit zur Sammlung und Bertiefung namentlich in die Heilige Schrift geben, sondern auch Kandidaten für den Missionsdienst ausrüften. Für die Oftschriftanische Mission (Berlin III) ist das dortige Kandidatenskondikt schon seit 15 Jahren eine solche Vorbereitungsstätte gewesen.

— Die Goßnersche Kolsmission konnte am 1. Dezember v. J. ihr 60jähriges Jubiläum feiern, doch fand die eigentliche Feier erst 10 Tage später (am 2. Abventssonntag) in Friedenau statt. Bon den 23 deutschen Missionsgesellschaften nimmt die Goßnersche die dritte Stelle ein, nur die Rheinissche und die Mission der Brüdergemeine übertreffen sie an Zahl. Nach dem letzten Zensus zählte sie — abgesehen von den vielen, die bereits entschlafen sind — 66,045 Getauste und 17,831 Taussetwerder. Die Kols kommen in großen Scharen und wollen Christen werden. Die Ernte ist groß, aber der Arbeiter und Mittel sind wenige. In Bira kommen z. B. 2000 Taussetwerder auf einen Missionar. Viele kallen da wieder ab.

#### Japan.

- Neber die Kirchenzerstörung in Tokio macht die "Zeitschrift für Missionskunde und Religionswiffen= schaft" folgende genauere Mitteilungen: Es waren zuerft, in der Nacht des 5. Septembers, zahlreiche Polizeigebäude demoliert worden, was sich deshalb leichter ausführen ließ, weil der größte Teil der Polizeimannschaften in der Mandschurei gegen die Ruffen kämpfte. Danach sollten Regierungsgebäude, namentlich Ministerien, zerstört werden, denn es kam den Leuten dar= auf an, ihrer Unzufriedenheit mit der Regierung Ausdruck zu geben. Um die Aufmerksamkeit von den Angriffen auf die Mi= nisterien abzulenken, vergriff man sich an driftlichen Kirchen. Zugleich wollte man auch, so weit die Kirchen Eigentum der Fremden waren, der Regierung Verlegenheiten bereiten. Um fanatischen haß gegen die driftliche Religion handelte es sich nirgends. Im ganzen wurden neun Kirchen, darunter eine französische, eine amerikanische und die des skandinavischen Missionsverbands, zerstört. Die deutsche evangelische Kirche blieb unbelästigt.

### Afrika.

— Reue Liebesbande zwischen fremden Bölfern knüpft die Heidenmission. Das Hermannsburger Missionsblatt berichtet, daß aus Anlaß der indischen Hungersnot in Süd-Afrika eine Kollekte gesammelt wurde, die den von dieser Missionsgesellschaft gegründeten christlichen Gemeinden in Ost-Indien zu gute kam. Sie betrug in unserm Gelde ca. \$1230. Den größten Teil dieser Summe hatten zwar die von Hermannsburger Missionaren oder Kastoren bedienten deutschen Gemeinden Süd-Afrikas zusammengebracht, aber auch die Betschuanenchristen steuerten über \$175 bei, die Sulugemeinden nicht viel weniger. Diese Liebesgabe wiegt um so schwerer, wenn man bedenkt, daß der größte Teil dieser Gemeinden selbst noch unter den Rachtvehen des südasrikanischen Krieges leidet.

— Der Segen der Trübfal. Der Barmer Missionsinspektor Haufleiter wies in einem Vortrag darauf hin, daß der durch schwere Opfer erkaufte Sieg über die Aufständisschen das deutsche Reich nun erst in den wirklichen Besitz des Landes sete. Das verführte Volk müsse geschont werden.

# Bom Büchertifch.

Berlag der Baster Miffionsbuchhandlung, 1906: 1. James Sudfon Tahlor. Gin Glaubensheld im Dienst ber Evangelisation Chinas. Bon Missionar D. Schulte. Mit fünf Bilbern und einer Rartenftigge. Breis: brosch. 75 Cts., geb. \$1.00. Gine frisch und lebendig geschriebene Biographie des jüngst entschlafenen Apostels Chinas, die nie= mand aus der Hand legen wird, ohne tiefe Eindrücke bor der Macht der Gnade empfangen zu haben. Den Missionsfreunden aufs beste zu empfehlen. 2. "Lebensbilder aus der chinesischen Mission." Von Missionar D. Schulte. Mit vielen Bildern, meist nach Originalzeichnungen bes Ber= fassers. Preis: 60 Cts. Das Buch bietet 10 abgerundete Lebensbilder aus der Miffion in China, die einen tiefen Einblick in das Leben dieses merkwürdigen Volkes tun laffen. Trefflich geeignet zum Vorlesen in Miffionsbereinen und zu Vorträgen über Miffion. 3. "Im Lande des Fetisches." Ein Lebensbild als Spiegel afrikanischen Volkslebens, gezeichnet von Seinrich Bohner. Zweite Auflage. Preis: broich. 75 Cts., geb. \$1.00. Da der Verfasser dieses Buches 30 Jahre lang unter den Negern Afrikas gewirkt hat, so läßt sich von ihm eine korrekte Schilderung von Land und Leuten erwarten. Es kommt hier speziell die Goldküfte in Betracht. Der eigentliche Held der Geschichte ist ein ehemaliger Fetischwahrsager und Zauberer. 4. Bon ben "Baster Miffionsftudien" liegen Seft 27, 28 und 29 vor. Das erstgenannte "Ueber die Be= rechtigung der Unterscheidung zwischen wah= rer und falfcher Religion," bon Dr. Th. Dehler. Missionsinspektor, erscheint in 2. Auflage. Wir haben auf dasselbe bereits hingewiesen. Preis: 8 Cts. Heft 28 behandelt: "Die Chriftianisierung der Sprachen Afri= fas." Bon Baftor Rarl Meinhof, Lehrer am Seminar für orientalische Sprachen in Berlin. Preis: 30 Cts. Gine Schrift, die Freunden der Sprachenforschung willkommen sein wird. In No. 29 behandelt Miff. L. J. Frohmeher die "Miffionsarbeit in Indien." Preis: 25 Cts. Gin sehr instruktives Referat, das eine treffliche Schilderung der Hindu, des Alt= und Neuhinduismus der Frauenfrage u. f. tv. enthält. 5. "Die Aufgaben eines Miffionars in China." Referat, gehalten an der neunten christlichen Studentenkonferenz in Aarau, 16—18. März 1905, von Miff. Mar= tin Maler. Preis: 25 Cts. Das Referat beleuchtet die vorliegende Frage gründlich. Fesselnd ift speziell, was Referent aus seinen Erfahrungen in China erzählt. 6. "Außer dem Lager." Bilder aus der Aussätzigen-Mission. Bon J. Kam= merer. Breis: 8 Cts. Der gange Jammer, ben die fchrect= liche Krankheit anrichtet, wird hier lebhaft, ja ergreifend ge= schildert. Daß unsers Aussätzigen-Ashls in Chandkuri nicht gedacht wird (Purulia und Lohardagga werden z. B. genannt, ersterem wird, ganz mit Recht, ein besonderes Rapitel gewid= met), ist auffällig, da es eins der größten in Indien ift. 7. "Evangelischer Miffionskalender." 27. Sahr= gang. Enthält gute Mustrationen und Erzählungen. Preis: 8 Cts.

Wir möchten an dieser Stelle auf ein trefsliches, illustrierstes Familienblatt hinweisen: "Die ebangelischen Missionen." Herausgegeben von Pfr. Julius Richter in Schwanebeck bei Belzig. Verlag von C. Bertelsmann in Gütersloh. Preis: \$1.00 per Jahrgang. Wir kennen kein bessers, populäreres Blatt als dieses. Ausstattung wie Inshalt sind gleich gediegen. Erscheint monatlich.

Quittungen.

Einbezahlt beim Shnodalichammeifter, P. S. Bolf, Benfenville, Il., wo nicht anders bemertt.

(Siehe "Friedensbote" Ro. 48, 50, 51 und 52.)

#### Unfere Beibenmiffion.

(Giebe "Griebenstote" R. 43, 50, 51 unb 52.)

\*\*\*Hufere Selbenmiffion.\*\*

Gingelandt burd folgene Bothern: E. &. Sölefe, Qouisville, b. b. C. 6. b. 60... \$4.39; & Budomiller, Rebbub b. W. Freit b. 60... \$12; A. Frant, Rett Bend, b. b. 60... in Rock Scheet Scheet. Scheet

F. B. Umbed, Kanfantee, d. Frau C. Rupp \$1; G. Hoffmann, Morriston, Petri-Gem., Fredericksburg \$2.50; J. Schwarz, Lena, Salemssem., M.-St.-Koll. \$12.22; A. L. Gehrk, Detroit, Joh.-Gem. \$100; R. Hings, Owensbille, Petri-Gem., fd. Centebantfeitfoll. \$2.13; L. Sternberg, Urbana, Petri-Gem., fd. Centebantfeitfoll. \$2.13; L. Frau J. Schwarz \$1; B. Förlter, Chicago, monatl. Beitrag d. S.-S. \$3.12; B. Jung, Drain, d. Bittwe Mehrer \$5. Jusammen \$596.68.

Singelandt don folgenden Pastoren: F. R. Neuhaus, Kyle, d. M.-Fest, Turms und Glodenbeide d. Joh.-Gem. \$9.40; J. U. Schneider, Edvansdile, Jions-Gem. \$25. Friedr. Böfentröger \$1, d. Frau Böter, Edvansdile, Jions-Gem. \$25. Friedr. Böfentröger \$1, d. Frau Böter, idea, file fatechistenschem \$25. Friedr. Bösentröger, für Katechistenichiler \$6.15; A. Jennrich, Jamestown, Betri-Gemeinde \$5.85; R. Uhlhorn, Strasburg, don Samuel Rould \$5, and der Jammanuels-Gemeinde bei Justes, O., fernen frisch Jamestown, Betri-Gemeinde \$5.85; R. Uhlhorn, Strasburg, don Samuel Rould \$5, and der Jammanuels-Gemeinde bei Justes, O., fernen Genusch \$5, and ber Jammanuels-Gemeinde bei Justes, O., denkinger, Lod Mussell, fiebe die Liste unter Janere Misston der Frederick den Genter, beim Besuch Misston, Schreck aber der Gemeter, beim Besuch Misston, Schreck sieden, Schreck der Genter, dein Besuch der Janere Misston, O., denkingen, Sos Angeles, deinem beimagegangenen Kind \$1; D. Brünling, Louisbille, Beters-Gem. \$25; L. Rieemann, Cumberland, Joh.-Sem. \$188. R. Schneiber, Reading, O., d. Fr. Rath. A. Friehert, der Gem., Dubois, Nebr. \$5; M. Schlinkmann, Ouisch, aus d. Reifers. Gem., Dubois, Rebr. \$5; M. Schlinkmann, Ouisch, aus d. Misston, Schre. \$5; M. Schlinkmann, Ouisch, aus d. Misston, Schre. \$5; M. Schlinkmann, Ouisch, aus d. Misston, Schre. \$6.50; d. M. Strucker, Schuld, Baussesem, Landenburg, \$50; R. Schrink, Schweider, Redding, Schre. \$6.50; d. M. Betrei-Gem. \$6.30; d. R. B. Schlink, Monath, Glebeland, Ston, Schm., Busston, Misston, Busston, Busston, Busston, Busston, Busston, Busston, Bussto

# Waifenfinder in Indien.

Walfenkinder in Indien.

Eingesandt durch folgende Kastoren: A. Mallid, Detroit, d. Mart...

Gem., sür 2 B.-A. \$24; G. Getfeler, Marion, Koll. d. ebang... prot. Gem. \$6.07; M. Höpder, Fort Madison, d. Jugendber., für 1 B.-A. \$12; Jal. Jrion, St. Louis, d. Bauls... Gem. aus d. Miss... Ansp... s. s. 28.25; H. Bauls... Gem. aus d. Miss... Ansp... s. s. 28.25; H. Keler, Albany, d. Mis... Beauls... Gem. aus d. Miss... Ansp... für 2 R. \$25; H. Keler, Albany, d. Mis... Beer. d. edang... prot. Gem., für Rosa Baden \$12; G. L. Jimmer, Desoto, d. Kriedens... Gem... für Rosa Baden \$12; G. L. Jimmer, Desoto, d. Kriedens... Gem... für 1 R. \$12; J. C. Kramer, Duinch, Quartalzablung d. Salems... S.-E., sp. d. Jungfrauender. \$6; J. C. Keters, Judianapolis, d. Jions... Fir 2 R. \$24; Fr. Grosse, Over, d. S.-S. Jions... Fir and protect for the fir "Obura" \$12; W. L. Bombatd, Odensboro, d. Jions... Gem., für "Jonathan" \$12; R. Keldmann, Wichita, d. Undefannt \$1.75; Dr. C. J. Schmidt, Scranton, d. Horn. C. G., Ros Angeles, für 1 R. \$12. Bushmen \$176.82

Durch solgende Pastoren eingefandt: H. Frigge, Averschille, Christins... Gem... E.-S., s. iir 1 W. \$12. Bushmen \$176.82

Durch solgende Pastoren eingefandt: H. Frigge, Rouisville, Christins... Gem... E.-S., s. Wolf, H. Rosen... S. Frigge, Rouisville, Christins... S. St. B. Bushmen \$2.50; H. Bushmen, L. Frauender. 30 Fulda \$5; R. Rauch, Urtwood, d. S.-S. d. Friedens... Gem... 31 Garrett, f. 1 R. \$12; M. Schmid, Whondotte, d. John Kunft, Befoit, Kans. \$2; d. Rauf Marts, Madison, Wishandotte, d. John Munft, Befoit, Kans. \$2; d. Rauf Marts, Madison, Wishandotte, d. John Munft, Befoit, Kans. \$2; d. Rauf Marts, Madison, Wishandotte, d. John Andres, Gvansville, Jad., d. S. Raufdmen \$20.50

Eingelandt von folgenden Pastoren: F. Rasse, Levas, d. Frauender. der Gem., sehnd kunft der Einenber. der Gem., für sehn, St. Schot, Jach., d. Schoth, Minischen Minischen Allen. Ausender., Jachden, Für "Kinnie" \$12; G. Red, Jadion, d. Frauender. d., Jacendber., für "Minischen. Durch Best., Jac., Ben., d.

# Ausfätzigen-Aftll in Lohardagga, Indien. Durch Baft. Winger, Genoa, v. Gottbefannt \$50.

### Für Musfäßige in Indien.

Vur Aussatzie in Indien.
Von Frl. Louise Mücke, Waberly, aus b. Haus-Miss.-Büchse \$1.50; bd. Kaft. L. W. Scheld, Rewart, v. Fr. Sophie Alimbach, R. Caldewell, für Arme \$2, für Aussätzige \$3. Zusammen \$6.50.
Ron John Aunst, Beloit, Kans. \$2; bd. Kaft. H. Drees, St. Louis, v. Frau Anna Bolf 50c; dd. Haft. K. Drees, St. Louis, v. Frau Anna Bolf 50c; dd. Haft. Tim. Lehmann, Baltimore, v. Frau Miller \$1; dd. Kaft. T. Burghardt, Cleveland, v. R. R., Dankopfer für gnädige Bewahrung \$5. Zusammen \$8.50.

# Ratechiften in Indien.

3. C. Kramer, Duinch, v. Salems.C. E.-Ber. für "Gangaram", Onartalzahlung \$12. Durch Paft. S. Frigge, Louisville, v. Miff..Ber. d. Christus. Gem. \$12. Durch Paft. T. Lehmann, Baltimore, v. Joh.S..S., Halbjahrgehalt für 1 Katechisten \$20. Durch Bast. Th. F. John, Louisville, v. Jugendver. d. Joh..Gem., Jahresgehalt für 1 Katechisten \$40.

Weihnachtsgaben für Waisenkinder in Judien.

Bon Frau Minnie Bölfer, Zenith §3.57; d. Bast. A. Kißling, St.
Louis, d. Miss. Angeer d. S.-S., Bloomingdale, Bast. J. J. Maber
\$4.57, v. Anna Köber, South Bend 50c, v. Kosse Keith, Rewart 10c,
Past. J. Fischer und Famisse, Waberth \$10, v. Hosse Keith, Rewart 10c,
Past. J. Fischer und Famisse, Maberth \$10, v. Hosse Keith, St. Louis
50c, Emilie Dersch, Late Etmo \$1. Lusammen \$20.24.
Durch Hrn. Th. Spehser v. Babh Claudine Brandt, San Francisco
\$1; dd. Past. Th. Exettelbut, Minons, v. berschiedenen Frauen \$24.25.
Busammen \$25.25.

#### Für ärztliche Miffion in Indien.

Durch Baft. E. S. Jagbftein, Barfaw, b. Frauen-Miff .- Ber. b. Job .- Gem. \$5.

## Bur ben Meubau ber Rirche in Raibur.

Durch Baft. L. B. Scheld, Rewark, v. Frau Sophie Klimbach, A. Caldwell \$2.



# Berausgegeben von der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

XXIII. Jahrgang.

St. Louis, Mo., Februar 1906.

Nummer 2.

# Der Sieg bes Evangeliums.

Zion, schmücke dich mit Palmen, Denn vergangen ift die Nacht; Zion, singe Freudenpsalmen, Licht und Leben ist erwacht! Siehe rings die Heiden kommen Und, von Glaubenslieb entglommen, Deinem Heiland Jesu nahn, Heil und Seligkeit empfahn.

Jesu Christi Boten wallen Glaubensvoll von Ort zu Ort; Siehe da, die Göhen fallen Vor dem heilgen Gotteswort, Und die Göhentempel sinken, Wo des Kreuzes Sterne blinken. Jesu Name wird erkannt Jeht, wo sonst ein Göhe stand.

Sende Boten, Zion, sende In der Heiden fernes Land Und erhebe deine Hände, Mache Christi Ruhm bekannt! Zion, schmücke dich mit Palmen, Zion, singe Freudenpsalmen! In des Gögendienstes Nacht Ift ja Christi Licht erwacht.

# Die Edfteine ber Rirche.

Gar sinnig sagt Joseph Cook: "Die erhabensten und weitreichenbsten Worte, die der menschlichen Geschichte bestannt sind, sind die, mit denen der Herr Jesus Christus die vier gewaltigen "Alle" als das Fundament des Königsreichs des einen Gottes in der christlichen Kirche proklamiert. Wo in dem ganzen Gediet bekannter Gedanken ist etwas, das solchen Ausblick, solche Erhabenheit ausweist!

"Mir ist gegeben alle Gewalt im Himmel und auf Erben. Darum gehet hin und lehret alle Bölker, und tauset sie im Namen des Baters, des Sohnes und des Heiligen Geistes. Und lehret sie halten alles, was ich euch befohlen habe. Und siehe, ich din bei euch alle Tage dis an der Welt Ende." So schließt das erste Evangelium und erreicht den siedten Himmel in der Höhe des Ausblicks. Diese vier "Alle"—"alle Gewalt," "alle Bölker," "alles, was ich euch befohlen habe," "alle Tage"— aus dem höchsten Auftrag des Herrn an seine Jünger— sind die vier Ecksteine der historischen Kirche.

# Eindrücke und Erfahrungen auf meiner Bifitations: reife in Indien.

Von Bifitator Paftor E. Schmibt. (Fortfetung.)

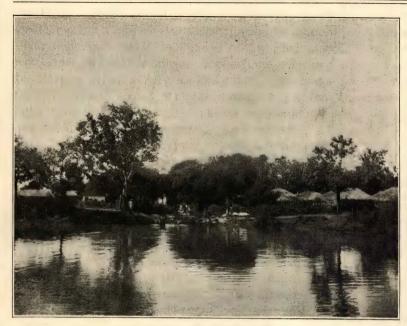
Es war im Jahre 1887, bag in Chanbturi (=Sil= bermunge) von Miffionar A. Stoll und bem Ratechiften Sangaram bie Miffionsarbeit begonnen wurde. Wie hat fich boch feither bas Miffionswert in und um Chandfuri herum ausgebreitet! Die Stationsgemeinde felbft, abge= feben von ber Gemeinbe ber Ausfätigen, bie gur Linken ber großen Landstraße, welche von Raipur nach ber Distrikts-Hauptstadt Bilaspur führt, eine besondere Rolonie mit eigener Rirche und Schule bilbet, ift berhältnismäßig tlein. Es ist zwar auf bem ber Miffion gehörigen, ca. 59 Ader umfassenden Areal ein kleines Dorf erstanden, bas fast nur von Chriften bewohnt ift, aber die meisten berfelben find als Ratechiften, Lehrer ober sonstwie Angestellte von ber Miffion mehr ober weniger abhängig. Die Mehrzahl der zu Chandkuri gehörenden Christen wohnt in den Dörfern und Marktfleden, die in großer Zahl in ber fruchtbaren und gut angebauten Gegend in einem Umfreis von 10 bis 15 Meilen zu finden find. In 17 Dörfern find gurgeit Mifsionsarbeiter stationiert, die unter ber Leitung und Aufsicht der Missionare die Christenhäuflein mit dem Worte

Gottes bedienen, die Taufbewerber in der Heligionsunterrichten, in den primitiven Dorfschulen den Religionsunterricht erteilen, und, so oft sich ihnen die Gelegenheit bietet,
den Heiden das Evangelium nahe bringen sollen. Ich habe
es nicht unterlassen, eine größere Anzahl dieser Außenstationen zu besuchen, Gottesdienste zu halten, die Dorfchristen
und ihre Lage kennen zu lernen und so viel wie möglich auch
einen Einblick zu gewinnen in die Schwierigkeiten, die der
Missionsarbeit auf den Dörfern entgegentreten.

Ueberall waren nicht nur die Chriften, sondern auch Heiden in großer Zahl erschienen, um den Inspektorschied zu sehen und zu grüßen, der aus der weiten Ferne gekommen war, ihnen die Grüße der "Bäter" im "großen Lande" Amerika und eine Botschaft des "großen Gottes" zu bringen. Ich sand, daß die Heiden nicht allein willig waren, das Wort zu hören, sondern daß auch viele derselben bereit waren, das Christentum anzunehmen, wenn die Mission willig wäre, auch für ihren Lebensunterhalt etwas zu tun. Die äußere Not würde viele dem Christentum in die Arme treiben, wenn der Missionar willens und im stande wäre, ihnen Arbeit und Verdienst zu verschaffen. Welcher Art die Beweggründe solcher "Tausbewerder" sind, geht hervor aus dem, was Br. Stoll von einem solchen aus der Gründungszeit der Station Chandkuri erzählt.

Ein Züngling, ber als Chrift ben Namen Samuel em= pfing, war bei einem heidnischen Dorfbesitzer als Knecht ber= bingt gewesen. Sein Vater hatte nämlich bon bemfelben 10 Rupies (brei Dollars) entlehnt und bafür feinen Sohn als Knecht, b. h. Sklaven, einstellen müffen. Der Sohn mußte bom frühen Morgen bis zum späten Abend arbeiten und bekam bafür zu feinem Unterhalte Reis unter ber Be= bingung, daß er für jedes Mag nach ber Ernte 11/4 Maß zurudzubezahlen habe. Dafür follte bann aber auch ein Biertel ber gangen Ernte ihm gehören. Wäre bie Ernte nun gut gewesen, so hätte ber im boraus erhaltene Reis famt ben gehn Rupies guruderstattet werben können. Da das Jahr aber ein Fehljahr zu werden drohte, und der Dorf= besitzer die ganze Schuld auf das nächste Jahr übertragen wollte, fo lief ber Jüngling feinem herrn babon und fam gu Miffionar Stoll mit ber flebentlichen Bitte, ihn boch nicht wegzuschicken, sondern ihm als Grasschneider Ber= bienft zu geben. Bei bem Landbesither mußte sein jungerer Bruder als Knecht und Schuldner eintreten. Er hatte eine Frau gehabt, für die fein Vater 40 Rupies (13 Dollars) bezahlt hatte. Als die Not im Hause einkehrte, lief bieses Weib von ihm weg und ihr Vater gab fie für 10 Rupies einem andern. — Es ift begreiflich, wie das Mitleid mit einem solchen armen Menschen ben Miffionar veranlagt, fich seiner anzunehmen und schließlich auch, wenn er sich nicht als unlauter erweift, in die Gemeinde aufzunehmen. Unter ben erften Chriften in Chandfuri waren viele folcher, welche nicht ein geiftliches Bedürfnis, sondern bloß irdischer Bor= teil in die Verbindung mit ber Miffion gebracht hatte, und daher auch ihr heidnisches Wesen nicht ablegen wollten. Sie wurden auch bald wieder entlaffen und die Miffionare ha= ben seither versucht, mit Geduld und Treue auf soliberer

Grundlage eine Gemeinde zu erbauen. — Ich will ben Le= ser auf etliche der Außenstationen von Chandkuri führen und erzählen von dem, was ich dort gesehen und be= obachtet habe. — Am 16. Januar, nachdem in der vorherge= henden Nacht ein erfrischender Regen gefallen, ber auf ben bereits verdorrten Felbern bas junge Grün überraschend schnell hervorgetrieben hatte, begab ich mich in Begleitung von Miffionar Jost auf holprigen Feldwegen nach bem nur zwei Meilen öftlich von der Stadt gelegenen Rapa. Am Eingang des Dorfes wurden wir von den heidnischen Dorf= musikanten mit ihrer eintönigen Musik, bei welcher bie Trommeln bie Sauptrolle fpielen, empfangen. Der Ratechift Joseph, welcher in Chandfuri wohnt, aber diese Außen= gemeinde bedient, begrüßte uns und führte uns zu der bri= mitiben, aus Lehm erbauten, niedrigen Rabelle, welche qu= gleich als Schullokal bient. Selbstverftändlich war ber Weg zur Rapelle und biefe felbst mit Blumengirlanden ge= schmudt. In bem nur mit zwei kleinen Fenftern und einer sehr niedrigen Türe versehenen Raum war es so bunkel, daß das von der hellstrahlenden indischen Sonne geblendete Auge erft nach einer Weile die auf bem Boben kauernden Geftalten ber Rapa-Chriften erkennen konnte. Die 22 Chriftenfamilien des Ortes und eine größere Angahl bon Bei= ben füllten die Rapelle bis auf ben letten Plat. Sinter einem roh gezimmerten Tische stebend, hielt ich eine längere Ansprache an die Christen, richtete die Grüße von der Misfions=Gemeinde in Amerika aus und ermahnte fie. als Chri= ften zu wandeln, nicht mehr wie die Heiden, sondern würdig= lich ihres Berufes. (Eph. 4, 17—24). Die Heiben aber forderte ich auf, der Botschaft der Missionare, die schon seit Jahren in ihrem Dorfe auß= und eingegangen und von ihnen als ehrliche Männer erkannt feien, die nicht das Ihre suchten, sondern das Wohl des indischen Volkes, Glauben zu schenken. Ich fragte die erwachsenen Christen nach diesem und jenem, nach bem Gebet bes herrn, ben gehn Geboten und anderm. Die Gebote konnten die meisten ziemlich gut auffagen. Die Frage, wo der Herr den Menschen die heili= gen Gebote gegeben habe, bereitete Schwierigkeiten. In ben Antworten figurierten Calcutta neben Jerufalem und Vileiti (Europa) neben Juba, bis ein Lehrer die Frage ent= schied. Durch wen Gott den Menschen die Gebote übergeben, barüber waren etliche Grauköpfe gar nicht einig. Dem "Moses" des einen setzte der andere ein kräftiges "der Mes= fias" gegenüber. Bei bem Auffagen bes apoftolifchen Glaubensbekenntniffes ging es im ersten und zweiten Artikel ganz glatt, aber beim britten Artikel ging's einfach nicht mehr, und ber Bruber Jost mußte mit starter Stimme eingreifen und ber Berwirrung ein einstimmiges Ende machen. Nach ber Predigt trugen mir die Chriften noch Gruge auf an die "Societh" und die Chriften in Amerika. Gin junger und fräftiger Mann trat hervor und bat mich, ich follte boch "Rupies" aus Amerika schicken, fie seien fo fehr arm. Als ich ihn auf seine träftigen und mustulöfen Arme hinwies, ba meinte er, er bitte ja nicht für sich, sondern für die andern. Mit einer bezeichnenden Ropfbewegung ftimmte er mir auch bei, als ich erwiderte: Ihr Leute wäret nicht so



Teich in Bisrampur.

arm, wenn ihr nicht so gleichgültig und träge wäret. Ihr arbeitet erst, wenn der letzte Peisa verzehrt ist, dann kommt ihr und plagt den Missionar: "Sib uns Reis, gib uns Arsbeit!" Als mir etliche Christen die Bitte vortrugen, ich möchte doch Geld schicken, damit sie die Mauer um ihren Kirchhof ausbauen könnten, da erzählte ich ihnen, wie manche arme Frau, welche für die Mission ihre Gabe einsendet, hart arbeiten müsse vom Morgen dis zum Abend, und sagte ihnen, daß ich, wenn sie nicht selber so viel tun würden, die Kirchhosmauer auszubauen, der Missionsbehörde von ihrer Gesinnung Mitteilung machen werde. Rupies werden sie sür die Mauer keine bekommen. Bruder zost meldete mir balb nachher: "Die Mauer ist gebaut worden."

Eine besondere Freude war es mir, unsere fleine, tapfere Chriftenschar auf ber Außenftation Bargaow, acht Mei= len von Chandfuri entfernt, zu befuchen. Bor etwa brei Jahren waren bort 18 Familien zum Chriftentum überge= treten und hatten beshalb viel Feindschaft und Berfolgung von feiten ihrer heibnischen Dorfgenoffen, besonders bes fanatischen Dorfbesigers, zu erdulben gehabt. Trog bes Wi= berftandes ber Beiden tam es bort zum Bau einer fleinen Rapelle und eines Ratechistenhauses auf dem Gute eines der bekehrten Bauern; aber es toftete einen ichweren Rampf. Wieberholt waren die Chriften, einmal auch Miffionar Soft, ber ihnen zu Hilfe eilte, in großer Lebensgefahr. Man mertt es ben wadern Männern auch an, bag bie anhalten= ben Verfolgungen ihrem innern Glaubensleben förberlich gewesen sind. Der Miffionar hat ihnen freilich in ber Not beiftehen müffen, aber er gibt ihnen auch das Zeugnis, daß fie ehrliche und fleißige Leute find, die das Geborgte wieder= bringen. Wenn man burch die winkligen, frummen Gaf= fen des Dorfes wandert, dann bekommt man mehr als in andern Dörfern einen Ginbrud von bem Ginflug bes Bei= bentums und ber Macht bes Gögendienstes. Der greulichen Göhenbilder sind dort viele zu feben. - Mit rechter Freude habe ich dieser kleinen Christenschar das Wort Gottes verkündigt und sie an der Hand von 1. Kor. 6, 20 ermuntert, Gott zu preisen an ihsem Leibe und an ihrem Geiste und dem auch unter Verfolgungen treu zu bleiben, der sie teuer erkauft hat. Die Missionsfreunde aber möchte ich bitten, in ihrer Fürbitte doch auch recht fleißig unserer Dorschristen in Indien zu gedenken, die um ihres Glaubens willen unter den heiden oft einen schweren Stand haben.

(Fortfegung folgt.)

# An die freundlichen Versorger von armen Waisenkindern.

Werte Freunde! Gestatten Sie mir, 3h= nen heute einen allgemeinen Bericht, unsere Waisensache betreffend, zu unterbreiten; der persönliche Bericht über jedes einzelne Kind kommt, so Gott will, ungefähr im April 1906 in Ihre Hände.

Durch Gottes Gnade haben wir wieder ein Jahr burch= leben burfen. Wie können wir bem herrn genug banten für alle die Liebe und Treue, welche er uns barin erwiesen hat! Wer kann ermeffen, wie viele Gebete von treuen Mis= sionsfreunden emporstiegen zum Throne Gottes! Wohl haben wir auch im letten Jahre versucht, nach Kräften das Missionswerk zu treiben, daß es aber einen solchen Auf= schwung nahm, ist bes Herrn Werk, ist sein Segen, ben er in Gnaden auf unfer Bemühen gelegt hat; ihm fei Preis und Dank. Nicht nur war es uns gelungen, ben großen Rreis von Miffionsfreunden zu erhalten, fondern viele neue Freunde haben sich mit uns vereinigt, bas heilige Werk ber Miffion zu treiben; und fo bitten wir ben herrn, er moge auch noch ferner mit feinem Segen bei uns und unferer Ur= beit bleiben, uns Kraft verleihen, daß wir die viele Arbeit tun können, und uns ben rechten Weg zeigen, auf welchem wir im neuen Sahre zu geben haben. Er hat geholfen, er wird weiter helfen, wir aber haben borwarts zu ftreben.

Wenn in 1904 berichtet werben konnte, bag in unfern Unftalten auf ben vier Miffionsstationen Bisrampur, Chandfuri, Raipur und Parfabhader zusammen 250 Rin= ber berforgt wurden, so ift im letten Jahr bie Bahl etwas fleiner gewesen (zurzeit 237). Im Frühjahr wurden wir burch Krankheit unter unsern Kleinen schwer heimgesucht, einige ber Kinder sind auch ber Krankheit erlegen. Dazu kommt die Unart der Kinder, welche oft gang verwahrloft in die hände unferer Miffionare fommen; wie viel Gebulb, Liebe und Selbstverleugnung erfordert es boch, ehe die Kinber fich an Ordnung gewöhnen und ben Weg zu ihrem Sei= land finden. Um fo erfreulicher ift es nun (obwohl bie Mif= sionare so fehr mit Arbeit überbürdet find), Ihnen fagen zu können, daß, mit wenigen Ausnahmen, die meiften Rin= ber, welche in unsern Anftalten erzogen werden, fich im fpa= teren Leben als gute Chriften beweisen. Wohl kommen hie und da Rudfälle bor, aber die Rinder finden boch wieder

# "Deutscher Missionsfreund." Herausgegeben von der Deutschen Evang. Synode von U.-A.

Erscheint monatlich im Berlag bes Eden Publishing House. — Breis ber Anbranna 25 Cents; nach bem Ausland 35 Cents.

Ohne Ramenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe @ 22 Cts. Mit Ramenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe ober an einzelne Abreffen @ 25 Cts.

Mit ober ohne Namenaufbrud: 50 bis 99 Expl. @ 20 Cts.; 100 und mehr Expl. @ 18 Cts.

Rein weiterer Rabatt bei Borausbezahlung.

Liebesgaben für die Aeußere Mission find zu senden an den Spnodalschahmeister, Rev. H. Wolf, Bensenville, Ill., für die Innere Mission an Rev. Wm. Hackmann, St. Joseph, Mo.

Bestellungen und Abonnementsgesber sind an A. G. Tönnies, 1716—1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., zu adressieren. Einsendungen an das Blatt richte man an Rev. Wm. Theo. Jungk, Eden Publ. House, St. Louis, Mo.

Entered at the Post-office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

ihren Weg zu ihrem Heiland zurück. Lasset uns auch berer in unsern Gebeten gebenken, welche wohl nicht mehr ber direkten Unterstützung, besto mehr aber unserer Fürbitte bebürfen.

Aber nicht nur Trauriges, sondern auch Erfreuliches fann ich Ihnen berichten. Klimatischer Berhältnisse wegen find Friihheiraten in Indien notwendig, unsere Missions= anstalten können babon keine Ausnahme machen. 3m let= ten Jahre haben sich nicht weniger als 14 Mädchen und 6 Knaben in Bisrampur verheiratet, die Anaben mit Mädchen aus bem Waifenhaus und die übrigen acht Mädchen an junge Männer aus ber Gemeinbe. Miffionar Stoll vollzog bie Trauung biefer Paare in der Kirche zu Bisrampur. Nach der Trauung wurde ein einfaches, kleines Festeffen veranstaltet, an welchem nur die nächften Berwandten und einige Gemeindeglieder teilnahmen. Als das hochzeits= mahl vorüber war, erhielten die jungen Cheleute ben Beburfniffen entsprechend hausrat und Rleiber. Die größe= ren Waisenkinder nahmen die gefüllten Riften und Raften auf ben Ropf und begleiteten die Ausziehenden bis zu deren neuem Beim. Wünschen wir den Glücklichen Gottes reich= ften Segen auf ihrem ferneren Lebensweg.

Und nun geftatten Sie mir, Ihnen, bes Gegenfates wegen, von einer muhammedanischen Hochzeit zu berichten. Ich laffe Frl. Elifabeth Marfh reden, fie fchreibt wie folgt: "Gine muhammedanische Hochzeit fand vor kurzem auf ber an das Miffionsland grenzenden Polizeiftation ftatt. Bolle zwölf Tage und Nächte bauerte ber Stanbal, benn anbers tann man biefe Festlichkeit taum nennen, bestehend in larmenber, eintöniger Musik, Tanzen, Fadelzügen, Feuerwerk, Effen, Trinken. Da mir die Gelegenheit geboten wurde, die= fer Hochzeit beizuwohnen, nahm ich die Gelegenheit wahr, diefelbe mir anzusehen. Ich teile Ihnen hiermit meine Beobachtung kurz mit. Die vielen bedeutungslosen Gebräuche, die bor ber eigentlichen Trauung stattfinden, zu beschreiben, würde zu weitläufig werden, genüge es also, das hauptfäch= lichste mitzuteilen. In einem kleinen Raume, worin etwa vierzig mit Golb und Silber geschmüdte Frauen versammelt waren, fagen inmitten berfelben Braut und Bräutigam auf rotseibenen Riffen. Die Brautleute waren mit gold= und filberbortierten buntseidenen Gewändern betleibet. Die

Braut war reich mit Schmucksachen behängt, die ihr ber Bräutigam geschenkt hatte; bas Gesicht ber Braut konnte man nicht seben, ba sie mit zwei dichten Schleiern verhüllt war; nach ber Trauung wurden die Schleier ben Gaften gezeigt. Der Bräutigam hatte das Angesicht seiner Braut noch nie zuvor gesehen, es wurde ihm jett aber erlaubt, das= selbe durch einen derselben vorgehaltenen Spiegel zu sehen. Die lieben Leserinnen können wohl etwas ahnen von bem Buftand ber armen, fo eingepactten Braut, die in biefem traurigen Zuftand wenigstens vier Stunden zu berharren hatte — bei einer hitze von mindestens 90 Grad — mit auf ben Boben gebeugtem Angesicht. Oft fühlte ich mich ge= brungen, den bei ber Braut sigenden Frauen zuzurufen, ob fie nicht ber Erstidungsgefahr ausgefett fei? Es wurde mir aber barauf bedeutet, daß die Braut während ber Flitter= wochen einen großen Teil des Tages in dieser Stellung zu verharren habe. Diese Zeremonie wird als Symbol ber Demut ihrem Gatten gegenüber betrachtet. Bersteht sich, daß keine männliche Person Augenzeuge sein durfte. Bon ben vielen Prozeduren, die reichlich vier Stunden lang mit Bräutigam und Braut vorgenommen wurden, erwähne ich nur die, welche mir am allerunfinnigften erschienen. Die Brautleute bekamen jedes ein Säckhen mit Raschereien, als Zuckerkant, trockene Datteln, Kokusnußstücke, Kosinen, Man= beln u. f. w., gefüllt. Die Braut, gegen ben Bräutigam ge= tehrt, mußte es fich gefallen laffen, baß er Stücke, welche die Frauen auf Ropf, Ohren und hände der Braut gelegt hatten, mit bem Munde in geschickter Beife von ben be= treffenden Stellen nahm und gleich verzehrte; ähnlicher Un= finn folgte noch oft. Der lette Aft, bem ich noch beiwohnte, bestand darin, daß alle anwesenden Frauen (Schwiegermut= ter, Mutter, Schwestern, Tanten u. s. w.) dem Brautpaare Geschenke in klingender Münze, unter Ruß auf beibe Wan= gen, überreichten. Am Abend wurde die Braut unter Musit, Feuerwerk und Facelzug in einer Palmkine bem Bräutigam ins haus gebracht, worauf noch ein großes Festessen folgte, womit der Hauptteil der Hochzeit seinen Abschluß fand. Es folgten nun noch tagelang Festlichkeiten, bestehend in Mufit, Tang, und bor allem Effen und Trinken. Da bie Hochzeit uns in unserer Nachtruhe ftorte, waren wir herzlich froh, als diefer Tumult zum Abschluß gekommen war."

Wenn wir nun einen Bergleich anstellen zwischen biesen beiben Hochzeitsfeiern, muffen wir da nicht dem Herrn dansten, daß die Kinder in unsern Anstalten etwas weit Bessers lernen und einen guten Grund finden für ihr späteres Lesben! Der Herr erhalte sie auf diesem Felsengrund.

Und nun gestatten Sie mir, Ihnen im Namen der Berswaltungsbehörde meinen herzlichen Dank auszusprechen für alle Liebe und Treue, welche Sie aus Liebe zu unserm Herrn und heiland den armen Waisenkindern in Indien bewiesen haben. Der herr sei mit Ihnen!

Indem ich Sie bitte, sich mit allen Ihren Anliegen, die Waisensache betreffen, bertrauensvoll an mich zu wens den, verbleibe ich mit Gruß und Segenswunsch Ihr ergesbener Dr. E. J. Schmidt,

Romitee für Waisen= und Ratechistensache.



Miffionar E. Tillmanns mit ",familie" (Sprachlehrer, Pferd, Pferdeknecht, Diener und Hund.)

# Bur gef. Dotignahme.

Wenn diese Nummer in die Hände der Leser kommt, wird der neue Missionssekretär, richtiger Generalsekretär, Pastor E. Sch midt, seine Wohnung in Buffalo, N. D., (97 Huntington Ave.), bezogen haben. Alle Korrespondenz in Sachen unserer Mission, mit Ausnahme der, die den Unsterhalt von Katechisten und Waisenkindern betrifft, wird von nun ab durch seine Hände gehen.

# Rampf und Gieg.

(Aus einem Briefe bon Missionar Lohans.)

Es macht mir große Freude, Ihnen diesmal über meine erste Taufe zu berichten, die ich an einem ge funden Er= wach senen vollzog, denn bis dahin hatte ich nur Aus= fähige und Rinder getauft. — Rurz vor Br. Gaß' Abreise tam ein junger Mann zu ihm, der in Aring mit unferm dor= tigen Ratechisten bekannt und von diesem auf die chriftliche Religion hingewiesen wurde. Es bauerte nicht lange, ba entstand in ihm ber Wunsch, Chrift zu werben, und Br. Gaß stellte ihn mir schon damals als einen "Christwerdenden" vor (so brudt man sich in Sindi aus). Er heißt Narain Swami Sundreß und kommt aus Madras, wo er einer wohlhaben= ben, angesehenen Sindufamilie entstammt. Er hatte bort als Polizeibeamter (petit officer) gedient und war um fei= nen Abschied eingekommen, der ihm in Form einer ehrenvol= len Entlaffung gewährt wurde. Er hatte sich schon früher mit Photographieren abgegeben und ergriff nun diese Tä= tigkeit als Lebensberuf. Da er zwei Brüder hat, die in ben Zentralprovinzen gute Stellungen bekleiben (ber eine im Forstamt und ber andere in ber Kanglei einer Gifen= bahngesellschaft), so tam er ebenfalls hierher, um in Rai= pur und Umgegend seinen Beruf auszuüben. - Da besuchte er benn fleißig unfere Gottesbienste und kam mehrere Male in der Woche zu mir ins haus, um mit mir über das Chri= ftentum zu reben und fich bon mir unterrichten zu laffen,

auch bei dem Ratechisten Ramnath faß er manche Stunde, um zu lernen. Aus bem Wunfche, Chrift zu werden, entstand nach und nach der Entschluß, fich durch die Taufe in die Gemeinschaft ber Chriften, in ber er sich so wohl fühlte, aufnehmen zu laffen. Doch hielt ich ihn damals noch nicht für reif genug und beschloß, ihm noch einige Prüfun= gen aufzuerlegen. Ich verlangte von ihm zu= erft, er müffe feine Frau, die fast noch ein Rind war und von Frl. Uffmann zuhause treulich unterrichtet wurde, noch bor ber Taufe mit zur Rirche bringen. So leicht und felbstverftand= lich das für Amerikaner und Europäer auch klingen mag, fo schwer war diese Forderung für unfern Freund und feine Frau, benn es ift eine Schande für eine ehrbare hindufrau aus guter Familie, sich öffentlich zu zeigen. Aber zu meiner Freude tam er an einem ber nächsten Sonntage mit seiner Frau. Die zweite Probe war, daß er sich öffentlich, b. h.

in der Rirche taufen laffe, während er den Wunsch begte, im Miffionshaufe getauft zu werden, um alles Auffeben zu vermeiden. Auch damit war er schlieflich einverstanden. Tropbem beschloß ich, ihn durch ein längeres Warten noch länger zu prüfen. Er mußte in Geschäften nach Dhamtari, wo unfere Nachbarn, die Mennoniten, arbeiten. 3ch gab ihm eine Empfehlung mit an den dortigen Miffionar und riet ihm, die Versammlungen bort regelmäßig zu besuchen. Er blieb fast zwei Monate in Dh. und machte einen folch auten Gindrud, daß bie bortigen Miffionare, bie in ihren Unforderungen an Taufkandidaten fehr genau find, bereit gewesen wären, unfern Freund zu taufen, wenn er eben nicht aus unserer Mission gekommen wäre. Als er bon Dh. qu= riidkehrte, stellte ihm der dortige Missionar ein gang bor= zügliches Zeugnis aus, und nun bestimmte ich Sonntag, ben 15. Oktober, zur Taufe. Aber ba zeigte es fich, baß noch andere Mächte ebenfalls an der Arbeit waren, und daß es für unfern Freund nicht ohne schwere äußere hinderniffe und Prüfungen abgehen werbe. Fünf Tage bor feiner Taufe tam feine Mutter, eine Witme, gang unerwartet bon Madras hierher - ob gerufen ober zufällig, habe ich noch nicht feststellen können; aber fie tam und fuchte unter Bitten und Tränen ben geliebten jungften Sohn bon feinem Borhaben abzuwenden. Zwei Tage barauf tam auch ihr alte= fter Sohn, ben ber jungere wie einen Bater fürchtet und ehrt; der versuchte den Bruder mit Drohen und Schelten abzuhalten: die ganze Familie würde er entzweien, fcan= ben und ins Unglud bringen; fein Erbteil würden fie ihm vorenthalten; ihn nicht mehr als Mitglied der Familie be= trachten können u. f. w. Am Abend jenes Tages (Freitag) tam ber Aermste zu mir, und ich mertte balb, baß er ins Wanken gekommen war. Ramnath und ich fuchten ihn burch Gottes Wort wieder zu festigen. Das war aber ein Rampf! Bei aufgehendem Mond faßen wir lange auf mei= ner Beranda und knieten zum Schluß unserer Unterredung

nieder zum Gebet. Sundreß hat bort zum erstenmal in ber Gegenwart von andern laut zum Bater unfers herrn Jefu Chrifti um Rraft und Beiftand gebetet. Befestigt und ge= tröftet ging er nach Saufe, aber am nächften Abend (alfo am Sonnabend) tam er um biefelbe Zeit und bat mich, bie Taufe boch noch aufzuschieben. Wieber saffen wir auf ber Beranda, biesmal allein; er meinte, "aufgeschoben fei nicht aufgehoben;" im Bergen fei und bleibe er ein Chrift; feinen Glauben fonne ihm niemand rauben; er wolle überhaupt nur warten, bis er eine Antwort auf einen Brief an feinen Bruder erhalten habe; wenn er die Tränen seiner Mutter und seines Weibes nicht mehr fabe, b. h. wenn seine Mutter wieder abgereift fei, würde es ihm nicht so schwer fallen u. f. w. Als ich feine Ginwände ber Reihe nach entfraftet hatte und ihn mit allen Mitteln ber Liebe und bes Glaubens zu ftärken fuchte, wurde er folieflich gang ftill und ber= fant in tiefes Sinnen. 3ch überließ ihn feinen Gebanten, flehte jedoch im Bergen zu Gott um Stärfung für fein ge= qualtes und fampfendes Berg. Plöglich unterbrach er die Stille mit ben Worten: "Nun bin ich bereit." Da überkam mich neben bem Gefühl bankbarer Freude ein tiefes Mitleid mit bem jungen Manne, ber in biefen Minuten fich losfagte bon "Säufern, Brübern, Schwestern, Bater, Mutter und Medern" um Jesu willen (Matth. 19, 29). Ich empfand ihm in etwa nach, was er in biefem Augenblick empfinden mußte. Es war nicht bas erstemal, bag ich mit einem jun= gen Manne um bas heil seiner Seele rang, und es war nicht bas erstemal, bag mir ein junger Mann nach heftigen Geelenkampfen feinen Entschluß tund gab, ein Junger Jefu gu werben, aber biefes Gefühl bes Mitleids bei ber Rund= gabe bes Entschluffes war mir etwas ganz Neues: riefen= groß ftand bor mir ber Unterschied zwischen einem Menfchen, ber in ber Chriftenheit in Die nachfolge Jefu tritt, und diefem jungen Manne. - Die Losung bes Tages lautete: "Die Schwachen find umgürtet mit Stärke", und ber Lehrtext: "Ich vermag alles durch ben, ber mich mächtig macht, Chriftus."

An die Sonntagschule schließt sich auch bei uns hier der Gottesdienst direkt an, aber nach Schluß derselben war unser Freund an dem zur Taufe bestimmten Sonntage noch nicht erschienen. Ist es da zum Verwundern, daß in meisnem Herzen ein banger Zweisel ausstieg: sollte Sundreß doch wieder wankend geworden sein und am Ende gar nicht kommen? Aber, Gott Lob, er kam mit seiner Frau; er sah angegriffen aus, wie ein Mensch, der eine schlassose Nacht hinter sich hat. Ich redete über die wunderbare Losung des Tages: "Ich will mit ihnen einen Bund des Friedens machen, das soll ein ewiger Bund sein," und vollzog dann bewegten Herzens die Taufe.

Er heißt jett nach seinem eigenen Wunsche John Sunbreß und ift, soweit ich ihn beurteilen kann, ein re dlicher Mensch, aber keineswegs ein vollkommener. Er muß noch in vielen Stücken wachsen, und auch bei ihm wird es wohl nicht ohne Straucheln und Fallen abgehen. Aeußere Vorteile scheinen ihn nicht gelockt zu haben, benn wir können ihm nichts Besseres bieten in dieser Hinsicht, als er bereits besitzt oder um Jesu willen drangegeben hat. Als ihm vor einigen Monaten sein erstes Kindlein starb, wurde es ihm nahe gelegt, sich an die Missionare zu wenden, im Falle er durch Begrädnisunkosten u. drgl. in Geldnot gekommen sei. Gestränkt wies er das von sich. Er hat noch nie etwas verslangt; selbst für kleine Arbeiten, die er mir machte, weigerte er sich entschieden, Bezahlung anzunehmen. Das sind gute Zeichen, aber wie gesagt, er muß in andern Stücken, z. B. in der Wahrhaftigkeit (denn die Unwahrhaftigkeit ist den Hindus zur zweiten Natur geworden) noch sehr wachsen. Seine Frau ist noch viel weiter zurück als er. Trotz der vielen Mühe, die sich Frl. Uffmann mit ihr gibt, hat sie nur noch wenig von der christlichen Wahrheit begriffen. Sie beide bedürfen noch sehr der Fürbitte. Hochachtungsvoll Ihr

S. S. Lohans, Miffionar.

# Aleine Radrichten bom großen Miffionefelb.

#### Amerika.

— Vorwärts, muß die Losung heißen. Das verflossene Jahr bedeutete einen schönen Fortschritt in dem Missionswerk. Gingegangen sind im ganzen bon den protestan= tischen Kirchengemeinschaften für Beidenmission \$8,120,725. Bon den Heidenchriften felbst gingen ein \$1,282,500, gewiß keine kleine Summe, wenn man bedentt, daß Deutschlands Missionsgaben (die Ratholiten find felbstverftändlich nicht eingeschlossen) nur \$1,587,049 betrugen. Die Zahl der ordinierten Missionare betrug 1,177, die der Laienbrüder 432. Dann ist weiter aufzufüren: berheiratete Frauen 1,612, Missionsschwestern 1,312, so= mit 5,145 ameritanische Miffionsträfte. Die Bahl ber eingeborenen Pastoren belief sich auf 9,448, die der Kommunikanten auf 569,720. Die Zunahme an Getauften belief sich auf 57,= 476. Die Gesamtzahl der eingeborenen Christen beträgt 1,102,= 706, gewiß eine stattliche Zahl. Nicht außer acht zu lassen find die 8,638 Miffionsschulen mit ihren 303,835 Schülern und Schülerinnen. Sehr auffällig ift es, daß die große lutherische Rirche Amerikas so wenig tut für Heidenmission (sie legt um so mehr Gewicht auf die Innere Mission); Generalkonzil und Generalspnode haben nur 19 Missionare, die in Indien, Porto Rico und Best-Afrika stationiert sind. "Missionary Review", der wir vorstehende Zahlen entnehmen, erwähnt nicht die Missouri-Synode, die einige Missionare in Indien hat, die sie bon den Leip= zigern übernahm. Im übrigen tut sie viel in der Negermission im Guden unfers Landes.

- Wo liegt die Schuld? Zur Ermordung der presbyterischen Missionsgeschwister in Lientschau, China, schreibt der "Independent" in New York: "Es war wesentlich eine ärzt= liche Mission. Hospitäler find jest fehr populär in China. Die Eingeborenen kommen zu ihnen in Massen. Tausende sind in dem Hospital zu Lientschau behandelt worden. Es war kein bofer Wille in der Stadt gegen dieses Hospital oder gegen die Missionare. Der gerettete Arzt hat 30 Jahre lang im größten Frieden unter den Chinesen gearbeitet. Es ist unmöglich zu zweifeln, daß der von dem Pöbel der Stadt und Umgegend begangene Mord im urfächlichen Zusammenhang steht mit der Erregung des fanatischen chinesischen Patriotismus gegen die Amerikaner wegen der schlechten Behandlung, die sie der chinesi= schen Sinwanderung in den Bereinigten Staaten widerfahren laffen. Ein furz bor feiner Ermordung geschriebener und erft nach derfelben in Amerika eingetroffener Brief des Miffionars Peale gibt darüber Aufklärung. "Das allgemeine Interesse an dem Bonkott ist eine Lebensfrage für die Missionare. Bis jest haben sich gerade die amerikanischen Missionare besonderer Gunft zu erfreuen gehabt, und zur amerikanischen Flagge zu

fliehen, bedeutete Schut. Das ift jest anders. Wir haben ja noch keine Gewalttätigkeit erfahren, aber bas Berhalten bes Volks ist weniger freundlich, ja verdächtig. Das chinesische Volk fordert, daß die Amerikaner aufhören, die Chinesen mit Berachtung zu behandeln, und daß seinen Kaufleuten und Studenten dieselben Privilegien gewährt werden, wie den andern Fremben." Diefer Brief bringt Licht in die Sache. Frgend ein geringfügiger Umstand mag den Vorwand für die Revolte gegeben haben, (es foll ein Stelett gewesen sein, das man im Bospital gefeben und auf die Strafe getragen habe, um den Maffen zu zeigen, wie die fremden Aerzte ihre Batienten behandeln), aber der dahinterliegende wirkliche Grund war die allgemeine Erregung gegen die Bereinigten Staaten, die in dem gemeinsamen Bohkott ihren Ausdruck fand und veranlaßt wurde durch die Be= handlung, welche in Folge unserer Gesetzgebung ehrenwerte, unfer Land besuchende Chinesen unsererseits fanden. Diese fünf Männer und Frauen find gemordet durch unfern amerikanischen Kongreß. Jeder Mann, der mitgestimmt hat für den Ausschluß ber Chinesen und ihre erniedrigende Behandlung in unsern Safen, muß sich die Anklage gefallen laffen, an diefen Morden und diesem Bonkott mitschuldig zu sein. Die anti-amerikanische Bewegung in China ist keine Tat einer Minorität, sie repräsentiert ganz China in allen seinen Rlaffen .... Und nicht in China allein, auch in Japan, Tonkin und Cochinchina find die chinefi= schen Raufleute dem gemeinsamen Bonkott beigetreten. Gelbit in kleinern Städten finden Berfammlungen gegen die Amerikaner statt und sogar Rinder wollen keine amerikanische Ware ba= ben ... Wir muffen uns vor China in diefer Sache schämen. Wir haben und nicht als Chriften betragen. Wir find es, die durch die Sande der Chinesen unsere eignen Landsleute erschlagen haben."

— Die amerikanische Traktat = Gesellschaft dicket das kordringen der christlichen Religion in Jahan eine der Früchte des jüngsten Krieges. Unter den Städten, welche die Anstellung eines permanenten Sekretärs der Gesellschaft fors dern, ist auch die Hauptstadt Tokio. In den japanischen Resgierungsschulen sowohl wie in Schulen in China, der Türkei und andern Ländern werden jährlich eine Million Leser christlicher Schriften herangezogen. Während des Jahres 1905 vertrieb die Gesellschaft drei Millionen Exemplare Zeitschriften.

#### Deutschland.

- Die deutschen Missionsgesellschaften haben im letten Jahre wieder eine große Schar ihrer Sendboten in alle Teile der Erde geschickt. In den Berbstmonaten ift wohl faum ein Lloyddampfer durch den Suezkanal, kaum ein Woermanndampfer nach Beft-Afrika gefahren, der nicht Miffionare oder Missionsschwestern an Bord gehabt hätte. Da auch die englischen und amerikanischen Missionsleute gern diese beque= men und schnellen Schiffe benuten, waren zuweilen Gesellschaften bis zu 20 oder 25 Personen beisammen. Die Gesamtzahl der aus Deutschland verabschiedeten Missionare, ihre Chefrauen und der unverheirateten Miffionsschwestern betrug im letten Jahre, soweit befannt geworden, 235. Annähernd die Sälfte von ihnen kehrte nach genoffenem Heimaturlaub auf ihr Arbeitsfeld zurück, aber 65 Männer, 40 Frauen, bezw. Bräute und 24 unverheiratete Missionarinnen, gingen zum ersten Male unter die Beiden. Die zahlreichste Abordnung hatte die Bafeler Miffion: 45 Männer, 21 Frauen und 5 Schwestern; die Rheinische Mission fandte 15 Männer, 14 Frauen und 4 Missionarinnen, die Brüdergemeine 15 Miffionare, 10 Chefrauen und 3 Schweftern (ungerechnet die 12 kaufmännischen Gehilfen), Berlin I und Leipzig je 25 Leute, Nordd. Miffion 14 Personen, 8 Missionare, 4 Frauen und 2 Schwestern, für die kleine Arbeiterzahl eine große Schar. Es gibt in der Tat nur wenige namhafte Länder der Erde, wo feine deutschen Glaubensboten gefunden werden. Die Zahl

ber im letzten Jahr für immer in die Heimat zurückgekehrten Missionare ist nur klein im Bergleich zu den Aussendungen; es waren 10 bis 15, meist abgearbeitete oder kranke Leute. Beitsaus die meisten Missionare sterben auf ihrem Arbeitsfelde.

#### Schweiz.

- 3m neuen Gewand tritt das "Evangelische Miffions = Magazin" feinen 50. Jahrgang an. Die Nummer gibt eine Uebersicht über die Geschichte des Blattes und ift mit bem Bildnis feines erften Redakteurs, Dr. Mb. Oftertags, geziert. Zwar erschien schon seit dem 9. Juli 1816 das "Ma= gazin für die neneste Geschichte der prote= stantischen Missions = und Bibelgesellschaf= ten", allein es wurde nur in Quartalheften ausgegeben. Bald empfand man das Bedürfnis nach einem Monatsblatt; ber Stuttgarter Miffions-Silfsberein trat mit den "Rachrichten aus der Heiden welt" hervor, von 1828 an erschien das bekannte "Calwer Miffionsblatt", deffen erfter Re= dakteur Dr. Barth war, zwei Jahre zubor das "Barmer Miffionsblatt." Erft zu Anfang bes Jahres 1857 erfchien bas Magazin als "Neue Folge", nachdem es in den letten Sah= ren nur ein fummerliches Dafein gefriftet hatte. Run änderte fich die Sachlage bald. Dr. Oftertag mußte ichon 1865 wegen seiner schwankenden Gesundheit die Redaktion niederlegen, ihm folgte Dr. Hermann Gundert in Calw. Als dritter Redakteur fungierte dann deffen Schwiegersohn Joh. Heffe und feit 1890 ist Paul Steiner an bem Magazin tätig. Möge es auch in ber Bufunft viel Segen berbreiten.

#### Indien.

- Erfolge. Ueber die großartigen Erfolge der Goßnerschen Mission in Tschota Nagpur schreibt die hinduistische, christenfeindliche Zeitung "Arha Messenger", in einem Tone, dem man die Beforgnis anhört: "Den elenden Zuftand diefer barbarischen Sindu sehend, betraten die Christen den Plan und begannen unter ihnen Proselhten zu machen. Zuerst unterrichte= ten fie fie, dann machten fie fie zu Anwälten, Schullehrern, Be= amten. Brahmanen sogar, die früher diese Leute zu haffen pflegten, laden fie, nachdem fie christianisiert find, zu Festen ein und achten es für eine Ehre, ihnen die Hand zu reichen. Das Christentum dringt in Rantschi mit immer größeren Sprüngen vor, wo früher 100% Sindu waren, find jest nur zwei Drittel Sindu und ein Drittel Chriften. Die driftlichen Miffionare bauen Kirche auf Kirche, und viele glauben, daß die fünftige Re= ligion von Rantichi das Chriftentum fei und daß der hinduismus im Laufe weniger Jahre ausgestorben sein wird."

#### China.

— Gute Aussicht. Nach dem Jahresbericht des American Board ist die Lage zurzeit für die Mission nirgends so hoffnungsvoll wie in Norde China. Der Umschlag der Stimmung seit dem Bozeausstand — heißt es darin — ist geradezu wunderbar. Die Feinde sind verschwunden oder zu Freunden geworden, Kirchen, Schulen und Krankenhäuser sind aus der Asche wieder erstanden, das Wort der Fremden wird wie ein Besehl geachtet. Die Predigt des Evangeliums wird willstommen geheißen, Tausbewerber stellen sich zu Hunderten, ja zu Tausenden ein. In Pautingsu gab Pastor Weng eine biblische Lichtbildervorsührung vor 10,000 Zuschauern. In Lin Tsching, der jüngsten Station des A. B., wuchs die Gemeinde im Letzten Jahr um 55% und im vorletzten um 91%. Nie haben wir einen solchen Rus von China her gehört. Es ist Chinas Tag!

— Es beginnt zu tagen. Auf Beranlassung des einflußreichsten Trägers des Reformgedankens, des Generalsgouderneurs von Tschili, Yuanschihkai, ist ein Edikt von ganz außerordentlicher Bedeutung erlassen, durch welches die alten Prüfungseinrichtungen abgeschafft werden und in dem erklärt wird: "Tatsächlich haben der Bohlstand und die Macht Japans

sowie der westlichen Nationen in den Schulen ihren Ursprung. Die Schulen follen in folcher Zahl vorhanden fein, daß es jedem Untertan möglich ift, sich in den elementaren Fächern unterrich= ten zu laffen, um so seinem Vaterlande von Nuten zu sein. Wir befehlen unfern Generalgouverneuren und Gouverneuren, bei ihren Untergebenen, Präfekten, Subpräfekten und Magistraten darauf zu bestehen, daß fie in allen Städten, Dörfern und Bei-Iern ihres Machtbereichs Elementarschulen errichten, und daß bei der Auswahl der Lehrer große Sorgfalt getroffen wird, so daß der Geift unseres Volkes den modernen Wissenschaften er= schlossen wird."

# Quittungen.

Ginbegahlt beim Spnobalichagmeifter, P. S. B olf, Benfenville, 311., wo nicht ander? bemertt.

(Siehe "Friebensbote" Rs. 1, 2 und 3.)

# Unfere Beibenmiffion.

Uniere Geibenmiffion.

Gingesandt von solgenden Bastoren: & Sistebrandt, Carpentersville, d. Arn. 30d. 38sfe \$2.50; W. & Gold, Dusslad, d. Arn. 30d. 38sfe \$2.50; W. & Gold, Dusslad, d. Arn. 30d. 38sfe \$2.50; W. & Gold, Dusslad, d. Arn. 30d. 38sfe \$2.50; W. & Gold, Dusslad, d. Arn. 30d. 38sfe \$2.50; W. & Gold, Dusslad, d. Arn. 30d. 38sfe \$2.50; W. & Gold, Dusslad, d. Arn. 30d. 38sfe \$2.50; W. & Gold, Dusslad, d. Arn. 30d. 38sfe \$2.50; W. & Gold, G. 18and, d. Wantsson, M. & Gold, d. Arn. 30d. 38sfe \$2.60; W. & Gold, G. 18and, d. Wantsson, M. & Gold, d. Gold, Dusslad, d. Gold, Dusslad, d. Gold, G. 18and, d. Wantsson, M. & Gold, d. Gold, G. 18and, d. Wantsson, M. & Gold, d. Gold, G. 18and, d. W. & Gold, d. Gold, d.

mann, Ledyard, Friedens-Gem. \$5; Ph. Blaufuß, Creston, Joh.-Gem.S.-S. \$2; G. A. Kanzler, Misson, Friedens-Gem., Meß Blue, Missord \$75; J. E. Digel, Massison, d. Fr. M. Zinsmeister \$1.50; F. A. Ilmbed, California, d. Unbetannt \$1; J. Zans, Muscatine, aus einer M.-St. 75c. Zusammen \$368.13.

Durch solgende Basioren eingesandt: B. Heithaus, Ledanon, Bauls-Gem. \$10; G. Hossimann, Gasco \$1; F. Kahn, Niles, Dantopier \$1; G. Meinzer, Udleh, d. Gitmeier \$5; D. Tiethe, Murora, Joh.-Gem. \$3.35; A. Fleer, Desplaines, Chrisus-Gem.-S.-S. \$7.40; Dr. J. Pister, Cincinnati, Philipp-Gem., Misson, Miss. \$5. M. Faus Franker, Ed. Wurora, Joh.-Gem. \$3.35; A. Fleer, Desplaines, Chrisus-Gem.-S.-S. \$7.40; Dr. J. Pister, Cincinnati, Philipp-Gem., Misson, St. M. Willer, St. Louis, d. F. A. Buider, St. Rouis, d. F. A. Müser, Ed. Wurora, Joh.-Gem. \$4: G. Mayo, Staunton, d. R. Kraft \$2; Th. Z. Müser, Ed. Wolisek, Synshole, d. Misson, M. Sernor, Matth-Gem., \$4: F. M. Gibete, Sinsbale, d. Misson, St. St. Germantown, Joh.-Gem. \$8: M. Frenzen, Mt. Bernon, Gem. \$1.50; J. Balter, Ed. Louis, d. J. M. St. M. Göß, Pussan, Mt. Bernon, Gem. \$1.50; J. Balter, Ed. Louis, d. J. M. St. M. Göß, Pussan, Mt. Bernon, Gem. \$1.50; J. Balter, Ed. Louis, d. J. M. St. M. Göß, Pussan, Mt. Bernon, Gem. \$8. d. Scalome Burtz 50c; F. Daries, Freelandville, d. Jugendber. d. Bethl.-Gem. \$8. d. Galome Burtz 50c; F. Daries, Freelandville, d. Jugendber. d. Bethl.-Gem. \$8. d. Galome Burtz 50c; F. Daries, Freelandville, d. Jugendber. d. Bethl.-Gem. \$8. d. Galome Burtz 50c; F. Daries, Freelandville, d. Jugendber. d. Bethl.-Gem. \$8. d. Galome Burtz 50c; F. Daries, Freelandville, d. Jugendber. d. Bethl.-Gem. \$8. d. Galome Burtz 50c; F. Daries, Freelandville, d. Jugendber. d. Bethl.-Gem. \$8. d. Galome Burtz 50c; F. Daries, Freelandville, d. Jugendber. d. Bethl.-Gem. \$8. d. Galome Burtz 50c; F. Daries, Freelandville, d. Jugendber. d. Bethl.-Gem. \$8. d. Galome Burtz 50c; F. Daries, Freelandville, d. Jugendber. d. Bethl.-Gem. \$8. d. Galome Burtz 50c; F. Daries, Freelandville, d.

# Waifenfinder in Indien.

### Weihnachtsgabe für Indien.

W. Leonhardt, Sandusth, b. Stephans:Gem. S. S., für ihren "Stephanus" \$8: S. A. John, Ann Arbor, b. Frau Schäfer und Fr. Frib, für ihr Waisent. \$2. Ausammen \$5. Bon Frn. A. Ludwig, West Burlington, Ja. \$1.

# Gur Witmen in Judien.

Durch Baft. S. F. Frigge, Louisville, Roll bei b. Geburtstagsfeier b. Fran Rath. Seubold \$3 und bo. Fr. Rarol. Feulmer \$3. Juf. \$6.

#### Für Ausfätige in Indien.

Durch Baft. F. Golfe, Freeport, b. Wohltätigfeitsver. \$5. Durch Baft. T. F. Bobe, Buffalo, v. Chrift. Robrs 50c.

Bon Paft. C. F. Off, Oos Angeles, Cal. \$5; b. H. St. C. 50c; bcf.
Paft. J. E. Digel, Massillon, b. Fr. Maria Digel \$5. Jul. \$10.50.
Durch Baft. B. Strauß, Hermann, b. Friedr. Tilly \$1; b. Jak.
Göt, Osabatomie, Kans. \$1; b. Dab. Böhner, Cawfer City, Kans.
\$2.57. Zusammen \$4.57.

#### Für Kirchbau in Raipur.

Durch Baft. C. Schäffer, Remport, v. E. F. I. \$1.

Für eine neue Orgel in Raipur.

Durch frn. Th. Spehfer b. Frauenber. b. Bions-Gem., Indianapolis \$25.

#### Rateciften in Indien.

Bon Baft. G. S. Freund, Portsmouth, b. ihm felbst, für einen Katechistenschüler \$12. Durch Bast. O. Sille, Richfield, v. ihm selber \$25; do. Bast. J. Riid, St. Louis, v. Missionskasse d. Petri-Gem., für Katechist Tie tus \$40. Zusammen \$65.



# Berausgegeben von der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

XXIII. Jahrgang.

St. Louis, Mo., März 1906.

Nummer 3.

# Miffionegedanten.

Was muß uns zur Miffionsarbeit treisben? Es gibt ja verschiedene Beweggründe, z. B. Christi Besehl, der Heiden große Rot, der unser Reichtum an geistzlichen Gaben gegenübersteht. St. Paulus macht 2. Kor. 5, 14 noch einen andern Beweggrund geltend: "Die Liebe Christi dringet uns also." D. h. nicht sowohl unsere Liebe zu Gott, auch nicht die Liebe Gottes zu uns im allgemeinen, sondern die Liebe, die Christus in seinem Tode geoffenbart hat. Er ist gestorben für uns, da wir noch seine Feinde waren. Weil wir diese heilige Wunderliebe ersahren haben an unserm Herzen, darum müß en wir uns der Heiden annehmen, wir können und wollen gar nicht anders. Aus der Passion Christi stammt die Mission, und je mehr die Missionsleute sich gründen auf Christum und sein Blut, um so befähigter werden sie für die Arbeit an den Heiden.

Und was ift bas Ziel biefer Arbeit? Paulus fagt weiter: "Er ift barum für alle gestorben, auf daß die, fo da leben, hinfort nicht ihnen felbst leben, fon= bern bem, ber für fie geftorben und auferstanden ift." In ber Tat, ein hohes Ziel, wie die Welt keins kennt. Vor einigen Jahren hat ein hochstehender Beamter ben evange= lischen Missionaren die Arbeit der katholischen als muster= gültig vorgehalten. Diese ließen sich vor allem die Arbeit und Zivilisation der Heiden angelegen sein, jene hätten zu viel das Geiftliche im Auge. Das beweift die Richtigkeit, die Uebereinstimmung der evangelischen Missionsarbeit mit ber Schrift. Wenn bie Beidenchriften bor allem Chriftum gewinnen, fo folgt bie äuftere Erneuerung, die Umwand= lung des ganzen bisherigen Lebens. Der neue Baum bringt neue Frucht. Der Beibe lebt fich felbst und tut die Werke bes Fleisches, bes Heibentums, bes Unglaubens, ber Chrift lebt Christo und bringt die Früchte des Geistes.

Hat biese Arbeit auch Ausssicht auf Ersfolg? Unzweiselhaft. Das erstorbene Weizenkorn kann nicht allein bleiben, es bringt viele Frucht. Baulus sagt: "Ist einer gestorben, so sind sie alle gestorben. Die Wirkung von Christi Versöhnungstod muß sich geltend machen, das Wort vom Kreuz ist solch ein Wunderwort, daß es sich an den Herzen derer, die es hören, bezeugen muß. Die aufrichtigen, redlichen Seelen fallen ihm zu. So gewiß die Heiden erlösungsbedürftig sind, so gewiß sind sie auch erlösungsbedürftig sind, so gewiß sind sie auch erlösungsfähig, der Herr hat mit ihnen so gut seine Heilsegedanken, wie mit uns. Bedenken das die Missionsfreunde, handeln sie danach, dann wird es der Mission nicht am Ersfolg fehlen.

# Unfere Senangarbeit.

Frl. Uffmann und Frl. Graebe, unsere beiden Raipurer Missionarinnen, berichten barüber; wir bringen bie nachstehenden Abschnitte aus ihren Briefen. Frl. Uff= mann schreibt unter dem 23. Oktober:

"Seit mehreren Wochen begleitet mich Frl. Graebe auf meinen Besuchen in die Senanas, was den Frauen immer viel Freude macht. Wir gehen täglich gewöhnlich in drei Häuser, von 12 bis 3 Uhr mittags, da dies die passenbste Zeit für sie ist, und verleben manche schöne Stunde mit ihnen.

Folgende kleine Begebenheit trug sich vor einiger Zeit in dem Hause einer meiner Senanafrauen zu, und da sie wiesder so recht in die indischen Verhältnisse bliden läßt, möchte ich sie gerne den Lesern mitteilen. Die etwa 16jährige Frau des Hauses beschenkte ihren Gatten mit dem ersten Kinde, einem Töchterlein. Als ich das Shepaar am darauffolgenden Tage besuchte, fand ich beide nicht, wie ich zu erwarten hoffte, mit Freude und Glück erfüllten Herzen, sondern mit traurigen Gesichtern vor. Den Grund der Traurigkeit sollte ich bald erfahren: dem jungen Shepaar war anstatt

bes erhofften und erwünschten Knäbleins ein Mädchen beschert worden! D, dies Unglück! Ist die Geburt eines Töchterleins hier im Lande schon sowieso nichtssagend und für die arme Mutter eine Unehre, wieviel mehr erst, wenn gar das erste Kind ein Mädchen ist. Beide waren also nicht erbaut über die Antunft der kleinen Erdenbürgerin. Die junge Mutter erging sich in Klagen darüber, daß sie nun nicht mehr so lernen könne, wie sie wolle. Und der Bater? Ja, der klagte über die unruhigen Nächte, die ihm sein Töchsterlein bereite.

Arme Eltern! Als ich die junge Mutter fragte, ob fie benn dem Kindlein auch die Wohltat des Bades zu teil werben ließe, ba erwiderte sie, daß sie davon nichts ver= ftände, ich folle es ihr zeigen, oder aber, was noch beffer fei, ich folle bas Rind gang mit mir nehmen. Als ich biefe Bitte berweigerte, ihr aber versprach, am nächsten Morgen wieder zu kommen, um ihr Rindlein zu baben, gab fie fich zufrieben. Mit Schwamm, Seife und einem Handtuch bewaff= net, machte ich mich am folgenden Tage auf den Weg, benn ich wußte wohl, daß ich diese zum Baden so unbedingt not= wendigen Dinge nicht vorfinden würde. Als ich nun in das Haus eintrat, fand ich zu meinem nicht geringen Erstaunen boch zwei kleine neue, raube, ungewaschene Tücher vor, die ber Vater wohl eben aus einem Laben geholt hatte. Wie froh war ich, ein weiches Tuch mitgebracht zu haben, um damit den garten Körper des ohnehin recht winzigen, schwa= chen Kindleins trodnen zu können. Ich verlangte nun ein Gefäß mit warmem Waffer und war nicht wenig erstaunt, als man mir in Ermangelung einer Babewanne eine gang flache metallene Efschüffel mit heißem Waffer barin brachte. Als ich barauf um etwas kaltes Waffer bat, meinte die Mutter, dies Waffer fei gerade recht, hierzulande würden bie Kinder gewöhnlich in solchem Waffer gebadet. Arme, unwiffende Mutter! Ift's benn auch ein Wunder, daß die armen, jugendlichen Mütter biefes Landes nicht mehr ber= ftehen, die doch felbst noch fozusagen Rinder find, nichts Rechtes gelernt haben, felber noch der Erziehung bedürftig find und taum den Kinderschuhen entwachsen, Mutterpflich= ten übernehmen follen? Wie viele arme, kleine Wefen geben burch bie grenzenlose Unwissenheit und Dummheit ber Eltern zugrunde! — Nach einigen Tagen ftarb bas jämmer= liche, schwache Rindlein. Bei meinem Besuche fand ich die Eltern fehr traurig vor. Das ganze Gegenteil wieder von bem, was man erwartet hatte! Die Mutter benahm sich wie unfinnig und wollte fich nicht tröften laffen. Das übliche Heulen und Schreien fehlte auch hier nicht, eine Unfitte bei Todesfällen hier im Lande, ber man überall begegnet. Wie bedauernswert find doch wirklich die armen heiben. Dankbarkeit gegen Gott und Ergebung in feinen Willen tennen sie nicht. Zuerft die Unzufriedenheit über die Got= tesgabe und bann hinterher Murren und Grollen, wenn er fie nach feinen weifen Absichten wieder nimmt. Letige= nannte Familie hat nun bem Beibentum entfagt. Der junge Shemann ichien ben Gedanten, Chrift zu werben, schon längere Zeit gehabt zu haben, feine Frau jeboch war bagegen und drohte, daß sie fortlaufen würde, sobald er sich taufen ließe. Auf des Mannes Bitte bin nahm ich mich ihrer soviel wie möglich an und unterrichtete fie, was aber nicht leicht war, da fie noch so viel kindisches Wesen zeigte und alles lächerlich nahm. Gine Zeitlang berließ das Chepaar Raipur, um sich an einem andern Orte nach Arbeit umzusehen. Als fie bann nach mehreren Monaten zurücktehrten, fand ich die Frau verändert, sie war ftiller und beim Unterrichten viel aufmerkfamer als gewöhnlich. Sie fand mehr Freude am Singen und an ben biblifchen Ge= schichten und war bereit, sich taufen zu laffen. Etwa acht Tage vor der Taufe hatte das Chepaar noch eine schwere Prüfung zu bestehen und wir waren in Sorge, ob fie auch ftandhaft bleiben würden. Gang unerwartet nämlich traf die Mutter des Mannes ein und fette alle Hebel in Beweaung, um ihre Kinder von ihrem Vorhaben abzubringen. Doch dem Herrn fei Dank, daß fie unberrichteter Sache wie= ber gurücktebren mußte."

Fr I. Graebe ergänzt diese Mitteilungen durch einen Bericht, aus dem wir folgendes entnehmen:

"Vorigen Freitag (20. Ottober) hatte ich eine neue Seite ber Senana-Arbeit kennen zu lernen. Es wurden uns nämslich Stühle als Sihpläte angewiesen. Ein großer Komsfort in einem Native-Hause! Aber o weh! Nachdem Frl. Uffmann der Frau ihren Unterricht in Hindi erteilt und ich eine Unterredung übers Christentum mit dem Manne des Hauses beendet hatte, fing es in meinen Aermeln und am Halse an zu krabbeln und zu beißen, daß ich mir nicht anders helsen konnte, als eine Absuchung vornehmen zu lassen, ehe ich das Haus verließ. Dieselbe förderte beinahe ein Duzend gewisser kleiner Tierchen zutage, die man in gebils beten Kreisen nur mit dem lateinischen Namen zu benennen pflegt.

Das zweite Haus, das wir besuchten, war ein muhamsmedanisches und die einzigen Sitylätze boten sich auf einer Bettstelle. Mit bangem Zagen setzte ich mich nieder. Als lein bald vergaß ich meine Angst und freute mich über die Frau, die unsere Bhajans so tapfer mitsingt und auch Insteresse an Gottes Wort zeigt. Ehe wir fortgingen, ließ sie ihren Mann rufen, welcher Kontraktor ist und gut englisch spricht. Er äußerte seinen Dank über unser Kommen und für die vor einiger Zeit gegebenen Medizinen.

Im britten Hause wohnten Mutter und Tochter, von denen die letztere unterrichtet wird. Die Mutter litt an fürchterlichen Schmerzen im Rücken, am sog. Herenschuß. Auf meine Frage: "Was haben Sie dagegen getan?" sagte sie: "Ich habe drei Frauen gesucht, die mit den Füßen zuserst zur Welt kamen. Die kommen nun täglich und setzen abwechselnd ihre Füße an meinen Rücken; ein Drittel des Schmerzes ist schon verschwunden." Als ich ihr sagte, daß alles das Unsinn sei und sie zu mir um Medizin schicken solle, war sie sehr bereit, mich die letzten zwei Drittel des Schmerzes heilen zu lassen.

Senana-Arbeit ift Geduldarbeit, sie kostet in vielen Hinsichten viel Ueberwindung. Die dumpfen Hütten sind selten höher als sechs Fuß. Sie haben ein Loch in der Wand, das



Zweites Miffionshaus in Bisrampur.

ein bischen frische Luft durchläßt, und meistens eine Tür, kaum vier Fuß hoch. Ich komme nie durch, ohne erst meisnen Ropf anzustoßen. In vielen der Hütten kann ich gerade aufrecht stehen. Oft sind wir mit fünf und sechs Frauen für eine Stunde in so einem kleinen dumpfen Zimmer. Wir bleiben aber gerne, wenn die Frauen nur ausmerksam sind und Hoffnung geben, bald den Heiland zu erkennen."

Vorstehendem fügen wir noch bei, daß Frl. Gräbe in den letzten Monaten fleißig weitere Sprachstudien gemacht hat. Sie schreibt: "Gott Lob, ich werde siegen und balb geläufiger sprechen können."

# Warum kann in Indien so leicht so unglaublich viel gelogen werden?

Wenn man überhaupt vom Imponieren einer Sünde reden darf, so könnte man sagen: es hat wirklich etwas Imponierendes, mit welcher unglaublichen Geschwindigkeit, welchem staunenerregenden Raffinement und welcher geradezu verblüffenden Frechheit selbst der dümmste indische Kuli nicht nur eine Lüge fertig hat, sondern ganze Lügengebäude aufbauen kann. Ja, man kann sagen, der Insbier lügt schneller als unsere Ohren zu hören imstande sind. Um so rätselhafter erscheint es mir immer wieder einersseits, daß es so manche, auch ersahrene Europäer gibt, die sich in aller Treuherzigkeit den Pelz so voll lügen lassen, daß das nur so eine Art hat, anderseits, daß den Eingeborenen das Lügen so leicht gemacht wird, ja, sie geradezu dazu verleitet werden. Auf diesen sehren Punkt sei im solgenden näher eingegangen.

Es ist eine indische Sitte oder nach des Verfassers Auffassung vielmehr eine indische Unsitte, daß, falls zwei Leute auf der Straße gehen, von denen der eine dem andern vorgesetzt ist, diese nicht nebeneinander gehen, sondern der Untergebene geht einen Schritt seitwärts hinter seinem

Borgesetten. Dies ift in erhöhtem Mage ber Fall, falls ein Europäer mit einem ihm unter= gebenen Gingeborenen geht. Diefelbe Sache ift es, wenn ein Native in ein Bureau zu einem Beamten ober Miffionar kommt; er tritt nicht vor ihn, daß fie von Angeficht zu Angeficht ver= handeln können, sondern schräg hinter ben Stuhl bes Beamten. Bon alters ber hängt biese Sitte natürlich mit ber bemütigen Un= terwürfigfeit bes Indiers gusammen. aber biefe Sitte bei ber angeborenen Lügen= haftigkeit erft recht zur Unwahrheit verleitet, er= flärt sich bon felbft. Denn ein Mensch, ben ich scharf ins Auge fasse, wird mir viel weniger "gerabe ins Geficht lügen", als einer, ben ich gar nicht feben fann. Ferner fehlt einem ja bie gange Beobachtung bes Mienenspiels und bes Auges, das einen Menschenkenner fo oft einen Blid ins Berg tun läßt.

Dies ist benn auch vielfach längst erkannt, und so hat man diese Unsitte vor Gericht längst abgeschafft, wo die Angeklagten und Zeugen gerade so vor den Schranken stehen wie bei uns.

Dazu kommt noch ein zweites Moment. Es kommt ja nur felten bor, daß ein Guropäer hier in Indien mit einem Native allein unter vier Augen verhandelt. Ge= wöhnlich ist wenigstens noch ein eingeborener Bureaubeam= ter zugegen, sei es, daß er sprachlich aushilft, sei es, daß er ben vorliegenden Fall bereits bearbeitet hat. Steht nun ber wegen irgend einer Sache Angeklagte glüdlich bor einem, so steht in bemselben Augenblick schon wieder hinter einem irgend einer ber eingeborenen Bureaubeamten, ber vielleicht bon bem Angeklagten beftochen ift. Nun beginnt die Augen= sprache, die m. E. fein Bolt beffer beherrscht als ber In= bier. Raum, daß der Beamte eine Frage geftellt hat, fo wandern die Augen des Angeklagten auch schon zu bem hinter bem Stuhle bes Beamten stehenden Unterbeamten. Diese Unfitte, daß wenigstens einer hinter bem Beamten zu stehen kommt, ist so eingebürgert, daß es felbst bei un= fern Miffionsarbeiten schwierig ift, fie bei einer vorliegen= ben Verhandlung alle in Front zu bekommen. — Würde hierauf mehr Gewicht gelegt werden, könnte nicht so viel ge= logen werben. — So schreibt Miff. D. Herthberg von ber Gognerschen Miffion.

# Aus einer Religionsftunde in einer indischen Schule.

Sin Missionar in Indien wollte seinen heidnischen Schülern anschaulich machen, wie Hochmut, Eitelkeit, Neid, Born u. dgl. aus dem Herzen kämen. Aber da widersprach ein heidnischer Jüngling, er behauptete allen Ernstes, der Born komme von außen, er werde durch den Einfluß der Sonne verursacht. Aber ehe noch der Missionar ihn eines Bessern belehren konnte, widerlegte ihn schon ein anderer, gleichfalls heidnischer Mitschüler, indem er ihm zuries: "Aber wie ist's in der Regenzeit? Da scheint die Sonne oft tagelang nicht, und doch gibt's auch dann so viel zornige Menschen!"

# "Deutscher Missionsfreumd." Herausgegeben von der Deutschen Evang. Synode von U.-A.

Ericheint monatlich im Berlag bes Eden Publishing House. — Breis per 3ahrgang 25 Cents; nach bem Ausland 35 Cents.

Ohne Ramenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe @ 22 Cts. Mit Ramenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe ober an einzelne Abreffen @ 25 Cts.

Mit ober ohne Namenaufbrud: 50 bis 99 Expl. @ 20 Cts.; 100 und mehr Expl. @ 18 Cts.

Rein weiterer Rabatt bei Borausbezahlung.

Liebesgaben für die Aeußere Mission find zu senden an den Synodalschakmeister, Rev. H. Wolf, Bensenville, Ill., für die Innere Mission an Rev. Wm. Hackmann, St. Joseph, Mo.

Bestellungen und Abonnementsgesder sind an A. G. Tönnies, 1716—1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., zu adressieren. Einsendungen an das Blatt richte man an Rev. Wm. Theo. Jungk, Eden Publ. House, St. Louis, Mo.

Entered at the Post-office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

# Paffionezeit - Sammelbüchfen.

Conntagichulen, Bereine ober auch einzelne Freunde fonnen wieder fo viele Exemplare von Sammelbuchfen wie fie wünschen, umfonft und portofrei zugefandt erhalten. Die Büchsen sind aus ftarkem Papier hergestellt und eignen fich fehr gut gur Aufnahme bon Paffionsgaben, die man felbft einlegt und fich von Freunden erbittet. Wie oft wird gefragt: "Wie konnen wir fcon unfern Rindern etwas für bie Miffion zu tun geben?" - Sier ift eine Gelegenheit ge= boten. Wo während bes Winters feine Sonntagichule ab= gehalten wird, laffen fich vielleicht bie Ronfirmanbenklaffen eine Partie Büchsen tommen ober ein Jugendverein macht einmal ben Berfuch. Man beftelle für biefes Jahr noch bei bem Unterzeichneten. Der Ertrag follte an ben forrespon= bierenden Setretär, Paft. Ernst Schmidt, 97 Huntigton Ave., Buffalo, N. D., gefandt werden, ber alle eingehenben Gelber zu halb und halb an bie Innere und Aeußere Mif= sion verteilt. Die Besteller von Büchsen erhalten barüber um Oftern eine schriftliche Unweifung. Mögen recht viele Paul A. Menzel, Beftellungen einlaufen.

1920 G Str., N. W., Washington, D. C.

# Etwas über die Miffionsvereinigung der Alumni und Studenten.

In den Tagen, da diese Nummer unsers Blattes in die Hände der Missionsfreunde kommt, sind in Nashville, Tenn., gegen 2000 Studenten unsers Landes und Canadas verssammelt und lauschen den begeisternden Worten ersahsrener Männer und Frauen von dem Missionsselde, sowie auch solchen Rednern, die mit der Missionsseltung in der Heimat betraut sind. Es ist doch ein erfreuliches Zeichen unserer Zeit, daß solche Versammlungen stattsinden können. Lasset uns der Fünsten Internationalen Konvention des "Student Volunteer Mission Movement" in unsern Gebeten gedenken. Dies sollten wir um so mehr tun, als auch aus unsern Lehranstalten auf Anregung der M. V. d. und St. u. L. (Vergl. Ev. Kalender 1906, S. 130) drei Deslegaten an dieser Konvention teilnehmen werden, zwei aus dem Seminar und einer aus dem Proseminar.

Bon folden Bersammlungen gehen Ströme des Segens aus auf die Teilnehmer, und von diesen auf die weiteren Kreise der christlichen Kirche. O daß auch unsere Studen=

ten durch die Berichte der Delegaten entzündet werden möcheten, je mehr und mehr dem letzen Befehl unsers Heilandes nachzukommen! Den vielen Freunden, welche die Aussenbung dieser Delegaten möglich gemacht haben, sagen wir an dieser Stelle herzlich Dank.

Wir wollen als M. B. mithelfen, baß unsere teure Synode ihr Missionert in Indien vergrößern könne; wir wachsen, je mehr wir bekannt werden, an Zahl, möchte auch bas mit einem Wachstum in Liebe und Eiser gleichen Schritt halten!

Biel läßt sich über das letzte Halbjahr unsers Strebens nicht berichten; hier und bort hat sich sein Einfluß geltend gemacht, dafür haben wir Beweise. Darum werden wir immer treuer, mutiger um des Herrn willen, sein Segen möge auch ferner auf uns ruhen!

Gin fleiner Frrtum

hat sich leider in die letzte Nummer eingeschlichen. Der Missionar hoch zu Roß auf Seite 13 stellt nicht unsern Herrn E. Tillmanns vor, sondern seinen Kollegen D. Nußmann. Der Tropenhelm beschattet das Gesicht so sehr, daß die Züge nicht deutlich erkennbar sind. Wir bitzten um Entschuldigung.

# Allerlei aus Parfabhader.

(Aus einem Briefe Miffionar Hagensteins.)

Ungefähr einen Monat lang bin ich frank gewesen; einige Tage sehr ernstlich; hatte starkes Fieber und mußte mich viel erbrechen. Nun bin ich, Gott fei Dank, wieder bef= fer, aber noch etwas schwach. Doch konnte ich am 23. Of= tober in ber Ochsenkutsche nach Bhatapara fahren und Br. Nottrott und seine Familie begrüßen. Es hat mir auch diese Fahrt nicht geschabet. Meine Krantheit habe ich mir, so viel ich weiß, durch Unvorsichtigkeit zugezogen. Ich hatte mich ohne Decke auf eine Bettstelle in der Beranda hingelegt mit ber Absicht, balb aufzustehen und hinein zu gehen, schlief aber fest ein, und als ich spät in der Nacht erwachte, fühlte ich mich recht fühl. Die Veranda war etwas feucht und ein kühler Wind wehte hinein. Das Haus ist nicht da= ran schuld, das ist hoch und trocken. September und Oktober sind besondere Krankheitsmonate. Es ist bald kühl, bald heiß, dazu viel schlechte Ausdünftung.

Predigen, Lehren und allerhand Arbeit sind so ihren Gang fortgegangen. Natürlich, als ich ernstlich krank war, habe ich selber manches unterlassen müssen. Die Leute hösen, viele stimmen auch dem Gehörten mit dem Munde bei, aber um überzutreten, wollen sie irdischen Gewinn angeboten haben, und den biete ich niemanden in der Weise, wie er es wünscht, an. In Baloda wünscht man Borträge, aber ich konnte bisher nicht willsahren, weil das Haus nicht ausgebessert und ich schwach war. Sonst din ich dort, wie mir jemand, der auf meiner Seite ist und dort wohnt, sagte, dem Balodaer Dottor, der dortigen Polizei und der dortigen Regierungsschule im Wege. Der Dottor kann nicht so viel Arznei verkausen, weil sehr viele Leute zu mir kommen; die Polizei darf nicht allzu willkürlich handeln, sie hat meine



Beidenschule bei Bisrampur.

Reports zu fürchten, und ber Regierungsschule bin ich ein Gegner, der sie aufheben will.

Außer in Baloba steht es mit der Schulardeit soweit ziemlich gut. Die Waisen hier Iernen fleißig. Leider fehlt es dei den Lehrern. Der hiesige zweite Lehrer muß am 1. November gehen, weil er mir Knaben versührt. Und den ersten Balodaer Lehrer, auch ein Christ, muß ich entlassen, weil er schlimme Angewohnheiten hat. Der Schul-Inspektor des Departements arbeitet geegen mich, weil er das Christentum nicht mag, und durch meine Schulen Kinder von den Regierungsschulen weggezogen werden. Es ist ja das gar kein Schade sür ihn noch sonst jemand, aber es ist nicht seinen Wünschen gemäß. Kürzlich kam ein Dorfbessiher, ein Hindu, aus einem Dorfe einige Meilen von hier und bat mich, in seinem Dorfe eine Schule anzusangen. Den Schulplatz will er umsonst übergeben. Ich gedenke balb hinzugehen.

Als ich frank war, hat man mir mit Worten viel Teil= nahme bezeugt, aber hinter mancher war nicht viel ober nichts babinter. Gerabe in biefer Zeit gingen neun ber Blinden und Invaliden an den Streit; fie wollten ihr Effen felber aus dem Mädchenheim holen ober nicht effen. Ich bin nicht auf ihren Wunsch eingegangen und fie haben doch wieber gegeffen. Ginige Rinder machten mir während diefer Zeit besondern Bedruß, so daß ich sie mit Schlägen bestra= fen mußte. Gin Blinder und ein Waifenknabe find beim= lich davongelaufen. Der Katechift fagte mir oft, die Arbei= ter und Arbeiterinnen feien fehr faul. Auch tleinere Dieb= stähle kamen vor. Aber einige haben nicht viel Worte ge= macht, sondern sie mehr in der Tat bezeugt. Viel Mühe hat sich ber Helfer ber Waisenhäuser gemacht; von früh bis spät in die Nacht war er tätig, und immer flint und mun= ter. Br. Lohans war einige Tage hier und hat mich recht brüderlich und liebevoll gepflegt.

Wieder ist ber Spätregen ausgeblieben. Wenn wir in

nächster Zeit keinen Regen mehr bekommen, fo werben fehr, fehr viele Felber nichts bringen, und nur eine Anzahl, folche die tief liegen ober bewäffert werden können, werden einen mehr ober weniger auten Ertrag liefern. Auf eine Roboernte (niedrige Hirse) barf man etwas mehr rechnen. Einiges habe ich schon schneiben laffen und meine Anechte pflügen täglich und fäen die zweite Saat, wie Flachs, Wicken u. f. w. Es ift noch ziemlich viel feuchter Bo= ben ba, weil wir im September fehr schweren Regen hatten. Hochgelegener und fiefiger Boben ist von der Sitze ausgedorrt. Eine ganze Fehlernte fteht nicht in Aussicht, aber viel Not. Im Garten wird auch jest gepflangt und gefät.

Die Kinder sind, mit einigen Ausnahmen, wohl. Ginige haben Fieber und einige Ohsenterie. Zwei große Mädchen hatten längere Zeit einen starten Huften und nun sind sie seit längerer Zeit stumm. Ich gebenke sie bald nach

Zivilarzt zu senden. Sonst sind sie wohl und munter, lers nen, arbeiten, lachen und spielen.

So fehlt es nie an allerhand Leiden. Es kann ja aber in diefer armen, fündigen Welt nicht anders fein.

# Gine GebetBerhörung.

Mus einem Briefe Miffionar Jofts.

Wie ber herr Jefus fich hier unter Chriften und heiben bezeugt als ben, dem alle Gewalt gegeben ist im Himmel und auf Erben, bavon will ich Ihnen ein Beispiel mitteilen. Es war am Freitag, bem 11. Auguft. Wir fagen, nach ber Morgenandacht in der Schule, am Tisch, tranken unsern Raffee und hielten barauf unsere Andacht im Hause, als ein Dorfbesiger mit seinen Leuten auf unsere Beranda fam. Ich trat nach ber Andacht zu ihnen auf die Veranda hinaus und fragte, was fie für Leute seien und was fie wünschten. Der erste von ihnen, ber auch am besten gekleidet war, fagte mir, er fei der Dorfbesiger von Turla, einem Dorfe hinter Sargaun. "Was wünschen Sie benn, lieber Dorf= befiger?" fragte ich. "Ja, lieber Sahib," fagte er, "es kommt ja kein Regen." "Habt ihr benn keinen Bimsen (Göben aus Erbe) gemacht?" fragte ich. Da fah ber Mann mich aber von oben bis unten mit so ernsten Augen an, daß ich ganz erstaunt war und dachte, dieser Mann ist kein ober= flächlicher Weltmensch. Dann fagte er: "Sahib, wir soll= ten den Bimsen machen? Nein, den machen wir nicht." "Warum nicht," fragte ich, "alle Heiben hier in ber Umge= gend machen ihn boch, wenn kein Regen kommt." - "Nein", fagte er, "wir haben alle erkannt, daß er keinen Regen geben fann." "Ja, was meinen Sie benn," fragte ich wieber, "wer foll benn ben Regen geben?" "Guer Herr Jefus Chriftus," erwiderte er. "Glauben Sie denn wirklich, bas unfer herr Jefus Chriftus ben Regen geben fann?" "Ja", gab er gur Antwort, "und beshalb find wir zu Ihnen gekommen, um Sie zu bitten, daß Sie für uns beten möchten, daß der Herr Jesus uns Regen schenken möge." "Ist das wirklich Ihr Ernst?" "Ja", sagte der Mann, "das ist unsers Herzens Wort," das heißt so viel wie unsers Herzens ganzer Ernst. Darauf sagte ich ihm: "Ich werde sogleich unsere Christen in mein Zimmer rufen und mit ihnen niederknien und den Herrn Jesum um Regen bitten."

Gefagt, getan. Ich rief die Christen, die vor der hintern Türe standen, herein, teilte ihnen mit, was soeben der Dorfsbesiter auf der vordern Beranda gesagt hatte und forderte sie alle auf, niederzuknien und um Regen zu bitten; der Herr Jesus wäre ja der Herr und König aller Dinge, ihm hätte der Vater alle Gewalt gegeben im Himmel und auf Erden, er könne uns wohl Regen schenken, wenn wir nur gläubig bitten würden. Und dann kniete ich nieder und alle die Christen, die hereingetreten waren mit mir, und wir beteten kindlich und einfältig um Vergebung unserer Sünsben und um Regen.

Nach dem Gebet ging ich dann hinaus auf die vordere Beranda und fagte dem Dorfbesitzer und seinen Leuten, daß wir soeben mit unsern Christen gebetet hätten, ich glaubte sest, der Herr Jesus würde uns Regen schenken. "Ja, wann?" fragte der Dorfbesitzer. "Das weiß ich nicht, das müssen wir dem Herrn überlassen, wann es ihm in seiner Güte und Weisheit gefallen wird." Wieder fragte er, an welchem Tag der Regen kommen würde; ich sagte ihm, das könne ich nicht bestimmen, das müßten wir dem Herrn Jesu überlassen, aber ich hoffte, er würde es balb tun. Dann bat ich um Entschuldigung, ich müsse noch nach Chandkuri ins Dorf zum Predigen gehen und verabschiedete mich und ging mit unserm Noah-Bandja nach Chandkuri.

Was geschah? Am nächsten Tage, am Sonnabendnachs mittag, kam ein mächtiger Regen und ebenso am Sonntag und mehrere Tage hintereinander, daß die Reißfelder voll Wasser wurden. Da sagte ich zu unsern Christen: "Nun könnt ihr sehen, wie der Herr Jesus das Gebet erhört, wenn wir ihn kindlich und gläubig bitten."

# "Die gludlichen, unichuldigen Seiden."

Immer noch kann man hören, wie gebildete Leute ihre Teilnahmlosigkeit oder Abneigung gegen die Mission das mit begründen, daß "die glücklichen, unschuldigen Heiden" in ihren Berhältnissen sich doch äußerst wohl fühlten und daher in Ruhe gelassen werden sollten. Wie die Dinge bei vielen heidnischen Bölkern wirklich liegen, zeigen folgende Schilderungen des bekannten Missionars Dr. Paton auf der Insel Tanna. Er schreibt:

"Die Arbeit auf den Hebriden geht mit Erfolg voran. Für mehr als 60,000 Kannibalen find nun die ganze Bisbel oder das Neue Teftament oder doch einzelne Bücher der Heiligen Schrift übersetzt und gedruckt. Jeder Bekehrte, sogar unsere christlichen Knaben und Mädchen versuchen's, uns zu helsen, daß andere zu Jesus kommen.

Auf einigen der nördlichen Inseln, die noch nicht lange in Angriff genommen wurden, herrscht noch Kindermord; auch besteht noch der Brauch, daß alte und franke Leute erdrosselt oder lebendig begraben werden. Alle Mädchen zwischen sechs und zwölf Jahren werden als Frauen verstauft, und zwar gegen sechs dis zwölf große, sette Schweine. Hat der Räuser die Schweine abgeliesert, so kann er mit den Mädchen anfangen, was er will; er kann sie wieder verkausen oder umbringen. Sogar auf Tanna kam es kürzlich noch vor, daß ein Heide, dessen Frau ein paar Tage krank war, die Sache langweilig fand. Er grub ein Grah, warf die arme Frau hinein, bedeckte den Leib mit etwas Erde und stampste so lange auf der Erde hin und her, dis er sicher sein konnte, daß sie nun tot sei.

Für uns Miffionare ift berlei entfehlich, aber bie Leute wiffen in ben meiften Fällen folche Greueltaten bor uns au verbergen, damit wir fie nicht zu verhindern suchen, und meiftens hören wir erft bavon, wenn es gu fpat ift. Ginft fam meine Tochter gerade noch dazu, als man eine alte Frau einem Grabe zu schleppte, um fie lebendig zu begra= ben. Meine Tochter schlang die Urme um fie, und fie feft= haltend erklärte fie: "Entweder begrabt ihr mich mit, ober ihr schenkt ihr das Leben." Endlich sagten fie: "Für uns ift fie tot, wir haben fie begraben. Wenn bu fie haben willft, mußt bu nach ihr feben und fie füttern!" Nach langem Rampf, unter vielen Drohungen ließen fie meine Tochter und die alte Frau los. Wie dankbar war die alte Frau; sie suchte sich nun im Missionshaus nüglich zu machen. Aber eines Tages, als die Miffionsfrau gerade im Saus beschäftigt war, verschwand die alte Frau und ward nicht mehr gefehen. Die Berwandten scheinen fie boch aufge= griffen, getötet und begraben zu haben.

Wir suchen aller Waisenknaben und Waisenmädchen habhaft zu werden, bringen sie im Missionshaus unter, erziehen, nähren und kleiden sie. Mein Sohn und seine Frau hatten eben ihre ersten zwei Waisenmädchen bekommen, und die Kinder waren so glücklich. Eines Tages stiegen die zwei auf einen Baum hinauf, aßen Früchte und sangen dazu. Da hörte mein Sohn einen Schuß und daßetwas herunterfalle, und als er zu dem Baum eilte, hörte er einen zweiten Schuß, und er fand die beiden Mädchen totgeschossen am Fuß des Baumes. Das Singen hatte Feinde ihres Stammes angelockt.

Leute in zivilifierten Ländern stellen sich selten vor, was sie alles dem Evangelium danken, sonst würden sie sicher mehr beten, auch mehr und williger geben für die Bekehrung solcher Wilden zur Erkenntnis und zu dem Glück unsers herrlichen Evangeliums."

# Aleine Nachrichten bom großen Diffionefelb.

## Amerika.

- Bas Frauen tun. Die Frauengesellschaft für Heidenmission innerhalb der Bischöflichen Methodistenkirche hat für das laufende Jahr Bewilligungen in der Höhe von \$542,779 gemacht. Im vergangenen Jahre haben die kongregationalistischen Frauen dem "American Board" \$271,408 übergeben.
- Die Japaner in San Francisco. In Cas lifornia leben ungefähr 60,000 Japaner, auf San Francisco allein entfallen gegen 10,000 (500—600 Familien eingeschlofs

sen). Biese von diesen sind wirkliche oder nominelle Christen. Bisher waren in der Stadt am Goldenen Tore zwei japanische Gemeinden, eine preschterische und eine methodistische. Zu diesen kommt nun eine dritte, eine kongregationalistische. Dieselbe wurde am 13. November organisiert. Fünf der neuen Glieder erhielten die heil. Tause, die andern brachten Neberweisungssichreiben, die meisten von kongregationalistischen Gemeinden in Japan.

#### Deutschland.

— Friedensversuche. An den Ausschuß der deutschen ebangelischen Wissionen war eine Aufforderung ergangen, gleich andern Körperschaften durch eine öffentliche Kundgebung für die Erhaltung des Friedens zwischen Deutschland und Engsland einzutreten. Man beschloß, von einem solchen Vorgehen abzusehen, aber ein persönlich gehaltenes Schreiben an die engslischen Missions-Gesellschaften zu richten, mit der Aufforderung zur gemeinsamen Fürditte um die Erhaltung des Friedens. Das Schreiben lautet wie folgt:

"Geehrte Berren, liebe Brüder!

Erlauben Sie uns freundlichft, heute einige Worte an Sie und durch Sie an die Missionsfreunde im britischen Reich zu richten in der Hoffnung, daß dieselben ein Echo in Ihren Kreisen finden werden.

Mit Schmerz und Betrübnis erfüllt uns die Wahrnehmung, daß zwischen Ihrem und unserm Vaterland eine Spannung besteht, die, wenn sie nicht beseitigt wird, verhängnisvoll zu wersden droht. Es liegt uns — den Vertretern der deutschen evangelischen Missionen — durchaus fern, uns irgend wie in die Volitik einmischen zu wollen. Aber im Vlick auf das Kommen des Reiches Jesu Christi, der unser aller Heiland und König ist, und mit Rücksicht auf den uns besohlenen Dienst der Ausdreistung seines Namens unter den Völkern fühlen wir uns gebrungen, uns an Sie mit der Vitte zu wenden, mit uns gemeinsam den, der die Herzen der Menschen lenkt, wie Wasseristäche, anzuslichen, daß er das furchtbare Unheil eines kriegerisschen Zusammenstoßes zwischen unsern beiden Ländern abwensden möge.

Seit den Tagen der Reformation arbeiten unfere beiden Nationen Schulter an Schulter an der Lösung der Aufgaben, die unfer göttlicher Meister uns für den Bau des Reiches Gottes gestellt hat. Seit langer Zeit wetteifern fie in der Ausbreitung des Evangeliums unter den Seiden und zwar, wie die Erfahrung lehrt, beiden zum Segen. Wir unferseits wiffen wohl zu schätzen, was uns an äußerer und innerer Förderung bei dieser Arbeit seitens England zu teil geworden ist, und wir zweifeln nicht, daß dasselbe bei Ihnen in bezug auf Deutschland der Fall ift. Gine dauernde Entfremdung würde diese innere Rusammenarbeit erschweren und stören. Und ein Krieg würde zum schmerzlichen Bedauern aller wahren Christen der Welt das Schauspiel und den Beiden das Aergernis bieten, daß zwei stammverwandte Bölker, die in Europa die hervorragendsten Bertreter des evangelischen Glaubens sind, sich gegenseitig an der Erfüllung ihrer Aufgaben für das Reich Gottes hindern würden. Es muß sich darum, wie wir meinen, jedem Chriften und namentlich uns Miffionsleuten die ernfte Pflicht aufdrän= gen, alles zu tun, was in unsern Kräften liegt, um der Ent= fremdung zu wehren und den Frieden zu festigen.

Wir glauben beshalb im Geist unsers Heilandes zu hanbeln und der Ausbreitung seines Reiches zu dienen, wenn wir inmitten der politischen Erregungen Ihnen brüderlich die Hand reichen und Sie und Ihre Freunde auffordern, sich mit uns zusammenzuschließen zu vereintem Gebet, daß der Herr, in dessen Hand die Geschicke der Bölser liegen, durch seinen Geist, Herz und Sinn unserer Regierungen lenke zu Gedanken der Sintracht und Taten des Friedens, damit sein Ebangelium unbehindert lause und ausgebreitet werde."

#### Indien.

- Eine große Einigungsbewegung scheint im Entstehen zu sein. Nach dem "Church Missionary Intelli= gencer" hat fie ihren Ursprung in Sud-Indien, hat fich aber bereits in gang Indien Anhänger verschafft und offenbar viel Begeisterung entfacht. Es handelt sich um den ersten Schritt zur Gründung einer einheitlichen indischen Nationalfirche. Die Gesellschaft will interdenominationell sein, nur Indier als Be= amte anstellen, indische Gelbrechnung zu grunde legen und europäische Oberaufsicht nur so lange beibehalten, bis das Werk in geregeltem Gang ift. Bereits hat sich ein aus den führenden eingeborenen Chriften und den angesehensten Missionaren bestehendes beratendes Komitee gebildet. Gine überschlägliche Berechnung hat ergeben, daß 100 Millionen Indier, d. i. ein Drittel der indischen Bebolferung, von der Mission überhaupt noch nicht erreicht find. Diese sollen zunächst das Arbeitsgebiet der neuen Miffionsgesellschaft bilden, die bestehenden Miffionen aber nur allmählich unter Beachtung und Bewahrung der konfessionellen Besonderheiten angegliedert werden. Ein weit ausschauender, im Grundgedanken richtiger, aber überaus schwer durchzuführender Plan! Wir wollen uns freuen, wenn er vorab dazu beiträgt, die Miffionsliebe unter den indischen Chriften zu bermehren und zu bertiefen. Die Gefahr ift aber nicht ausgeschlossen, daß es damit geht wie mit der äthiopischen Bewegung in Afrika. Dort find der Miffion aus der Undankbarfeit der eingebornen Christen große Schwierigkeiten ent= standen.

#### Ost-Afrika.

— Das Erwachen des Buddhismus in Japan und China wird von allen Seiten bestätigt. Es scheint eine ernste Gefahr vorzuliegen, daß Japan durch ein offizielles Proteftorat über die buddhiftischen Tempel und Alöster in China fich einen starken Ginfluß in China sichert. Die "Ratholischen Miffionen" bringen ein Programm, das zwischen den japani= schen Bonzereien in Tokio und den angesehensten Buddhisten= Alöstern in Awantung, Fukien und Tschekiang mit dem Zweck vereinbart ist, den Besitzstand der Alöster gegen Reformbestrebungen zu fichern und den chinefischen Buddhismus durch Buführung japanischer Elemente zu regenerieren. Die haupt= sächlichen Artikel des Programms sind: 1. In Kanton wird eine große Zentralbonzerei errichtet und damit eine buddhiftische Hochschule zur Ausbildung junger Bonzen verbunden. Von hier aus soll die buddhistische Reform in China ausgeben und durch Gründung anderer Reformklöfter in den Provinzen verbreitet werden. 2. Die Bonzerei in Kanton untersteht ihrerseits einer Oberbonzerei in Japan. Alle Alöster und Anstalten dieses ja= panisch=chinesischen Reformbuddhismus stellen sich unter den Schutz des Mikadoreiches. 3. Die alten Grundlehren bes Buddhismus, wie der Glaube an das Nirvana, das Gebot der Schonung aller Lebewesen und der buddhistischen allgemeinen Bruderliebe werden beibehalten. 4. Auf dieser gemeinsamen Grundlage foll eine Einigung der verschiedenen buddhiftischen Setten und Richtungen erftrebt werden. 5. Bei allem Refthal= ten an den buddhiftischen Grundlehren soll gegen die religiösen Anschauungen und Vorschriften der andern Bölfer die weitest= gehende Duldung geübt werden. Die "Ratholischen Missionen" bemerken dazu: Welche Stellung diese neue Richtung dem buddhistischen Götzendienst gegenüber einnimmt, wird nicht gesagt. Um den echten japanischen Geist in sich aufzunehmen, sind bereits eine größere Anzahl junger chinesischer Bonzen zur Ausbildung nach Japan gesandt worden. Von dort kommen um= gekehrt japanische Bonzen nach China, um hier die Tätigkeit der chriftlichen Missionare in ihrer Art nachzuäffen. Zumal in Fukien sind bereits eine Reihe japanisch-buddhistischer Pagoden, Schulen und Anstalten gegründet. Und es scheint, als ob die japanischen Gesandten die ihnen durch dies Protektorat gegebene Macht in weitestem Umfang zu benuten gesonnen sind.

# Quittungen.

Ginbezahlt beim Synobalichammeifter, P. S. Bolf, Benfenville, 31., mo nicht anbers bemerft.

(Siehe "Friedensbote" Ro. 5, 6 und 7.)

#### Unfere Beibenmiffion.

Miscre Heidenmission.

Gingesandt durch solgende Bastoren: G. Areugenstein, Tioga, Bethania-Genn. d. M., Sel.-Roll. \$25; 3. G. Bittner, Britant, d. 306, 1610, d. S., d. S

Manchester, S.-S \$4.10. Zusammen \$979.60.
Durch folgende Anforen eingesandt: G. Konte, Annapolis, aus Miss. Susigns \$3.75: R. Ubssorn, Strachburg, b. Chr. Scheuffler 75c, R. R. 25c: P. F. Gausmann, Marietta, b. S.-S. \$1.05; Dr. Ab. Schmidt, Brootlan, Jions-Gem. \$6; J. Valber, St. Touis, b. Frau A. Manne \$3, Wm. Samel \$2.50, F. Neer \$2.50, Smma Quage \$2.76. Scheuher sen. \$1; C. R. Beber, B. Seneca, Veters-Gem. \$9.58; E. Silts, St. Louis, Martus-Gem. \$25. b. Clifab. Daab \$1; E. F. Schmale, Trenton, Al., b. Drn. Job. Miemann \$5; R. Stabe, Trenton, R. Y., b. Wm. Mablov 50c; G. M. Sprich, Telucur, b. R. R. \$3; Q. Roblmann, Chicago, Friedens-Gem. \$3.22; S. Tohmas, Agles Coreners, Jmm.-Gem. \$9: U. Bogt, Kandom Zale, Silver Creef \$11.51, Kandom Lafe \$2.80; C. Loos, Milbale, Jugendber. \$2.50: R. Ruh, Brooflyn, Hauls-Gem..-Frauenber., Parma \$4: G. Dirk, Milbaulte, Dreieinigseits-Gem., Koll. beim Vortrag des Miss. Gas \$20.50; A. U. Miller, Deder, b. Frieder. Prühner \$2; C. S. Saas, Aufsloo, b.

Fräulein Beseler \$25, Harrh Steiger \$1; H. Gammert, Fond du Lac, Kriedens-Gem., beim Besuch des Miss. Gak \$16; F. Kolke, Freeport, d. S.-S. \$13; F. Frankneich, Rew Orleans, d. Fr. A. Schalan und Fr. M. Bogel je \$1; d. Wittee Sophie Bade, St. Louis, sür Kotseisdende in Indien \$5; d. G. S. 5de; d. O. G. Magedang, Duluth, Minn. 7c; d. S. Schland, Proofling, N. Q. 75; d. Sophie Schröber, Belvider, Rebr. \$2; O. Brek, Sedalia, aus M.-St. \$5; E. Agricola, Kimmswid, Lut.-S.-S. deit Sulthur Springs \$2; G. F. Fled, Robville, Jions-Gem., Stemmers Kun \$6, d. Matth.-S.-S., domestead \$5; Td. Spedier d. Robville, Proofling \$2; G. F. Fled, Robville, Jions-Gem., Stemmers Kun \$6, d. Matth.-S.-S., domestead \$5; Td. Spedier d. Robville, Proofling \$2; G. F. Fled, Robville, Jions-Gem., Sois; A. Seremann, Muclington, d. Maria Benne \$25; F. M. Röse, Mt. Clemens, Gem. \$5.55; S. Lindenmeher, North Amberti, Jugendber.-Wissens, Gom. \$5.55; S. Lindenmeher, Rorth Amberti, Jugendber.-Wissens, Gah, \$2, d. Spille, Robville, Raulis-Sem., Roll. beim Bortrag des Wissens, God. beim Bortrag des Wissens, God. beim Bortrag des Wissens, God. beim Rorthag des Rorthag de

# Baifenkinder in Indien.

Baifenkinder in Indien.

Singesandt von solgenden Bastoren: F. 3. Due, Brazil, Joh.:Gem., Stearlehville \$4.20; S. Egger, Rodford, d. S. Egger und Fr., stir "Daniel Egger" \$12; R. Brunn, Prowntolon, Gem., Jordan, Seil. Ubendioll. \$4; 3. C. Zäch, Cape Girarbeau, d. Salems. S. S. \$3.90; drn. fr. Rectmann, Evonsbille, Jah., d. Zaar. S. S. Sis Rasson, str. Refranann, Evonsbille, Jah., d. Zaar. S. S. Sis Rasson, str. Refranan, Sonabsille, Jah., d. Zaar. S. S. Sis Rasson, str. Refranan, Evonsbille, Jah., d. Zaar. S. S. Sis Rasson, str. Rushing St. S. S. Sis Rasson, str. Rushing St. Sis Rasson, str. Rushing St. Sis Rasson, str. Rushing St. Sis Rasson, str. Lausik, Bridens. Sem. S. S., bigainsbille, Mo., für "Thaita Bhuslia" &6; C. Gastrod, Fortens. S. S., digainsbille, Mo., stir "Taaita Bhuslia" &6; C. Gastrod, Fortens. Ses., digainsbille, Mo., stir "Taaita Bhuslia" &6; C. Gastrod, Fortens. Laus. Damträger, für l. R. \$12; S. Selfobies, Saben, d. Zob., d. Sis Rasson, d. Rushing St. Rushing Rasson, d. Zar. Rushing Rasson, d. Rushing Rasson, d. Zar. Rushing Rasson, d. Zar. Rushing Rasson, d. Rushing Rasson, d. Sis Rushing Rasson, d. Zar. Rushing Rasson, d. Sar. Rushing Rasson, d. Ru

#### Für Ausfähige in Indien.

Gingesandt durch die Bastoren: S. A. Krämer, Buffalo, b. G. Leng \$1; H. Eppens, Clevesand, b. Frau Heupel \$2; b. Maria Reusch, Charlotte, Wich. \$2.10; S. A. Krämer, Buffalo, b. E. Trefzer, Dantopfer \$5; b. Frt. Sophie Scherer, Mt. Bernon, Jud., Erlöß b. S.-Eiern \$5. Zusiammen \$15.10.

Durch Baft. Dr. Ab. Schmidt, Brooflyn, v. Liebmann Sons Brewing Co. \$25; v. Klaudine Brandt, San Francisco \$1. 3us. \$26.

# Rateciften in Indien.

Barch folgende Bastoren eingesandt: O. Miner, Louisbille, bon Mathäus-Gem.-Missons-Ber., zur Ausbildung eines Einheimischen, \$12: Th. Leonhardt, Cleveland, von Gemeinde, für 1 Katech. \$15; von Rosina Schat, Eldverda, za. \$3; dd. Frl. Elife Kettler, Wastington, D. E., Concoria-Gem.-C. C.-Ber., für Ratecht, Meldischett\* \$40; v. Orn. W. F. Büscher, Freelandville, Ind., für 1 Katech, \$15; F. Mader, Detroit, v. 2 S.-S.-Klassen, sür 1 Katech. \$12. Zusammen \$97.

Durch den. M. Fluhmann, Taylor, Aa., v. E.:S.:Wer. v. Scranston und Umgegend, für "Titus" \$40; dd. Bast. W. Blasberg, Centratia, v. Miss.:Wer., für Katechistenschüler Prabbudas Negi \$24; dd. Kast. K. Kettelbut, Minont, v. Frl. Thessa Sieben, für Ausbildung von Katechisten \$5. Zusammen \$69.

#### Für eine neue Orgel in Raipur.

Dd. Baft. 3. C. Beters, Indianapolis, b. Bions=Jugendber. 17.40.

#### Berichtigung.

Im "Friedensboten", No. 3, und "Missineund", No. 2, soll es unter den Gaben sür "Aussätzige in Indien" statt Chr. Robes beihen: Frieder. Oster, Buffalo 50c. — Im "Friedensboten", No. 6, soll es unter den Gaben sür die "Waisen in Indien" beihen: Bast. A. Seternberg, Urbana, Bermächtnis des † Lauis Signs (statt Gigus) \$25.



# Berausgegeben von der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

XXIII. Jahrgang.

St. Louis, Mo., April 1906.

Mummer 4.

# Die dreizehnte jährliche Konferenz der Miffions= behörden (Mission Boards) der Vereinigten Staaten und Canada.

Die interdenominationelle Konferenz der Vertreter amerikanischer Heiden-Missionsbehörden wurde am 27. und 28. Februar in Nashville, Tenn., abgehalten. Mehr als 30 Beshörden waren durch 94 Abgeordnete repräsentiert. Unsere Mission war nur durch den Schreiber vertreten.

Diese freie Konferenz kann ja keine für die einzelnen Beshörden bindenden Beschlüffe fassen, sie dient nur zu Beratung von wichtigen Missionsfragen und Problemen, zur Verständigung bei Besetzung neuer Missionsgediete und Absgrenzung der bestehenden, zur Wahrung der Missionsinteressen den weltlichen Mächten und Faktoren gegenüber, und schließlich auch zur Erwägung gemeinsamer Aktion im Insteresse der Mission daheim und draußen. Ohne Zweisel ist der Zweck dieser jährlichen Konferenz auch diesmal erreicht worden. Die gemeinsamen Andachten von nüchternen, aber geistwollen Männern geleitet, der Geist des Gebetes und der Fürditte, die glaubenstärkenden Zeugnisse von Männern, die in langjährigem Dienste reiche Erfahrung gesammelt, waren erhebend, ja begeisternd.

Die e in gehen be Behandlung der einzelnen Fragen, welche zur Besprechung vorlagen, litt meines Erachtens etwas dadurch, daß der Gäste vom Missionsselde und Berstreter anderer Nationen so viele waren, die begrüßt und gehört wurden. Wie gewöhnlich war das Programm etwas zu reichhaltig. Reserenten behandelten die vorgelegten Thematas meist in vorzüglicher, umfassender Weise. Zeit zur Besprechung blieb wenig übrig. Ich erwähne nur etliche von den zur Verhandlung gesommenen Gegenstände.

Nachdem über die wunderbaren Miffionsgelegenheiten in Korea, über die drohenden Anzeichen einer neuen Christenderfolgung in China und die Bedürfnisse eines gemeinsamen Borstoßes im weiten Gebiete des jeht geöffneten rus-

fischen Reiches Mitteilungen gemacht und ein Zusammen= arbeiten auf bem Gebiete ber Erziehung und Heranbilbung eingeborner Lehrkräfte und der Herstellung einer driftlichen Literatur fräftig befürwortet und allgemein anerkannt wor= ben war, fam bas Thema zur Besprechung: "Wie viele Mif= sionare follten wir aussenden, oder bestrebt sein, auszusen= ben?" Die Aussendung neuer Missionare kann nicht ins Unendliche fortgesett werden. Es gibt ein Ziel, an dem an= gelangt, jede Miffion anfangen fann, die Zahl ihrer europäi= fchen ober ameritanischen Miffionare zu vermindern. Ift in einem Miffionsgebiete Die junge Miffionstirche gur Gelbft= leitung und Selbstausbreitung erftartt und eine genügenbe Zahl eingeborner Geiftlicher herangezogen, bann wird bas Wort zur Anwendung kommen: "Er muß wachsen, ich aber (die Bahl der Miffionare) muß abnehmen." Wie viele Mif= sionare nowendig find in einem bestimmten Gebiet, barüber find die Miffionare an Ort und Stelle am eheften zu urtei= len imftande. Alle Behörden follen diefe Frage ihren Mif= sions=Ronferenzen vorlegen. Ihre Angabe bezw. Forderung soll jeder Kirchengemeinschaft, die Mission treibt, als Ziel und Aufgabe mit allem Nachdruck vorgeftellt werben. Er= scheint die Forderung als zu groß, daß eine Behörde es kaum wagen möchte, mit berfelben vor ihre Kirche zu treten, so mag es grade sein, daß die Größe ber Aufgabe die Rirche zur Besinnung und zur Ertennt= nis ihrer Berantwortung bringt.

Die indischen Missionare haben bereits geredet. Für 50,000 Heiden fordern sie wenigstens ein en Missionar und eine Missionarin für die Frauen. (Will der Leser schnell ausrechnen, was das für uns ere Mission bedeutet? Hier sind die Zahlen zum Exempel: 2,500,000 Heiden in Chattisghar, uns erm Missionägebiet; für 25,000 Heiden einen Missionar oder Missionarin, — wie viel Arsbeiter brauchen wir?)

Dr. H. Lankefter von London, Setretär ber "Church

Missionarh Societh", ber größten von allen Missionen, reserierte über: Die besten Bege für eine Kirche, das Missionsinteresse zu weden und die Mitarbeit ihrer Glieder zu gewinnen." Er habe Amerika bewundert, sagte er, als eine Nation großer Geschäftsleute. In dem "großen Geschäfte" Gottes (God's great dusiness) seien die Männer hier weit zurück. Die amerikanischen Kirchen sind in Gesahr, die große Reichssache — den Frauen zu überlassen. Er sei erstaunt, hier so wenig von Reissekretären (Field Secretaries) zu hören, deren Aufgabe es sei, das Interesse für die Mission zu weden und zu vertiesen. Die Behörden tun zu wenig, Missionskenntnisse zu berbreiten.

Dr. Karl Fries aus Stockholm, der Vorsitzende des Welt-Studentenbundes für Heidenmission, gab seiner Ueberzeugung Ausdruck, daß eine geistliche Erweckung durch die Kirchen aller Länder sich anbahne, welche uns ungeahnte Möglichkeiten auf dem Gebiete der Heidenbekehrung bringen werde. Schweden und Norwegen bringen je etwa \$250,000 sür Mission zum Opfer, Deutschland stelle 1000 Missionare, (Einnahme über eine Million) und das kontinentale Eupropa 2038 Missionare und \$2,419,000 in den Dienst der Heidenmission.

Die Konferenz beschloß, eine Bitte an das Komitee für Internationale Sonntagschul-Lektionen zu richten, daß es zwölf Lektionen für verschiedene Stufen aus dem Gebiete der Mission in den jährlichen Lehrplan aufnehme.

Ein anderer Beschluß wurde ber um biefelbe Zeit (28. Februar bis 4. März) in Nashville tagenden, von über 4000 Delegaten besuchten Konvention des Studentenbun= bes (Student Volunteer Movement) porgelegt: 1000 Mif= fionare jedes Jahr zur Aussendung zu werben, bis die Missionsfelber einigermaßen den Bedürfniffen entsprechend mit Arbeitern befett find. Gin Thema, beffen Bedante, wenn er zur Ausführung kommen würde, in unserm kirchlichen Le= ben von großer Bedeutung werden könnte: "An Interdenominational Missionary Month: is it feasable Method of Unitedly Giving an Annual Impulse to the Missionary Cause?", konnte zwar in einem borzüglichen Re= ferate von Dr. J. W. Conklin verlesen, nicht aber mehr be= sprochen werben. Es wird bie 14. Konfereng, die im 3a= nuar 1907 in New York abgehalten werden foll, noch ein= mal beschäftigen. E. Schmibt.

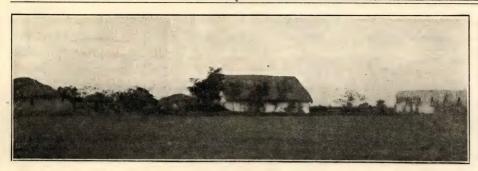
# Eindrücke und Erfahrungen auf meiner Bifitation8: reife in Indien.

Bon Bifitator Baftor E. Schmibt. - (Fortfegung).

Parfabhader, dis das ganze Dorf Parfabhader, das günstig in der Misteres übrig, als das ganze Dorf Parfabhader, das günstig in der Mähe einer Haupteren Mitteres wirde der Mitteres gelegen, wurde bereits im Jahre 1893 gegründet. Mit der Errichtung der Station waren damals viele Schwierigkeiten versbunden gewesen, da niemand in der fruchtbaren und dicht bevölkerten Gegend den nötigen Grund und Boden für die Anlage einer Missionsstation hergeben wollte. Es blieb nichts anderes übrig, als das ganze Dorf Parsabhader, das günstig in der Nähe einer Hauptverkehrsstraße und nur eine Meile von dem großen Marktssteden Baloda entfernt

liegt, zu pachten, und, als Gefahr borhanden war, daß es in ben Besitz eines reichen, bigotten Sindu tam, ber teinen Boll breit abgetreten hätte, und überdies der tief verschulbete Be= figer ber Miffionsarbeit die größten Sinderniffe zu bereiten drohte, zum Preise von ca. \$1100.00 zu kaufen. Jest ift Parfabhader der Synode unbestrittenes Gigentum. Die Bauern besfelben, es find ihrer nicht viele, find unfere Bach= ter, können aber nach bem indischen Geset, wenn fie es zwei Jahre bebaut und die Pacht regelmäßig bezahlt haben, nicht bon dem Plate entfernt werben. Diese Dorfleute machen bem Miffionar (Br. A. Hagenstein) viel Mühe und Berdruß, zeigen aber doch auch wieder eine Unhänglichkeit, daß man sieht, sie, die heidnischen Bauern, fühlen sich unter bem strammen Regimente des chriftlichen Miffionars — ihnen ist er natürlich ber Dorfbesiger -, gang wohl. Er hält unter ihnen eine strenge Ordnung aufrecht, nötigt sie aber nicht, die Gottesbienfte zu befuchen, wenn fie nicht wollen. Manche von ihnen wären, da sie ja mit dem Christentum leidlich be= fannt geworden, in einer anderen Miffion vielleicht ichon längst als Chriften in die Gemeinde aufgenommen worden. Aber Miffionar Sagenftein ftellt nicht nur an feine Chriften hohe Anforderungen, sondern auch an feine Taufbewerber. Ueber diese Frage, was von den Heiden, welche um die Taufe und damit um die Aufnahme in die driftliche Gemeinde bit= ten, zu fordern ift, geben die Meinungen und Ansichten ber erfahrenften Miffionare weit auseinander. In ein und ber= selben Mission macht ein Missionar oft die Pforte enger als ber andere. Wenn man erwägt, daß bei der großen Armut und dem durch jahrhundertlange Abhängigkeit erzeugten Rnechtsfinn bas Unbieten felbst ber geringften Bergunfti= gung eine starke Versuchung für die niedrigsten Raften oder gar die Kastenlosen wird, den Anschluß an die chriftliche Ge= meinde aus unlauteren Beweggründen zu fuchen, bann fann man es versteben, wie diese Frage betreffs der Anforderun= gen, die der Miffionar an die Taufbewerber zu ftellen hat, zu einer Gewiffensfrage wird. Es hat fich in mancher Mif= fion, die unfrige nicht ausgeschloffen, allemal bitter gerächt, wenn hie und da einzelne Missionare zu schnell bereit ge= wefen find, die um Aufnahme bittenden Beiben zu taufen. Irbische Beweggründe spielen bei ben unteren Raften fast immer eine Rolle, und es ift fehr schwer, im Anfang zu be= uerteilen, ob dieselben in unlauterer Weise vorherrschen und ob nicht unter ber Bucht ber driftlichen Gemeinde und bem beständigen Einfluß des Unterrichts und der Predigt sich bennoch ein guter Rern herausentwickeln werde. Gine Mif= fion kann wohl diesbezüglich allgemeine Grundfage aufstel= len, aber im einzelnen Falle wird doch das Urteil des Mif= fionars ausschlaggebend fein müffen. Die Zahl ber Chriften in Barfabhader ift eine tleine: 147, die Baifenkinder, fo= weit sie getauft find, eingeschloffen.

Die ganze Station und die Missionsarbeit auf bersels ben hat ihr eigentümliches Gepräge. Ich habe bereits über meine ersten Eindrücke, die ich bei meinem ersten, nur flüchstigen Besuch in Parsabhader empfing, namentlich von dem dort verlebten Sonntag berichtet (Deutscher Missionsfreund 1905, S. 14). Man muß längere Zeit auf der Station



Kirche und Schule in Parsabhader. Rechts : Die neue Kirche im Bau begriffen.

zubringen können, wie bas ja bei meinem zweiten Befuch ber Fall war, um einen Einblick in die eigenartigen Berhältniffe in Parfabhader zu gewinnen und die unermüdliche, gewiffen= hafte und felbstverleugnungsvolle Arbeit des ehrwürdigen Bruders in vollem Umfange zu würdigen. Es klingt wohl felbftverftändlich, ift aber nicht immer ber Fall, bag ein Miffionar eine wirtliche Liebe zu feinen Pflegebefohle= nen, den schwarzen oder braunen Chriften und Beiden haben muß, wenn seine Arbeit mit Erfolg getrönt werden soll. 3ch habe Respett vor unserm Missionar in Parsabhader betom= men. Sein ganges Herz voll Liebe bringt er feinen "Kin= bern" und Pfleglingen entgegen, und fie hängen an ihm wie seine Rinder, wenn ihnen seine stramme Zucht vielleicht auch manchmal unangenehm wird. — Die hungersnöte haben ihn zu einem Waisenvater gemacht. (Schabe ift nur, baß er sich nie veranlaßt gesehen hat, eine gleichgefinnte Gattin heimzuführen, die ihm in der schwierigen Aufgabe, eine fo große Waisenschar von 130 Knaben und Mädchen zu er= ziehen, treu zur Seite hatte ftehen tonnen!) In ber Gr= ziehung dieser vielen Waisenkinder, welche einen sehr großen Teil der Zeit und Kraft des Br. Hagenstein in Anspruch nimmt, geht er bon recht gefunden Grundfaben aus. Er forgt nicht nur durch die Schule und die religiöfe Unterweifung für ihr geiftliches Wohl, sondern er hält sie, die Anaben wie die Mädchen, auch an zur Arbeit auf den Feldern und in den Gärten. Gine recht ausgebehnte Dekonomie ist mit ben Waisenanstalten berbunden, aus beren Ertrag ein nicht unbeträchtlicher Teil der Ausgaben für die Waisenkinder ge= bedt wird. Die Kinder sollen nicht bloß Lesen und Schrei= ben lernen, sondern so früh wie möglich auch angehalten wer= ben, mit beizutragen zu ihrem Unterhalt. Aus biefem Grunde ift Br. Hagenstein auch nicht sonderlich für die Un= terstützung oder Unterhaltung von einzelnen namhaft ge= machten Waisenkinder durch Freunde, Vereine ober Sonn= tagschulen in Amerika begeistert. Er halt es für fehr nach= teilig, wenn seine Waisenkinder wiffen, daß für ihre Nahrung und Rleidung von Freunden in Amerika monatlich drei Rupies bezahlt und geschickt werden. Einzelne haben ihm schon erklärt: "Wenn ber Ontel in Amerika für mich be= zahlt, warum soll ich dann noch arbeiten?" Es scheint ihnen eine ungerechte Forberung bes Miffionars zu fein, wenn er sie bazu anhält und nötigt zur Arbeit auf bem Felbe, in ber Werkstatt ober auf bem Hofe, und fie meinen, es werbe ihnen etwas vorenthalten, was ihnen doch von rechtswegen qu= tomme. Bruber Sagenftein ift burch feine Erfahrungen ba=

hin gekommen, daß er dieses Bersforgungssthstem mit der Korresspondenz zwischen den Bersorgern und den einzelnen Waisenkindern als ein Hindernis in der Erzieshungsarbeit des Borstehers der Waisenhäuser ansehen muß. Ich bin zu der Ueberzeugung gekomsmen, daß diese Bedenken auf seiten des werten Bruders in vielen Fällen begründet sind, und

habe barum in der Konferenz der Missionare, in welcher über diese Angelegenheit eingehend verhandelt wurde, und auch nach meiner Rückfehr in der Verwaltungsbehörde befürwortet, daß die Berichterstattung über die angenommenen "Pslegekinder" an der Hand von Formularen geschehe, und daß man es den Anstaltsvorstehern überlassen solle, ob sie dem Waisenkinde mitteilen oder nicht, wenn Freunde in Amerika es übernommen haben, für die Verpslegungs= und Erziehungskosten desselben aufzukommen. Auf diese Weise kann der erwähnte nachteilige Einfluß vermieden und doch auch dem Wunsche vieler Freunde der Waisensache in Amerika Rechnung getragen werden.

Ich bin burch meine Beobachtungen in unserer und anderen indischen Missionen dahin gekommen, daß ich dem Urteil des Pastors J. Richter, zu dem er auf seiner Studienreise durch Oftindien gelangte, in der Waisenhausarbeit ganz und gar zustimme. Dieser von allen, besonders den neueren Missionsgesellschaften in Indien in den letzten Jahrzehnten mit besonderer Vorliebe gepflegte Zweig der Missionsarbeit "hat die auf ihn gesetzte Hoffnungen im allgemeinen nicht erfüllt; man kann ihn nicht aufgeben, weil die furchtbaren Hungersnöte immer wieder Scharen von Waisen vor die Türe der Missionare legen, und die Liebe sie drängt, sich der Verlassen und Sterbenden anzunehmen; aber man wird schwerlich noch geneigt sein, diese Arbeit in den Mittelpunkt des Missionsdienstes zu stellen."

Es ift ja so eine Waisenhaus-Station mit ber hingebenben, selbstverleugnenden Arbeit im kleinen und kleinsten in ihrer Art eine so mächtige Tatpredigt ber barmberzigen Liebe, die ihre Wirkung auch auf die Beiden der Umgebung ausüben muß; wir dürfen und wollen diese Arbeit und ihre Bedeutung für die Ausbreitung des Reiches Gottes nicht unterschätzen. Aber ich muß doch sagen, daß, nachdem wir nun auf einer Reihe bon Stationen festen Fuß gefaßt, es mir in Parsabhader sowohl als auf den andern Landstatio= nen — ich denke besonders auch in Bisrampur — notwendia erscheint, den Schwerpunkt der Arbeit aus den kleinen Ge= meinden und Baisenhäusern auf den Stationen weg in die Beiben = ober Reifeprebigt zu legen. Die jest auf allen Stationen zerftreuten Waifenhäufer müßten auf wenigeren konzentriert und badurch die Missionare mehr freigemacht werden für die Predigt unter ben Seiben.

Mehr Arbeiter! Das ist das Resultat meiner Beobachtungen in Parsabhader und dessen nächster Umgesbung.

# "Peutscher Aissionsfreund." Herausgegeben von der Deutschen Evang. Synode von U.-A.

Ericeint monatlich im Berlag bes Eden Publishing House. — Preis per Rabragung 25 Cents; nach bem Ausland 35 Cents,

Ohne Namenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe @ 22 Cts. Rit Namenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe ober an einzelne Abreffen @ 25 Cts.

Mit ober ohne Ramenaufbrud: 50 bis 99 Expl. @ 20 Cts.; 100 und mehr Expl. @ 18 Cts.

Rein meiterer Rabatt bei Borausbezahlung.

Liebesgaben für die Aeußere Mission find zu senden an den Synodalschakmeister, Rev. H. Wolf, Bensenville, Ill., für die Innere Mission an Rev. Wm. Hackmann, St. Joseph, Mo.

Bestellungen und Abonnementsgelber sind an A. G. Tönnies, 1716—1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., zu adressieren. Einsendungen an das Blatt richte man an Rev. Wm. Theo. Jungk, Eden Publ. House, St. Louis, Mo.

Entered at the Post-office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

# Laffet euch verföhnen mit Gott!

Das Kreug des Berrn.

Rreuz bes Herrn, du gabst mir Frieden Sinst in dunkler Sündennacht, Du hast in dem Herz des Müben Neue Hoffnung angefacht. An dein Kreuz will ich mich halten Hier in meinem Pilgerlauf, An dem Kreuz laß mich erkalten, Durch dein Kreuz nimm einst mich auf.

Kreuz des Herrn, in dir ward wieder Uns der Lebensbaum geschenkt. Scheidewände stürzten nieder, Gnade sich zur Erde senkt; Denn dein Kreuz tilgt unsre Sünden, Nimmt den Fluch und Gottes Zorn, Läßt uns dein Erbarmen sinden, Deffne uns den Lebensborn.

Rreuz des Herrn, die Nacht entschwindet, Und dein heilges Banner weht, Morgenrot den Tag verkündet, Und der Todeshauch vergeht. Laß dein Lebenswasser fließen, Laß es grünen nah und fern, In dem Dürren laß es sprießen, Komm zu allen, Kreuz des Herrn!

# Eine gute Miffionsnachricht.

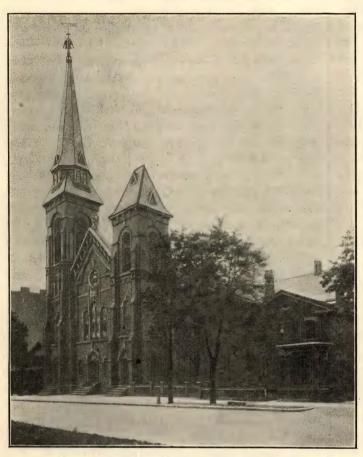
Unserer Heibenmission ist abermals eine große Freube in diesen Tagen zu teil geworden. Es hat sich nämlich die werte evangelische Salems-Gemeinde in Rochester, N. Y., an welcher schon seit Jahren Herr Pastor J. F. W. Helmstamp als Prediger und Seelsorger steht, entschlossen, eine neue Missionarin sür Indien auf ihre Rosten anzustellen. Das ist ein Schritt, wie er noch von keiner unserer Gemeinden getan wurde. Freilich wird derselbe der genannten Gemeinde alljährlich ein nicht geringes Opfer zumuten, aber sie kann und wird es bringen, weil in ihr schon seit langer Zeit ein reger Missionssinn vorhanden war. Für dieses Missionsinteresse spricht auch der Umstand, daß die Gemeinde schon lange als Elieb in der Verwaltungsbehörde

für Heibenmission vertreten ist. Man sieht auch hier, eine Gemeinde kann viel für die Zwecke des Reiches Gottes tun, wenn in ihr ein kräftiger Pulsschlag driftlichen Glaubens und Lebens vorhanden ist. Hier kommt nun noch wesentlich in Betracht, daß auch der Hirte der Gemeinde ein warmes Interesse für Mission hat. Derselbe ist ebenfalls Glied unserer Berwaltungsbehörde und steht deshalb mit dem indischen Missionswerk in engster Verbindung. Genug, das Missionsinteresse der werten Salems-Gemeinde und ihres Pastors hat jett in dem erwähnten Schritt den schönsten Ausdruck gefunden.

Obwohl die Verwaltungsbehörde zu diesem Anerdieten noch keine offizielle Stellung genommen hat, so unterliegt es doch keinem Zweisel, daß sie dasselbe mit herzlichem Dank annehmen wird. Sie wird das auch aus dem Grunde tun, weil sie dadurch in den Stand gesetht wird, die seit etlichen Jahren in Angriff genommene Frauenmission weiter auszudehnen. Wie notwendig diese Mission ist, das geht besonders aus den Berichten derer hervor, welche bereits in derselben tätig sind. Ja, die armen Frauen in Indien des sinden sich samt und sonders in einer Lage, daß ihnen von seiten der Mission die helsende Hand gereicht werden muß. So wird sich die Verwaltungsbehörde von Herzen freuen, daß es ihr der Entschluß der genannten Gemeinde ermögslichte, eine neue Missionskraft nach Indien zu senden.

Doch hier entsteht nun die wichtige Frage: Ist auch eine solche Kraft vorhanden, die gesandt werden kann? Um unsere Freude vollständig zu machen, können wir diese Frage mit Ja beantworten. Auf unserer Liste stehen sogar zwei Namen von christlich gesinnten Jungfrauen, welche willens sind, in unsere Frauenmission einzutreten. So tressen denn hier drei Dinge zusammen, die stets ersorderlich sind, wenn wieder ein Schritt vorwärts getan werden soll, nämlich Arbeit, Arbeiter und Mittel. Das ist ein Dreistlang in der Mission, der uns, so oft er uns entgegentönt, große Freude bereitet. Wir hoffen, bald sagen zu können, wer die neue Missionarin sein wird. Gott leite die Behörde, daß, wenn es zur Wahl kommt, sie das Nechte trifft.

In Verbindung mit dem Vorstehenden liegt dem Schreiber noch ein wichtiger Gebanke, reft. Wunsch im Sinne, welcher hier sogleich eine Stelle finden möge. Derfelbe lautet: Wie schön würde es fein, wenn sich recht viele Gemeinden ein Beispiel an ber Salems-Gemeinde in Rochester nehmen würden. Wir haben in der Synode noch verschiedene Gemeinden, die ebensoviel leiften könnten, wenn fie ruftig ans Werk gingen. Das Können in dieser Beziehung ift viel größer, als man sich gewöhnlich vorstellt. Und wenn eine Gemeinde kleiner und schwächer ift, um ganz und voll in die gegebenen Fußstapfen treten zu können, so mag sie nach ihrem Bermögen tun. Der Grund, warum wir biefen Wunsch äußern, ift ber, daß wir unser Miffionswerk in Indien noch mehr und ftärker ausdehnen und fördern foll= ten. Es fei nur wiederum an die ärztliche Miffion und an die Pflege der Kranken erinnert. Wie hat sich doch der Hei= land der Kranken und Notleidenden fo fehr und liebevoll angenommen! Haben wir auch diese Liebesarbeit niemals



Evangelische Salems-Kirche in Rochester, I. D.

übersehen, so hat doch bis jetzt sehr wenig nach dieser Seite geschehen können. Es sind zurzeit etwa 700 Missionsärzte resp. Aerztinnen in der Heidenmission tätig, doch wir haben keine solche Kraft auf unserm Felde. Es sind auch viele Hospitäler von den Missionsgesellschaften errichtet worden, aber wir haben die wichtige Arbeit noch nicht in die Hand genommen. Seht, ihr werten Missionsfreunde, diesem Mangel gegenüber liegt doch der odige Wunsch sehr nahe. Wir hoffen zuversichtlich, daß der Anstoß, welcher in Rochester gegeben wurde, ein kräftiges Echo innerhalb unserer Semeinden sinden wird.

Indem wir jett noch ein Bilb von der Salems-Rirche diesen Zeilen beifügen, grüßen wir die Gemeinde, welche dort an den Sonn= und Festtagen aus= und eingeht, auf das herzlichste. Der herr, dessen Reich du, teure Gemeinde, bauen hilfst, segne dich reichlich und tue an dir über Bitten und Verstehen.

### Der Studentenbund.

Die freiwillige Stubenten Missions-Bewegung wurde im Jahre 1886 organisiert. Durch ihre Wirksamkeit haben in den letzten 17 Jahren etwa 10,000 Studenten sich bereit erklärt, in den auswärtigen Missionsdienst zu treten. Sine gute Anzahl dieser Studenten sind noch auf den Colleges und Universitäten, aber über 4000 sind bereits im Missions-werk tätig und mehr würden heute dort tätig sein, wenn die Kirche die Mittel zu ihrem Unterhalt liesern würde. Diese

Organisation wirkt unter ber versprechendsten Rlaffe ber heutigen driftlichen Welt. Sie appelliert an das Gewiffen, die Erleuchtung, die Selbstweihe und ben Mut chriftlicher junger Männer und Jungfrauen, beren höbere intellektuelle Ausbildung eine unermeß= liche Berheißung bes zufünftigen Ginfluffes in ber Ausbreitung des Reiches Gottes in sich schlieft. Ena verbunden mit dieser Organisation find die "Chriftlichen Jünglingsvereine in ben Colleges", welche burch bas "Internationale Romitee" über bie gange Welt sich ausgebreitet haben. Nach ber Berechnung von John R. Mott find unter ben jungen Männern bon Nord-Amerika im ganzen nur acht Prozent Bekenner Chrifti, aber unter ben 83,000 Studenten in 356 Colleges und Universitäten waren im Jahre 1902 etwa 52 Prozent Mitglieder evangelischer Kirchen. Bor 25 Jahren war diefer Prozentsat nicht gang ein Drittel. Gine baraus erwachsene Organisation ift bie "World's Student Christian Federation," Die im Jahre 1895 gebildet murde. Gie fchlieft elf verschiedene nationale Organisationen mit über 1800 separaten Bereinen und 90 Prozent der höheren Lehr= anstalten in ber gangen Welt in fich und zählt über 100,000 Studenten und Professoren als Mitalieder. hier fommt ferner in Betracht, "The American Committee of the Y. W. C. A.," welche im Jahre 1886 gegründet wurde und heute 671 Bereine mit einer Mitgliederzahl von 100,252 aufzuweisen hat.

# Die fünfte internationale Versammlung der "Freiwilligen Studenten-Miffionsbewegung"

fand, wie schon in dem Bericht unsers Missionssekretärs angegeben ist, dom 28. Februar dis zum 4. März in Nashville, Tenn., statt. Unser Proseminar hatte einen und das Predigerseminar 4 Bertreter zur Konferenz entsandt. Wir haben leider vergeblich auf den in Aussicht gestellten Bericht gewartet, und müssen uns damit begnügen, einem andern Blatte (dem "Apologeten") wenigstens einige Mitteilungen zu entnehmen. Dr. Karl Fries aus Stockholm hielt die folgende Ansprache (die Ansprache des Sekretärs des "Deutsschen Studentenbundes für Mission", des Herrn Wilhelm Gundert, können wir aus Mangel an Kaum leider nicht wiedergeben):

Der Anfang der Missionsidee in den Universitäten Euschpas ist auf den Versuch des Philosophen und Natursorsschers Baron von Leibnitz von Berlin zurückzuführen, am Ansang des 18. Jahrhunderts das Evangesium durch russische Vermittlung in China einzusühren. Es war ein Mangel der Resormation, welche auf einer Universität geboren wurde, daß sie sich nicht mit dem Gedanken besaßte, das Reich Gottes in heidnische Länder hinauszutragen. Im Gegenteil, so oft die Idee der Heidenmission von der gelehrten oder ungelehrten Laienwelt vorgeschlagen wurde, so wurde sie von seiten der theologischen Fakultäten oder einzelner Mitglieder derselben auf deutschen Universitäten verschrieen: und so blieden die Bemühungen des Barons Leibnitz, sowohl

daheim als in Rugland, erfolglos. Aber ber Miffionsge= danke konnte nicht aussterben. Nach bem Tobe bes Barons von Leibnit erwachte berfelbe wieder im Geifte von France und wurde zugleich auch durch König Friedrich IV. von Dänemark, ber seine Pflicht gegen seine beibnischen Untertanen in den dänischen Rolonien tief empfand, in die Tat umgefett. Diefer konnte aber unter ben theologischen Stubenten seines eigenen Landes keine Randidaten für den Misfionsbienst finden. Nach bem Zeugnis eines feiner Bischöfe waren sie "nicht tauglich für einen folden Dienst, sonbern ber Trunksucht, ber Unzucht und bem Indifferentismus ergeben." Durch einen Hoffaplan, der ein Bietist war, wurde ber König veranlaßt, bei August Hermann France um solche Missionskandidaten nachzufragen. Frances "Collegium Drientale", welche Anftalt zur Ausführung ber Miffionsidee gegründet wurde, konnte glücklicherweise die= felben liefern. Bartholomäus Ziegenbalg und Heinrich Plütschau waren die ersten Pioniere der ausländischen Mis= fion (1705) und ihr erstes Arbeitsfeld war Tranquebar auf ber Oftfüfte von Indien. Während biefes Sahrhunderts wurden 60 Miffionare von Halle ausgefandt und am Ende bes 18. Jahrhunderts wurde die Mission mit 20,000 An= bangern an England abgetreten. Inzwischen aber hatte ber eiskalte Wind bes Rationalismus das so versprechende reli= giöse Leben in Deutschland zerknickt und die Abiturienten ber Universität waren nicht mehr von dem früheren warmen Liebeseifer für die Miffion befeelt und nach dem Jahre 1803 fah man sich vergebens nach einem Missionar um, ber eine Universitätsbildung genoffen hatte. Die Miffionsarbeit wurde zum Teil von ungeschulten Männern betrieben. Die folgende Periode in der erften Sälfte des 19. Jahrhunderts war, was die Universitäten betrifft, allen Missionsgeistes bar. Die politischen Unruhen jedoch in der Mitte des ver= floffenen Sahrhunderts schienen zugleich die schlummernden geiftlichen Kräfte wieder wachzurufen. Es wurden in Deutschland und Holland einige Missionsvereine unter ben Studenten gebildet. Jedoch erft im Jahre 1896 begann eine neue Aera in dem Miffionsleben der deutschen Universitäten infolge der fegensreichen Wirkung der "Student Volunteer Missionary Union Conference" in Liverpool in jenem Jahre. Infolge biefer freiwilligen Studenten Miffions= Bewegung find in den letten gehn Jahren mehr Miffionare aus ben Universitäten Deutschlands in den auswärtigen Miffionsbienft getreten, als vorher in hundert Jahren verzeichnet werben konnten. In England erwedte ber herr auf der Cambridge=Universität sieben junge Männer, durch beren Zeugnis die fämtlichen britischen Universitäten tief ergriffen wurden. Während Robert Wilber und feine Schwester für eine Missionsauflebung unter ben Studenten von Amerika beteten, fingen eine Angahl Studenten in den ffandinavischen Universitäten unabhängig von einander an, die Miffion zu einem besonderen Studium zu machen. Die Missionare, welche von den europäischen Universitäten auß= gegangen waren, erregten eine fo weit verbreitete Begeifte= rung für die Miffionsfache, daß diefelbe die allgemeine freiwillige Miffions-Bewegung unter ben Studenten zur Folge

hatte. Wenn wir aber die Berichte von dem Erfolg diefer Bewegung auf den deutschen Universitäten mit den Berich= ten von der Bewegung auf den amerikanischen und britischen Universitäten vergleichen, so entsteht die Frage: "Wie kommt es, daß in den erstgenannten verhältnismäßig so wenige Studenten ihren Teil in der Evangelisation der Welt getan haben?" Die Ueberwiegenheit der britischen Bewegung wird leicht erklärt durch die nahe Berbindung, in welcher Großbritannien mit so vielen Beidenländern fteht. Was Amerika betrifft, fo ift zu bemerken, bag bie Bezeichnung "Student" prattisch jedermann in sich schließt, der überhaupt eine höhere Ausbildung fucht, während in Deutschland biefe Bezeichnung sich streng auf Universitätsstudenten beschränkt. Dies ift aber nur eine teilweise Erklärung. 3ch glaube, die Haupturfache ift barauf zurückzuführen, daß Amerika noch berhältnismäßig jung ist, erfüllt mit bem un= überwindlichen Unternehmungsgeift, welcher ber Jugend eigen ift, und daß diese Nation, nachdem sie Differenzen in ihren eigenen Grengen überwunden hat, gum Bewußtfein einer Weltmiffion erwacht ift. Aber auch biefer Grund ift nicht erschöpfend. Die "ultima ratio" (ber lette Grund) ift in ber Neußerung bes General=Sekretars ber britischen Studentenbewegung zu fuchen: "Die Amerikaner haben mehr Glauben als wir." Das wird es wohl fein, benn "alle Dinge find möglich bem, ber ba glaubt." Wenn ihr nun hier in Amerika durch euern größern Glauben im ftande ge= wefen feib, größere Dinge zu erzielen, als wir brüben in Europa, bergeft nicht, daß euer fortgefetter Erfolg einzig und allein bon bemfelben bemütigen Glauben an Gott ab= hängig sein wird. Sobald ihr auf euern Vorrang oder bis= berigen Erfolg bauet, wird eure Araft von euch weichen. Das, was auf dem europäischen Kontinent getan worden ift, so unscheinbar es auch sein mag, ist immerhin unendlich mehr, als seit Jahrhunderten dort geschehen ist, aber sei es viel ober wenig, so ift es durch dieselbe innere Triebkraft bes wahren Glaubens an Jesum Christum geschehen. Möge baber bies unfere beftändige Bitte fein: "D Gerr, bermehre unfern Glauben, nicht damit wir große Dinge tun mögen, sondern daß dein Reich in größerer Rraft als je zubor zu uns tomme und bis an die entferntesten Enden der Welt reichen möge!"

# Allerlei Miffiousgebanken.

- Das ist auch ein Missionsbienst: unser Missionsblatt nach Kräften verbreiten. Was man nicht kennt, das liebt man auch nicht; wie sollen unsere Glieder Verständnis für die Mission haben, wenn diese ihr ganz fremd ist? Probeezemplare stehen gratis zur Verfügung.
- Wie eine Seele zu ihrem Heiland steht, so wird sie auch zur Mission stehen. Liebe ich ihn, der sich um meinet-willen zu Tode geliebt hat, so ist es rein unmöglich, daß ich die Brüder nicht lieben würde. Wie das Ohr meines Gottes das Seufzen meiner Seele nach Freiheit und Vergebung ver-nommen hat, so vernimmt nun mein Ohr den Notschrei der darbenden, verschmachtenden Heiben, ich muß ihnen helsen, weil und wie mir geholsen worden ist.

# Rleine Nachrichten bom großen Miffionefeld.

#### Amerika.

— Unter den Indianern, namentlich denen im Indianers Territorium, macht sich ein merkwürdiges Suchen nach Christo bemerklich. Nicht bloß die jungen Leute, sondern auch manche der älteren bekehren sich und geben Gott die Ehre. Rev. S. R. Keam, der beinahe 20 Jahre unter ihnen gearbeitet hat, bes hauptet, dergleichen nie erlebt zu haben.

- Eine eigenartige und feltene Feier fand am 9. Dezember v. J. in Honolulu ftatt, indem die Mifsionarswitte Frau Mary Parker ihren hundertsten Geburts= tag beging. Sie wurde am 9. Dezember 1805 in Brandford (im Staate Connecticut) geboren und trat mit ihrem Manne Benjamin Barker im Sahre 1832 im Dienst der Bostoner Misfionsgefellschaft in die Arbeit auf den damals noch fast ganz heidnischen Sandwich-Inseln ein. Sie verlor 1877 ihren Gatten und lebt feitdem bei ihrem Sohn, der in Honolulu als Paftor eine Gemeinde bedient. Die hundertjährige Greifin, die über 70 Jahre auf den Sandwich-Inseln gelebt hat, ift körperlich und geistig noch verhältnismäßig rüstig und wußte an ihrem Chrentag mancherlei Züge aus der Zeit der ersten Missions= arbeit unter den Ranaken den zahlreichen Gratulanten zu er= zählen. In berschiedenen Gottesdiensten, die am folgenden Tage, einem Sonntag, in Honolulu stattfanden, wurde der wür= digen Matrone und ihrer früheren Miffionsarbeit in anerken= nender Beife gedacht.

Deutschland.

— Am 9. Januar feierte der bekannte Missionskartograph und sgeograph, Pastor Dr. Grundemann, zu Mörz seinen 70. Geburtstag. Als Judiläumsgade wurde dem Judilar von seisnen Freunden ein Band wissenschaftlicher Missionsskudien unter dem Titel: "Die Einwurzelung des Christentums in der Seisdenwelt" gewidmet. Außerdem hatte sich die große Schar jünges rer Geistlicher, welche im Laufe der Jahre durch den von Dr. Grundemann gegründeten und geseiteten Missionssehrkursus in Berlin hindurchgegangen sind, vereinigt, um ihrem verehrten Lehrer ihren Dank in Gestalt eines sinnigen Kunstwerkes dars zubringen.

England.

— Die größte Miffionsgesellschaft der Erde ist die "Church Missionarn Societh" in London. Ihr Einkommen beträgt jährlich \$2,000,000. Sie hat 1356 Missionare auf 548 Stationen im Feld. Lettes Jahr fanden 12,591 Taufen erwachsener Heiden statt. Die Zahl ihrer Abendmahlssgiste beträgt 88,889; die Zahl der Anhänger \$307,920.

#### China.

- Das Trauerspiel in Nanchang. Wir haben über dasselbe schon im "Friedensboten" berichtet. Nach den neuesten Nachrichten, die augenscheinlich den Tatsachen ent= sprechen, entstand das Gemetel durch die Sabsucht der französischen Jesuiten. Ihr Einmischen in die Politik soll schon längst die Bewohner der Stadt verdroffen haben. In diesem besondern Falle handelte es sich um ein Stück Land, das die Patres für sich in Anspruch nahmen. Zuerst verbreiteten die Chinesen die Nachricht, ein Pater habe den betreffenden Richter erstochen. Derselbe hat aber Selbstmord begangen. Die Bevölkerung schenkte jedoch jener Nachricht Glauben, und dadurch ward der Aufstand hervorgerufen. Die fechs Jefuiten wurden in hölzerne Räfige gesteckt - mit dem Ropf nach unten und auf den Schlamm am Flugufer gestellt, in den die Bebauernswerten langfam berfanken. Die amerikanischen Mif= sionare, 14 an der Zahl, konnten sich retten, allein die eng= lische Missionarsfamilie Kingsman wurde ermordet. Das eng= lische auswärtige Amt hat sofort Sühne verlangt, dieselbe wird auch geleistet werden. In der Nähe liegen mehrere Kanonen= boote, darunter ein amerikanisches. Nanchang ist die Haupt= stadt der Provinz Kiangsi. — Dem schmerzlichen Bericht über die Ermordung der amerikanischen Missionsgeschwister in Lienstschau ist nun noch folgendes zuzusügen: Als Frl. Chesnut schon in den Händen des mordlustigen Pödels war, sah sie auf einmal mitten im Getümmel einen kleinen Chinesenknaden mit einer tiesen, blutenden Bunde am Kopf. Schnell riß sie ein Stück von ihrem Kleid ab und verband dem Jungen den Kopf. Später kam der Junge dann zu den amerikanischen Abgesandten und zeigte ihnen die geheilte Bunde. Bahrlich, das ist christlicher Heldenmut. Anstatt an ihre verzweiselte Lage zu denken und ihr Elend zu beweinen, dachte diese Heldin dis zuletzt an die Leiden ihrer Feinde. Das ist wahrer Missionssinn, und so lange die Kirche noch solche Leute aussenden kann, wird ihre Arbeit nicht vergeblich sein.

— Eine bedeutung svolle Cabe. Der Couverneur von Hunan hat fürzlich dem Hospital der China-Inland-Mission in Tschangscha \$1500 geschenkt. Diese Anerkennung der missionsärztlichen Tätigkeit in der Provinz Chinas, die noch bis 1901 jedem Fremden unzugänglich war, ist auch ein Zeichen für den Umschwung in China.

— Britisch amerikanische Hochschlaule für Mebizin eröffnet. Die Lockhardt-Hochschlaule für Mebizin, die nach dem ersten englischen Missionar benannt und bon der amerikanischen Methodisten-, Preschterianer- und Kongregationalisten-Mission in Berbindung mit den Londoner Missionen ins Leben gerufen worden ist, wurde am 13. Februar im Beisein einer beispiellos großen Zahl der höchsten chinesischen Beamten, sowie des diplomatischen Korps eröffnet. Das Auswärtige Amt sandte im Namen der Kaiserin-Witwe, welche Jum Baufonds 10,000 Taels beigesteuert hat, Glückwünsche. Der britische Gesandte, Sir E. M. Satow, der amerikanische Gesandte, W. B. Rochill, und der chinesische Zolldirektor, Sir Robert Hart, hielten Ansprachen. Das Institut hat Fazilitäten für 350 Studenten.

#### Korea.

— Eine ber erfreulichften Miffionsnach einer bereinigten biese Jahres ist diesenige über die Bildung einer bereinigten protestantischen Kirche in Korea. In einer Berstammlung der Methodisten-Missionare in Korea wurde beschlossen, daß "die Zeit jeht gekommen ist, wo alle denominationellen Unterschiede unter den protestantischen Christen von Korea aushören und alle dort wirkenden evangelischen Christen sich zu einer Kirche vereinigen sollten unter dem Kamen: "Die Kirche Christi in Korea." Dieser Beschluß wurde mit großer Freude und Jubel begrüßt. Bezugnehmend auf diese erfreuliche Rachricht, sagt der "Interior" von Chicago: "Wir sind gewiß, daß die preschterischen Missionare in Korea diesem Beschluß froh und herzlich entgegenkommen werden, denn sie haben bissher die kirchliche Trennung beklagt."

# Indien.

— Eine wohlverdiente Chrung ist jüngst dem bekannten Goßnerschen Missionar Ferdinand Hahn (Schwiegervater unsers Missionars Karl Nottrott), dem Leiter des großen Asplus für Aussätzige in Buralia von der englischen Regierung zu teil geworden. Für seine literarischen und munizipalen Arbeiten, sowie vor allem für seine Verdienste um die Aussätzigen hat er den KaisarsishindsOrden erster Klasse erhalsten. Wir gratulieren.

#### Sumatra.

— Der würdige Senior der Batakmission Dr. Nommen = sen, der nach längerem Erholungsausenthalt in der deutschen Heimat soeben wieder nach Sumatra hinausgegangen ist, wurde von der Königin der Riederlande, Wilhelmine, vor seiner Absreise in einer zweistündigen Audienz empfangen, in welcher er ihr aussührlich über die Mission in Niederländisch-Indien Besricht erstatten mußte. Das ist ein neuer Beweis davon, wie hoch von der holländischen Regierung die Missionsarbeit gewerstet wird.

#### Madagascar.

- Sowohl die Pariser wie die Londoner Missionare be= richten von außerordentlichen Erweckungen, deren Zeugen sie seit einigen Monaten in Madagaskar find. Im Pariser Missionsblatte heißt es darüber: Die Bewegung hat in Ambohi= mandroso im äußersten Süden des Zentralplateaus begonnen und hat sich dann durch Betfileo über Fianarantsoa und Ambositra bis nach der Landeshauptstadt Tananarivo fortge= pflanzt. Ihre Merkmale find überall erwachende Sündener= fenntnis, Bugbekenntnisse, Freude über erfahrene Vergebung und Verföhnung mit Gott. Unzweifelhaft ist ein gut Teil da= von auf Konto nervöser Erregung zu seben, zumal bei einem so leicht erregbaren Volke. Nicht alle Blüten des Frühlings bringen im Berbst Früchte. Dennoch schließt der Frühling die Hoffnung auf eine Ernte in sich. Und es ist ein schöner An= blick, dieser madagassische Frühling. Lange war das Erdreich bart, riffig, wie bon der Sonne ausgedörrt gewesen. Es schien, als ob jedes Korn ertötet, jede Erneuerung des Lebens un= möglich wäre. Und nun: bei den ersten Fluten sprießen die unfichtbaren Saaten allenthalben hervor, üppiges Grun bedect den Boden, die Bäume schlagen aus, die Blumen entfalten ihre Blüten.

#### Afrika.

- Dr. James Stewart starb am 21. Dezember b. J. Er war einer der bedeutendsten Missionare Sud-Afrikas. Auch als Freund Livingstones und Gründer der Station Livingstonia im Süden des Mjassasees hatte er sich einen Namen gemacht. Sein Hauptwerk aber war die Leitung des berühmten schottischen Erziehunginstituts in Lovedale in Britisch-Raffer= land, dem er seit 1866 vorstand und das er mit seinen Evan= gelisations=, Erziehungs= und Industrieschulen zu hoher Blüte gebracht hat. Von den 6000 Schülern, die im Laufe der Jahre durch diese Anstalten gegangen sind, haben etwa 800 als Pasto= ren, Evangelisten und Lehrer in der Mission ihren Beruf ge= funden, etwa 1500 treiben Ackerbau und Handwerk, wie sie es in Lovedale gelernt haben und von den übrigen haben 32 nach amtlichen Listen in der Kapkolonie eine Anstellung mit einem Jahresgehalt von mehr als \$15,000 gefunden, ein Betweis, in welchem Grade Lovedale zu einem Aulturträger geworden ift. Das ist im wesentlichen Stewarts Verdienst, den die Missionare Siid-Afrikas noch 1904 dadurch ehrten, daß fie ihm die Leitung der Johannesburger Missionskonferenz übertrugen.

# Quittungen.

Ginbegablt beim Synobalicameifter, P. S. Bolf, Benfenville, 31., wo nicht anbers bemerft.

(Siehe "Friedensbote" Do. 9, 10 und 11.)

# Unfere Beibenmiffion.

Unsere Heibenmission.

Cingesandt durch folgende Pastoren: 3. F. W. Selmsamp, Rochester, v. Salems. S. S. \$250, v. Hr. Gottl. Josh \$5; W. Behrendt, Cleveland, v. Jions. Gent. Frauenver. des Past. Th. Veondardt, Roll. deiner Ansprachen. Frauenver. des Past. Th. Veondardt, Roll. deiner Ansprache d. Fr. Miss. Gaß \$60; C. R. Krüger, Sebeddygan, Job. Gent. \$8; H. L. Barth, Fredonia, Martins. Gem., Fillmore Roll. deine Portrag d. Miss. Gaß \$6: B. Eum, Actrilie, Joh. Gem. dei Neim Portrag d. Miss. Gaß \$6: B. Blum, Adervist. John. Gem. deine Sill. Ends \$6: K. Blum, Adervist. John. Gem. deine Sill. Endschop, Beters. Gem. S. \$6. 10; W. Schlinkmann, Quinch, v. Jugendder. \$8, b. Bet. Esternann \$1, W. Ghilmmann, Quinch, v. Augendder. \$8, b. Bet. Esternann \$1, W. Ghilmmer je \$1; A. Langborth, Rettseviste, b. Ungenannt \$3, Fr. Brodriede 25c; b. Prof. E. Otto, Columbia, Al. \$2.50; A. U. Schnieber, Evansville, b. Jions. Frauenver. \$10, b. Frau Müller \$4, b. Wm. Sorftetter \$1, b. R. S. S. Roth, Elberfeld, Jions. Gem., aus M. St. \$8.95, b. S. S. Sechurtstagstaffe \$3; R. Schneider, Reading, b. Auch. Alopmever \$2: A. E. Kramer, Quinch, b. Dr. Debert \$10, C. Gregott \$1: R. Undwig, Merrill, Steph. Gem., Roll. beim Beind bes Miss. Gem. \$8.18; S. Leftovies, Kaden, Roll. beim Beind bes Miss. Gem. \$8.18; S. Leftovies, Kaden, Roll. beim Beind, b. Brank, Frauenver. Balls. Gem. \$2.50, b. Fr. Großmann \$1: B. Redie, Austingdurg, Roll. \$7: P. Förster, Chicago, S. S., monatl. Beitrag \$3.30: J. Torbisty, Dittmer, Martins. Gem. \$3; S. Urlt, Baltimore, Lus. Gem. \$14, b. R. Rasolu, Clintonville \$2, Gottbesannt 70c; C. Schoeier, Palls. Dittmer, Martins. Gem. \$2; S. Walt, Baltimore, Lus. Gem. \$14, b. R. Rasolu, Clintonville \$2, Gottbesannt 70c; C. Schoeier, Palls. Dittmer, Roll. bei Miss. Gem. \$2; St. St. St. Schoffer, Rehopert, J. Botter, Baltimermann, Chicago, Joh. Sem., 20: S. \$2.54, St. S. Gementer 25c; b. M. R., Hossender \$2. Fr. Winsel. St. C. Schöffer, Rehopert, Junenber. \$2.73, S. S. L. Schott, Baltimer, St. D. St. St. S. Delmtamp, Canal Dove

Indien \$2, dd. Kaft. d. Drees v. Fr. Clifab. Dürkes, St. Louis \$5. Aufmenn \$803.28.

Eingesandt von folgenden Pastoren: J. Rollau, Waterloo, v. "Ein wenig für die Wiss." f. S. D. C. Hoas, Detroit, Gem. \$3; T. F. Bode, Puffalo, v. St. Ket.-Frauenver. \$10, Jugendver. \$25, Katharine Roering 25c, Henriett Hadener 50c, Sophie Dreier, Wilhelmine Döll, Ernst 25ch, Henriett Hadener 50c, Sophie Dreier, Wilhelmine Döll, Ernst 25ch, denriette Hadener 50c, Sophie Dreier, Wilhelmine Döll, Ernst 25ch, denriette Hadener 50c, Sophie Dreier, Wilhelmine Döll, Ernst 25ch, denriette Hadener 50c, Sophie Dreier, Wilhelmine Döll, Ernst 25ch, denriette 18th. S. Sophie Prophies 25ch, denriet 25ch, der 25ch, Sophies 25ch, denriet 25ch, Frauenver. \$5.5, d. Dit, Chicago, Steph.-Gem., Henriette 35ch, denriette 35ch, deller, Auch Sciebert 50c, Frl. Marg. Lauthardt 50c, Alb. Hausch 25ch, denriette 35ch, deller, Auch Keichert 50c, Frl. Marg. Lauthardt 50c, Alb. Hausch 25ch, denriette 35ch, deller, Much 35ch, deller 35ch

Louis \$5. Zusammen \$137.09.

Eingelandt von folgenden Pastoren: F. Holte, Freehort, Joh.sem., Koll bei Miss. Gaß Bortrag \$62.15, v. Frau Maria Keints \$100, d. G. Tempel \$20, d. Dadis \$10. Mutter Schulz \$5, K. Bergmann \$5; F. Mühlinghaus, Duntirt, d. Bm. Küdert \$2: K. Berens, Einsburts, Beters-Gem., Koll. bei Miss. Gaß Bortrag \$24; J. Rollau, Wasterloo, d. Ph. Knörnschild \$1; W. H. Holten, Tiss. M. Jellus, d. Fr. M. Zeller 50c; Frn. Th. Spehfer, Bussalau, d. d. Melau, Dolton, Miss. Koll. \$1.10; F. Schär, Wanglau, d. d. Roll. (siehe "Innere Miss." 40c, d. Marty Rolle \$1; L. Rieber, Detroit, v. Hrn. Chas. Schul \$2; F. Leonhard, Gliaber, Friedens-Gem., Koll. bei Miss. Gaß Dortrag \$12.75, v. H. 25, aus 3 Miss. Bischen, Koll. bei Miss. Gaß Dortrag \$12.75, v. H. 25, aus 3 Miss. Bischen \$6.80; P. Förster, Chicago, S.-S., monatl. Beitrag \$3.69; Jat. Arion, St. Louis, d. Krn. E. Bet \$3, Fran Schaurs, Fr. Kruse \$1. Zusammen \$287.17.

# Waifenkinder in Indien.

Waisenkinder in Indien.

Gingesandt von solgenden Bastoren: 3. F. W. Selmtamp, Rochester, d. Schwestern-Ver., sitr 2 R. \$24, Frauender., sitr 1 R. \$17, C. E.-Ver., sitr 1 R. \$12; W. Schlintmann, Oninch, d. Jugendder., sitr 1 R. \$12; W. Schlintmann, Oninch, d. Jugendder., sitr 1 R. \$12; E. N. 30hn, Unn Arbor, d. Frauender., sitr 1 R. \$6; R. To., \$12; C. N. 30hn, Unn Arbor, d. Frauender., sitr 1 R. \$6; B. Frauender., Schlintserische für 1 R. \$6; G. Schäffigerdlung für 3 R. \$9, Salems-Frauender., Onartalsablung für R. \$12; Geo. W. Göbel, Elmbwodd Alace, d. Wisselberger., sitr sit in Ruther site.

Muthe in Bisrambur \$6; C. Schöffer, Newbourt, d. Wehenlese-Ber., für für für ün Bairabdder \$6; C. Schöffer, Newbourt, d. Schen. S. Burmeister, Solvrood, Rans., bei s. Ledzeiten ausbeaght \$50; Srn. S. Burmeister, Solvrood, Rans., bei s. Ledzeiten ausbeaght \$50; Srn. S. Wolfau, Wehster Grodes, Justas-Sc.-Se., Salpsington, sitr "Lutas-St. \$12; B. B. 31ah., D. Schen. Schen., Sitr "Aussels-Sc., Salpsington, sitr "Lutas-Sc.-Se., Salpsington, sitr "Lutas-Sc.-Se., sitr 1 R. \$12; Bal. Ren, Scie, d. Schen., Sch

# Ratechisten in Indien.

Cingesandt von den Pastoren: S. A. John, Ann Arbor, v. Beth-leh. Jugendver. \$36; J. C. Kramer, Duinch, Salems-C. C.-Ber., Duar-talahlung für Gangaram \$12; S. Leffovics, Javen, v. Jugendver., für 1 Katechiftenschiler \$24; L. Böter, Schofield, v. Wilhelm Kenemann, Schofield, Wis., für Ausbildung eines Katechiften \$72. Zusammen \$144.

#### Für Ausfätige in Indien.

Durch die Pastoren: A. Mohri, Folhrood, Bermächtnis des Hrn. S. Burmeister, Holprod, Kans., ausbezahlt bei s. Ledzeiten \$50; D. J. Helmstand, Canal Dover, v. Mitwe H. Dogt \$2; F. Klemme, St. Louis, v. Fr. M. Kleinschmidt \$5, N. \$2; Fr. Daries, Edwardsport, v. Mitwe H. Koch & Boch & Jufammen \$60.

Durch Past. N. Göß, Buffalo, v. Frau E. Wolfs \$5.

Durch Past. O. Pres, Sedalia, v. Hn. Wm. Herzog, Dansopfer sür Genesung seiner Tochter \$1.75; dc. Past. G. Sturm, New Salem, Friedens-Gem.-Wiff.-Ver. \$5. Jusammen \$675.

# Für Rirchban in Raipur.

Durch Baft. F. Rlingeberger, Milmautee, b. D. Remboufe \$1. Für eine neue Orgel in Raipur.

Durch Baft. F. Leonhard, Elfaber, Friedens: Gem., Roll. bei Miff. Gaß Befuch \$5.



# Berausgegeben von der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

XXIII. Jahrgang.

Ct. Louis, Mo., Mai 1906.

Mummer 5.

# In unfere Ronige Namen.

Der große Hirt ber Herbe Geht seinem Bolf voran; Sein Allmachtswort: "Es werde!" Bereitet selbst die Bahn. Es lähmt erzürnten Feinden Herz, Zunge, Fuß und Hand, Knüpft zwischen frommen Freunden Der Liebe Bruderband.

Hinan, hinan, ihr Frommen, Es koste Schweiß und Blut! Hinan, hinangeklommen Mit wahrem Helbenmut! Balb hebt uns unser Sehnen Hoch über Tod und Grab; Balb trocknet unser Tränen Die Hand der Liebe ab.

# Eindrücke und Erfahrungen auf meiner Vifitation&= reise in Indien.

Bon Bifitator Bastor E. Schmidt. — (Fortsetzung).

3. Ein kurzer Besuch auf Stationen der Gognerschen Mission.

Es war um die Mittagszeit des 3. Februars 1905, als ich das gaftliche Haus der Geschwister Gaß verließ, um eine Reise in das Gebiet der Kols-Mission in Chota Nagpur und Calcutta anzutreten. Der Zweck der Reise war, die Arbeit unserer deutschen Brüder in jener so reich gesegneten Mission kennen zu lernen und in Calcutta und Serampore einen Ginblick in den Umfang und die große Mannigfaltigskeit der englischen Missionstätigkeit zu gewinnen, soweit sie das Schulwesen, namentlich die Erziehung und Heranbils dung eingeborener Lehrer und Prediger, betrifft.

Nachbem ich mich auf bem Bahnhof in Raipur von bem lieben Br. Gaß verabschiebet hatte, entführte mich ber Post=

jug bem schönen Raipur und in wenigen Stunden auch un= ferm kleinen und boch großen Miffionsgebiet Chattisghar, um mich bem nächsten Ziele, Burulia in Bengalen, entgegen= Buführen. In Chafarbharpur, einer ber füblichften Sta= tionen ber Gognerfchen Miffion, mußte ich nachts um 2 Uhr ben Postzug verlaffen, um ben bort um 8 Uhr abge= henden Lokalzug zu befteigen, ber mich in äußerst langsa= mer Fahrt mit bebeutenber Verspätung hungrig und ermü= bet am Nachmittag in Purulia absetzte. Miffionar Wag= ner, ber Schwiegersohn bon Miffionar Ferb. Sahn, be= grußte mich in herglicher Beife und forgte bafür, bag ich in furger Zeit in bas gaftliche haus bes Miffionars hahn eintreten tonnte. Gine alte, recht flappernbe "Banby" mit zwei ungemein hungrig aussehenden Pferden war, ba ber Wagen bes Miffionars etliche Tage zuvor bei einem Unfall zertrümmert worben, bas Gefährt, auf bem ich meinen Einzug hielt. Wie wohltuend war für ben Frembling bie herzliche Begrüßung von feiten bes ehrm. Miffionars, ber schon seit 38 Jahren bem herrn in Indien gedient hat. Die liebenswürdige Wirtin hatte ben Tisch schon gebeckt und in trautem Gespräch, nachdem bie Griiße, die ich aus Berlin. halle und Chattisghar mitgebracht, ausgerichtet waren, lernten wir balb einander fennen und lieben. Gine Reife, bie ber werte Bruder im Jahre 1894 burch Amerika ge= macht, hatte ihn in Berührung mit unfern shnobalen Rrei= fen gebracht, eine Tochter ift in unferer eigenen Miffion, unfer Arbeitsfelb und feine Arbeit find ihm wohl befannt, so fehlte es nicht an Anknüpfungspunkten. Die Ginlabung, mit ihm einen Rundgang und zugleich Abendspaziergang zu machen, wurde bankbar angenommen. Der erfte Gang führte uns in die in der Nähe stehende Rirche, die, von der Seite angesehen, eher wie ein Wohnhaus erscheint, weil eine Beranda fie umgibt und ber Turm fehlt. Im Innern findet bie Stationsgemeinde, die unter Leitung bon Miffionar Wagner fteht, ausreichend Plat, zumal biefelbe nicht auf

Banten, fondern auf Matten Plat nimmt. Gine ichone Allee von schattenspendenden Bäumen führte uns zum zweiten Miffionshaufe, in bem ich einen turgen Besuch machte, um Frau Miffionar Wagner mit ihren munteren, rotwangigen (!) Kindern zu begrüßen. Wie felten fieht man bei ben Rindern ber Miffionare in bem heißen Indien rote Wangen! Die fühle Zeit war diesmal besonders fühl und erfrischend gewefen. - Die übrigen Stationsgebäude, die Knabenanstalt mit 40 Schülern und das Mädchenhaus mit ebensoviel Mädchen zur Rechten und Linken ber breiten und fauber gehaltenen Straße inmitten schön geplanter Unlagen, machen einen überaus freundlichen Gindruck und rie= fen ben Wunsch aufs neue in mir wach, bag unfere eigenen Stationen in ähnlicher Weise angelegt fein, und mehr Luft und Licht und einen Ausblid geftatten möchten. In einem Lande wie Indien, mit der erschlaffenden Sige in ber heißen Jahreszeit, wo fich oft taum ein Lüftchen regt und bas Thermometer im Schatten von 100 bis 105 und noch mehr Grabe zeigt, und in ber überaus feuchten und bumpfen Regenzeit, ist möglichft viel Luft und Licht besonders notwen= big, wenn bie Gesundheit der Miffionare und ihrer Familien nicht schaben leiden foll.

Gine schöne, mit Bäumen eingerahmte Strafe führt in bas etwa eine Meile entfernte Kinderheim, in welchem 60 gefunde Rinder bon Ausfähigen erzogen werben. Die größeren Anaben erlernen ein handwert, die Mädchen ler= nen fochen, waschen und nähen und müffen auch auf bem Felbe ober als handlanger beim Bauen arbeiten lernen. Bon biefem heim aus führt eine vom Gründer bes Afpls für Ausfätige, bem fel. Miffionar Uffmann, Bater von Frl. E. Uffmann in Raipur, angelegte und nach ihm nun be= nannte Straße nach bem um etwa 10 Minuten weiter ent= fernt liegenden Ufpl, dem größten feiner Art in Indien. Es ist wirklich ein liebliches Bild, das biese Rolonie von Ausfähigen, mit ben 40 bis 50 häufern, jedes von 10 bis 12 Kranken bewohnt, mitten unter grünen Schattenbäumen und überragt von bem Turm ber Afhl-Rirche, bem Auge barbietet. Am Gingang liegt rechts bie Office bes Miffio= nars, links die Apotheke mit der Wohnung bes Arztes, die Industrieschule und der Raufladen, in welchem fich die Ausfähigen ben täglichen Bebarf an Reis, Hülsenfrüchten, Ta= bat u. f. w. faufen können. Jeber Rranke bekommt vier bis fünf Cents pro Tag, für welches fie sich Nahrung und Rleibung felbft zu beschaffen haben. Man finbet biefe Praxis in fast allen Ausfähigen-Afhlen. Daburch, bag bie Ausfätigen für ihr Effen felbft Sorge zu tragen haben, sind sie boch einen großen Teil des Tages beschäftigt, und anderseits ware es für die heiben unter ihnen eine miß= liche Sache, bas Effen aus ben händen bon andern als Ra= ftengenoffen zu empfangen. - Wie überall, fo wohnen auch hier Männer und Frauen und Rinber getrennt. Es ift fehr felten, daß die Glieder einer Familie zugleich vom Ausfah befallen find. Darum trifft man auch keine Ginrichtung, die Leute familienweise wohnen zu laffen. Die alten provi= forischen Lehm= und Bambushütten, bie zum großen Teil noch in Chandturi zu fehen find, fehlen hier. Sie find burch

feste Häuser ersetzt, die dem Ganzen ein solides Gepräge geben.

Purulia ift ein in jeder Hinsicht vorzüglich eingerichtetes Aspl, in welchem über 500 Aussätzige ein Heim gefunden haben, in dem sie für ihren Leib und ihre Seele aufs beste Berpslegung sinden. Es ist ein großes Denkmal der barmsherzigen Liebe und man gewinnt den Eindruck, daß diese Aermsten sich nun auch mit Freuden dem zuwenden, der seine Jünger gelehrt hat, solche Barmherzigseit zu üben. Obswohl niemand zum Besuch der Gottesdienste genötigt wird, nehmen doch fast alle daran teil. — Ich kam gerne der Aufsorderung des Missionars Hahn nach, in der hohen und gezäumigen Kirche zu den 400 bis 500 Aussätzigen zu reden don dem, der uns gesandt hat, den Armen das Evangelium



Eingeborene Chriften aus unserer Gemeinde in Raipur (Mutter und Cochter).

zu predigen. Daß die armen Ausfätzigen, die fast alle zum Christentum übertreten, nachdem sie eine zeitlang im Aspligewesen sind, auch dankbar sind, beweist die Tatsacke, daß sie am letzten Erntedankseste von dem Wenigen, das sie ershalen, dadurch, daß sie täglich eine Hand voll Reis in den "Spartopf" taten, im Laufe des Jahres Reis im Werte von 180 Ks. (\$50) gesammelt und als Opfer dargebracht hatten.

Die Reise nach R an ch i, dem Hauptquartier der Kols-Mission, 75 Meilen von der Bahnstation Purulia entsernt, trat ich am 6. Februar an. Da sie 26 Stunden in Anspruch nahm, versahen mich meine lieben Gastgeber mit Proviant und den nötigen Decken und Kissen, damit ich während der langen Fahrt in dem zweiräderigen Karren, "Push-Push" genannt, weil er von vier Kulis geschoben oder gezogen wird, weder Hunger noch Durst, und während der Nacht nicht water ber Kälte zu leiben hätte. Von biesen Kulis, bie alle acht bis zehn Meilen burch andere ersetzt werden, braucht man nicht zu fürchten, daß sie sich überanstrengen. Das tut der Indier nicht so leicht. Darum geht es oft recht langsam vorwärts. Aber wenn die Sonne untergegangen ist, scheinen sie sich der Gefahr bewußt zu sein, der sie ausgesetzt sind, und sie jagen in dunkler Nacht durch die Waldgegend, die noch von wilden Elefanten, Tigern, Leoparden und Jaguaren bewohnt ist. Dann rusen sie, wenn sich das Gesährt bei dem Kuli-Wechsel in Bewegung setzt in die dunkle Nacht hinaus: "Hoch lebe die Mutter unserer Göttin Kali!"

Um frühen Morgen, als bie Sonne aufgegangen war, hielt mich nichts mehr in bem engen Karren. Mit bem Stock in der Hand wanderte ich auf der in vorzüglicher Drd= nung gehaltenen Waldstraße bem Wagen voraus, ber bei ber fast beständigen Steigung nur langfam bormarts tam. Es war ein herrlicher Morgen und mit einem Lobgefang im Herzen für Gottes Güte, die mich auf meinen Reisen bisher begleitet hatte, wanderte ich fingend bem Ziele entgegen, das Auge labend an der zuweilen wirklich romantischen Ge= gend des Chota Nagpur Hochlandes. Erft als ich auf ber Höhe (2000 Fuß über bem Meere) angekommen war, bestieg ich ben Karren wieber, und in eilendem Lauf wurden die let= ten 30 Meilen nach Ranchi, ber hauptstadt, gurudgelegt. Dort wurde ich von dem Präses der Rols-Mission, Dr. A. Nottrott, und ben übrigen Miffionaren aufs herzlichste begruft und mir in entgegenkommenbfter Weife alle Gele= genheit gegeben, eine Miffion fennen zu lernen, welche Gott, ber herr, mit den wunderbarften Erfolgen gesegnet hat.

# Eine Jahrhundertfeier.

Es ift in dem kirchlichen Leben der Gegenwart gar mansches, was ernste Christen mit schweren Bedenken erfüllen muß und dazu dient, daß sie nur mit Sorgen in die Zustunft schauen können. Anderseits muß sie der überall erwachende Missionseiser mit frohen Hoffnungen erfüllen. Wo das Missionsleben grünt und blüht, da waltet Gottes Geist, da wirkt der Glaube, da dient die Liebe, belebt die Hoffnung.

Von der Studenten=Miffions=Ronferenz haben wir in ber letten Nummer berichtet, auf sie muffen wir auch in biefer Nummer gurudtommen. In biefem Jahre wird es ein Jahrhundert fein, daß von fünf ameritanischen Stu= benten ein Anftog zu einer Miffionsbewegung ausging, bie immer größere Rreise erfaßt hat. Viele Rirchen rüften sich schon jetzt auf diese Feier. Die erste Missionsgesellschaft in Amerika verdankt, nächft Gott, einer Gebetsftunde am Beuftod ihre Entstehung. Wir meinen ben "American Board of Commissioners for Foreign Missions," gewöhnlich furz American Board genannt. Ursprünglich haben Rongrega= tionalisten, Presbyterianer und Reformierte biese Gesell= schaft gebildet, doch schon seit Jahren besteht sie lediglich aus ben erftgenannten. Die Sefretare bes Board halten gur= zeit in 50 größeren Städten Berfammlungen ab. Der hauptsprecher bei benfelben ift Dr. Arthur S. Smith, ber bekannteste Missionar der Gesellschaft in China.

Die Geschichte jener Versammlung am Heustock erzählt das Blatt "The Christian Herald" in New York so. Es war am Abend eines Sommertages im Jahre 1806, als sünf junge Studenten des Williams-College im Schatten eines kleinen Ahornhains am Fuße der Grehlock-Verge in einem prachtvollen Tale von Massachusetts beisammen waren. Sie waren nach ihrer Gewohnheit versammelt, um eine stille Gebetsstunde abzuhalten. Im Westen stieg eine dunkle, drohende Wolke auf. Bald begann es zu donnern und zu bligen und die kleine Gruppe von jungen Männern verließ den Schatten der Ahornbäume, um unter einem Heustock in einem nahen Felde Zuslucht zu suchen. Auf der gegen den Regen geschützten Seite sprachen sie eine Weile von der geistlichen Finsternis Asiens und dem Mangel an Missionaren.

Der Kreis bestand aus Samuel J. Mills, James Rischards, Francis L. Robbins, Harvey Loomis und Byram Green. Mills schlug vor, es sollte etwas getan werden, um den Heiden in Asien das Evangelium zu bringen, und alle stimmten bei, daß eine ernstliche Anstrengung gemacht wers den sollte. Loomis jedoch hielt das Unternehmen für verstrüht und meinte, die Missionare würden alle ermordet werden, die andern hingegen waren gewiß, daß es der Wille Gottes sei, das Evangelium auszubreiten, und wenn die Christen Amerikas den Plan kräftig unterstüßen würden, dann sollte das Werk ohne weitere Kücssichten ausgesührt werden.

Mills fagte: "Wir wollen die Sache dem Herrn im Gebet vortragen. Wir können hier unter diesem Heustock besten, während der Sturm vorübergeht und der Himmel sich aufhellt." Alle knieten nieder, und einer nach dem andern erhob seine Stimme für die Heidenmission. Mills war enthusiastisch und betete, der Herr möge mit seinem Blitzstrahl den Arm treffen, der sich gegen einen Herold des Kreuzes erheben werde.....

Als Resultat ihrer Bemühungen wurde zwei Jahre später die erste Missionsgesellschaft in Amerika gegründet. Der Heustock war der Geburtsort einer großen religiösen Bewegung geworden. Genau auf dem Plate, an dem er einst stand und wo die jungen Männer zum Gebet niedersknieten, steht jetzt ein Denkmal aus silberblauem Berkshire Marmor. Es trägt die Inschrift: "Der Geburtsort der amerikanischen Heidenmission."

Balb teilte sich die Bewegung, die am Heustock ihren Ansfang genommen hatte, andern Colleges mit. Unter den "Brüdern", wie sie genannt wurden, die für das Werk in fremden Ländern einstanden, waren Adoniram Judson, Richards, Mills, Gordon Hall und andere, die berühmte Missionare wurden. Die Heidenmissions-Gesellschaft in Amerika war nicht "eine Gesellschaft zum Zwecke andere zu senden, sondern um selber zu den Heiden zu gehen." Ihre Konstitution erklärte und bestimmte, daß niemand aufgenommen werden sollte, der irgend welche Verpflichtungen eingegangen wäre, die undereindar mit dem Hinausgehen zu den Heiden sein.

# "Deutscher Missionsfreund." herausgegeben von der Deutschen Evang. Synode von Il .= A.

Ericheint monatlich im Berlag bes Eden Publishing House. - Preis per

Jahrgang 25 Cents; nach bem Ausland 35 Cents. Ohne Ramenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe @ 22 Cts. Mit Ramenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe ober an einzelne Abreffen @ 25 Cts.

Mit ober ohne Ramenaufbrud: 50 bis 99 Expl. @ 20 Cts.; 100 und mehr Erpl. @ 18 Cts.

Rein weiterer Rabatt bei Borausbezahlung.

Liebesgaben für die Meußere Miffion find gu fenden an ben Spnodalschagmeister, Rev. H. Wolf, Bensenville, Ill., für Die Innere Miffion an Rev. Wm. Hackmann, St. Joseph, Mo.

Bestellungen und Abonnementsgelber find an A. G. Tonnies, 1716-1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., ju adressieren. Einsendungen an bas Blatt richte man an Rev. Wm. Theo. Jungk, Eden Publ. House, St. Louis, Mo.

Entered at the Post-office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

# Die Katastrophe in San Francisco, Cal.

Die schöne Stadt am Golbenen Tor liegt zu drei Bier= teln in Trümmern. Die St. Johannes-Rirche, eben eingeweiht, ward ein Raub der Flammen, Pastor Joh. Kröhnke, ber Hirte ber Gemeinde, rettete nur bas nachte Leben. Seine Gemeindeglieder haben gleichfalls alles verloren. Die St. Pauls-Rirche (Paftor P. Branke) lag so ziemlich im Bergen ber Stadt und fiel Erdbeben und Feuer fehr wahrscheinlich gleich jum Opfer. Wie es um Prafes A. Meger und feine Lutas-Rirche fteht, bermögen wir im Mu= genblick noch nicht zu fagen. Jedenfalls werden fich alle Le= fer unfers Blattes beeilen, unfern schwer heimgefuchten Glaubensgenoffen in San Francisco mit reichen Gaben ber Liebe tatfräftig beizustehen. Sie bedürfen berfelben brin= genb.

# Bon der Miffionskonferenz der Studenten in Nafhville, Tenn.

Wir hätten noch fehr gern weiteres über diefe hochbedeut= same Konferenz gebracht, namentlich Auszüge aus ben treff= lichen Reben, die dort gehalten wurden, allein es liegt bieß= mal so viel Material aus Indien vor, daß wir von unferm Borhaben Abstand nehmen miiffen. Wir wollen aber nicht berfäumen, den lieben Lefern die Bertreter unfers Brebiger= und Profeminars bei biefer Berfammlung im Bilbe vorzuführen. Das Predigerseminar war mit fünf Studen= ten repräsentiert (A. Ernft ftubiert gurgeit in Sartfort, Conn.), das Proseminar durch D. Laubengeher.

# Die Frühjahrefitung ber ehrm. Bermaltunge: behörde

fand diesmal in der Wohnung von Past. Dr. E. J. Schmidt in Scranton, Pa., ftatt. Sie nahm ihren Anfang am 24. April, morgens 10 Uhr. Der gnabenreiche Gott gebe, baß die Beratungen viele gute Früchte reifen für unfer Mif= fionswert in Indien.

# Sammelbüchfen.

Die Sonntagschulen ober Vereine, welche Paffions= fammlungen mittelft ber Buchfen veranftaltet haben, wol= len enweber bie Beiträge felbst an Bast. Ernst Schmibt, 97 Huntington Ave., Buffalo, N. D., einsenden, ober boch wenigstens bemfelben ben Ertrag ber Sammlung angeben,

bamit der Gefamtbetrag festgestellt werden kann. Die ein= fache Angabe per Poftfarte genügt.

Für Sammlungen bei Miffionsfesten und ähnlichen Ge= legenheiten fteben Büchsen gratis zur Verfügung. Man wende fich an Paft. Schmidt ober an Paft. Menzel, Bafh= ington, D. C.

# Erfter Jahresbericht von Miff. D. Nugmann. Werte Brüder im herrn!

Nicht ohne Beschwerbe, boch reicher an Schuld, aber am reichsten an göttlicher Hulb, so möchte ich ausrufen, wenn ich zurüchlice auf bas vergangene Arbeitsjahr. Ja es hat nicht gefehlt an Sorgen gar mancherlei Art, aber ber herr hat boch trot manchen Fehlers, trot manchen Verfehlens unferfeits gnäbiglich burch alles hindurchgeholfen. Möge ber herr geben, bag alles, Gutes und Bofes, uns allen, auch ber Gemeinde, zum Beften gedient habe und noch bienen werbe.

Was auf ber Station, in ber Gemeinde u. f. w. vor sich gegangen ift, wird ja wohl Br. Nottrott berichten. Mir war besonders die Arbeit an den Schulen anvertraut, und so will ich hauptfächlich barüber Auskunft geben.

Die widrigen Verhältniffe, mit benen Bisrampur in biefem Jahre zu fämpfen hatte, machten fich natürlich mehr ober weniger auch in ben Schulen geltend. Die Not, bie in manchen häufern herrschte, befonders vergrößert burch bie vollständig fehlgeschlagene Reisernte, verhinderte viele Kin= ber am regelmäßigen Befuch ber Schule. Der hunger trieb fie vielfach in die Felder, um dort nach irgend welcher Pflan= gennahrung zu fuchen. Die Samenkörner gewiffer Gras= forten find zur Not noch egbar. Manche Rinder, bie wohl hätten tommen können, wurden von ben Eltern nicht ge= schickt, weil biese vielfach noch immer ber Ansicht find, bag ihre Rinder durch den Befuch ber Schule für die Arbeit gu hause verdorben werden. Daß sie an bem hochmut solcher Rnaben, die fich jum Arbeiten für zu gut halten, felbft schuld find, indem fie dieselben ohne Arbeit eben einfach füt= tern, können fie nicht einsehen, und es ift schwer, fie mit Ur= gumenten zu überzeugen. . . . .

Seitbem Br. Nottrott gekommen ift, ift es in mancher hinsicht besser geworden. Jest werden bes Nachmittags die Waisenknaben zur Arbeit herangezogen, und damit wird auch ben Dorffindern ein gutes Beispiel gegeben. Auch wird mehr Drud auf die Eltern schulpflichtiger Rinder ausgeübt, indem folche so viel wie möglich von der Arbeit ausgeschlof= fen werben, bie ihre Rinder von ber Schule gurudhalten. Leiber find noch manche, bie auf Arbeit von unserer Seite nicht angewiesen sind, noch immer rudftanbig. Die Durch= schnittszahl ber Schüler und Schülerinnen ber zu Bisram= pur gehörigen Schulen belief fich im vergangenen Jahre auf 320, ber Durchschnittsschulbesuch auf 65 Prozent.

In der Anabenschule wurde unter Leitung des Oberlehrers (headmaster) Dand Etta im allgemeinen zur Zufriedenheit gearbeitet. Auch ber Schulinspettor bezeugte bei seiner Inspettion, daß die Schule vorangekommen sei. Aus der fechsten Rlaffe haben sich drei Anaben für das Lehrereramen gemelbet. Auch ber Oberlehrer und Nathanael



Die Pertreter unserer Lehranstalten in Yashville, Tenn. Untere Reihe: A. Grüther, Missionsselretär P. E. Schmidt, H. Streich, A. Rücker. Obere Reihe: D. Laubengeher, A. Ernst, Theo. Schmale.

haben sich für ein Eramen höheren Grades gemelbet. Es ift fehr wichtig für uns, daß wir Leute mit Zertifitaten. b. i. dem bon der Regierung ausgestellten "Lehrerpatent", be= tommen, benn die Regierung führt jest ftreng die Regel burch, daß keiner Schule mehr ein "Grant" bewilligt werbe, wo nicht ein regelrechter Lehrer angestellt ift. Das ist jett ber Fall mit unserer Schule in Darchura. Es wird gerabe bort fehr nötig sein, einen folden Lehrer anzustellen, benn die Rabir Pandis, eine religiofe Sette ber hindus, welche fich mit ihrem Guru in Damaheru, einem Dorfe nur eine Meile von Darchura entfernt, niedergelaffen haben, ha= ben bort eine Schule gegründet und auch bei ber Regierung um Anerkennung und Unterftühung angefragt. Sie wurde ihnen aber bis jett verweigert und uns ber Wint gegeben, boch bafür zu forgen, bag in Darchura ben Unforderungen ber Regierung entsprochen werbe, bann könne man ber neuen Schule, unter hinweis auf die fcon altere, anerkannte und boch so nahe Schule, Anerkennung und Unterstützung ber= weigern. Die Schule in Damaheru könnte unferer Dar= chura Schule unter Umftanden ftarten Abbruch tun. Würde also einer ber Baisenknaben das Examen bestehen, so würde ich ihn mit Erlaubnis der ehrwürdigen Behörde nach Dar= chura stellen.

Die Mädchenschule hat dieses Jahr nicht die Pflege genießen können, die sie hätte haben sollen. Im Frühjahr verließ uns der Oberlehrer Obed Jiru, und da die Frage noch in der Schwebe war, ob die Waisenmädchen hier bleiben würden, so zögerte ich mit der Anstellung eines neuen. Die Anzahl der Schülerinnen war durch die vielen Heiraten aus dem Mädchenheim doch schon so start zusammengeschmolzen, daß die Regierung uns den "Grant" hals bieren wollte. In einer persönlichen Rücksprache mit der Inspectress for Girls' School C. P., erlangte ich noch eins

mal einstweilige Zurücktellung ber Entscheidung und verband nun die Geneschur-Schule, die ja von Bis-rampur nicht besonders weit entsternt ist, mit Bisrampur. Auf diese Weise stieg die Zahl in der Mädchensschule und der "Grant" bleibt in seiner alten Höhe bestehen....

Dhenna. Da gerabe in bie= fem Dorf die Armut fehr groß mar, war auch ber Schulbesuch ziemlich schlecht. 3ch sprach verschiedene Male mit dem Dorfbesitzer, auch mit ben Eltern ber schulpflichtigen Rinber, aber da war immer basselbe Lieb: Gebt ihnen zu effen für ihren hunger, bann tommen fie in die Schule. Ich stellte probeweise den Dorfdiener an, die Rinder gufam= menzurufen, boch ohne Erfolg. 3ch hätte den Rindern gerne wöchentlich ein= ober zweimal Reis ausgeteilt, aber bann wären fo viele getommen.

ich hätte es in allen Schulen tun müffen, und dazu fehlten mir die Geldmittel.

Dasch ma. Diese Schule scheint mir die hoffnungsvollste unserer Außenschulen. Die Schüler dort sind aber leider beinahe nur Hinduknaben. Die in Daschma ansässis gen Christen schicken ihre Kinder nicht, trot mancher Mah= nung.

Marar. Dort geht es zwar nicht in Bezug auf Zahl, aber in ber Arbeit stetig voran....

In Bezug auf den Religionsunterricht habe ich verschiedene Aenderungen getroffen. Es mußte demsels ben bedeutend mehr Aufmerksamkeit zugewandt werden als vorher....

Neben ber mir anvertrauten Stationsarbeit war natür= lich meine Hauptaufgabe die Erlernung der Sprache. Db= wohl ich ja dieser Angelegenheit nicht so viel Zeit habe widmen können wie ich gerne getan hätte, und obwohl meine Gefundheit, besonders in der heißen Zeit, nicht immer eine gute gewesen ift, so ift es mir mit Gottes Silfe boch ge= lungen, es wenigstens so weit zu bringen, daß ich Abend= anbachten leiten, Sonntagschule halten und mit gehöriger Vorbereitung auch predigen kann. Bis Br. Nottrotts An= kunft hatte ich Pandit Gangaran als Sprachlehrer, ber sich wirklich Mühe gab, mir die Sprache beizubringen. Es war für mich wohl ein Vorteil, daß er nur fehr wenig Englisch spricht und so die Unterhaltung immer in Sindi bor sich ging. Seit seiner Rückfehr nach Raipur habe ich nun eigent= lich zwei Lehrer, beibe noch Heiben. Der eine ist ein junger Brahmine, Daya Lanhor, ber in ber Schule Unterricht gibt. Er machte mir felbst ben Borschlag, er würde mir eine Stunde Unterricht in Hindi geben, wenn ich ihm etwas voraushälfe im Englischen. Ich nahm das gerne an, schon beshalb, weil ich badurch Gelegenheit bekam, ihn bem Chri=

ftentum näher zu bringen. Wir lefen berichiebene Bücher zusammen, auch bas Neue Testament. Er scheint Chrfurcht bor ber Heiligen Schrift zu haben. Doch findet fich leider auch bei ihm die Verschwommenheit ber Anfichten in Bezug auf religiöfe Dinge, die bem jungen, beffer gebilbeten Sindu heutzutage vielfach eigen find. Danach ift eben alles mahr, hinduismus, Buddhismus, Chriftentum u. f. w. Moge ber liebe Gott geben, daß fein heiliges Wort Gindruck mache auf die Seele dieses lieben jungen Mannes. Sonft habe ich jett als Sprachlehrer einen jungen hindu aus ber Schreiberkafte. Obwohl er eine gang gute Bilbung hat, ift er boch ein gang fanatischer Hindu und glaubt noch fest an all die Fabeln und Märchen ber Hindugötterlehre. Die Beben, Ramain, Prem Sagar u. f. w. gehen ihm über alles, und bei ber Berteidigung feines Glaubens fann er fo unlogifch fein, wie es eben nur ein Sindu fertig bringt. Bei ihm fteht es fest, daß die Peft nur beshalb nach Indien gekom= men ift, weil jett in Indien so viel Rühe geschlachtet werben. Rürglich behauptete er auch einmal, daß in jedem Fluß eine Gottheit wohne. Der Beweis dafür sei ber, daß jede Nacht um 2 Uhr die Gottheit zwei Minuten lang schlafe, und bas könne man baran feben, bag bann ber Fluß gang ftille stehe. Da er nun barauf bestand, sagte ich endlich: Nun, Freund, bu follft heute nacht um 2 Uhr Gelegenheit haben, beine Sache zu beweisen. Wir gehen heute nacht um 2 Uhr an den Fluß. Wie gefagt, so getan. Die zweite Stunde nach Mitternacht fand uns an bem ca. zwei Meilen entfernten Flug. Ich hatte natürlich zur Vorsicht noch einen eingebornen Beiben mitgenommen, ber aber in ber Sache zweifelhaft war, benn fonft hatte ich wohl hören muffen: "Ja, fieh Sahib, bu glaubst nicht an unsere Götter, und einem Ungläubigen offenbart fich der Gott nicht." Wir warteten und lauschten und lauschten, aber ber Fluß murmelte und fang feine ewig alte Weise. Es tam tein Schlaf in bes alten Stromgottes Augen. Ueber uns leuchtete ber Sternenhimmel in heller tropischer Pracht, und rings um uns ber schwiegen menschliche Stimmen. Ich habe diefe Gelegenheit nicht unbenutt vorbeigehen laffen, meinen zwei Begleitern zu erzählen bon glaubwürdigeren Dingen als schlafenden Stromgottheiten; ich erzählte ihnen von bem Hüter Jeraels, ber nicht schläft und nicht schlummert, und bon seinem Sohn, deffen Auge für uns im Tobe brach. Der herr gebe, daß ber gefäte Same auch aufgehen möge. Der Glaube des Mannes an feine Fabeln scheint ziemlich er= schüttert zu sein. Er ist jett schon so weit gegangen, Ratten zu töten, fonft eine große Gunbe für ben Sindu, benn Leben nehmen ift ein großes Bergeben für ihn. Sie und ba hatte ich auch religiöfe Gespräche mit Mohammebanern und Rabir Pandis, aber im allgemeinen habe ich außer meinem Predigen u. f. w. hier auf ber Station noch nicht viel Seelforge treiben können.

Gebe Gott, daß mich das zweite Jahr nützlicher finde. D. Nußmann.

"Gin Miffionarsleben ift das größte Leben, das über= haupt gelebt werden kann." Dr. Griffith John.

## Bericht über Senanaarbeit.

Chrwürdige Verwaltungsbehörde!

Wieder können wir auf die Arbeit eines ganzes Jahres zurückblicken. Da muß ich auch von der Senanaarbeit sagen, daß der Herr mit uns gewesen ist und unsere Arbeit gesegnet hat. Schon das ist etwas Großes, daß man nie Not hat, neue Häuser zu bekommen und sich in keine Wohnungen einzudrängen braucht, sondern, trohdem den Leuten der Hauptgrund unsers Kommens zur Genüge bekannt ist, so werden wir doch immer wieder auß neue gebeten, sie zu bessuchen; entweder sind es die Männer, die uns beim Begegnen auf der Straße mit der Bitte anreden, ihre Frauen zu bessuchen, oder letztere schicken ihre Dienerinnen und lassen uns rusen.

So ift im berfloffenen Jahre in ca. 26 Saufern regel= mäßig gearbeitet worden, doch wie so oft, so sind leider auch wieder in diefer Zeit neun Familien an andere Plate berzogen, an beren Stelle fich mir wieder andere Turen auftaten. Ich sehe ftets zu, daß ich 16-17 Säufer habe, die ich wöchentlich einmal besuche, um dort zu wirken, benn da ich noch außerbem in ber Schule zu unterrichten habe, so fann ich täglich nur 3-4 Stunden der Senangarbeit widmen. Nicht nur besucht wollen die Frauen werden, sondern manche, die durch ihre Nachbarinnen von den biblischen Ge= schichten hören, die ich ihnen erzähle, fordern mich gleich bei der ersten Begrüßung auf, ihnen doch auch diefe Geschichten zu erzählen. Gine Frau machte fürglich die schöne Bemertung, daß fie wohl brei Tage ohne Nahrung fein könne, aber nicht ohne die schönen Geschichten und Lieder. Möchte bies Wort boch nicht eine leere Phrase gewesen, sondern wirklich aus einem fuchenden, heilsverlangenden Bergen gesprochen fein.

Eine andere Person, die Frau eines Handwerkers, die viele Jahre mit ihrem Manne in glücklicher Ehe gelebt hat (soweit man in diesem Lande von einer folchen reden kann), leibet fehr barunter, bag ihr Mann nun eine zweite Frau genommen, ober vielmehr eine heirat mit einem 8-10jah= rigen Mädchen eingegangen ift. Sie flagte mir ihr Leib, daß fie viele schwere Stunden habe, in denen fie nach Troft suche, ihn aber nicht finden könne. Bei einem meiner Besuche fragte fie mich, ob fie als alte Frau (fie mag etwa 40 bis 45 Jahre zählen) wohl noch bas Lefen erlernen könne; in einer schlaflosen Nacht fei ihr biefer Gebanke gekommen, daß, wenn fie lefen lerne, dann könne fie die schönen Lieber in den schweren, tummervollen Stunden fich zur Freude und zum Trofte fingen. Nun ift fie bereits fleißige U-B-C-Schülerin, und ich hoffe, ihr fehnlicher Wunsch wird ihr erfüllt werben.

Wie weit die frommen Reden einiger Frauen auf Wahrsheit beruhen, kann ich nicht beurteilen, aber das glaube ich mit Bestimmtheit annehmen zu dürsen, daß sich unter diesen Frauen manche suchende Seelen besinden, denen es wirklich um ihr Seelenheil ernst ist, die aber aus Furcht und Scham nicht hervortreten mögen, denn Haß, Berachtung, Lieblosigsteit und dergleichen mehr sind die meist unausdleiblichen Folgen des Uebertrittes, deren sie sich von ihren Angehöris

gen bewußt sind, sobald sie sich öffentlich zum Christentum bekennen. Daß manche Heiben viel Wert auf das Gebet ber Christen legen, beweist folgender kleiner Vorfall:

Der Bruber einer meiner Senana-Frauen war eines Tages für eine ganze Woche berschwunden und keiner wußte, wohin. Die Schwester bat mich bei meinem Besuche dort, für ihren Bruder zu beten. Auch sie wird sicherlich dasselbe nicht unterlassen haben, denn sie liest ihre Bibel, und wer das eine tut, wird das andere nicht lassen. Als ich ihr das Versprechen gegeben hatte, um die Rücksehr ihres Bruders zu bitten, und sie getröstet hatte, daß er sicherlich wiederkommen werde, war sie erfreut und dankte mir. Sott, der Herr, aber hatte auf unser Gebet sein Ja und Amen gelegt, denn noch am selbigen Tage kehrte der Bruder heim, und die besorgte gute Schwester unterließ es nicht, mich gleich davon zu benachrichtigen und mir sagen zu lassen, daß der Herr ihren Bruder nur durch unser Gebet zurückgeführt habe.

Was die Mädchenschule anbelangt, so hat sich dieselbe im letten Jahre insofern berändert, bag zu ben früheren vier Rlaffen noch eine fünfte hinzugekommen ift und fie baber nicht mehr eine untere, sondern mittlere Schule ift. Da diese neu hinzugekommene Rlaffe jedoch bis jett nur brei Mädchen enthält, so ift ber jährliche Staatszuschuß (Grant) nur um 40 Rs. erhöht worben. Sobald mehr Mädchen die fünfte Klaffe besuchen werben, was ja zu hof= fen ift, ba in diefem Jahre bie Eröffnung einer "Boarding School" in Aussicht steht, so würde ber Zuschuß von Rs. 90 auf ungefähr Rs. 150 fteigen .- Diese fünfte Rlaffe wird uns infofern von Nugen fein, daß wir uns von jest ab un= fere eigenen Lehrkräfte heranbilben können. Da bie Frauen ber Ratechiftenschüler hauptsächlich nur ihre Dorfsprache sprechen und verstehen und sich daher nicht zum Unterrichten in der Schule eignen, so hält es oft schwer, eine gute Lehre= rin zu bekommen.

Die Schülerzahl war bis September recht im Steigen; in einem Monat kamen nicht weniger als acht Mädchen aus einem Stadtteil. Nachdem sie die Schule mehrere Wochen recht regelmäßig und fleißig befucht hatten, blieben sie plöhslich eines Tages fort. Den Grund follte ich bald in Erfahrung bringen. Die Schulbotin, welche diese Kinder täglich zur Schule holte, überbrachte mir Grüße von den verschiesbenen Müttern der Kinder mit der Bestellung, daß ihre Kinder nicht mehr unsere Schule besuchen könnten, da wir ihnen unsere Religion beibrächten; ihre Kinder schicken sie in die Schule, um Lesen und Schreiben zu lernen, aber nicht, damit sie in den biblischen Geschichten unterrichtet würden. So verloren wir in kurzer Zeit eine ganze Anzahl Kinder, so daß die Zahl der Schülerinnen gegenwärtig 58 beträgt.

Sine der beiden Lehrerinnen der Mädchenschule, Rebekka, mußte leider mit Entlassung bestraft werden, da sie häufig Beranlassung zu Streitigkeiten mit der andern Lehrerin gab und es auf die Dauer so nicht weiter ging. Ich hoffe, dies wird ihr eine gute Lehre zur Besserung sein. Später könnte sie eine Anstellung in der Stadtschule erhalten, wozu sie sich vielleicht besser eignen würde.

Mit meiner Arbeit an der Mädchenschule ist auch noch ber Nähunterricht ber Ratechiftenschüler-Frauen verbunden, ben ich seit 31/2 Jahren leite. Die jungen Frauen finden sich einmal wöchentlich zum Nähen ober auch zum Anfertigen von andern Sandarbeiten bei mir ein. Leider ift aber kein Gelb zum Gintauf ber zu nähenben Stoffe borhanben; fo war ich bis jetzt genötigt, die Auslagen von meinen eigenen Mitteln zu bestreiten, was auf die Dauer nicht mehr gut geht. Schon früher beftand biefer Nähverein, und ba fich auch wohlhabende Frauen bazu einfanden, fo konnte auch unter ihnen zu biefem 3wed gefammelt werben. Doch jett besteht berfelbe nur aus Frauen ber Ratechistenschüler, und biefe fagen, daß fie ihres tleinen Gehaltes wegen feinen Bei= trag beifteuern könnten. Ich fürchte, wenn ihnen in biefer Sache ein Zwang auferlegt würde, so würde der Verein nach und nach eingehen, was mir fehr leid tun würde, benn es ift unbedingte Notwendigkeit, daß diese Frauen etwas Unwei= fung im Nähen und in sonstigen leichteren Sandarbeiten erhalten. Vielleicht finden sich einige Missionsfreundinnen, benen es Freude machen würde, für diese Sache ein Scherf= lein zu geben. 30 Rupies fürs Jahr wäre schon eine große Silfe.

In Jesu Namen sind wir ins neue Jahr eingetreten, und in seinem Namen und im Aufblick zu ihm wollen wir auch in diesem Jahre das Netz wieder auswerfen und unsere Hoffnung allein auf ihn setzen. Er helfe uns in Gnaden weiter!

Mit herzlichem Gruß Ihre im herrn verbundene Elifabeth Uffmann.

# Rleine Nachrichten vom großen Miffionsfelb.

#### Amerika.

— Der American Board hat seit dem Jahre 1810 2470 Missionare ausgesandt, d. h. durchschnittlich 25 im Jahr. Davon waren 967 Männer (740 ordiniert) und 1503 Frauen (942 versheiratete Frauen und 541 ledige Schwestern). Die Anzahl der eingeborenen Gehilsen hat sich im letzten Jahrzehnt von 1000 auf 4100 vermehrt.

— Die roten Brüber. "Die Indianer fangen an, tüchtige Landleute zu werden, zwerlässige, christliche Bürger, fromme, aufrichtige Nachfolger des Hern Jesu Christi. . . . Sie sind fortschrittliche, erfolgreiche, sich selbst achtende Männer und Frauen, die auf Kirche und Schule als auf die Macht hinssehn, die durch Gottes Segen Wilde in brauchbare Bürger umsgewandelt hat."

#### Holland.

— Fit der Fslam eine Gefahr in den Kolonien? Einer Rede des Grafen von Bhlandt im holsländischen Parlament vom 1. November v. Is. entnehmen wir folgende Ausführung über die Bedeutung des Fslam: "Ich möchte num aber die Aufmerksamkeit des Ministers und der Kammer nochmals auf einen andern Feind in Indien lenken, den Islam. Es ist ja bekannt, daß die Fürsten von Boni und Goa mit den vornehmsten arabischen Familien in Singapore und anderwärts verwandt sind. Num weiß aber jeder, der längere Zeit in Indien gewesen ist, daß die Araber, die aus Wekka kommen, mit fast allen indischen Sprachen bekannt sind und überall als heilige Männer angesehen werden und dadurch, daß sie mehrere Frauen heiraten dürfen, einen höchst gefährlichen Einsluß auf die Bevölkerung ausüben. Auch das ist wohl bekannt, wie gerade gegenwärtig junge Mohammedaner nach

Konstantinopel gelockt werden, um sie dort gehörig in die fana= tische Lehre des falschen Propheten einzuführen und den Saß gegen das Christentum in ihren Herzen großzuziehen. Auch das wird man wiffen, daß augenblidlich für den Bau einer Gifen= bahn nach Meffa mit allem Eifer gesammelt wird. Diese Be= wegung ift vor allem dem Umstande zuzuschreiben, daß man mohammedanischerseits bei Durchführung der Pläne in Indien auf die Hilfe Konstantinopels hofft. Shstematisch wird die aufrührerische Gesinnung also oroß gezogen. Ich glaube behaupten zu dürfen, daß nicht ernft genug auf den Islam als auf den größten Reind unserer oftindischen Besitzungen hingewiesen werben kann. Der Herr Minister wird nun vielleicht fragen: "Was kann ich daran ändern? In unsern Kolonien herrscht Gewissens= freiheit; jeder kann eine Religion bekennen, wie und welche er will." Nun, auch ich wünsche durchaus keine Unterdrückung des Mohammedanismus. Aber als Gegengewicht halte ich eine kräftigere Unterstützung der christlichen Mission für unbedingt nötig. In diesem Stück haben unsere Vorfahren leider unendlich viel verfäumt. Jett geht es damit ja besser. Ich frage ein= fach: Wo herrscht mehr Ruhe, mehr Frieden? In den christiani= fierten Ländern oder etwa in den mohammedanischen? Die Antwort kann nicht zweifelhaft sein. Gerade in Sachen der Mission bewegen wir uns hier (in der Kammer) auf neutralem Boden. Wir alle, sowohl die auf der rechten, wie die auf der linken Seite, find gewiß eins darin, daß die Mission sehr viel Gutes gewirkt hat. Ich hoffe nun, daß wir aus der neutralen Haltung in eine andere kommen, in die der gemeinsamen kräf= tigen Unterstützung der Mission.

Japan.

Buddhismus und Chriftentum. Die japa= nisch-buddhistische Zeitung Kho Kuai Tiji brachte neulich eine Abhandlung über Buddhismus und Chriftentum, in der folgende fehr bemerkenswerte Neußerung zu gunften des Chriftentums enthalten war. "Zahlenmäßig überragt der Buddhismus das Christentum zwar bei weitem. Aber hinsichtlich seiner praktischen Betätigung ist das Gewicht der Kraft auf seiten der Chris sten. Der allgemeine Haß gegen das Christentum schwindet, und die Meinung, daß es beffer zu den neuen Verhältniffen paft, gewinnt täglich an Boden. Buddhistische Sitten und Gebräuche verlieren dagegen an Interesse, und die Priester sind oft ein Ge= genstand des öffentlichen Spottes. Die Riederlassungen der Chriften werden als ein "Paradies" für Soldaten angesehen, und sie sind allerwärts beliebt. Das Werk der Christen hat einen solchen Erfolg erreicht, daß es sogar zu den Ohren des Raisers gedrungen ift.

# Quittungen.

Ginbezahlt beim Synobalichatmeifter, P. S. Bolf, Benfenbille, 31., too nicht anbers bemertt.

(Siehe "Friedensbote" Ro. 13 bis 16.)

## Unfere Beibenmiffion.

Unifere Heibenmission.

Cingesandt durch folgende Pastoren: P. Speidel, Buffalo, aus Missendies L.13, d. John Rabner 25c, J. G. Miller \$1; F. Rabn, Miles, d., Fr. Doroth. Exner \$3; J. Crdmann, Burlington, Jionssem... Missendies, S. H. Bartington, Burlington, Bionssem... Missendies, S. H. H. Bartington, Bionssem... Hisperdies, S. H. H. Bartington, Sionssem... Hisperdies, S. H. H. Bartington, Et. \$407, d. Hr. Lisjaje Dorens \$1, Hrau F. W. Schneiber 50c; J. J. Vizer, Duluth, d. Missendie, Daruns Prandt, San Francisco, Cal. \$5; U. Walton, Laramie, d. Ungenannt \$1; Fr. Sempelmann, Pana, Koll. dei Wissendies, D. Hugenannt \$1; Fr. Sempelmann, Pana, Koll. dei Wissendies, D. Hugenannt \$1; Fr. Sempelmann, Dr. W. Drn. W. Waltsendies, D. H. Bartington, d. Drn. W. Drn. W. Drn. W. Waltselfer, D. Holden, L. W. Hallsendies, Tenton, d. Drn. W. Drn. W. Bartington, K. H. Beinzer, Dempelmannt \$1.50; E. F. Bindert, Belvidere, Jod... Sem., Roll. Seiebers \$1; J. G. Rirder, Chicago, Bethleh, Sem., Koll. bei Wissendies, J. Drn. Malas Siebers \$1; J. G. Rirder, Chicago, Bethleh, Sem., Koll. bei Wissendies, J. Drn. Whitmann, Chicago, d. Peters-Gem., \$31.56; D. J. Gelmtamb, Canal Dober, Job... Sem... Frauenber. \$30, d. Frau Let. Schneiber \$5; D. Raas Missers, J. Drn. Binners \$5, and Wissendies, E. Z. E. D. Daas, Breese, d. Frau J. Herrich, Bartington, d. Gottes, d. Winger \$2; M. Schnmer, Koll. bei Wissendies, D. Jane, Western, Boll. \$2.28; D. Daas, Breese, d. Frau A. Herrich, D. Suber... Spider, E. Couis, d. Frau R. Bautrag \$19.10; C. F. Sabrowsth, Napoleon, Pauls-Sem., Roll. bei Wissendies, El. Schneiber, St. R. Kieger, St. Hieger, Roll. bei Wissendies, El. Schneiber, Roll. bei Wissendies, El. Sch. Rabn, Chicago, Rifolai-Sem., Roll. bei Wissendies, El. Sch., Reiger, St. Spider, Ed. Subs., R. Kieger, St. Spider, Ed. Subs., R. Kieger, St. Spider, Roll. bei Wissendies, El. Sch., R. Kieger, St. Spider, Roll. bei Wissendies, El. Sch., R. Kieger, St. Spider, Roll. bei Wissendies, El. Spider, Roll. Sch., R. Kieger, St. Spider, R. Ligher, Roll. b

troit, Chrisus-Gem. \$3, S.-S. \$1.10, R. R. 50c; B. Morit, Sornid, Gem. \$5.80; B. R. Sausmann, Marietta, Paulis-S.-S. 90c, R. 750c. 3ulammen \$354.91.

Eingelandt von folgenden Pastoren: C. G. Rettelbut, Westphalia, Calemi-Sem., Rost. bei Wiff. Cap Bortrag \$18.62; D. 3. Selmsand, Salemi-Sem., Rost. bei Wiff. Cap Bortrag \$1.85. 2. 3. Mader, Vloomingolde, aus Wiff.-Bidsje \$1.61; A. 5. Fleer, Milwaute, aus W.-St. \$6.40, b. Mm. Sols \$10; b. Gay 485, Fort Borth, Teras \$1; C. Schimmel, Palitic, b. John Engel fen. \$1; O. Waldmann, St. Cloub, b. Wilhelmine Lange \$1; Wm. Dadmann, St. 30; b. Baj.-Gottebs.-Rost. \$7.90; R. Dorn, Damilton, b. S.-S. b. 30b.-Gem., C. Camilton \$9.35, b. S.-S. b. 30b.-Gem., C. Damilton \$9.35, b. S.-S. b. 30b.-Gem., S. 3

## Baifentinber in Indien.

# Rateciften in Indien.

Durch Hrn. J. Arogmann, Chicago, b. St. Beters:S.:S., für b. Unterhalt des Katechiftenschüllers "Basawan Titus" \$24. Durch Bast. H. Frigge, Louisville, b. Miss.:Ber. \$12; J. U. Schneisber, Evansville, b. Frau Bötentröger, für Kat.:Schüler \$6. Jus. \$18.

#### Für Ausfätige in Indien.

Durch Baft. A. Mohri, Salhrood, v. Frl. Baulina Stahl und Hrn. M. Stahl 75c. Bon Frau S. Säger, St. Louis, Mo. \$3.75. Durch Haft. L. Kölbing, Eudora, v. Fr. C. Altenberndt, Lawrence \$1.50; dd. Baft. B. H. Schild, Buffalo, v. Frau Altmann \$1. Zus fammen \$2.50.

#### Für Senana-Miffion in Indien.

Durch Baft. Bm. Drefel, Mansfield, v. Frau C. Q. \$5. Durch Baft. R. Lebmann, Elbria, v. Fr. II. Baumann \$1 Durch Baft. R. Scheib, Burlington, v. Mm. Boltmer 50c.

## Für eine neue Orgel in Raipur.

Durch Baft. C. B. Locher, Rem Albany, b. C. C .- Ber. \$6.66; bc. t. G. Darnenburg, Columbia, b. Frau Prof. A. Otto \$2. Bufammen \$8.66.

Für Witwen in Indien.

Durch Baft. S. Frigge, Louisville, v. R. R. \$2



# Berausgegeben von der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

XXIII. Jahrgang.

St. Louis, Mo., Juni 1906.

Nummer 6.

# Die Pfingftgabe.

Denn euer und eurer Rinber ift biefe Berheißung und aller, Die ferne find, welche Gott, unfer Berr, hergurufen wirb. - Aposig. 2, 39.

Unter Sturmwind und Feuersflammen war, als ber Tag ber Pfingsten und mit ihm die teuern Verheißungen erfüllt worden, ber Beift aus ber Sohe herniebergekommen und hatte bie Jünger erfüllt mit feiner Lebenstraft und Liebesglut. Durch ihn wurden fie behre Zeugen Jefu Chrifti, bes gefreuzigten, auferftanbenen und aufgefahrenen herrn. Weil fie redeten als vom Gottesgeifte erfüllte Leute, barum mußte ihr Wort Frucht bringen. Als es ihnen burchs Berg gegangen war, äußerte bie buffertige Menge bie Frage: "Ihr Männer, liebe Brüber, mas follen wir tun?" Betrus, ber große Pfingftprediger, ftellt ihnen Buge und Taufe vor als die Mittel, burch welche die Gabe des Heili= gen Geistes gegeben werbe. Herrlich steht vor ihm, was vor mehr als 800 Jahren ber Prophet Joel von ber Ausgießung bes Geistes über alles Fleisch verheißen. Un biefem Tage war bie Berheißung bem Anfang nach erfüllt, Betrus schaut hinaus in eine fegensreiche Zukunft und fieht fie endlich ganz erfüllt, nicht nur an den Juden, sondern eben= sowohl an ben Beiben.

Wieberum ist Pfingsten, das Fest des Geistes, vor der Tür. Als Missionsfreunde wünschen wir von Herzen, daß ein Pfingstsest für die Heidenwelt andrechen möchte. Was sie ohne den Heiligen Geist ist, zeigt der Prophet Hesesiel in einem schaurigen Nachtgemälde: ein Feld voller Totenbeine. Da hilft keine Klugheit, kein Suchen nach Licht und Streben nach Bergebung, Büßungen und Kasteiungen bleiben auch fruchtlos: überall Tod und Verzberben. Die Toten können aus sich kein Leben hervorbringen, das Leben kann nur von oben kommen. Noch immer ist die Gabe des Geistes gebunden an Wort und Sakrament. Das stimmt ja völlig überein mit dem Besehl des Meisters: "Prediget das Evangelium aller Kreatur." Gott Lob, daß

bon Jahr zu Jahr mehr hinausziehen mit der seligen Botsschaft von dem Sünderheilande und Retter der Welt. Das tut's noch nicht, daß die Missionare mit menschlicher Beredssamkeit das Evangelium predigen, sie müssen Zeugen Christisein, zeugen heraus aus der Kraft des Heiligen Geistes. So nur werden sie geistliche Bäter, so nur werden dem Herrn Kinder geboren wie der Tau aus der Morgenröte. Das tut's noch nicht, daß die Heiden die Formen des Christentums annehmen, am Ende nur um äußerer Vorteile wilsen, sie sind dann erst echte und rechte Christen, wenn sie Wertzeuge des Heiligen Geistes sind. Ein bekehrter Heide ward gefragt, was er für das größte Wunder halte. Er antwortete: "Daß wir Tempel des Heiligen Geistes sein sollen."

Noch sind viele, ja unzählige ferne. Doch auch sie und ihre Kinder werden herzugerusen. Ob alle dem Ruse solgen werden, ist eine andere Frage, aber der Heilsrus wird an sie ergehen. Dazu sollen wir beitragen. Wir werden es tun, wenn wir selber den Heiligen Geist empfangen haben. Ohne ihn wären wir noch ferne von den Testamenten der Berseißungen, ohne Hossmung und ohne Gott in der Welt. Durch das Blut Christi sind wir nahe geworden, Kinder Gottes durch Christum und seinen Geist. O Christ, eile, daß herzukommen die Fremden und der große Pfingsttag erscheine, der alle Gotteskinder zusammenbringt.

Geift der Kraft, und Zucht und Liebe! Treib auch mich zum Guten an; Mach durch deine starken Triebe Mir zum Laufen freie Bahn! So geh ich in Spott und Leiden, In die tiefste Schmach hinab; So geh ich durch Tod und Grab Zu des Paradieses Freuden. Uch, wie süß, o Geist der Zucht, Ift mir deiner Triebe Frucht!

# Eindrücke und Erfahrungen auf meiner Visitation&: reise in Indien.

Bon Bisitator Baftor E. Schmidt. - (Fortsetung).

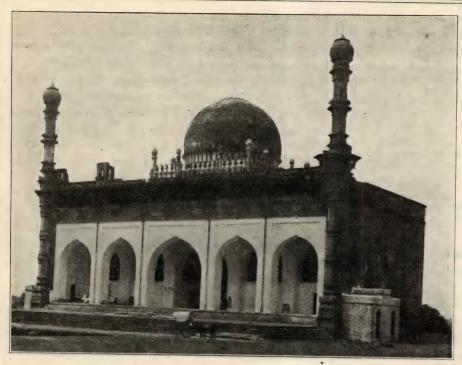
Es waren schöne, gefegnete Tage bes Beifammenfeins mit den Brüdern der Gognerschen Mission. Ich habe vieles gefeben und manches gehört, das mir zu einer mächtigen Glaubensftartung geworden ift. Es find gefunde Grund= fabe, nach benen in diefer altbewährten Miffion gearbeitet wird, Grundfage, bie u. a. auch eine Gelbftanbigmachung, b. h. Selbsterhaltung ber Gemeinden in absehbarer Zeit möglich machen. Was die äußere Anlage ber Station betrifft, fo ift es bie schönfte Miffionsstation, die ich je gesehen habe. Was ich biesbezüglich über Purulia gefagt habe, gilt noch viel mehr von Ranchi. Die Miffionshäuser — es gibt beren fünf in Ranchi mit gegenwärtig acht Mifsionaren, fünf verheirateten und drei ledigen - find einfach, wie bie unfrigen, bie Rirche aber und bie Schulgebäude imponierend, um nicht zu fagen großartig. An den Miffionshäu= fern ift auch hier zu feben, baß man immer zuerft nur bas Allernotwendigste gebaut hat, wahrscheinlich weil es an Gelb mangelte, und nach und nach find Zimmerchen und Ram= merchen angebaut worden, ähnlich wie bei unferm zusam= mengeflicten Bisrampurer Miffionshaufe. Aber bie Ranchi= Rirche und die Hochschule nebst Predigerseminar, wie auch bie "Boys Boarding School", find imposante Gebäube, bie, was Stil und Ausführung betreffen, in Indien ihres glei= chen suchen. Ranchi ift vornehmlich eine Schulftation. Als folche ift fie von großer Bedeutung für die ganze Gogner= Miffion, fie ift bas Berg berfelben.

Nicht nur ben Chriftenkindern auf ber Station und ber nächften Umgebung, fonbern benen bon anbern Stationen, welche mehr als eine Volksschulbildung sich aneignen wollen, ift hier auf ber Hauptstation Gelegenheit geboten, nicht nur für ben Dienft in ber Miffion als Lehrer, Ratechiften und Paftoren, fonbern auch für andere Berufe, bis gum Maturitäts-Examen und damit für die Universität sich vorbereiten zu können. Das ganze Schulwesen ist einheitlich aufgebaut, eins schließt sich wohlgeordnet an bas andere an. Die unterfte Stufe ift ber "Rindergarten", bann folgt in getrennten Abteilungen die Bolfsschule (Lower Primary School) für Knaben und Mädchen. Daran schließt sich an bie Anaben=Sochschule, in welcher, neben dem Englischen in allen Rlaffen, als zweite frembe Sprache in ben höheren Rlaffen bas Griechische (für bie zukunftigen Paftoren) ge= lehrt wird. Bon biefer allgemeinen höheren Schule zweigen fich die speziellen Fachschulen ab, die Ratechiftenschule, bas Lehrerseminar und die Prediger= ober Paftorenschule. Die Kols=Mission hat bereits 28 eingeborene ordinierte Pasto= ren in ihrem Dienste, die dazu berufen find, ben Mifsiona= ren nach und nach die Leitung und Berforgung ber gefam= melten Chriftengemeinden abzunehmen. Das fest boraus, daß fie gründlich bazu vorbereitet find. In Ranchi muffen bie Prediger-Seminariften bie Hochschule paffiert, also bie Berechtigung jum Universitäts-Studium erlangt haben, ehe fie aufgenommen werden. In einem dreijährigen Rur= fus werben fie auf bas Pfarramt vorbereitet, nach beftan-

benem Examen für einige Jahre als Kandidaten zu prakti= scher Ausbildung an Gemeinden gestellt und bann, wenn fie sich bewährt haben, ordiniert. An der Spitze des Schul= wefens fteht der "Rektor", Miffionar E. Müller, der zu= gleich der Schulinspektor für alle Schulen der Rols-Mission ift. Ein Konrektor, Miffionar Klein, vier jüngere Miffio= nare und zehn eingeborene Lehrer stehen ihm für die höheren Schulen und Seminare in Ranchi zur Seite. Diese niede= ren und höheren Seminare, in benen ber eingeborene Lehrer= ftand für die große Rol3=Miffion herangebildet wird, find mit Recht das Berg berfelben genannt worden, die Brun= nenftube, bon ber geiftliches Leben in die Gemeinden und bas ganze Gebiet ber Rols=Miffion ausströmt. Von ben Oberlehrern unferer eignen Miffion find brei burch bie Ranchi-Schulen gegangen und man merkt ihnen an, baß fie nicht nur eine gute Schulung, sondern auch eine gute Er= ziehung genoffen haben. Man bekommt in Ranchi wirklich den Eindruck, daß hier die zukünftigen Katechisten, Lehrer und Prediger zu Männern erzogen werben, die ba "wiffen, was fie glauben und wollen, was fie follen." Ginem gründlich en Religionsunterricht ist in allen Schulen ber Rols=Miffion ein breiter Raum gegeben worden, mehr als in allen andern, die ich zu besuchen Gelegenheit hatte.

Einige Zahlen, die ich mir notiert habe, zeigen wohl am besten, welche großartigen Fortschritte die Mission unter ben Rols gemacht und welchen Umfang die Arbeit jener beutschen Brüber gewonnen hat. In einem Sahrzehnt (1895—1905) hat sich die Zahl der Christen um zehn Pro= gent vermehrt. Bur Zeit meines Befuches betrug bie Bahl ber Getauften 63,512, und die Zahl der Taufbewerber 18,193. Auf zwanzig Stationen standen 35 Miffionare, und ihnen zur Seite eine helferschar bon 27 eingeborenen Baftoren, 17 Randidaten in der Gemeinde, 340 Ratechiften, 246 Lehrern 2 eingeborenen Merzten, 16 Rindergärtnerinnen 46 Bibelfrauen, aber nur eine Senana-Miffionarin, gufam= men etwa 700 besolbeten Miffionsarbeitern aus ben Ginge= borenen, nebft 469 unbefoldeten Arbeitern (Meltefte). Die Summe aller Taufbewerber und Getauften betrug (eine neue Station in Affam eingeschloffen) 81,705. In 2147 Dörfern ober Städten mit 358 Kirchen und Kapellen wird biese große Christengemeinde mit bem Worte Gottes be= bient und zur Nachfolge Chrifti angehalten. Die Zahl aller Schüler und Schülerinnen im Gebiet ber Rols-Miffion betrug (Anfang 1905) 5,520.

Unbergeßlich wird in meiner Erinnerung der Sonntag haften, den ich in Ranchi zubringen durfte. Der schöne Gottesdienst in der architektonisch fehlerlos erbauten Christus-Kirche, die zahlreiche Christengemeinde, welche ihre weisten Hallen dis auf den letzten Platz füllte, der vierstimmige, liebliche Gesang des Knabenchors, der kräftige Gemeindegesang unserer kernigen deutschen Melodieen in der so wohlslautenden Hindusprache, unterstützt nicht nur von einer Pfeisenorgel, sondern auch von einem Posaunenchor von 16 Instrumenten, die Ruhe und Andacht während der Presigt, die Tause von vier Seelen, das Niederlegen eines



frühere Moschee, jett Reisehaus in Indien.

Dankopfers auf den Altar von solchen, die nach schwerer Krankheit genesen,— die gutbesuchte und gutgeleitete Sonntagschule, der schöne liturgische Gottesdienst am Abend, alle diese Eindrücke, zusammengenommen mit dem, was ich sonst noch auf der Station, im Hospital, in der Druckerei und auf naheliegenden Außenstationen dieser Sezgensstätte deutscher Missionsarbeit gesehen und gehört habe — alles dies ließ mich, als ich Abschied genommen von den teuern Missionsgeschwistern und in dunkler Nacht wieder auf einsamer Straße durch Chota Nagpurs Urwald suhr, mit neugestärktem Glauben fröhlich singen: "Die Sach ist dein, Herr Zesu Christ, die Sach an der wir stehn, und weil es deine Sache ist, kann sie nicht untergehn."

# Jahresbericht von Frl. M. Gräbe über das Jahr 1905.

Menn ich zurücklicke auf bas vergangene Jahr, so finde ich keine glorreichen Erfolge, über welche ich berichten könnte, sondern ein Jahr voller neuer Erfahrungen. Erfahrungen solcher Art, die alles Gute und alles Uebele im Menschenherzen in Bewegung sehen und den Charakter gleichsam wägen und ihn nach allen Seiten zerren, bis er genau geprüft ist und zeigt, auf welchem Grund und Boden er ruht.

Ich freue mich, daß meine Prinzipien stand gehalten has ben und ich sagen kann: "Gott Lob," nun weiter. Ich habe gelernt, mich in die Verhältnisse hinein passen, die Missionsgeschwister zu verstehen und die mancherlei Prüfungen, die das Klima sowie das Volk mit seinen Sitten und Gebräuchen mit sich bringt, soweit überstanden. Ich muß sagen, der geistige Druck war schrecklich. Die Schwierigkeisten, die jeder, der auf das Missionsfeld hinauszieht, zu sins den erwartet, namentlich die körperlichen, sind der Rede

nicht wert im Bergleich mit ben geisftigen, die in manchen Fällen aus Quellen stammen, dabon man nie sich hätte träumen lassen.

Ich fand ferner, daß der Arbeit fehr viel ift, daß man in Versuchung kommt, die Stunde mit dem Herrn allein zu vernachlässigen, und doch hängt all unser wertvolles Tun von dem Gerrn die Kraft und Weisheit erbeten haben. Was Indien braucht, ist nicht so viel Tun als Sein, ein praktisches Christentum, das sich im eigenen Herzen fortwährend weiter entfaltet und bewährt, aber auch viel Demut und Selbstverleugnung kostet.

Neben ber Hauptaufgabe, bem Sprachstudium, habe ich in den letzeten Monaten des Jahres mit Frl. Uffmann die Senanas besucht, verschiedene Male in der Schule im

Religionsunterricht ausgeholfen und an ungefähr 20 bis 25 Personen Medizin ausgeteilt. Obwohl ich jett im Unterzichten in der Stadt helsen kann, und Sonntags die Frauen der Katechisten in der Sonntagschule unterrichte, so bleibt doch die Sprache immer noch meine große Sorge. Man finzbet im Umgang mit den Leuten neben Hindi so viel Urdu und Chattisgarhy, daß man tatsächlich drei Sprachen kennen muß.

Rürzlich freute ich mich sehr über eine der Hindufrauen. Als ich nämlich das 15. Kapitel im Evang. Lukas gelesen hatte, bat sie, daß ich weiter und weiter lesen solle, dann brach sie in die Worte auß: "Ach, Miß Sahib, Ihr Buch ist ein liebes, gutes Buch, ich höre es sehr gerne, bringen Sie mir gerade so eins, mit großen Buchstaben, damit ich auch selbst lesen kann." Ich hoffe, daß das Herz dieser Frau und aller Frauen vom Lichte des Evangeliums bald erleuchtet werden wird. Mit herzlichem Gruß Ihre

Martha Q. Gräbe.

# Aussprüche von Dr. Griffith John,

gelegentlich seines 50jährigen Jubiläums (24. September v. J.): "Wenn jetzt ein Bote von Gott käme und mir sagte, mein Leben sollte noch weitere 50 Jahre dauern, so würde ich sagen, auch diese 50 Jahre sollen China gehören."— "Meine Mitarbeiter, ich liebe sie alle, niemals hat ein Mann solche Mitarbeiter gehabt, wie ich sie habe. Das große Werk in Zentral=China ist nicht das Werk eines Mannes. Alle meine Kollegen haben ihren Teil daran. Das Werk ist das ihre so gut,, wie es das meine ist, aber die Ehre gebührt Gott allein."— "Liebe, Liebe, Liebe, das ist das Geheim= nis eines geregelten Zusammenarbeitens."

# "Deutscher Missionsfreund." Herausgegeben von der Deutschen Evang. Annade von U.-A.

Erscheint monatlich im Berlag bes Eden Publishing House. — Preis per Jahrgang 25 Cents; nach bem Ausland 35 Cents.

Ohne Ramenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abresse @ 22 Cts. Mit Ramenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abresse ober an einzelne Abressen @ 25 Cts.

Mit ober ohne Ramenaufbrud: 50 bis 99 Expl. @ 20 Cts.; 100 und mehr Expl. @ 18 Cts.

Rein weiterer Rabatt bei Vorausbezahlung.

Liebesgaben für die Aeußere Mission find zu senden an den Synodalschakmeister, Rev. H. Wolf, Bensenville, Ill., für die Innere Mission an Rev. Wm. Hackmann, St. Joseph, Mo.

Bestellungen und Abonnementsgelber sind an A. G. Tönnies, 1716—1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., zu adressieren. Einsendungen an das Blatt richte man an Rev. Wm. Theo. Jungk, Eden Publ. House, St. Louis, Mo.

Entered at the Post-office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

## Die fiegende Rraft.

.... "Jett verstehe ich, wie ich so wunderbar ben ganzen letten Winter die Nähe Gottes und die Kraft des Heiligen Geistes erfahren habe. Die Gebete so vieler Gotteskinder haben mich und mein liebes Weib zu Gott empor gehoben." So schrieb am 31. August 1904 ber Miffionar Bed in sein Tagebuch, als er soeben nach 13 Monaten und einigen Ta= gen im "öben Norben, ben emges Gis bebedt," bie erfte Nachricht von ben Seinen erhalten und erfahren hatte, bag ber herr ihm bor einem Jahre und 28 Tagen ein geliebtes Rind genommen. Was ihn in jener Zeit bes ihm noch unbefannten Berluftes mit fo großem Trofte erfüllte, bas war bas Gefühl ber Enabennähe Gottes. Diefes aber war gu= rudguführen auf die Fürbitte lieber Freunde in ber fernen Heimat. Die Welt, die nichts weiß von der Kraft der Für= bitte, einer Rraft, die die Schranken bes Raums burch= bricht, findet einen folchen Bericht lächerlich, das Gotteskind jeboch weiß aus Erfahrung, wie die Gebete ber Gläubigen die Seele erheben, für die Fürbitte vor Gottes Thron ein= gelegt wird. Aehnliches kann ber Prediger oftmals erfah= ren; er fühlt es gar balb, wenn gwischen ihm und feinen Buhörern eine geistige Berbindung, ein Kontatt besteht. Solche Erfahrungen aus bem Seelenleben laffen fich nicht wegleugnen.

So besteht auch zwischen ber heimischen Miffionsge= meinde und den Miffionaren fowie ihren Gemeinden eine Berbindung, die herausgeboren ift aus dem Glauben und getragen wird von ber Hoffnung. Wenn die Mutterfirche es verfäumt, für die Tochter in der Beidenwelt betende Bande aufzuheben und fie alfo träftiglich zu unterstüten, fo wer= ben die Miffionare und ihre Pflegebefohlenen das balb mer= fen, es fehlt bann an ber Freudigkeit, bem Mut, ber Ge= bulb, bem Erfolg. Wohl muffen bie Brüber braugen im= mer fich bie Rraft von oben erflehen, fie muffen felber als Posaunen Gottes sich täglich ber Gnabe einräumen. Die Fürbitte entbindet feinen bon ber eigenen Gebetspflicht. Wenn fich jedoch zu bem Flehen ber einzelnen Seelen bas Gebet von Taufenden gefellt — was ift bas bann für eine unüberwindliche Macht! Wenn wir dem Mofes braugen gleich Aaron und hur bie hande ftugen, bann fann Amalet nicht siegen, er verliert ben Rampf. Moses allein ift un=

fähig, den ganzen Tag die Hände gen Himmel auszubreiten, er bedarf der Stütze, der Unterstützung.

Es wird hier und da geklagt: unserm Missionswerke sehlt es an dem rechten Erfolg, dem guten Fortschritt. Der äußere Erfolg hängt von verschiedenen Berhältnissen ab, die sich häusig unserer Beobachtung entziehen. Was heute noch als Stillstand oder gar Rückschritt angesehen wird, mag schon morgen sich als das Gegenteil ausweisen. Wenn es nur nicht an der rechten Treue sehlt, wird der Erfolg nicht ausbleiben, nur daß er sich nicht vorher bestimmen läßt. Die Rlage über mangelnden Erfolg mag auch leicht zur Anklage werden, die auf das Haupt dessen fällt, der sie äußert. "Das Werk geht nicht voran" mag oft, recht bestrachtet, so lauten: Ich habe meine Christenpslicht versäumt und nicht getan, was ich hätte tun sollen und können. Da kann man nur den Rat geben: "Statt zu klagen, bete mehr, erkämpf den Sieg."

# Verabschiedung der Geschwifter Gaf.

Um Mittwoch, bem 9. Mai, fand in ber St. Markus= Rirche in Buffalo, New York, eine Abschiedsfeier für die wieder nach Indien ziehenden Miffionsgeschwifter Gaß unter gahlreicher Beteiligung ber Freunde unferer Miffion ftatt. Nach einer furgen Begrugung und Erflärung bon seiten des Pastors Th. Munzert sprach der Missionssekretär G. Schmidt ein Abschiedswort im Namen ber Behörde, und Paftor Ih. Bobe im Namen ber Gemeinden. Nach einem Gefang ber Buffaloer Paftoren: "Zieht fröhlich hinaus zum heiligen Rrieg", bankten bie Geschwifter für bie erfahrene Liebe und sprachen ihre herzliche Freude barüber aus, baß fie wieber in ihre Arbeit gurudtehren konnten. Paftor B. Bommer sprach ein hergliches Schlufgebet, in dem die lieben Geschwifter und alle, die braugen in ber Arbeit in Indien fteben, ber treuen Fürforge bes herrn befohlen wurden. -Miffionar Gaß geht am 12. Juni mit ben Seinen zunächst noch für einige Monate nach Deutschland und wird am 3. Ottober die Reise nach Indien antreten. Seine beutsche Abresse lautet: 13 Wannen=Straße, Mühlhausen, i. E.

# Sitzung der Berwaltungsbehörde in Scranton Ba., vom 23, bis jum 25. April.

Der freundlichen Einladung von Paftor Dr. E. J. Schmidt folgend, versammelten sich die Glieder der Behörde zu ihrer Frühjahrssitzung im Pfarrhause der ebang. Friesdens=Gemeinde in Scranton, Pa. In Abwesenheit des ehrw. Vorsitzenden, Past. W. Behrendt, der leider durch Krankheit verhindert war, die Reise nach Scranton zu unternehmen, eröffnete Pastor Chr. Buckisch (New York) am Montagabend die Sitzung. Als Gäste waren zeitweilig answesend die sitzung. Als Gäste waren zeitweilig answesend die sitzung. Als Gäste waren zeitweilig answesend die sitzung. Bastoren der Stadt und der nächsten Umgebung, sowie Missionar J. Gaß. In einem gutbesuchsten Abendgottesdienst machten der Sekretär E. Schmidt und Missionar Gaß Mitteilungen von ihren in Indien gemachsten Erfahrungen.

Neben der Prüfung der Jahresrechnungen unserer Missionsstationen und der Entgegennahme des günstigen Kas-



Bl. Teich in Raipur, bedeckt mit Wafferkaftanien.

senberichts von seiten des Schahmeisters, Herrn Ph. Spehsers, sowie der Berichte des Pslegers der Waisensache und des Generalsekretärs, beschäftigten die Behörde ungefähr 50 verschiedene Ginzelanträge in vier Tages- und einer Abendsihung. Wir können hier nur auf die wichtigsten derselben hinweisen.

Die Gewinnung neuer Arbeiter wurde eingehend beraten. Die Behörbe betam Freudigkeit, ben Ranbibaten A. Rüder aus bem Predigerseminar für unsere Mission in Indien zu berufen. Sie rat ihm, noch ein Studienjahr in dem englischen theol. Seminar in Hartford, Conn., zuzu= bringen und die damit verbundene "School of Chr. Pedagogy" zu befuchen .- Die Aussendung einer neuen Senana= Miffionarin wurde befchloffen, und bafür Frl. Abele Wobus von St. Charles, Mo., ins Auge gefaßt. Da die biesbezüglichen Verhandlungen noch nicht zum Abschluß fommen konnten, wurde die endgültige Entscheidung um drei Wochen verschoben. — In Bubhu Johannes aus Bisram= pur, ben ein Miffionsfreund bisher in ben höheren Schulen ber Gognerschen Miffion in Ranchi hat ftubieren laffen. hofft die Behörde, wenn er in etlichen Jahren das dortige Predigerseminar absolviert hat, einen Pastor für eine unse= rer Miffionsgemeinden zu gewinnen. — Die Behörde nimmt das Anerbieten der Salems-Gemeinde in Rochester, für den Gehalt einer neuen Miffionarin aufzukommen, mit Dank an.

Reue Stationen und Außenstationen. Die Gründung einer neuen Station in Pandaria im Nordwesten unsers Missionsgebietes wird, nachdem sie von der Konserenz der Missionare beantragt, beschlossen und Br. D. Nußmann für die Arbeit in jener Kichtung bestimmt. In Bhatapara, der Eisenbahnstation für Chandkuri und Parsabhaber und zugleich einem bedeutenden Markt-

flecken foll, um bon bort aus die Missionsarbeit besser betreiben zu können, ein Grundstück zum Bau einer Katechistenwohnung und eines "Rasthauses" für die Missionare erworben werden. — Der Antrag von Missionar Stoll, die Außenstation Abhanpur zu einer Haupenstation zu machen, wird der Konserenz zur Begutachtung überwiesen, zugleich aber Br. Tillmanns ersucht, von dort aus das Gebiet von Kasium, ca. 28 Meilen südöstlich von Kaipur, zu bereisen und die Grünsbung einer Station anzubahnen.

In Bisrampur soll burch die Stationskonferenz ein Panchait (Weltestenrat) geschaffen, bezw. ersnannt werden, welcher unter Leistung und Kontrolle des Missionars die ökonomischen Angelegenheiten der Station im Intresse dersels

ben, b. h. zum Besten einer Gemeinde-Airchenkasse, verwaltet, aus welcher die Bedürfnisse der Gemeinde, vornehm= lich die Ausgaben für die Instandhaltung der Kirche, des Friedhofs, der Wohnung des Gemeinde-Katechisten und dergleichen bestritten werden sollen. — Die Behörde bestimmt, daß die Waisenkand werden sollen. — Die Behörde bestimmt, daß die Waisenkand war aben von Bisrampur und Chandturi nach Parsabhader und die Waisen mäb= chen von Parsabhader und Chandkuri nach Bisram= pur übersiedeln sollen. Der Bau eines neuen Waisenhau= ses in Bisrampur ist bereits in der Ausführung begriffen und die Behörde beschließt die Anstellung einer besondern Missionarin zur Erziehung der Waisenmädchen in Bisrampur.

Raipur. Der Plan für den Umbau des Senanas heims wird entgegengenommen und gutgeheißen. Ein Komitee soll für eine passende Gedächtnis-Tafel (Miller-Stiftung) Sorge tragen. — Die Arbeitsteilung nach der Rückehr von Br. Gaß wird der Stationskonferenz überlassen. Die Behörde wünscht nur, daß dabei die Wichtigkeit der Heidenpredigt entsprechend berücksichtigt wird.

Chanbfuri. Die Behörde billigt es, wenn Br. Ansberson, der am 1. April die Arbeit im Aussätzigen-Aspli übernommen hat, unter Bereinbarung mit den Brüdern in Chandkuri nach Maßgabe seiner Zeit und Kraft sich auch außerhalb des Asplis an der Arbeit unserer Mission besteiligt.

Parsabhaber. Dem Br. Hagenstein, welcher seit 16 Jahren ohne Unterbrechung in der Arbeit steht, legt es die Behörde nahe, einen längeren Urlaub zu nehmen und wenn möglich eine Erholungsreise nach Amerika zu machen, in der Hoffnung, daß dadurch seine Gesundheit zu neuer Arsbeit gekräftigt werde.

Die Arbeit in ber Beimat betreffend. Die

Brüber P. A. Menzel und E. Schmibt übernehmen es, ein Missionsprogramm für den "Kindertag" in Sonntagschulen auszuarbeiten, nach welchem eine Nachfrage vorhanden ist. — Der Sekretär E. Schmidt erdietet sich, einen detaillierten Plan zu einem Studium unserer Mission für Jugendvereine, wie er gewünscht wird, vorzubereiten. — Zu verschiedenen Distriktskonferenzen wird der Missionssekretär delegiert. — Als Publikations-Komitee wurden erwählt: Passtor W. Behrendt, Th. Spehser und E. Schmidt.

Der Schatzmeister berichtet einen Kassenbestand am 2. April 1906 von \$1301.39. An Hand des Synodalschatzmeisters \$3095.76. Ein Legat von \$754.74 wurde einem Beschlusse der Generalsynode gemäß auf Zinsen angelegt. E. S.

## Antichriftliche Miffionare.

Während die chriftlichen Kirchen in Europa und Amerita schon mehrere Sahrhunderte lang große Unftrengungen machen, das indische Bolt zum Chriftentum zu bekehren, find feit einigen Sahrzehnten driftentumsfeindliche Guropäer und Amerikaner, einzeln ober vereint, bemüht, ben heimat= lichen Unglauben nach Indien zu verpflanzen und das dor= tige schon wantend gewordene Seidentum zu befestigen. Dies geschah früher hauptsächlich burch eine ganze Flut von widerchriftlichen Schriften und Traktaten, burch die die gebilbete indische Jugend vergiftet wurde. Seit etwa 20 3ahren aber haben auch birette Sendboten bes Unglaubens in Indien ein fruchtbares Feld für ihre verberbenbringende Ausfaat gesucht und gefunden. Dabei hat ihnen die weite Berbreitung ber englischen Sprache unter ben gebilbeten hindus großen Vorschub geleistet. Unter biefen missions= feindlichen Wanderrednern nimmt feit etwa 10 Jahren eine Frau Befant, die vom Chriftentum abgefallene Frau eines englischen Geiftlichen, jest bas haupt ber sogenannten Theosophen in Indien, die vornehmfte Stelle ein. Sie hat wiederholt Rundreisen burch bie großen Städte Indiens gemacht und bor großen Versammlungen gebilbeter Sindus "religiöse Vorträge" gehalten. Ihre Reben tommen mei= ftens barauf hinaus, bag fie ben Sorern ben Rat erteilt: "Ihr hindus, bleibt bei eurer alten Religion, die euer Bolf so groß und herrlich gemacht hat; laßt fie euch nicht nehmen, sondern erhaltet fie euern Rindern" u. f. w. Der Erfolg ihrer Reden war gang außerorbentlich. - Weil bie drift= lichen Miffionen mit ihren Schulen einen fehr ftarken Gin= fluß auf die indische Jugend ausüben, entschloß sie sich gleichfalls bor einigen Jahren, in Benares, bem Jerufalem Indiens, ein "Central=Sindu=College" zu gründen, in bem nicht bloß eine höhere englische Schulbildung, sondern auch Unterricht in der alten indischen Literatur und Religion er= teilt werden soll. Hierzu flossen ihr nicht nur beträchtliche Gaben von den reichen Hindus zu, sondern eine Anzahl eng= lifcher Schulmanner ließ fich bereit finden, gum Teil un= entgeltlich biefem Unternehmen gu bienen. Bezeichnend für ben Beift, in bem biese Schule geleitet wird, ift folgendes: In dem Gehöfte der Schule ift ein Tempel der Göttin Sa= rawati (Göttin ber Gelehrsamkeit) aufgestellt. In ber Schule wird Krischna als "ber Herr" angebetet. Als einer ber englischen Professoren bei einem Missionar ber englisschen Kirchenmission in Benares einen Besuch machte und seine Frau einmal zur Kirche begleitete, wurde er aufgesorsbert, abzudanken, wenn er auf derartige Freiheiten nicht verzichten wolle. Hierbei zeigt sich, daß die Theosophie, die sich sonst ihrer großen Dulbsamkeit rühmt, doch sehr intoles rant ist. In ihr reichen sich europäisches und indisches Heisbentum die Hände.

"Sagen Sie dem Romitee, daß in Afrika ein einsames Grab eines Gliedes Ihrer Missionsgesellschaft ist. Das ist ein Zeichen, daß Sie den Kampf in diesem Teile der Welt begonnen haben. Und da ja nun einmal die Eroberungen, die die Kirche macht, über die Gräber vieler ihrer Glieder gehen, so können Sie um so mehr versichert sein, daß jetzt die Zeit gekommen ist, wo Sie alle aufgerusen werden, für die Bekehrung Afrikas zu wirken. Denken Sie nicht an die Opfer, die in diesem glorreichen Krieg fallen werden; drängen Sie nur vorwärts, dis Ost= und West-Afrika eins werden in Christo."

Miff. Krapf.

## Aleine Nachrichten bom großen Miffionefelb.

#### Amerika.

— Betreffs des Christlichen Studenten = bundes hat ein Beobachter bemerkt: "Es ist nicht zwiel gesagt, daß diese Bewegung der kräftigste Faktor in der Mission gewesen ist, nicht nur in Rekrutierung der Truppen für das Feld, sondern spezieller in Umwandlung der Missionssache aus einer bloßen "Rettungsexpedition" in einen "Eroberungskrieg". Früsher betete man, daß die Heidenlande dem Missionar sich erschlies Ben möchten, später betete man, daß Männer gefunden werden möchten zum Hinausziehen. Beide Gebete sind erhört worden, doch ein viel größeres Problem steht vor den jungen Männern. Er ist die Frage: Wer sendet uns? Die Welt steht offen. Hunderte von jungen Männern warten auf den Ruf, doch das Gebet um die Mittel bleibt noch unerhört. Hier ist eine zeitgemäße Gelegenheit und ein Problem für die Kirche."

#### Deutschland.

— Der Verein für ärztliche Mission in Stuttgart, der bisher im wesentlichen im Anschluß an die Basler Mission arbeitete, ist an einen größeren Plan herange= treten, dessen Verwirklichung allen deutschen Missionsgesellschaf= ten zugute kommen würde. Er gedenkt in Tübingen ein "beut= sches Institut für ärztliche Mission" zu gründen, das einem dop= pelten Zwecke dienen foll. Gin Studentenheim unter Leitung eines Missionsarztes soll errichtet werden für solche Mediziner, die sich später der missionsärztlichen Tätigkeit widmen wollen. Daneben würde das Haus auch Missionszöglingen und auf Ur= laub in der Seimat weilenden Missionaren Gelegenheit zu ei= ner beschränkteren, zweckentsprechenden medizinischen Ausbil= dung geben. Die Doppelanstalt, sowohl das Studentenheim für die eigentlichen Mediziner, als auch die Samariterschule für Wiffionszöglinge und Wiffionare, foll organisch verbunden und derfelben Leitung, — etwa einem erfahrenen Miffionsarzte, unterstellt werden. Das missionsärztliche Livinstone-College in London ist als Vorbild gedacht. Die medizinische Fakultät in Tübingen steht dem Plane fehr freundlich gegenüber, und es ist auf ein weitgehendes Entgegenkommen zu rechnen. Die Summe für einen geeigneten Bauplat (30,000 Mf), ift bereits fest zugesagt.

#### Schweiz.

— Hr. Ebuard Reftner, der bekannte Missionsfreund, ist am 7. April d. J. in Neuchatel heimgegangen. Er erreichte das schöne Alter von 85 Jahren und war dis zuleht ein zum Kampf gerüsteter christlicher Kriegsmann mit einem unserschütterlichen Glauben, der in der Liebe tätig war. Nachdem er die Kaufmannslehre durchgemacht, betrieb er in Neuchatel ein Uhrengeschäft und hatte die Freundlichkeit, jedem auf ein Missionsfeld ausziehenden Zögling des Basler Missionshausses, wie auch jedem Zögling der Pilgermission auf St. Chrisschona vor seiner Abreise eine Taschenuhr als Geschent zu überzreichen. In Berbreitung christlicher Literatur tat er sehr viel.

— Am 9. April ging in Neuchatel Frau Rosa Ramfeher, die heldenmütige Frau des Baster Miffionars Fr. Ramseher, in einem Alter von 65 Jahren zur Ruhe des Volkes Gottes ein. Sie hat während 38 Jahren in Afrika die Beimfuchungen und Leiden ihres Mannes bei feiner Bionierarbeit zur Eroberung des Afantelandes tapfer mit ihm durchgemacht. Es ist uns ja noch in lebendiger Erinnerung, wie sie 18 9 bis 1874 mit ihm die vier langen Jahre der Ge= fangenschaft geteilt hat, die mit einer so wunderbaren Befreiung abschloffen. Zwei Jahre später wurde fie von einem Schlaganfall betroffen, welcher ihrer und ihres Mannes Tätig= feit in der Miffion für immer ein Ende zu machen schien. Allein der Herr richtete fie wieder auf und Frau Ramseher ließ fich burch ihre gelähmte Seite in ihrer Miffionsarbeit nicht ftoren, sondern kehrte nach einer Erholung in der schweizerischen Seimat wieder nach Afrika zurud. Es wurde ihr sogar die Freude zuteil, im Jahre 1896 noch einmal nach Rumase zurückzukehren, und zu erleben, wie da Gottes Werk gegründet und zum Gedeihen gebracht werden konnte. — Und noch einmal fagen die beiden, infolge der Empörung der Schwarzen gegen die Eng= länder im Jahre 1900, im Fort zu Kumase gefangen und konn= ten nur unter den furchtbarften Gefahren dem Reind entrinnen. MS dann wieder Friede eintrat, kehrten die mutigen Cheleute zum dritten Mal nach Kumase zurud und ließen sich auf der neuerbauten Station nieder, bis ein zunehmendes Leiden fie zwang, in die Beimat zurückzukehren. So hat Frau Ramseher 38 Jahre lang mit Drangabe von Familienleben, Baterland und Gefundheit im Glauben an dem Werk, das der Berr ihrem Mann anvertraut hatte, mitgearbeitet und wahrhaft bezeugt, wie Gottes Kraft in den Schwachen mächtig ift.

#### England.

— Auf das Schreiben des Ausschuffes der dentschen ebangelischen Missionen an die englischen Missionsgesellschaften (f. "D. Mis sionsfreund", No. 3) hat zuerst die englische kirchliche Mission, die größte Miffionsgesellschaft in England, ein Antwort= schreiben gesandt und in ihrem Missionsblatt "Intelligen= cer" veröffentlicht, das also lautet: "Liebe und geehrte Brüder! Mit aufrichtiger Teilnahme haben wir Ihren Brief empfangen. Wir stimmen von Bergen mit Ihnen überein in Ihrem Berlangen nach dem brüderlichen Einvernehmen und Verfehr, welche schon lange Zeit nicht nur zwischen den deutschen und britischen Missionsgesellschaften, sondern auch im allgemeinen zwischen den beiden Nationen bestanden haben. Wir würden Uneinig= feit oder Streit zwischen ihnen mit dem größten Widerwillen betrachten und fie als eine Schande für unfer gemeinsames Chriftentum und als eine Entehrung unsers Herrn ansehn. Voll Dankbarkeit können wir der Ueberzeugung Ausdruck geben, daß in diesem Lande das ganze Gewicht der öffentlichen Meinung gegen einen Rurs ift, der Anlag geben könnte, das große stammberwandte Volk zu verleten oder sich von demselben beleidigt zu fühlen. Bir werden uns von Herzen mit Ihnen vereinigen in dem ernsten Gebet, daß er, deffen Namen wir beide tragen, und erhalten möge in der Gemeinschaft des Evangeliums, daß unsere Nationen durch ihr gemeinsames Zeugnis von ihm in der ganzen Welt Friedensboten und Segensträger für alle Bölfer sein mögen, dis er kommt, der ein Recht hat zu herrschen über alle. Mit brüderlichen Grüßen"... Der Brief war unterzeichnet von dem geistlichen Chrensekretär der Gessellschaft im Auftrag des Komitees der C. M. S.

#### China.

– Als Nachfolger des heimgegangenen Gründers der China= Inland = Miffion hat D. E. Hofte als Generalbirektor die Leitung dieses gewaltigen Werkes offiziell übernommen, nachdem er fie schon in den letten fünf Sahren während ber Erfrankung Tahlors in den Sänden gehabt hat. Sein Wohnsit ist in China, doch war er neulich in England und wurde dort am 15. Dezember in dem großen be= kannten Vereinshaus Exeter Hall begrüßt und gewissermaßen in fein Amt eingeführt. In feiner Ansprache sagte ber neue Ge= neral-Direktor bei dieser Gelegenheit unter anderem folgendes: "Wir treiben keine Arbeit, die wir uns felbst erwählt haben. Gott hat uns in dieses Werk gestellt. Er hat uns dasselbe ver= traut, und wenn wir es recht tun wollen, so muffen wir bereit sein, unser Leben auf den Altar zu legen, bereit zu Leiden und Beschwerden aller Art, bereit in Demut und Niedrigkeit einher= zugehen. Sind wir bereit dazu? . . . Nun möchte ich noch auf zwei Gefahren hintveisen, die die augenblickliche Lage der Dinge in China mit sich bringt. Seit dem Mißerfolg der Borerbetve= gung und dem leichten, schnellen Sieg, den die westlichen Mächte über sie dabontrugen, ist es den Chinesen wie nie zubor flar ge= worden, daß man ihnen im Westen in der Art und Beise des Rämpfens und in mancherlei anderer Beziehung bedeutend überlegen ift. Sie betrachten uns mit einem gewissen Respett, und fie wollen gern felbst das Wissen erlangen, das fie in den ftand fest, und die Sachen nachzumachen. Deshalb macht fich jett auf allen Seiten ein Berlangen nach Unterweisung fund. Wir erkennen das Gute der Sache an. Aber vergessen wir nicht das Sprichwort: "Das Gute ist der Feind des Besten. Wenn ich an unsere Mission denke, so weiß ich, daß wir von Gott dazu berufen find, den Chinesen das Evangelium zu verkündigen und unter ihnen Gemeinden zu bilden auf grund der Buße zu Gott und des Glaubens an den Herrn Jesum Christum. Kurz gesagt: Nun liegt aber die Gefahr fehr nahe, daß wir die Berkundigung bes Wortes Gottes und die Auferbauung der Gemeinden nicht mehr als unser einzige, große Aufgabe ansehen, sondern daß wir uns auch dem zuwenden, was an sich ganz gut und in vieler Beziehung wünschenswert ist, was aber nicht das Beste, das Höchste, das Wesentlichste, das Eine, Notwendige ift. Aber, so= weit meine Beobachtungen reichen, gilt es noch in einer anderen Beziehung auf der Hut zu sein. Es betrifft die Tatsache, daß der Ausländer im großen und ganzen nicht mehr wie bis vor furzem als "fremder Teufel" Verachtung erfährt, sondern daß er viel= mehr von den Chinesen als Repräsentant der abendländischen Kultur und politischen Macht angesehen und aus diesen und mancherlei anderen Gründen von ihnen respektiert wird. Bahrend wir dankbaren Herzens diese neuen Gelegenheiten zur Ver= fündigung des Wortes Gottes auszunuten suchen, müssen wir sehr vorsichtig sein, damit wir nicht ausgebeutet werden von schlauen, hinterliftigen Leuten, die sich an uns hängen und bann unser Ansehen und unsere vermeintliche politische Macht zur Ausführung ihrer eigenen Pläne zu gebrauchen suchen, wodurch wir ohne unser Biffen in eine Stellung fommen würden, wie viele katholische Missionare in China sie einnehmen. Es ist nicht immer leicht, den richtigen Rurs innezuhalten. Auf der einen Seite können und dürfen wir denen, die uns um Unterricht in allerhand Wiffenschaften bitten, nicht einfach die Türe schließen. Dadurch würden wir eine große Gelegenheit ungenutzt lassen. Anderseits aber brauchen wir, wie ich schon sagte, die größte Festigkeit und Vorsicht im Verkehr mit diesen Leuten, damit unfer Einfluß nicht migbraucht wird."

#### Indien.

— Die soziale Wirkung des Christentums auf die Rols bespricht Missionspräses Dr. Nottrott in seinem jüngsten Bericht mit folgenden Worten; "Sindu fowohl wie Muham= medaner erkennen an, daß Bilbung und Sitte gewaltig unter den Rols wachse und daß das Christentum schon so fest gewur= zelt sei, daß es Bestand haben werde. Die Dorfbesitzer halten es jest für ganz natürlich, daß die Rols Chriften werden, und Stimmen werden laut, daß man wohl auch Chriften werden möchte, wenn nur nicht bie Scham zurückhalte, daß die früher so verachteten Rols ihnen darin vorangegangen seien. — Beim Gericht find jetzt 71 unserer Chriften angestellt, bei der Polizei 49, bei der Vermessung 75, Handwerker haben wir 141 und als Diener und Röche verdienen sich 129 ihr Brot. Aukerdem gibt es noch eine große Zahl Anahs, die von den englischen Damen ganz besonders gesucht werden. Dies alles ift gewiß auch ein gutes Zeichen für den beredelnden und hebenden Ginfluß des

#### Afrika.

- 52 Missionare verschiedener amerikanischer und britischer Gesellschaften, die im Kongogebiet arbeiten, haben sich bereinigt, einen "Protest und Appell" zu erlassen, worin sie gegen die Scheuflichkeiten ber belgischen Rongoregierung auftreten.

- Die Lage in Natal ist auch für die Missionare gegenwärtig sehr ernst. Der Hermannsburger Missionar De defind hat mit feiner großen Familie feine Station Raza= reth im Norden der Rolonie zeitweilig verlaffen muffen. Ebenfo ist eine Anzahl Deutscher geflohen. Gegenwärtig weilt De= dekind tagsüber in Nazareth, nachts auf einer nahen Karm bei feinem ältesten Sohn. Allem Anschein nach haben die Sulu ihr Borhaben, alle Weißen heimlich umzubringen, vorläufig aufgegeben. "Gegenwärtig ift es," fcreibt Dedefind, "hier gang ruhig, wenn fie nur nicht im geheimen brüten. Gin Gulu sagte zu einem Deutschen in der Nähe: 'Ihr seid zu früh ge= flohen, es kommt später noch, was ihr befürchtet." Die Gefahr scheint also noch nicht vorüber zu sein.

### Südsee-Inseln.

— Am 7. Februar ftarb in Ponape die Missionarin des "American Board", Frl. Annette Palmer, nach furzer Krankheit. Sie ist 22 Jahre lang in der Südsee als Missionarin tätig gewesen und hat in dieser ganzen Zeit nur zwei Mal Heimaturlaub genommen. Sie war schon während der berüch= tigten spanischen Invasion von 1887, als Missionar Doane gefangen und nach Manila transportiert wurde, bei ihrer Erziehungsarbeit unter den Mädchen von Ponape.

# Quittungen.

(Giebe "Friebensbote" Ro. 17 bis 20.)

#### Unfere Beibenmiffion.

Casco \$5; S. A. Krämer, Buffalo, Trinitatis-Frauenber. \$16.45; C. Burgbardt, Cleveland, Johannes-Wiff.-Ver. \$10. b. Miff.-Reger \$10. b. Frl. Minnie Edgarfenort \$1: F. Frantenfeld, Rev Orleans, b. Frau M. Bogel \$1, b. Fran C. Senbold Soc; R. Friebe, Duquein, Joh.-Gem. \$10.15; S. Reller, Alband, Evang.-Prot. Gem.-S.-S. \$3; M. Beber. Plattine, Lock School Soc; R. Friebe, Duquein, Joh.-Gem. \$10.15; S. Reller, Alband, Evang.-Prot. Gem.-S.-S. \$3; M. Langborf, Rettlersbilfe, Roll. bei Miff. Gaß Beiud \$13.22; Jan. S. Ch. Qaben, Iltah, b. D. und M. D., J. Daus-Phf.-Roll. \$4; R. Frant, Bantvert, J. D. Hertoll. \$1; S. Daas, Breefe, 306.5.—S. \$11, Mive. D. Geithaus, \$1; F. Sobmann, Pleafantridge, Peters-Gem., Roll. bei Miff. Gaß Beiud \$7.81; Q. Schmidt, Beotone, 306.50—M. Ofterfoll. \$7.50; X. Lebmann, Baltimore, 306.5.—S. J. b. Raff.-Sammlung \$34.75; M. Blasberg, Centralia, b. Fr. 3. Rable \$32.5; Dr. R. L. Menzel, Richmond, 306.6.—S. J. b. Maff.-Sammlung \$34.75; M. Blasberg, Centralia, b. Fr. 3. Rable \$32.5; Dr. R. L. Menzel, Richmond, 306.6.—S. J. b. Maff.-Sammlung \$34.75; M. Blasberg, Centralia, d. Fr. 3. Rable \$32.5; Dr. R. L. Menzel, Richmond, 306.6.—S. J. b. Maff.-Sammlung \$20.27; b. Drn. Pet. Friedrichjen, Betaliung, Gal. \$2; Mn. Drefel, Mansfield, b. Fr. 10b. Remb, für Miff. Gaß Arbeit in Raipur \$2; F. Rlenme, St. Louis, 306.5.—S. b. Raff.-Sammla, \$16; N. D. Beder, Red Orleans, Glic Str. Gem.-Miff. Wert. \$5; Bal. Retn, Grie, b. Frau Olga Doffmann \$25. Bujammen \$736.02.

Eingefandt durch folgende Pathoren: J der Aufhonsfammlungen: S. Bobbel, Lightbag, b. Martins-S.—S. \$1.58; Th. Schlundt, Lell Cith, d. S.—S. \$20.07; D. 3. Lellmann, Ganal Dober, b. E.-S. \$6.95; Frau Olga Doffmann \$25. Ruffan, b. G.—S. \$2.33; G. B. Schleit, Grant Bart, b. Betri-S. \$6.07; D. 3. Lellmann, Ganal Dober, b. S.-S. \$1.50; Frau Olga C. Sänger, Salina, b. S.-S. \$2.33; G. B. Schleit, Grant Bart, b. Betri-S. \$6.92; fenrer: Frau Luch Schleit, Broats Matthbaus-Gem. \$5.56; C. D. Reichle, Rabota, b. Bater Gen. \$1.55. Ruffa, Dorres Schlein, b. Trans B

Bailent, Pall. Sammtung \$23.02. Aufammen \$204.07.

Baijenfinder in Indien.

Cingesandt durch solgende Pastoren: Bon Louise B. Senne, Clevezand, D., Oktergade \$2; Th. Spepier, Buffalo, Peters.C. E.-Ber., Lodeport, für 1 R. \$7.50; C. Dalies, Riipon, Frauenver. d. Gem., für "Dehlia solgen, für R. \$7.50; C. Dalies, Riipon, Frauenver. d. Gem., für "Dehlia fara" \$9; I. W. Frankenseld, Marthasdisch, S.-S., d. Paff.. Sammtg., für Khber \$6; d. Pauline Oeters, Gißen, für Philipp Dukaln \$12; d. denred Ablets, Minont, für Penjamin Bibiari \$12; für dunkte Mütze für denselben zu Meihnachten \$3; F. Daries, Freelandville, d. Rati Volle, sihr 1 R. \$6; R. Noth, Elberseld, d. Sp.-Sem., Aus Gedoutstagskasse \$3.56; C. Burgbardt, Cleveland, Joh.-Gem. Wiss.. Exc., siür Johanna Raibo \$12; F. Frankenseld, Rew Orleans, Salems-Miss.. Exc., siür Johannes \$12; T. G. Hoch, Richigan Cith, d. S.-S. \$12.25; F. Rask, Levald, Sebenseld, S.-S., sile. 28; F. Rask, C. Levald, Gemenseld, S.-O., d. Richigan Cith, d. S.-S. \$12.25; F. Rask, C. Levald, Geneger-S.-S., M.-St.-Roll. \$3.70; Dr. C. Schmidt, Scranton, d. Frl. Cinna Simb, Millersdurg, Ohio, für Samuel Barfan \$12; S. Maske, Levald, Gename Amorte, St. Bauls-S.-S., für 1 M.-Anaben \$12; Th. Daas, Breese, d. S. M., se \$2; Th. Sephser, Buffalo, d. einigen Schwelken des Dialonissenduses das. \$30, db, Miss. Gas d. R. Genger, Fort Brand, Jud., für Benjamin \$12; M. Katsch, Cleveland, Betrieß.-S., sitt Samuel S.; K. Remme, St. Louis, Joh.-S.-S., Teil d. Rass., Sammtg., für 2 K. \$24. Jusammen \$203.01.

Durch Frau Luch Scheifer, Portsmouth, S.-S., aus Miss.Asse., sitt Langumen \$9, d. Salems-Wiss. Bisser, Lunich, d. Selems-Frauenver., Luardasablung \$0, d. Salems-Wiss. Pier., Luardasablung \$9, Frau Jurch Pask. Wisser, Danies, Branen, St. B. Roring, Farisbutt, d. Frauenver., sitt 1 R. \$12; d. Remmen, Lunich, d. Salems-Frauenver., Suardasablung \$0, d. Salems-Wiss., Für.

Rateciften in Indien.

Schrechtent in Indien.
Eingefandt durch die Kaftoren: Th. Leonhardt, Cleveland, Quartal-Gehalt, für 1 Katech. \$15; Dir. W. Beder, Eden College, Quartal-Beitrag d. Missereinigung d. Studenten, für 1 Katech. \$22; G. Niebuhr, Lincoln, Joh. Gem.-Wisser., für 1 Katech. \$46; E. G. Albert, Offlotsh, d. N. R., für Katechistenschister Premdas \$24; Th. Specher, Buffalo, d. Kaft. J. A. Fred, Patterson, R. J., für 1 Kat.-Schüler \$24. Zusammen \$131.

Für Ausfähige in Indien.

Durch die Anforen: Bon G. S., Boeuf Creef, Mo. \$2; b. Eb. Bourquin u. Frau, Brehville, Ind. \$2; C. Areuzenstein, Tioga, v. Maria Steup \$2; S. Reller, Alband, v. Frau N. N. \$1; v. N. R., Coof, Rebr. 50c. Jufammen \$7.50.

Durch Bast. Th. Mungert, Buffalo, v. Fr. Geo. Forbes \$1.

Für Rotleibenbe in Japan.

Fix Polleideinde in Zapant.

Eingesandt durch folgende Pastoren: G. Meinzer, Adleb, d. A. Jansen \$10; J. A. Keller, Indianapolis, d. ihm felbst \$5; Wm. Mehl, Louisville, d. Bauls-Gem., Koll. \$25.13; C. Fauth, Donnetson, d. Karl Euler \$3, Aug. Krehbill, Jod. Julsedus je \$1, A. R. 50c; Fr. Schmidt, Brunner, Jod.-Gem., White Dat \$8.25; Jrn. Th. Spehser, Auffalo, d. Wittee Maria Schäfer \$5; L. Kölbing Eudora, d. D. Schlegel, Ausla, Ind. Ter. \$2.50, Ch. Octobal sen, eudora \$2, D. Schumacher 50c, Frau R. Maul 25c, Frau Jer. und Wilhelm Schlegel \$1.50, Frau U. Schlegel, D. Torneben, E. Gerstenberger sen, je \$1. Jusamsmen \$88.63.

Für Senana-Miffion in Indien. Durch Prof. G. Otto, Columbia, b. Frau A. Otto \$5.



# Berausgegeben von der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

XXIII. Jahrgang.

St. Louis, Mo., Juli 1906.

Nummer 7.

# Licht wird's in ber Beiben Welt.

P. G. B. Schiet, Grant Part, III. Unter Chinas Millionen Ist ein großes Arbeitsfelb; Es gibt Missionsgemeinden In dem größten Reich der Welt.

Und aus ber Brahmanenkafte Sind zum Chriftentum bekehrt, Seit sie durch die Friedensboten Eines andern find belehrt.

Dort lebt auf ben Schneegefilden Der behaarte Eskimo, Solche, welche Christen werden, Sind nun ihres Heilands froh.

Mancher Sübfeeinfulaner, Unter seinem Brotfruchtbaum, Ist bekehrt von seinen Gögen, Gab dem Geiste Gottes Raum.

Mancher arme Indianer Fleht nicht mehr zum großen Geist, Seit er weiß vom Wort des Lebens, Das zum wahren Gott ihn weist. Dort im sinstern Mohrenlande

Ist ein Feuer angefacht. So wächst Christi Reich auf Erden; Licht wird's in ber Heidennacht!

# Aus dem Jahresbericht von Miffionar Lohans, Raibur.

Ehrwürdige, liebe Brüder!

Als ich vor der Abfassung dieses Berichts das Jahr 1905 in Gedanken noch einmal an mir vorüber ziehen ließ und mir Freude und Leid, Erfolg und Mißerfolge dessel= ben so gut es ging in der Erinnerung vergegenwärtigte, da mußte ich an das Wort aus Psalm 3: "Bei dem Herrn sindet man Hilfe," benken. In der Erinnerung scheint das Leid die Freude zu überwiegen und der Erfolg in keinem rechten Verhältnis zur Mühe und zur Arbeit zu stehen; aber wie schlimm würde es erst aussehen, wenn ich ohne die Hilfe des Herrn hätte arbeiten müssen! Schon das Bewußtsein, daß der Herr geholfen und sich also zu den angestrebten Zielen bekannt hat, ist ein Lohn, der überaus köstlich ist. Wenn der Knecht nur glauben darf, daß sein Herr auch nur einigermaßen mit seiner Arbeit, wenn auch nicht gerade mit den Ersolgen zufrieden ist, so weiß er sich schon belohnt.

Die ersten Monate bieses Jahres verbrachte ich noch in Chandfuri als Leiter bes Ausfätigen-Afpls. Dag biefe letten Monate bort für mich viel angenehmer waren als bie vorausgegangenen neun Monate, habe ich Ihnen in meinen Quartalberichten bereits mitgeteilt. Meine Arbeit in Rai= pur begann ungefähr Mitte April bes bergangenen Jahres. Es war mir gerade feine leichte Aufgabe, mich in die weit= verzweigte und verantwortungsvolle Arbeit einzuleben, die fich Br. Gaß hier in beinahe 12jähriger treuer Wirksamkeit aufgebaut hatte. Katechiftenschule, Knabenschule, Waisen= haus, Ausfähigen-Afhl, fünf Dorfichulen und fieben Außenstationen, sowie ein Teil der Gemeindearbeit in Rai= pur (Sonntagschule, Jugendberein für C. E., Predigt u. f. w.) biefe Dinge ichließen, wie Gie fich benten tonnen, eine bedeutende und anftrengende Arbeit in sich. Dazu tommen noch die besondern Schwierigkeiten, die einem ba= burch entstehen, daß man eben nur Vertreter ift und die Ar= beit nicht abfolut als die eigene ansehen barf. Man muß immer mit Rudficht auf ben Bruder arbeiten, ber bas Werk augfebaut hat und nachher wieder übernehmen wird. Daß die Leute dem Vertreter nicht dasfelbe Mag von Liebe und Bertrauen entgegen bringen wie dem Manne, der von An=

fang an und seit vielen Jahren unter ihnen gearbeitet hat, der sie unterrichtete, taufte u. s. w., und den sie nach einem verhältnismäßig kurzen Zeitraum zurückerwarten, ist ja selbstverständlich. Aber so viele besondere Schwierigkeiten auch eine Bertretung für den Vertreter mit sich bringt, so wüßte ich doch keine bessere Schule für einen jungen Missionar, als eben eine oder mehrere Vertretungen, besonders wenn er ein Werk übernehmen darf, das mit so viel Weisseheit und Hingebung aufgebaut wurde, wie die Arbeit von Br. Gaß. Erlauben Sie, daß ich nun über die einzelnen Zweige der Arbeit kurz im einzelnen berichte.

- 1. Die Ratechiftenschule. Seit ich gleich zu Anfang einige unzufriedene Elemente, bie auch aus andern Gründen wenig hoffnung auf tüchtige Arbeiter gaben, aus ber Schule entließ (fiebe ben betreffenben Quartalbericht) hat mir die Leitung biefer Anftalt feine fehr großen Schwierigfeiten mehr bereitet. Es gab ja wohl noch schmergliche Vorkommniffe, aber bie Urfachen waren boch mehr Unvorsichtigkeit, Schwachheit ober Uebereilung als vorsähliche Bosheit und Schlechtigkeit. Einige Schüler machen mir burch Begabung, Fleiß und guten Lebenswan= bel viel Freude; andere wieder find begabt und fleißig, aber ein wenig loder (bas find bie eigentlichen Sorgentin= ber); wieber andere find weniger als mäßig begabt, bafür aber fleifig und rechtschaffen. Im ganzen fteht es nicht beffer, aber vielleicht ein wenig, wenn auch nicht viel, schlech= ter als in Anstalten ähnlicher Art in ber Beimat. Bas bie Lehrfächer anbetrifft, so habe ich erft bis zu ben Weihnachts= ferien bas Leben Jefu beenbigen konnen; in altteftament= licher Eregefe ftehen wir im zweiten Buch Mofe; in ber Erklärung ber Gleichniffe (ben Schülern wohl bie liebste Disziplin) machen wir gute Fortschritte; das Auswendig= lernen bon Rernfprüchen und eine furze Eregefe berfelben geschieht zweimal wöchentlich. (Das waren meine Fächer; Br. Stoll wird über seinen Anteil am Unterricht felber be= richtet haben.) Bon Zeit zu Zeit ließ ich die Schüler eine tleine Eramenarbeit in ben verschiedenen Fächern machen; im Durchschnitt waren bie Leiftungen befriedigenb.
- 2. Die Rnabenfdule. Der Religionsunter= richt wurde im vergangenen Jahre (wenn ich mich nicht irre, auf eine Anregung von Br. Schmidt hin) fo erteilt, daß eine jebe Rlaffe täglich eine halbe Stunde Religionsunter= richt burch ben Ratechisten Ralu Singh erhält. Db es ba= mit zusammenhängt, daß die Schülerzahl um fünf abge= nommen hat, ist mir nicht gang flar; aber wenn es auch fo mare, fo ift biefe Ginrichtung boch fo vortrefflich und fegensreich, daß wir biefen geringen Berluft in Unbetracht ber Vorteile recht gut verschmerzen könnten. Ich burfte mich wiederholt felber überzeugen, wie auch die Beibenkna= ben nicht nur am Unterricht interessiert find, sondern auch frisch und wohlgemut richtige Antworten geben auf Fragen, bie manche Christenkinder (leider!) nicht beantworten kön= nen. Unfer Kolporteur findet auch für feine Bücher baburch einigen Abfat, bag bie Anaben anfangen, fich für bie Bibel au intereffieren. So tam es erft lette Woche bor, bag gwei Beibenknaben mich um eine kleine Preisberabfehung für

eine Bibel baten, resp. ein Neues Testament. Am liebsten würde ich in den obersten Alassen den Religionsunterricht regelmäßig selbst erteilen, aber es fehlt mir leider die Zeit. Vielleicht läßt es sich einrichten, wenn Br. Gaß erst wieder da ist. Im übrigen glaube ich, den Stand der Schule als befriedigend bezeichnen zu dürfen. Rewani ist ein tüchstiger und gewissenhafter Hauptlehrer.

- 3. Anabenhaus. Mit Dant gegen Gott fann ich berichten, bag ber Gefundheitszuftand im allgemeinen recht gut war. Rrantheit war freilich tein feltener Gaft, und wir beklagen auch ben Tob von zwei Anaben. Der eine war der bereits zum Jüngling heranreifende Joseph. Die= fer Anabe hatte immer einen recht auten Charafter gezeigt, bis er fich burch einen andern Anaben, ber früher ebenfalls im Waifenhaus war, aber in einen Dienft getreten war und fich zu einem lieberlichen Burschen entwickelt hatte, über= reben ließ, mit ihm babon zu laufen. Nach wenigen Wochen brachte ein Polizift die Rleiber und Sachen Josephs, ber mittlerweile an einem von Raibur etwa 30 Meilen entfern= ten Ort gestorben war. Das war eine gewaltige Prebigt für die übrigen Knaben. Im allgemeinen barf ich fagen, baß die Anaben sich im Lernen sowohl wie auch im Lebens= manbel Mübe geben. Ohne Bergehungen, Strafen und Sorgen geht es in einer folden Anftalt natürlich nirgenbs ab. Wir haben nun brei Ratechiftenfohne im Anabenhaus, beren Bäter eine Rupie monatlich zum Unterhalt ber Anaben gablen.
- 4. Aus fähigen = Afhl. Der Katechift Kalu Singh besucht zweimal wöchentlich bas Aspl, um ben Außsfähigen zu predigen und sie zu unterrichten; ich selber kann nur einmal wöchentlich hinausgehen. Wir haben jeht eine kleine Gemeinde von 16 Mitgliedern, denn drei starben und zwei haben das Aspl verlassen. Man gewinnt den Eindruck, daß einige dieser Armen sich ihres Christentums recht freuen. An den christlichen Versammlungen nehmen alle teil, die ihr Bett und die Stude verlassen können; auch die Heiden hösen gerne zu und singen kräftig mit. Es sind auch wieder einige Katechumenen da. Die Schwerkranken haben es imsmer gern, wenn ich an ihrem Lager mit ihnen bete; viele sehnen sich nach dem Tod, der ihnen endlich Erlösung bringt.
- 5. Die Außenstationen und Dorf= fcule. So oft es mir möglich war, befuchte ich bie Außenstationen, aber nicht so oft, als es wohl nötig ge= wefen mare. Meiftens gewinnt man ben Ginbrud, bag bie Leute sich über ben Besuch und bie Botschaft bes Mifsionars freuen; auch bon ben Heiben kommen manche ihn ju begrüßen und ihm juguboren. Der Stand ber Erfenntnis und ber Beiligung ift, auch wenn man feinen hohen Maß= ftab anlegt, eber ein niedriger; es gibt ja folche, bie sich Mühe geben, aber auch biefe bringen es in ber Regel nicht fehr weit; andere find ziemlich gleichgültig, wieder andere find noch gar nicht angefaßt. Auch Ratechiften und Schul= lehrer bleiben immer wieder weit hinter ben Erwartungen zurud, bie man hegt. Wenn bann ber Miffionar nach Un= hören vieler und vielerlei Bitten, von denen er nur bie we= nigsten erfüllen tann, Abschied genommen hat und ben mit-

unter recht langen und einfamen Weg zurückreitet, bann hat er gewöhnlich mehr zu seufzen und zu bitten als zu banken.

Den ganzen Jammer und die quälende Trostlosigkeit, die sich des Missionars oft bemächtigen wollen und die manchmal an Berzagtheit grenzen, vermögen wir Ihnen kaum so zu schilbern, daß Sie, verehrte Brüder, es uns nachempsinden könnten. Aber verlieren Sie nur ja nicht den Mut, wenn aus den Berichten einzelner Ihrer Mijssionare immer wieder hervorgeht, daß der Erfolg unserer Arbeit im Bergleich zu den Opfern an Kraft und Geld ein verhältnismäßig geringer ist. Denn bei dem Herrnssindet man Hilfe und in seinen köstlichen Berheißungen Trost und Aufmunterung. So wollen wir denn auch im Küdblick auf das bergangene Jahr das Danken nicht versgessen und fest glauben, daß unsere Arbeit nicht vergeblich war in dem Herrn.

Meine Gesundheit war während des Jahres nicht im= mer gleich gut; ein niedriges, schleichendes Fieber und eine schlimme Leber verminderten manchmal sehr meine Arbeits= lust und die körperliche Frische, so daß ich mich zur Arbeit zwingen mußte. Aber ich din dem Herrn dankbar, daß ich ohne Unterdrechung arbeiten und meinen Dienst versehen konnte.

Br. Schmidt bittet uns furg zu referieren über bie Frage: "Was benken und fagen bie Beiben von ben Zielen und Erfolgen ber Miffion? Wie ftellen fie fich gu ber Brebigt von Chrifto?" - Es ift mit Recht zu unterscheiben zwischen bem, was fie benten, und bem, was fie fagen, benn bei ben hindus find eben auch die Worte nur bazu ba, um bie Gebanken zu verbergen. Mit Sicherheit läßt fich baber auch nicht leicht eine Antwort geben auf bie erfte Frage. Aber nach meiner berhältnismäßig furgen Erfahrung in ber Miffionsarbeit möchte ich meine Gindrude folgenbermogen gufammenfaffen: bas Gute in ben Zielen ber Miffion er= tennen wohl nur biejenigen an, die für das Eble und Er= habene, für Schönheit und Sittlichkeit überhaupt ein Berständnis haben; biefe Leute sprechen sich auch wohl in biefem Ginne über die Miffion aus, aber fie find meiner Er= fahrung nach fehr in ber Minorität, und an ben Erfolg ber Mission glauben sie auch nicht recht. Die Mehrzahl hat fein Organ für die sittliche Schönheit und für bas 3beale im Chriftentum; fie fteben baber auch ben Zielen ber Mif= fion fremd und feindlich, den Erfolgen aber burchaus ber= ächtlich gegenüber. Das Chriftentum flößt ihnen nicht ein= mal Respekt ein; sie vermögen in ihm nicht einmal einen ebenbürtigen, geschweige benn einen überlegenen Feind zu erbliden, ber ihren heidnischen Anschauungen und Gebräu= chen gefährlich werben könnte. Die Rafte ift ihrer Meinung nach der unerschütterliche Fels, der dem Chriftentum wohl trogen und widerstehen fann. Sie feben nicht und wollen nicht sehen, wie das Lebenswaffer ben Fels umspült, wie es ihn unterminiert, wie es ihn langsam auflöst, so baß an vielen Stellen schon gange Stude abbrockeln. Und wenn fie uns gegenüber auch zugeben, bag bas Chriftentum ebel und gut und darum auch fiegreich ift, fo glauben fie es eben

boch nicht, fondern geben nur aus Höflichkeit ober Schalk= heit so viel zu. Aber es gibt auch genug, die offen und feindlich ihre eigentliche Meinung sagen. — In andern Ge= genben Indiens, wo driftliche Sochschulen, Rrantenhäuser u. f. w. eine beutliche Sprache reben, mag es anders stehen um das Urteil über die Ziele und Erfolge der Miffion; da mogen bie Beiben mehr Refpett und vielleicht fogar Furcht haben bor ber Miffion; bei uns hier ift bis jest noch wenig bavon vorhanden. Daß aus ben Chamars einige Taufend jum Chriftentum übergetreten find, entlodt ihnen bochftens ein spöttisches ober mitleidiges Lächeln, das fagen will: die könnt ihr gerne haben, wenn ihr Gefallen an ihnen fin= bet; ihr werdet ja noch fehen, was für ein niedriges Ge= sindel bas ift. — So etwa benten bie Hindus. Und bie Chamars? Run, die benten und fagen überhaupt wohl nichts von den Zielen der Miffion, und wenn fie an die Erfolge benten, so rechnen fie es nach Rablen, nach Rupies und Paifas, gang äußerlich, aus.

Für die Predigt und bas Zeugnis von Chrifto finden wir in ber Regel höfliches Gehör; ber Spötter find im Ber= hältnis fehr wenige, und solcher, die es wagen, öffentlich zu widersprechen, find noch weniger. Den Ratechiften gegen= über nehmen sie sich natürlich mehr heraus als gegenüber ben Miffionaren. Auch ben Miffionaren gegenüber fommt es bor, boch bie Regel bürfte wohl aufmertsames Zuhören und höfliche Zustimmung fein. Aber von einem eigent= lichen und bleibenden Erfaßtwerben ift meistens nichts gu merten. Gine Buftimmung ift meiftens leicht, mitunter ja auch etwas schwieriger zu erlangen, aber zum Schluß wird fie fast ohne Ausnahme immer gegeben. Doch ift bieses Buftimmen größtenteils gang wertlos, weil es nicht ber Ausbrud einer inneren Ueberzeugung ift, bie bann auch bie Tat auslöft. Hier und ba macht bas Wort gewiß auch Eindrud, aber die Sindus find halt Meifter in der äußer= lichen Selbstbeberrschung und zeigen es nicht leicht, wenn fie angefaßt find. Rachher find bann bie Gewohnheiten und Gebräuche ber Rafte die Dornen, unter benen ber feimende Same balb erftidt.

Ist somit die Mission aussichtslos? Gewiß nicht; dafür sind die vereinzelten Uebertritte Beweiß genug. Daß sich in vielen Gegenden Indiens auch unter den Heiden Stimmen gegen Kinderheiraten, Senana u. dergl. erheben, kann auch als Beweiß herangezogen werden. Aber in dieser Gegend steht die Bevölkerung als Ganzes meinen Ginsbrücken gemäß so, wie ich es oben geschildert habe. Das Bemühen, so gerecht wie möglich zu urteilen, im Einklang mit meinen persönlichen Erlebnissen und Hossnungen, hat mich beim Niederschreiben geleitet. Die an uns gestellte Frage verlangt nicht Aufschluß über unsere Zukunftshossnungen, sondern eine nüchterne Beurteilung bestehender Bershältnisse nach eigenen Anschauungen und Ueberzeugungen. Die Antworten der lieden Brüder dürften daher verschieden ausfallen.

In Hochachtung und mit herzlichem Gruß der Berswaltungsbehörde ergebenst unterbreitet von Ihrem Missionar H. H. d. h. Lohans.

# "Deutscher Aissionsfreund." Herausgegeben von der Deutschen Evang. Synode von U.-A.

Ericeint monatlich im Berlag bes Eden Publishing House. — Preis per Jahrgang 25 Cents; nach bem Ausland 35 Cents.

Ohne Ramenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe @ 22 Cts. Mit Ramenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe ober an einzelne Abreffen @ 25 Cts.

Mit ober ohne Namenaufbrud: 50 bis 99 Expl. @ 20 Cts.; 100 und mehr Expl. @ 18 Cts.

Rein weiterer Rabatt bei Borausbezahlung.

Liebesgaben für die Aeußere Mission find zu senden an den Spuodalschatmeister, Rev. H. Wolf, Bensenville, Ill., für die Innere Rission an Rev. Wm. Hackmann, St. Joseph, Mo.

Bestellungen und Abonnementsgelber sind an A. G. Tönnies, 1716—1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., zu adressieren. Einsendungen an das Blatt richte man an Rev. Wm. Theo. Jungk, Eden Publ. House, St. Louis, Mo.

Entered at the Post-office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

# Aurze Motizen.

Ginen interessanten Bericht von Prases Sagen = stein mußten wir aus Mangel an Raum für die nächste Nummer zurücklegen.

Frl. M. Abele Wobus aus St. Charles, Mo., Tochter des im Synodaltreise unvergessenen Pastors Reinh. Wobus, ist von der Verwaltungsbehörde definitiv für den Missionsdienst in Indien berusen worden. Sie wird die Reise dorthin voraussichtlich im Herbst mit den Geschwistern Gaß machen. Gine Tante von Frl. Wobus (Frau Miss. Sickemeier) steht seit Jahren mit ihrem Gatten im Dienste der Basler Mission in Indien. Voraussichtlich wird die neue Missionsschwester am 26. August d. I. in der Saslemsskriche in Rochester ordiniert werden.

Schließlich dürfen wir den Miffionsfreunden die Mitteilung machen, daß Miff. D. Nußmann in Bisrampur sich mit Frl. Elifabeth Uffmann in Kaipur verlobt hat. Wir graulieren bestens.

#### Ein Miffionsjubiläum.

Der 9. Juli d. J. ift ein Tag, ben bie Miffionsfreunde nicht unbeachtet vorübergeben laffen bürfen, find es boch an biefem Tage 200 Jahre, daß bie erften beutschen evange= lischen Miffionare in Trantebar, ber Guboftfufte Indiens, landeten. Die beiden Miffionare waren Bar = tholomäus Ziegenbalg aus Sachsen und heinrich Plütschau aus Medlenburg. Wir haben diefer Erftlinge ber beutschen Miffion schon in ber Ro= bembernummer bes borigen Jahrgangs furz gebacht, benn bamals (am 11.) waren es 200 Jahre, bag fie in Ropen= hagen ordiniert wurden, freilich erft, nachbem bie größten Schwierigkeiten überwunden worden waren. Das orthobore Luthertum hatte fein Berftandnis für ben Miffions= gebanken, und daß bie beiben Zeugen bes herrn überhaupt ausgefandt werden konnten, ift nächft Gott allein dem Pie= tismus zu berbanten, jener wahrhaft frommen Richtung, die viel mehr Gewicht legt auf ein göttliches, im Glauben tätiges Leben, als auf ben Buchftaben ber Lehre. Die Gin= schiffung ber beiben Miffionare fand am 29. November statt. Gine Seereise zu jener Zeit war mit großen Schwie= rigkeiten verbunden, doch durften bie Miffionare am 9. Juli 1706 gefund in Indien landen. Der Empfang von feiten

ber banischen Beamten hatte schwerlich froftiger sein kön= nen. Nur mit Mühe fanden fie am Abend ein Untertom= men. Bon allen Seiten trafen fie auf Wiberftanb. Die Seele besfelben war der Kommandant Haffius, boch bas alles tonnte ben Gifer ber treuen Männer nicht bämpfen. Biegenbalg, unftreitig weit bebeutenber als fein Rollege, erlernte in kurzer Zeit die tamulische Sprache und über= sette Luthers Katechismus in Diefelbe. Um 5. Mai 1707 hatten fie bie Freude, bie erften fünf portugiefisch redenden Taufschüler, Sklaben bon bort ansässigen Europäern, in ber bänischen Zions-Rirche taufen zu können. Damit war ber Anfang zu einer Gemeindebildung gemacht. Bald warb eine kleine Kirche errichtet und geweiht, sie erhielt ben Na= men Jerusalems-Rirche. Ziegenbalg hielt bei ber Gelegen= heit eine tamulische und Plütschau eine portugiesische Pre= bigt, "barob sich Chriften und Heiben gar fehr verwunder=



Bartholomäus Ziegenbalg.

ten." Das war im August. Schon im nächsten Monat wurden die ersten tamulischen Heiden getauft. Um Schluß des Jahres hatten die Miffionare 35 Bekehrte um sich ge= fammelt. Dann warfen fich die Brüder auf die Gründung von Schulen, alles war im schönsten Blühen — ba fetie bie Feindschaft, der haß ein. Das Werk wurde baburch aufs äußerste beschräntt. Plütschau wurde in brutaler Weise vor den Rat geschleppt, Ziegenbalg gar ins Gefäng= nis geworfen, alles nur, weil fie fich ber Unterbrückten an= genommen hatten. Bier Monate mußte 3. barin schmach= ten. Die Feindschaft bielt aber auch fpater noch an. Der Rommandant handelte nach heimlichen Weisungen ber ost= indischen Rompanie. Im Juli 1709 tamen frische Rräfte aus der heimat an, auch reichliche Geldmittel aus Ropen= hagen und halle. Leider war einer der brei Ungefomme= nen ein Mann, ber einen anbern firchlichen Standpunkt als feine Rollegen einnahm, ein Unruhestifter. 3m Jahre 1711 fehrte Plütschau in die Beimat gurud; er ftarb 1747 als

Paftor in Solftein. Drei Jahre fpater burfte Ziegenbalg ber heimat einen Besuch abstatten. Die Frucht besselben war feine geringe, vieles gestaltete fich in ben Miffionsfrei= fen Dänemarks und Deutschlands günstiger. Um 10. August 1716 landete er wieder als Propft in Indien. Gine Berwandte Speners war seine Lebensgefährtin geworden. Mit neuen Kräften ging es an die Arbeit. Am 11. Ottober 1718 ward die neue Zerusalems-Rirche eingeweiht, die heute noch fteht. Borber war ein Lehrerseminar eröffnet worben, bas Schulwefen tam überhaupt bamals in rechte Blüte. Leiber gab es balb barauf Schwierigkeiten in ber beimischen Missionsleitung, die Mission kostete dem Schrift= führer in Ropenhagen zu viel Gelb. Der unverständige Mann hielt zwei Jahre lang alle Gaben zurud und brachte bie Brüber in Indien in die größte Not. Man fannte eben bas Miffionswert nicht gründlich. Die Sorge, ber Drud follten nicht mehr von Ziegenbalg weichen. Um 23. Februar 1719 entschlief er im 36. Lebensjahr unter ben Rlängen bes Liebes: "Jesus, meine Zuversicht." Gin Belb war gefallen.

Mus ber Arbeit unter ben Ausfätigen.

Berichiebene Umftände veranlaffen uns, die Aufmett= samteit ber Lefer wieder einmal auf biesen Zweig unserer Missionsarbeit hinzulenken. Es sind im letten Jahre Uen= berungen eingetreten, die wir den Freunden dieser Sache in Erinnerung bringen möchten. — Als Miffionar Rottrott, ber Gründer bes Ausfähigen-Afpls in Chandturi, feine Erholungsreise in die Heimat antrat, übernahm Missionar Lohans die Leitung besfelben. Seine Berfetzung nach Raipur machte es notwendig, daß im April vorigen Jahres ber damals erst seit wenigen Monaten im Lande weilende junge Miffionar G. Tillmanns für die Arbeit unter ben Ausfähigen herangezogen werden mußte, bis ber im letten herbst ausgefandte neue Miffionar, Br. Un ber = fon, ber fich für biefe befondere Arbeit gur Berfügung gestellt, mit bem 1. März b. 3. imstande war, die Leitung in die Sand zu nehmen.

Da es sich als notwendig erwies, daß die zahlreichen Lehmhütten, welche zuerst gebaut werden mußten, um die große Zahl ber Ausfähigen, die um Aufnahme baten, un= terzubringen, burch folibere Steingebäude nach und nach ersett werden, so waren die Miffionare mit der Leitung und Beaufsichtigung ber Bauarbeiten in ben letten 3ahren besonders ftart in Unspruch genommen. Die "Mission to Lepers", die schottische Gesellschaft, welche sich auß= schließlich ber Ausfähigen annimmt, die Mittel für biese Arbeit zur Verfügung stellt und barum auch bie Verwal= tung ber Anstalten kontrolliert, läßt, wie Br. Tillmanns schreibt, darum die Bauarbeit zur Zeit so eifrig betreiben, damit das Berlangen ber Regierung, alle Lehmhütten durch solide Steinhäuser zu ersetzen, so schnell wie möglich erfüllt und badurch bon berfelben eine erhöhte Unterftützung (capital grant) erlangt wird.

"In der Frauenabteilung, so berichtet Br. E. Tillmanns (am 15. Februar), wurde während der letzten drei Monate ein Steinbau für 15 Insassen fertig gestellt, und ein zweiter Bau von benfelben Dimenfionen ift bis zur halben Sohe gebracht. Im Männerheim ift ein gro= Ber Steinbau mit zwei Zimmerreihen und einer Doppel-Beranda für 25 Infaffen halb vollendet. Die letten bei= ben Bäufer follten bis Ende Marg fertig geftellt fein. Die drei Gebäude kosten zusammen etwas weniger als 5000 Rupies (= \$1660). Ferner wurde im Frauenheim ein langes, einfaches Steingebäude in Angriff genommen. Dort find nun die letten Lehmhütten verschwunden. Mancherlei Berbefferungen wurden vorgenommen, breite Rieswege an= gelegt und junge Bäume gepflangt. Die Männerabteilung wurde mit einem Stachelbrahtgehege und Steinpfosten um= gäunt, um die jungen Pflanzungen innerhalb bes Geheges bor Schaden zu hüten und eine Kontrolle der wanderlufti= gen Infaffen zu ermöglichen. - Die Apothete wurde mit einem Garten umgeben und ein befonderer Raum für Batienten eingerichtet, die im Saufe bleiben muffen.

Die Bahl ber Infaffen beträgt nun wieder etwas über 300. In ber letten Zeit war ein besonders ftarter Zugug bon aufnahmefuchenden Ausfähigen. Da die Regierung verlangt, daß nur vier Patienten in einem Zimmer (165 Quadratfuß) wohnen, so mangelt es an Raum, um alle aufzunehmen; nur die schlimmften Fälle können berücksich= tigt werben. Die Unterhaltungstoften, einschließlich ber Gehälter für die Angestellten, Reparaturen und Berbeffe= rungen, betrugen im letten Jahre Rs. 22,965. Die Aus= fätigen erhalten breimal monatlich je acht Pfund Reis und monatlich eine Rupie (33 Cents) zur Anschaffung von son= ftigen Nahrungsmitteln und Brennmaterial. Jeber tocht feine Mahlzeit für sich auf einem kleinen Erdherd. . Gin= mal im Jahr erhält jeder Patient vier Kleidungsftude und eine wollene Bettbecke. Täglich wird unter ben Ausfäti= gen Del und Berbandzeug für die Bunden ausgeteilt. Die besondere Behandlung von schweren Fällen geschieht am Nachmittag burch die eingebornen Hofpital=Affiftenten.

Morgens nach der Andacht find alle, die noch etwas tun können, angehalten, brei Stunden zu arbeiten, b. h. Erbe zu tragen, beim Bauen zu helfen ober bie Wege in Ordnung zu halten. Die fo im Laufe bes Jahres bon ben Ausfähigen verrichtete Arbeit ift recht ansehnlich; ein grofer Teil ber im letten Sahre vorgenommenen Berschöne= rungsarbeiten im Ufpl ift bas Werk ihrer hande. — Täglich werden vom Missionar in der Kirche Morgenandachten gehalten und Krankenbesuche von ihm ober bem haupt= tatechiften gemacht. Am Sonntag ift vormittags ber Got= tesbienft und nachmittags die Sonntagschule. Bis zum 31. Dezember leitete Br. Joft zur Aushilfe jeden zweiten Sonntag ben Gottesbienst. In der Sonntagschule helfen beim Unterricht ber Katechift, der Hospital-Assistent, der Apothekergehilfe ("Compounder"), ber zweite Lehrer an ber Schule bes Afhl's und ein Kolporteur ber "North India Bible Societh". Die Taufbewerber werden täglich vom hauptkatechiften unterrichtet. Bier von den Ausfätigen tonnten letthin getauft werden. 82 von den Infaffen find noch ungetauft. Das heilige Abendmahl wurde viermal gefeiert. In ber Schule für die ausfähigen Rinder werden



Verein eingeborner Chriften in Raipur zum Schutze von driftlichen Reisenden.

Knaben und Mädchen von zwei Lehrern täglich unterrichtet. Nachmittags erhalten die Mädchen von einer eingebornen Lehrerin Unterricht im Nähen, während die Knaben geeigenete Handarbeit verrichten. Die Leitung und Beaufsichtigung der Bauarbeit nimmt mich augenblicklich fast mehr als irgend etwas anders in Anspruch, so daß ich mich nicht so viel, wie es wünschenswert ist, der Seelsorge im Aspliwidmen kann. Die Unwissenheit der jungen Christen ist noch groß und die geistliche Arbeit unter ihnen von großer Wichtigkeit."

Wir fügen diesen Mitteilungen Br. Tillmanns noch einen Brief eines Lesers des "D. Missionsfreunds" bei, dem die Arbeit unter den armen Aussätzigen besonders am Herzen liegt und welcher mit seinem Brief eine besondere Gabe "für neue Arbeit unter den Armen" einsandte. E. Sch.

"Jesu, lieber Meister, erbarme dich unser!" Luk.17,13. Wer kennt nicht aus der Kinderzeit die biblischen Geschichsten Alten und Neuen Testaments? Wie eindrucksvoll wirkt doch die Erzählung von dem heidnischen Feldhauptmann Naemann auf die Seele des Menschen! Wir hielten in der Einfalt unsers kindlichen Gemüts dafür, daß die betreffenden Geschichten die Wahrheit besagten. Heute wissen wir mehr, nämlich, daß der Aussah eine verheerende Krankheit ist, welche mit dem Tode endet. Die Bitte der zehn Aussähsen: "Jesu, lieber Meister, erbarme dich unser," wird vielsleicht nicht angezweiselt, aber ihre Heilung durch den Herrn mit einem stillen Lächeln betrachtet. Der gläubige Christzweiselt nicht an der wunderbaren Hilse des Herrn, weil er sie schon oft erfahren hat. Was liegt aber daran, wenn etliche nicht glauben wollen?

Der Schreiber biefer Zeilen will hierdurch auf die große Zahl der Ausfätzigen in Indien hinweifen; ihre Zahl wird auf über Hunderttausend, ja mehrere Hundert= taufend geschätt. Bon bem großen Jammer, welcher unter ben Berlaf= fenen herrscht, macht sich taum je= mand eine rechte Borftellung. Sier foll nur erwähnt werben, wie ber Ausfat ben Rranken nach Leib und Seele ergreift. Da werben bie Sinne ftumpf, die Stimme klingt heiser und es muß sich recht herabe= wegend angehört haben, als bie Ausfähigen riefen: "Jefu, lieber Meifter, erbarme bich unfer!" Wenn aber die Seele alle Hoffnung ber= liert, fo ift alles verloren. Die Welt sorgt zwar auch etwas für biese Ar= men in Unftalten, aber nur einfei= tig; sie reicht wohl die Mittel bar, aber die Arbeit in ihren Anftalten tun oft bie Sendboten Chrifti.

So ift, liebe Miffionsfreunde, auch das Ausfätigen-Afhl in Chandkuri ein Teil unserer Mission. Gott hat

ber Ev. Shnobe von Nord-Amerika viele Aussätzige vor die Tür gelegt, die unsers herzlichen Erbarmens immer wieder bedürftig sind. Wir wollen es Gott danken, daß er es unserm Missionar Nottrott ins Herz gegeben, sich der Sache anzunehmen; ferner, daß es möglich wurde, durch Darreichung von Mitteln seitens der "Mission to Lepers" das Werk anzusangen und fortzusühren. Viel gehört dazu, mehrere hundert Menschen täglich zu pslegen, zu trösten und zu unterrichten. Die Hauptsache aber bleibt doch, daß die Kranken die Gewißheit erfahren: wir haben einen Heiland, den wir anrusen dürsen: Herr Jesu, lieber Meister, ers barme dich unser, nimm uns zu dir in den Himmel.

Liebe Mitchriften! Nicht bloß die Aussätzigen, sonbern alle heiden bedürfen des Erbarmens, sie rufen uns zu: Erbarmt euch unser! In wieweit dies verlangt wird, wird uns zur rechten Zeit die Missionsleitung sagen. Es gibt noch sehr viel auszurichten, aber was vor allem von euch gefordert wird, soll euch hierdurch dringend ans Herz gelegt werden:

1. Gebenket täglich unserer Mission in Indien, wie ihrer Mitarbeiter, helft streiten und beten für den Sieg des Evangeliums und die Rettung unsterblicher Menschensselen, besonders auch der armen Aussätzigen. 2. Große und Kleine, reicht Gaben dar für die Mission in Indien.

"Seid barmherzig, wie auch euer Bater im Himmel barmherzig ist." Bielleicht treibt es manchen leiblich Gesnesenen dazu, aus Dankbarkeit für erfahrene Hilfe, eine fortlaufende Gabe darzubringen. Oder sollten nicht viele, welche das Heil ihrer Seele durch Jesum Christum empfangen haben, sich dankbar erzeigen, eine jährliche Gabe in die Hände unsers Synodalschahmeisters zu legen? Er ist besreit, sie weiterzugeben. Die Synode kann nicht helsen, wenn ihr nicht Opfer zu diesem Zweck dargereicht werden.

Gin Miffionsfreunb.

## Aleine Nachrichten bom großen Diffionefelb.

#### Amerika.

— Guter Fortschritt. Die Mission findet in den Preschterianern die eifrigsten Förderer. Bei der jüngst in Des Moines, Jowa, abgehaltenen General-Assembly hieß es im Bericht der Missionsbehörde: Drei Dinge sind es, über welche die Gründer und Bäter unserer Kirche erstaunen und sich höchst verswundern würden:

Erftens, über die ungeheure Ausbehnung des Missionsbestriebs unserer Kirche; in vier Weltteisen und der Juselwelt des Stillen Ozeans haben wir 27 Missionen mit 137 Stationen und 1876 Außenstationen; 889 amerikanische Missionsarbeiter mit 2,606 eingeborenen Helfern; 444 Gemeinden mit 63,480 Gliesdern und ebenso vielen Sonntagschulen; 1001 Schulen mit 32125 Schülern; 104 Hospitäler und Dispensarien, in denen 445,683 Patienten verpstegt wurden; acht große Druckerpressen, die 167½ Millionen Seiten christlicher Literatur druckten; 10,000 Seelen sind dieses Jahr in den verschiedenen Missionen getauft worden.

Das Zweite, worüber sie erstannen würden, sind die vielen offenen Türen, die der Herr allerwärts gegeben hat, während damals fast alle Türen verschlossen waren.

Das Dritte ift die Entfaltung der kirchlichen Kräfte in der Missionsarbeit. Bor 70 Jahren hatte die Kirche sechs Missionare im Feld, jeht beinahe 900; vor 100 Jahren gab es hierzulande 20,000 Preschterianer, jeht 11/2 Millionen.

— Neue Missionare. Die Evangelische Gemeinsschaft wird im August mehrere neue Missionsgeschwister nach dem fernen Asien senden. Da sind zunächst der Missionsarzt F. E. Krumling und Gattin, dann die Schwestern Kanck und Erssemeher, die Schwester Bauernfeind in Japan unterstützen werden, endlich die Schwestern Minch und Brown, die in China sich mit den Missionaren A. Butdach und E. Kelhofer verheiraten werden. Schwester Anna Kammerer, disher in Japan tätig, wird die Gattin des Missionars Kanck in China.

#### Deutschland.

- Bom Beren der Ernte heimgerufen. Am 21. Mai fand in der Berliner Bartholomäus-Kirche eine Trauerfeier für den auf seiner Bisitationsreise in Hongkong, China, berftorbenen Berliner Miffionsinfpettor Sauber = zweig = Schmidt statt. Missionsdirektor Rausch war gerade bon feiner Bisitationsreise in Indien zurückgekehrt. An der Trauerfeier nahmen viele hervorragende Männer teil. Der Posaunenchor des Missionshauses begleitete die Gefänge. Ein Onkel des Entschlafenen hielt die erste Ansprache, die ein kurzes Lebensbild des Entschlafenen gab. Dieser war in Afrika gebo= ren und kam im Alter von neun Jahren nach Deutschland. Im September 1903 hat er beim 50jährigen Jubilaum der Station Amalienstein (hier war er geboren) seinen alten Bater noch einmal begrüßen dürfen. Als Pflegling der bekannten Familien Wangemann und Kratenstein fam er 1870 in das Missionshaus. Er absolvierte dann das Ghmnasium und studierte Theologie. Mehrere Jahre stand er im Pfarramt, 1898 ward er an Stelle von Dr. Krapenstein Missionsinspektor. Er war ein unermüdlicher Arbeiter. Vor zwei Jahren ging er nach China, aber obgleich er leidend war, schrieb er doch nie einen Klagebrief. Er erreichte ein Alter bon 46 Jahren. Dr. Genfichen hielt die zweite Ansprache.

#### Russland.

— Neber das bon Berlin nach Südruße land zu berlegende Predigerseminar für die Stundisten schreibt der unermüdliche Dr. Joh. Lepsius u. a.: "Unsere russische Arebeit hat inzwischen einen Schritt vorwärts getan: Der Führer der evangelischerussischen Gemeinden, Herr Sacharow, hat meienem Plan, unser Predigerseminar mit dem geplanten Lehrere

seminar in Astrachanka zu verbinden, zugestimmt, und auf seine Einladung ist Bruder Jack, unser bisheriger Stundistenlehrer. am 4. März über Moskau nach Süd-Nußland abgereist, um die Verhandlungen mit den dortigen Brüdern zum Abschluß zu bringen. Wenn unsere Arbeit mitten in das blühende Gemeindelben der großen Kolonieen des taurischen Gouvernements, wo Molokanen, Mennoniten und Deutsche, wohl auf dem glücklichsten Fleck russischere Erde, seit Jahrzehnten unter dem Segen des Evangeliums leben, hineingestellt wird, so wüße ich keine gesündere Grundlage und keinen verheißungsvollern Neuansang unserer Arbeit für die stundistischen Brüder. Der Tod unsers lieben Bruders Stefanowitsch war unserer Arbeit wie das Ersterben des Weizenkorns. Die verheißene Frucht soll nicht ausbleiben."

#### Palästina.

— Es wird berichtet, daß der Judenzus aus zu gununterbrochen weitergehe. Tede Woche sollen durchs Jassfator hundert und mehr Familien einziehen; so arm die Leute meistens sind, sinden sie doch Mittel und Wege, ihr Leben zu fristen. Jerusalem wird mehr und mehr eine jüdische Stadt. — Am 25. Oktober 1905 wurden in der Beirutkirche drei shrische Pastoren ordiniert: Loshara Darudi hat sich in Gemeindes und Schularbeit außgezeichnet, auch manches Buch ins Arabische übersetz; Juses Jedaun ist durch seine ruhige Art und seinen christlichen Charakter sehr passend für Gemeindearbeit; Milhael Ibrahim gehört der streitenden Kirche an, er ist geschickt mit Hand, Geist und Herz, kann Vibel und Koran sast auswendig, ist durch viel Verfolgung gegangen und ist der Mann, um insnerhalb und außerhalb der Kirche die Gleichgültigen aufzuswecken."

#### Afrika.

- Das "Barmer Miffionsblatt" ichreibt über den Wiederaufbau der Miffion in Deutsch-Südwest-Afrika: "Mit großer Freude können wir da berichten, daß der Friedens= dienft, zu dem unsere Miffionare berufen find, ganz überraschende Erfolge gehabt hat. Wie unfere Lefer aus den Zeitungen wiffen werden, hat ja der neue Gouverneur v. Lindequist die Feind= seligkeiten eingestellt, dagegen zwei große Sammellager auf den ehemaligen Missionsstationen Otjihaënena und Omburo eingerichtet, die unter Aufsicht unserer Missionare Kuhlmann und Diehl gestellt find und wohin alle noch im Felde weilenden Serero eingeladen find, zu kommen. Nun aber find bis 6 Wochen nach der Eröffnung dieser Lager, so weit reichen die letten Nachrichten, bereits 2500 durch die von unsern Missionaren ausgefandten Boten hereingebracht worden. Das ift ein Erfolg, der alle Erwartung übertroffen hat, zugleich auch ein Reichen. wie unentbehrlich die Silfe der bon gewissen Seiten so fehr ge= schmähten Mission ist, um dem Lande den Frieden wiederzuge= ben und geordnete Zustände herbeizuführen. Daß unsere Mis= sionare mit Freuden diesen Dienst leisten, versteht sich ja von selbst. Daß in dem Erziehungshaus für halbweiße Kinder in Otjimbingwe bereits 33 Zöglinge sind, hat uns Hr. Inspektor Spieder berichtet. Er bittet aber zugleich um Zusendung einer großen Anzahl neuer Missionare, auch von jungen Lehrern, Zimmerleuten, Maurern. Die Arbeit, die vor einem Jahr fast ganz stille lag, wächst unsern Missionaren über den Ropf. Ueberall tun fich neue Möglichkeiten auf. Wir freuen uns desfen bon Bergen. Wir muffen aber immer wieder darauf binweisen, daß damit große Ansprüche auch an die heimatliche Misfionsgemeinde gestellt werden. Wir dürfen aber mit der Aufnahme der alten und der vielen neuen Arbeiten nicht warten, bis die Mittel dazu auf Heller und Pfennig zusammen sind, sondern wir muffen im Glauben voran, daß Gott durch die Sand unferer Freunde sie uns darreichen wird gum Wiederauf= bau der Miffion in Deutsch=Südwest=Afrifa.

#### China.

Eine epochemachende Zusammentunft von einer Anzahl Missionaren von verschiedenen firchlichen Denominationen fand fürzlich in Peking, China, statt. Der Zweck dieser Zusammenkunft war die christliche Einigkeit zu fördern und einen Plan zu entwerfen, nach welchem das gesamte Missionswerk in China in einheitlicher Beise geleitet werden kann. Schon längst hat man gefühlt, daß ein besseres Verständnis und ein gegenseitiges Nebereinkommen zur unbedingten Notwendig= feit geworden sei. Man hat z. B. in China drei verschiedene Wörter für das Wort Gott, zwei für den Beiligen Geift und ver= schiedenartige Ausdrücke, um eine Kapelle, eine Kirche oder die chriftliche Religion zu bezeichnen. Die Mitglieder besagter Konferenz haben eine einheitliche Ausdrucksweise adoptiert, sie haben eine gemeinsame Herausgabe von hundert der besten Kirchenlie= der angeordnet, was sehr nötig gewesen ist, wenn man bedenkt, daß dreißig verschiedene protestantische Gesangbücher herausge= geben worden find und in fast jedem die Nebersetzung der christ= lichen Kernlieder eine andere ist. Die Konferenz neigte sich dem Gedanken einer Berschmelzung fämtlicher protestantischer Rir= chen in China zu, und es wurde ein permanentes Komitee er= wählt, dessen Aufgabe es sein soll, Plane zu entwerfen, die zu einer Verschmelzung führen sollen. In zwei Jahren wird die Ronferenz fich wieder versammeln, und zwar in Changhai. Die Mitglieder schienen entschlossen zu sein, für das große Ziel, das sie sich gestedt haben, besondere Opfer zu bringen, und die Sache selbst ift eines großen Opfers wert.

Der Methodistenbischof. Dr. Bashford, der sich in elf der achtzehn Provinzen Chinas bewegt hat, er= flärt, daß nach seiner Ueberzeugung eine Biederholung der bor einigen Jahren stattgefundenen Bogerunruhen nicht zu befürchten sei. Er sei im Gegenteil davon überzeugt, daß die Chinesen nie so bereit gewesen sind, die westliche Zivilisation zu bewillfommnen, wie jest. Der Bischof fagt: "Die Tatsache, daß die Missionsschulen überall überfüllt sind, daß überall Leute, die Englisch lehren, begehrt werden, die Bermehrung der Telegra= phen-Bureaus, die Etablierung von 1500 Poststationen innerhalb der letten fechs Jahre, die schnelle Vermehrung der Zeitungen, die Tatsache, daß man heute in jedem Teile Chinas mit der größten Freiheit reisen kann, erwecken in mir die Ueberzeugung, daß China am Erwachen ift zu einem neuen Leben." Die Uebergangsperiode bildet auch einen mächtigen Ruf an die Chriftenheit, mit dem Evangelium hinein zu dringen in diese größte aller heidnischen Nationen und fie für Christum zu crobern.

#### Bom Büchertisch.

Baster Miffionsbuchhandlung, 1906: "Die Bekeh = rung bei Chriften und Beiden." Bon G. Mie= scher, Bfarrer. Heft 30 der Baster Miffionsstudien. Preis: 30c. Das heft behandelt auf 72 Seiten ein Thema, das für jeden einzelnen von der größten Bedeutung und namentlich im Miffionswert grundlegend ift. Bon der Befehrung hängt einfach alles ab. Ohne Bekehung kein neues Leben. Die borliegende Schrift behandelt ausführlich 1. das Wefen und die Not= wendigkeit, 2. die Beweggründe und Schwierigkeiten, 3. die Stufen und Früchte der Bekehrung. Eine große Anzahl von Beifpielen erläutern die Ausführungen. Gine gute, gediegene Arbeit.

# Quittungen.

(Giehe "Friedensbote" Ro. 22 und 24.) Unfere Beibenmiffion.

Gingefandt burch folgende Raftoren: 3. Schwarz, Lena, v. Fr. Beine \$2, R. Sch. \$1, R. R. \$1, R. R. 50c, R. R. 45c; P. Golbstern, Cecil, Raff.-Roll. \$1.20; v. Rashua, Jowa, v. Gottbefannt \$5; F.

Müller, Rewanee, Betri-Gem. in Rewanee \$6.11: C. Schäffer, Rewport, Bauls-Gem., bei Mis. Gaß Besuch \$16.72; P. Hörster, Chicago, S.-S., monatl. Beitrag \$3.25; Dr. C. J. Schmidt, Scranton, Friedens-Gem. bas. \$10; D. Brüning, Louisville, v. Hrl. C. Krentel \$1; G. F. Ritterer, Concordia, Joh.-S.-S., Bassell. \$7.75; Th. D. Höster, Dartsburg, S.-S., Passell. \$2.50; G. Meinzer, Asker. Dantopfer d. Ronssirmanden \$5.25; R. N. Mengel, Nashinaton, d. Bassell. Bassell. \$7.75; Th. D. Höster, Dartsburg, S.-S., Passell. \$2.50; G. Meinzer, Asker. Dantopfer d. Ronssirmanden \$5.25; R. N. Mengel, Nashinaton, d. Bassell. Bassell. \$6.50; R. L. Odershausen \$1.26her C. D. Gerdes, Elmburth, S.-S., Wissell. \$7.801. \$4.30; d. Heinr. Daas, Wichtia, Kans. \$2.3. Erdmann, Burlington, Jions-Gem.-Wissell. Per. \$6.50; A. Büttner, Durlington, d. Rriger \$5; D. Arth, Valtimore, Lulas-Gem. \$13; Th. Tanner, Dallas, d. Kr. J. H. 1; Kr. Dolle, Freedort, d. J. Rodsmeier \$1: G. Ahmann, Bortage, Missell. Dubal, Can Pristle. Rossell. \$2.30, d. Rossell. \$2.50, d. Ros

melbiichje 50c. Zusammen \$199.22.
Eingelandt durch folgende Kastoren: v. Hrn. John Bauer, Chicago \$5; A. Gehrke, Detroit, Joh.-Gem.-Willing Worters \$5; O. Sahinger, Los Angeles, v. N. N. daselhi \$3; J. Schwarz, Lena, Vernächnis des verst. Simon Körtner \$50, ½ d. M. St.-Koll. \$11.17; v. N. N., Setaluma \$1; O. Sternberg, Urbana, Kettisem, \$20; T. Tilmanns, Chicago, d. Gottbelannt \$4; d. Frau Rath. Weber, New Yort City \$5; S. Arlt, Baltimore, d. Fr. Vard. Rath. Weber, New Yort City \$5; S. Arlt, Baltimore, d. Fr. Bard. Köhnlein \$1, Fr. Ch. Bebringer \$1; W. Mimuk, Haverhill, Gem. bei Laurel \$18.65; J. Göbel, Chicago, d. G. Kintel \$1, Ungenannt \$1; Herm. Müller, Chicago, d. G. d. Koeine und Familie \$2; A. Stange, Chilion, d. Frau Morits 50c; H. Keler, Albany, d. evang.-prot. S.-S. \$5; D. Blum, Aderville, Joh.-Gem. bei Aderville, Jions-Gem., am Konfernsjonntag u. a. M.-Sct. \$22.61; G. Kern, Columbia, S.-S., Bassell. \$9.50, d. M.-Sonntag \$2.50, d. Frauen-Wiss.-Lea. \$3.62. Zusamen \$18.65.

#### Baifen in Indien.

Eingesandt durch folgende Pastoren: C. E. Weiß, Liverpool, d. Frau M. A. Känscher &: Dr. E. J. Schmidt, Scranton, v. Hrn. G. Bernhardt, Elmburst, Ju., für 1 K. \$12; F. Walter, Pomona, v. Frauenver., für Gidate \$12; Ab. Schmidt, Brootlyn, Jions-S..S., für Litts \$12; G. Rieiburk, Lincoln, v. Jugendver., für 1 K. \$15; E. Khemann, Portage, v. S.-S., für 1 K. \$12; B. C. Kitterer, Homewood, Ju., Pauls-S.-S., für ibr W.-K. \$3. Zusammen \$68.

Durch Dir. D. Jrion, Clmhurst, v. Brosem. Miss.-Ver., C. Sehbold, Schahm., für 1 K. in Kaipur \$12, für Geichent \$1.50, für Salomo in Bisrampur \$12, für 1 zack zum Geichent \$1.50; v. dru. Cbrist. dages mann, Kat. Military home, Kans. \$1; C. Schmidt, Auffald, v. Martus-Gem.-Junior-Ver., für 1 K. \$12; Wm. Kreis, Cedar Falls, Kolf. bei d. fild. dochgeit v. dru. und Fr. Mathias, Kachtra \$3.51; A. J. Sob, Budstin, S.-S.-Vereinigung v. Gibjon und Warrid Co., für 1 K. \$12. Zusammen \$55.51.

Singefandt durch bie Pastoren: J. Auesch, Reofut, v. ihm selbst, für 1 Kind \$12; v. N. N., Petaluma, Cal. 50c; H. Arlt, Baltimore, Lut = Gem. S. S., f. 2 K. \$24; v. Frau Marie Rahn, Oaf Part, Jil. \$1; S. John, Ann Arbor, v. Hamilie Mogt, f. 1 K. \$6; F. Schlesinger, Wren, Gem. \$3; C. Kettelhut, Mt. Vernon, v. Fr. Pet. Didhaut 50c. Jusjammen \$47.

#### Rateciften in Indien.

Durch Past. Dr. C. J. Schmidt, Scranton, v. A. Grüther, Eben College., v. Miss. Ber., sir Ratechist. Schüler Samuel \$24; dd. Th. Spehser v. Frl. Stol3, Brootlyn, N. Y., zur Ausbildung eines Ka-techisten \$49. Zusammen \$73.

Bon Sin. John Runft, Beloit, Rans. \$5.

Durch Dir. B. Beder, Chen College, v. Miff. Bereinigung, Quar-talgablung für 1 Rateciften \$22.

# Ausfätige in Indien.

Durch die Bastoren: S. Frigge, Louisville, d. Gottbefannt, Dantsopfer \$20; Fr. Grosse, Obersoll. \$4.75, d. 7 Konsstrud. \$1.75; d. Grosse Gem., Oftertoll. \$4.75, d. 7 Konsstrud. \$1.75; d. Grosse Gem., Ofter Universität St. Bude, Bufsalo, d. Ghr. Ahmler 50e. Jusammen \$42.

Bon Han. John Runft, Beloit, Kans. \$10; d. Past. F. C. Klein, Brownsville, d. Fr. Geiwis \$5. Aljanmen \$15.

Bon Frau Rath, Weber, New Port City \$7; bch. Baft. L. J. Saas, Moscow Mills, v. Fr. L. Elfter \$10. Zusammen \$17.

#### Für Senana-Miffion in Indien.

Durch die Kaftoren: F. Störler, Rew Saven, v. Afarrefauens Misse., für Frl. Uffmanns Arbeitsschule \$5; J. Erdmann, Burslington, Jions-Gem., Misser., \$9.80; M. Lehmann, Minnesota Late, v. Fr. Balt. Schümperlin 60c; G. Midert, Buffalo, Steph.-S.-S., für Frl. Ufsmanns Käh-Ber. \$3.

#### Für eine neue Orgel in Raipur.

Durch Grn. Theo. Spenfer, Buffalo, v. Frl. Ratie Cahardt \$5.



# Berausgegeben von der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

XXIII. Jahrgang.

St. Louis, Mo., August 1906.

Nummer 8.

## Miffionegedanten.

— Jebe evangelische Gemeinde sollte eine Missions=
gemeinde und jeder evangelische Pastor ein Missionsfreund
im besten Sinne des Wortes sein. Wenn das Missions=
interesse in einer größeren, ja wir dürfen sagen recht großen Anzahl von Gemeinden noch nicht geweckt ist, so wird das
fast immer seinen Grund darin haben, daß diesen ihre Missionspflicht noch nicht ans Herz gelegt worden ist. Missions=
eifrige Pastoren werden in der Regel sehr bald eine missions=
eifrige Gemeinde hinter sich haben.

— Wenn es in einer Gemeinde nicht vorwärts will, wenn Kälte, Gleichgültigkeit und Trägheit herrschen, so liegt das daran, daß hier das Evangelium seine Lebens= und Segens= fraft noch nicht entfalten konnte. Wird das anvertraute Pfund im Schweißtuch vergraben, so wird der Heidenwelt der Segen vorenthalten, den sie von dieser Christengemeinde empfangen sollte, ja diese Gemeinde fügt sich selber den größten Schaden zu: sie kommt nicht zum Leben. Leben= dige Gemeinden sind die Missionsgemeinden.

# Bum Gedächtnis Baftor Eduard Subers.

Am 9. Juli ift in Baltimore ein taten= und fegensreiches Leben, das für unfer Miffionswert von mannigfaltiger Beseutung gewesen ist, zu seinem — ach nur zu frühen — Abschluß gekommen. Pastor Sduard Huber hat am Abend jenes Tages den letzten Atemzug getan, nachdem ein langwieriges Leiden ihn zuletzt auf ein dreimonatliches, prüfungsreiches Krankenlager geworfen. Trotz allem Zureden der Freunde und Aerzte hatte er die trübe Ahnung nicht zu überwinden vermocht, daß seine Krankheit die letzte für ihn sein werde. Viele aufrichtige Gebete um Genesung des teuern Mannes sind zu Gott empor gesandt worden. Doch war es nicht sein Wille, sie in unserm Sinne zu erhören. Wer den Verstordenen gekannt, der weiß, daß es auch in diesem Falle "über Bitten und Verstehen" gegangen ist. Der Herr

hat ihm das Leben geschenkt, das Leben der Bollendung vor seinem Angesicht, das da ewig währet. Und wir wollen nicht klagen. Wir sagen vielmehr: Gott sei gedankt, der uns den Sieg gegeben hat durch unsern Herrn Jesum Christum.

Ein allgemeiner Lebenslauf bes Entschlafenen wird sicherlich gleichzeitig mit diesen Zeilen im "Friedenssboten" erscheinen. Darin wird seiner vielseitigen Tätigkeit im kirchlichen und shnodalen Leben Rechnung getragen werben. Wir dürfen uns daher an dieser Stelle auf das beschränken, was er als Missionsfreund und namentlich als Freund unserer Mission gewesen.

Seitdem unsere Mission im Jahre 1884 in den Besitz der Shnode übergegangen ist, hat ihre Behörde drei Borsitzende gehabt, von denen die beiden ersten in eigentümlichem Zussammentressen demselben Namen trugen. Es waren die Passtoren Johannes Huber und Eduard Huber, beide Schweizer von Geburt, aber keine Blutsverwandte. Der erstere leitete das Werk zwölf, der letztere sechs Jahre lang.

Die Missionsliebe Pastor Eduard Hubers datierte nicht erst von seiner Wahl in die Behörde. Vielmehr wählte man ihn (1895) in dieselbe, weil er während seiner ganzen Amts-wirksamteit ein immer wachsendes, tätiges Interesse am großen Ganzen des Reiches Gottes bezeugt hatte. Die Emigrantenmission in Baltimore war, in ihren Anfängen wenigstens, fast lediglich sein Werk. In seiner großen Gemeinde, zumal in der Sonntagschule derselben, war es ihm gelungen, ein reges Missionsinteresse wachzurusen. Er hielt Missionsstunden ab und forderte seine jüngeren Amtsbrüder auf, ein gleiches zu tun, machte regelmäßige Missionsemitteilungen in der Sonntagschule, sandte entsprechend große Gaben ein und half mit, die Baltimorer Gemeinden bei einem jährlichen, allgemeinen Missionssest zu bereinigen.

Sofort nach seiner Wahl, bei ber ersten Versammlung ber Behörde in Erie, Pa., legte sein älterer Namensbetter, ber bisherige Leiter, den Vorsit nieder, und trot Sträu= bens mußte Paftor E. Huber die vakant gewordene Stellung einnehmen. Er übte bann fein Amt aus mit ber lebhaften Anteilnahme, die er allen Reichsgotteswerken entge= genbrachte. Das Miffionswerk war ihm ein heiliges Werk. Er faste sein Umt nicht auf als eine Ehre bor Menschen. sondern als eine Verantwortlichkeit por Gott. Nichts laa ihm ferner, als ein steifes, ehrgeiziges Amtsbewuftsein. Die Miffionare, wie die Glieber der Behörde, hatten in ihm einen Mitbruder und Mitarbeiter. Wich er einmal von ihnen in seiner Meinung ab, so bestand er boch nicht eigen= füchtig auf bem eigenen Gedanken; redete ober schrieb er ein Wort ber Migbilligung, fo geschah es nur ba, wo er einen Uebelstand vor sich fah, und bann erft, nachbem er sich Zeit genommen. Widerspruch vermochte er wohl zu ertragen, wenn er offen ausgesprochen wurde und sachlich gehal= ten war. Wie oft hat er bei ben Briefen eines bestimmten Miffionars, ber folden Wiberspruch hin und wieder laut werben ließ, bie Neußerung getan: "Der Bruber - gefällt mir. Er knurrt und bellt, aber man weiß bei ihm boch ftets, was er will. Er ift ehrlich."

Er hat in seinem Missionsamte, neben seinen sonstigen gahlreichen Pflichten, ein großes Stück Arbeit geleiftet. Die Jahresberichte, die Korrespondenzen, die Mitteilungen an ben "D. Miffionsfreund", die Rundschreiben an die Behörde, die Versammlungen berselben mit den dabei nötigen Reisen und Ansprachen u. f. w. find Zeugnis bafür. Balb nach seinem Amtsantritt brach die Reihe von Fehlernten und Hungersnöten in unferm indischen Gebiet aus, die allen Lefern und noch mehr unfern Miffionaren in frischer Erin= nerung find. Wenn fie ben Brüdern braufen unfägliche Not und Sorge bereiteten, so bekam hier in erfter Linie ber Vorsikende sein Teil davon zu tragen, zumal die zur Linde= rung ber Notstände nötigen Gelber erft burch Aufrufe und Bittgefuche flüffig gemacht werden mußten. Nachher wurben oft recht schwierige Ausgleiche nötig, ba man in Indien mittlerweile, ehe man die Sohe ber einlaufenden Gaben tannte, "Relief"=Arbeiten hatte tun müffen, und ein Sta= tionsgebiet nicht auf Rosten eines andern bevorzugt werben burfte.

Als bann die hungersnöte auf jeder Station eine größere Bahl Waisen zurückließen — etwas über 400 im ganzen ba erwuchs auch Paftor Huber wieberum ein neues Mag von Aufgaben. Er führte die Listen der von hiefigen Freunden unterhaltenen Kinder, fandte die Briefe der Miffionare und Miffionarsfrauen über die Rinder an die Pflegeeltern ber letteren, vermittelte Photographien und tat, fo lange es ging, bie Arbeit, die jett den besonderen Arbeitsbereich eines Glie= bes ber Behörde, Paftors Dr. Schmidt von Scranton, Pa., bilbet. Wenn babei nicht ollen Anforderungen entsprochen wurde, fo lag bas nicht an einem Mangel an Treue ober Tüchtigkeit bes Leiters, sonbern an der Ueberfülle von Ar= beit und einem Mangel an Arbeitsteilung. Die lettere mußte erst im Laufe der Zeit gefunden werden. Baftor Suber hat sein möglichstes getan, bis er sich im Sommer 1901 gezwungen fah, feinen Pflichtentreis einzuschränten. Trob feiner ungewöhnlichen Rörper= und Beiftestraft fand er fich

außer stande, alles, was man auf seine Schultern gelegt, weiter zu tragen. Er resignierte zum großen Bedauern seisner Mitarbeiter, sowohl als Vorsitzender wie als Glied der Behörde.

Neben seinen sonstigen Gaben hat er auch seine mehr als gewöhnliche photographische Fertigkeit unserer Mission zus gut kommen lassen und, in der Hungersnot z. B., drei vollsständige Serien stereoptischer Bilder angesertigt. Diese Sezien bestanden je aus etwa 70 Bildern. Sie wurden Amtssbrüdern in verschiedenen Teilen der Synode für illustrierte



+ Pastor Eduard Duber. +

Borträge zur Berfügung gestellt und halfen wesentlich mit zur Gewinnung ber Liebesgaben für die Notleidenden. Die Herstellungskosten trug Bruder Huber, wie man es auch sonst bei ähnlichen Gelegenheiten an ihm gewohnt war, selber.

Die Situngen der Behörde sind allen Gliedern, trot der Anstrengungen, die sie brachten, doch stets erholungsreich gewesen, und zwar wieder durch den Dahingeschiedenen. In Ruhepausen, dei Tisch und anderweitig, verstand er es, die Gabe eines erfrischenden Humors, die ihn in besonderem Maße kennzeichnete, walten zu lassen. Dieser Humor verssagte bei ihm nie, artete aber auch nie in leeren Anekdotenstrum aus.

Wie ihn die Mission innerlich auch später beschäftigte, ließ sich baran beobachten, daß er in den häuslichen Andachsten die Gewohnheit pflegte, die Missionare und das gessamte Werk mit ins Gebet einzuschließen.

Durch Wort und Werk und Beispiel hat der liebe Entsichlafene mitgeholfen, den Missionssinn unter uns zu pflegen und unser Werk dahin zu bringen, wo es jeht steht. Um so mehr soll das Bild des edeln Mannes mit der markigen Gestalt, dem ausgeprägten, wohlwollenden Angesicht, dem

heitern Gemüt, dem so weiten und doch ernftfrommen hers zen in unferm Gebächtnis fortleben.

Wir danken dem Herrn, der uns folch einen Leiter und Mitarbeiter gegeben hat. Er wolle uns zur segensreichen Weiterarbeit willig und tüchtig machen. P. A. M.

# Vierter Jahresbericht ber Miffionsvereinigung ber Allumni und Studenten

bes Brediger- u. Brofeminars ber Deutschen Evang. Synode von R .= A.

Diefer Jahresbericht kann kaum beffer begonnen werden, als mit der Erzählung einer Unterredung des Herrn Miffio= nars J. Gaß mit unferm Katechiften Nuh (Noah) aus Sun= braon. Diefelbe fand ftatt, als herr Miffionar Bag im Begriffe war, Indien zu verlaffen, und vorher noch einmal bie Außenstationen besuchte. Er fragte ben Ratechisten nämlich, wie es nun werben würde, wenn er so weit fort gebe, ob Nuh bann auch noch ftandhaft bleiben würde. Darauf antwortete ber aus bem Beibentum zum Chriftenum über= getretene, jest so fleißig für die Sache seines herrn arbei= tende Indier: "Gewiß, und wenn Sahib zehn Jahre fort= bleiben würde, so würde er doch Nuh noch standhaft fin= ben." Wahrlich, ein schönes Zeugnis von einem, ber bie weltliche Freiheit des Heibentums genoffen, aber nun den Vorzug der chriftlichen Religion erkannt hat. Und obwohl wir nicht klagen wollen, sondern dankbar sind für das, was wir tun burften und konnten, fo können wir es boch nicht unterlaffen zu fagen, baß es gerabe an ber Beständigkeit unter uns fo oft mangelt. Welcher Bunger bes herrn batte nicht zu klagen über mancherlei Erfahrungen seiner eigenen Schwachheit im allgemeinen driftlichen Leben? Wie oft wer= ben wir mutlos und schreiten rudwärts in ber Beweifung unserer Liebe zum herrn, die fich zeigen muß in der treuen Arbeit für ihn in ber Inneren und Aeußeren Miffion? Und wie viele sind schon von uns abgegangen, feit wir diese Ver= einigung ins Leben gerufen haben? Außerdem, ift jeder ftandhaft geblieben in der jährlichen Entrichtung feiner Beiträge, damit wir unsere gewöhnlichen Unterstützungen mit Freuden an die synodale Missionsbehörde absenden konn= ten? Laffet uns für das neue Jahr dies als Motto auf unsere Fahne schreiben: "Standhaftigkeit!"

Wenn der von uns unterhaltene Ratechift in feiner Ar= beit immer fester wird, seinen Heiland immer treuer lieben lernt, bürfen wir bann mübe werben, ihm die Sande gu ftügen, ihn zu ermutigen, ihn in bem frohen Bewußtsein weiter arbeiten zu laffen, daß es nimmer an Mitteln fehlen wird, so lange wir eine Gelegenheit haben barzureichen und bon unferm Ueberfluß mitzuteilen? Unfer ehrw. herr Schahmeister tonftatiert einen Rudgang in ber Ginsenbung ber regelmäßigen Beiträge, das will für die Gegenwart viel= leicht noch nicht fehr viel heißen, wenn das aber jedes Jahr borkommen follte, fo mußten wir balb von unserm Stand= orte abtreten. Die ehrw. spnobale Heibenmissionsbehörde berichtet über mancherlei Fortschritte, das weist hin auf eine Bermehrung des Miffionsintereffes unter unfern Leuten; in unserm kleinen Kreise müssen wir barum auch nur bor= wärts gehen.

In unserer Glieberzahl haben wir allerdings ein Wachstum zu verzeichnen, haben wir doch bei Gelegenheit einer einzelnen Distriktskonferenz infolge der Bemühungen eines unserer Glieber nahezu zwanzig Namen unserer Liste beisügen können. Die Zahl der Mitglieder stellt sich jetzt auf 174, gegen 150 des vorigen Jahres. Das ist Grund zur Freude und zum Dank. Nach Ablauf von fünf Jahren unseres Bestandes sollte die Zahl auf 200 zu stehen kommen. Wer hilft dazu mit?

In unsern Lehranstalten glauben wir durch die im Februar dieses Jahres abgehaltene Studenten-Missionskonserenz zu Nashville, Tenn., auch einen Fortschritt im Missionsinteresse verzeichnen zu können. Unsere Bitte an eine ganze Anzahl von Pastoren unserer teuern Synode ist nicht unerhört geblieben, der Schahmeister kann eine Einnahme von \$40.75 melden, nach Abzug der Reisekosten für drei Delegaten blieben noch \$3.00 übrig, die in unsere Kasse slos dem Predigerseminar wurde ein Delegat geschickt, aus dem Predigerseminar die andern zwei, aber außerdem haben noch zwei Studenten des Eden Seminars ihre Reisekosten selbst bestritten, und keiner derselben ist enttäuscht worden. Der Segen wird nicht ausbleiben können.

Auch für unsere Gemeinden ist daraus insofern ein Borteil erwachsen, als etliche Brüder in verschiedenen Gemeinben und Jugendvereinen Bericht erstattet haben.

Die Verbindung mit den Seminarien blieb während bes Jahres aufrecht erhalten burch bie halbjährlichen Berichte aus benfelben und burch einzelne Briefe. Daraus ergab fich, daß wir je länger je mehr unfere Existenzberechtigung haben. Nun hat sich aber die Erekutivbehörde eurer M. B., getrieben burch Ermunterung von außen, entschloffen, einen Gebanten betreffs Erweiterung unferer Aufgaben vor die Brüder zu bringen. Es handelt sich nämlich um die Frage, ob wir nicht auch die Innere Miffion unferer Synode in den Bereich unserer biretten Unterstützung, bon ber M. B. aus, ziehen sollten. Wir sind eins geworden, dies zu befürworten; §2 unserer Statuten, ber bem Wortlaute gemäß ichon biefe Er= weiterung gestattet, soll nun in ber Pragis babin gebeutet werben, daß wir auch in Bezug auf die Innere Miffion und erbieten wollen, eine regelmäßige Unterstützung zur Erweiterung bieses Zweiges ber Arbeit zu geben. Wir tönnten bann 3. B. zur Inangriffnahme neuer Felder etwas beitragen, ober aber wir könnten wenigstens einen Teil bes Gehaltes eines Predigers aufbringen, ber ein neues Feld in Angrifi nimmt. Wer zu dieser Sache etwas zu fagen hat, wende sich an den unterzeichneten Berichterstatter.

Wir suchten zum Besten des Ganzen unsere Missionsvereinigung bekannt zu machen. Zu dem Zwecke haben wir im Evang. Kalender eine Annonce einrücken lassen und hofsen, daß dieselbe nicht ganz unbeachtet geblieben ist. Von dem Druck des Jahresberichtes in Pamphletsorm haben wir abgesehen, einmal weil dadurch die jährlichen Ausgaben zu groß würden, und zum andern wollen wir auch unsern Freunden in den Gemeinden eine Gelegenheit geben, über unsere Tätigkeit etwas zu hören.

Die Bücher unsers Finanzsetretärs und Schahmeifters

# "Deutscher Missionsfreund." herausgegeben von der Deutschen Evang. Synode von Il .= A.

Ericheint monatlich im Berlag bes Eden Publishing House. - Preis per

Jahrgang 25 Cents; nach bem Ausland 35 Cents. Ohne Ramenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe @ 22 Cts. Mit Ramenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe ober an

einzelne Abreffen @ 25 Cts. Mit ober ohne Ramenaufbrud: 50 bis 99 Expl. @ 20 Cts.; 100 und mehr Expl. @ 18 Cts.

Rein weiterer Rabatt bei Boransbezahlung.

Liebesgaben für bie Meußere Diffion find gu fenden an ben Spnodalichatmeifter, Rev. H. Wolf, Bensenville, Ill., für bie Innere Miffion an Rev. Wm. Hackmann, St. Joseph, Mo.

Beftellungen und Abonnementsgelber find an A. G. Tonnies, 1716-1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., ju adressieren. Einsendungen an bas Blatt richte man an Rev. Wm. Theo. Jungk, Eden Publ. House, St. Louis, Mo.

Entered at the Post-office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

find in diesem Jahre wieder von den herren Prof. Grabowski und Paftor J. F. Riemeier untersucht worden. Wir banken herzlich für diese Freundlichkeit. Rach beren Bericht beliefen sich die Einnahmen des Jahres nebst Raffen= bestand auf \$361.45; die Ausgaben bagegen auf \$116.74; somit bleibt ein Kaffenbestand von \$244.71.

Da herr Baftor A. Mücke fich zur Resignation gezwun= gen fah, weil er zu weit vom Seminar fortzog, fo bat bie Exetutivbehörde Herrn Paftor R. Rofer, das Amt temporär zu übernehmen, was ber Bruder auch tat. Herrn Paftor Mücke sagen wir auch an dieser Stelle herzlichen Dank, für alles, was er für die M. B. getan hat.

Die Wahl ber Beamten wurde wie gewöhnlich vollzo= gen. Als Refultat ergab fich: Prafes, Paftor T. Lehmann; Vizepräses, Pastor Th. Papsborf; Prot. Setretär, Karl Enbers; Finangfetretar, Baftor R. Rofer; Schatmeifter, Dir. W. Beder. Dem ausscheibenben Bruber Setretär, jett Paftor Th. Schmale, wünschen wir Gottes Segen zu seiner Amtsarbeit und hoffen, daß er auch braußen unsere M. B. nicht aus bem Gedächtnis verlieren wird.

Unterzeichneter ift nun schon zum britten Male gewählt worden, und möchte für biefes Bertrauensbotum feinen Dank aussprechen. Wir find uns wohl beffen bewußt, bag wir in unferm Amte nur mit viel Schwachheit gearbeitet haben, infolgebeffen ift vielleicht auch unfere Sache noch nicht fo weit gediehen, wie es in vier Jahren hätte geschehen kön= nen. Jedenfalls können wir nur bantend anerkennen, daß wir durch das heilige Muß als Vorsitzender biefer größer werdenden M. B. mancherlei gewonnen haben, und raten jedem, sich so aktiv wie möglich an dieser Arbeit zu beteiligen, fo wird das Interesse nicht schwinden, sondern immer mehr erstarken.

Indem wir in bas britte Biennium eintreten, hoffen wir, diefer schönen Sache je mehr und mehr nüten zu können, b. h. wenn uns alle mit ihren Gebeten und Gaben und überhaupt mit tätigem Interesse so viel wie möglich unter= ftüten. Der Herr bleibe bei uns und mache uns standhaft!

Im Namen der Erekutivbehörde unterbreitet von

Th. Lehmann, P.,

Prafes ber M. V. ber A. u. St. u. L.

Baltimore, im Juni 1906.

# Wichtig für die bevorftehenden Miffionsfeste.

- 1. Die Sammelbüchsen, welche in ber Paffionszeit gra= tis an alle barum Bittenben berfandt wurden, eignen fich vorzüglich zur Berteilung unter Kindern und auch Erwach= senen vor ben Miffionsfesten. Wer folche in Umlauf seben will, um badurch das Miffionsfest bekannt zu machen und die Festgabe zu vergrößern, wende sich entweder an Past. E. Schmidt, 97 Huntington Abe., Buffalo, N. D., oder an den Unterzeichneten. Die Büchsen werden unentgeltlich verab= folgt.
- 2. Un vielen Orten läßt fich in Verbindung mit bem Missionsfest leicht eine Feier mit ben Kindern und für die Rinder vereinbaren. Dabei laffen sich die Nummern bes Miffionsblattes "Unfer Miffions-Sonntaa", welche von unserer eigenen Mission handeln, praktisch verwerten. Vorrätig find Nummern mit Angaben über die einzelnen Sta= tionen: Bisrampur, Raipur und Chandfuri. Jebe Station ift einzeln behandelt. Man beftelle genug Blätter, um jedem Rinde ein Exemplar in die Hand geben zu können, und er= zähle den Inhalt des Blattes in erweiterter Form. Zu jeder Station finden sich Bildchen auf den Blättern. Preis der Blätter: 40 Cents pro Hundert, portofrei. Paul A. Menzel, 1920 G Str., N. W., Washington, D. C.
- 3. Wir möchten bei dieser Gelegenheit noch auf folgende Schriften bermeifen:

Tanner. "Im Lande der Hindus." Preis: geb. 75c. Behrendt. "Heidenmission ber Evang. Synode." Broschiert 15c.

Missionsalbum. Zwanzig Ilustrationen von 3. Lohr.

Bu beziehen bon unferm Berlagshaufe.

Gine Rarte unfers Miffionsgebiets @ 35c kann man von bem Sefretär Menzel erhalten.

# Freuden und Sorgen in der Arbeit unter Waisen und Invaliden.

Es ist schon lange her, seit ich bas lette Mal eingehend über die Waisen berichtet habe. Nun will ich wieder ein= mal ausführlich über sie Bericht erstatten. Die Zahl ber Waisen ist jett 112; davon sind 59 Knaben und 53 Mäd= chen. Die Zahl ber Invaliden beträgt jett 17. Davon find vier eigentlich nicht invalide; zwei sind Witwen in rei= feren Jahren, eine ist die Frau eines ganz blinden Mannes, und eine ift eine ältere Frau, beren Mann noch lebte als sie ber tam; sie hat eine erwachsene blinde Tochter hier, burch bie fie wohl besonders angezogen wurde. Bon ben Waisen ist im Laufe der Jahre eine ganze Anzahl gestorben, einige find davon gelaufen und eine Anzahl ift verheiratet worden. Große Kinder, wenn sie nicht wahrhaft fromm sind, machen große Sorgen. So geht es hier. Es find ba fo viele Schat= tenseiten, das heibentum stedt tief im herzen und läßt sich oft schwer unterdrücken und ausrotten. Aber es find auch viele Lichtseiten da, und von denen will ich zuerst etwas be= richten. Wie in aller Welt, so find auch hier die Leute ber= schieden, man fann sie nicht alle über einen Ramm scheren; so ist es auch unter den Waisen. Es ist ein erfreulicher Zug,



Maddenschule in Parfabhader.

baß eine ganze Anzahl, wenn fie schwer gefehlt haben, bon felbft tommen und um Berzeihung bitten. Sonntags und häufig abends hört man in beiden Beimen ben Gefang drift= licher Lieber, bekannte deutsche und englische Lieber in Hindi oder Urdu übersett; manchmal hört man auch eine indische Melodie. Das tut so wohl im finstern Heibenlande und ift zugleich eine Art Zeugnis. Seit einigeer Zeit beobachte ich sowohl unter Anaben wie unter Mädchen viele Bibellefer und Leferinnen. Eines Abends fahe ich Licht in einer Ram= mer bes Mädchenheims, in der die Schüffel aufbewahrt werben. Als ich fragte, warum bort Licht fei, fagte mir die Wärterin, einige ältere Mädchen hätten sich borthin zurückge= zogen, um ungeftört die Bibel zu lesen. Ich hatte ihnen das Lefen und ben Wert ber Bibel in ber Sonntagschule ans Herz gelegt; das hat da und dort angeregt. Auch glaube ich mit Recht annehmen zu bürfen, daß eine Anzahl folcher Be= ter unter ihnen find, bie in ber Stille, auch außer ben allge= meinen Andachten, beten. Im Lernen zeigen fie, fowohl Mädchen wie Anaben, viel Fleiß; b. h. im gangen genom= men. Wenn ich morgens bas Mädchenheim aufschließe, fo höre und sehe ich häufig, wie fie fich für die Schule vorberei= ten. Aehnlich ift es bei ben Anaben. Den Mädchen haben oft bie rechten Lehrträfte gefehlt. Gine ganze Anzahl Ana= ben lernt drei Sprachen: Sindi, Urdu und Englisch, die brei Sauptsprachen Indiens. Drei find nach Raipur gum Eramen für die Normal-Schule gegangen. Wie fie bestehen wer= ben, wird fich in einigen Tagen zeigen. Bur Taufe habe ich niemand getrieben, eher etwas zurückgehalten. Manche ha= ben mich etwas gedrängt, sie boch zu taufen. Es find nur noch einige wenige ba, welche noch nicht getauft find. In ben allermeisten Fällen ift eine gewiffe Aufrichtigkeit ba. Aber es gibt auch Fälle, die unklar sind, und folche, wo man weiß, das Kind ift nicht aufrichtig. Bei den Großen spielt da die Verheiratung mit hinein; Ungetaufte können nicht verheiratet werden. Da war ein großes Mädchen, bas weinte und zeigte sich fehr traurig, als ich ihr fagte, ich könne sie noch nicht taufen. Sie wurde aber gleich barauf äußerst nichtsnutig, so daß nichts mit ihr anzufangen war. Sie lief bann fort und hängte sich an einen Knaben, welcher auch fortgelaufen war. Er hatte eine blinde Mutter hier, ein

böses Weih, welche bas Böse noch böser machte; die hatte sie zusammen= gebracht. Sie ist auch fort; sie hat bann von der Schwiegertochter ihrer Wahl Schläge und zerrauftes Haar bekommen, wie sie selber erzählte, als sie sich wieder einmal hier sehen ließ. Dieses Mädchen wollte nastürlich getauft sein, um bald heirasten zu können.

Im ganzen genommen verrichten sie ein gut Teil Arbeit; boch muß ich viel bazu antreiben. In der Jätezeit sind ungefähr drei Wochen Schulferien, ebenso in der Reißerntezeit drei oder vier Wochen. Da

gehen sie benn täglich brei Mal an die Arbeit, bon unge= fähr morgens 7 bis 10 Uhr; von 11 bis 121/2 und von 3 bis 6. In der Jätezeit ift es oft fühl, fo daß man ben ganzen Tag arbeiten fann; fo in ber Reisernte, bie zu Anfang ber fühlen Zeit ftattfindet. Während ber Schulzeiten arbeiten sie nur einmal täglich; in ber warmen Beit nach 3 Uhr nachmittags, und in ber fühlften Zeit, im Dezember und Januar, morgens von 7 bis 9 ober 10 Uhr. In der warmen und heißen Zeit fängt die Schule früh morgens an, in ben zwei kühlsten Monaten nach 10 Uhr. Die Mädchen find dabei im gangen genommen fleißiger und williger als die Anaben. Auch liefern die Mädchen viel Näh- und Strickarbeit. Gine Anzahl können auch häkeln. Ich trage Strümpfe und Unterjacken, welche fie gestrickt ha= ben. Auch haben Knaben und Mädchen etwas Näharbeit für mich getan. Gine Angahl Knaben kann ziemlich gut nähen; einige können auch ftriden.

Um sie zu sleißiger Arbeit anzutreiben, ist es wichtig, daß sie wissen, daß für ihren vollen Unterhalt nicht bezahlt wird, und sie einen Teil erarbeiten müssen. Es wird keine Arbeit verlangt, die für sie zu schwer wäre. Es geht auch hier wie in aller Welt: fleißiges Lernen und Arbeiten hindert Bösestun. Sind sie fleißig, so gibt es weniger Verdruß.

Im borhergehenden habe ich bei den Lichtfeiten schon einige Schattenseiten erwähnt und andere angebeutet. Viele find zum Stehlen geneigt, und tun es, wenn fie Gelegenheit dazu haben. Manchmal benkt man, dieses ober jenes Kind sei ehrlich, aber nachher findet man, daß bas nicht so ift, es hatte nicht die Gelegenheit; als sich eine bot, enthielt es sich nicht, fonbern griff zu. "Wer ftiehlt, lügt auch." Rnaben und Mädchen muß man ftreng auseinander halten, um Un= zucht zu verhüten. Ich erlaube nicht, daß die Mädchen ober Knaben, wenn sie im Felbe arbeiten, mit ben Arbeiterinnen zusammen arbeiten, bas wäre fehr schablich. Ich habe ba eine alte einfältige, aber resolute Gorin (Ureinwohnerin), die hat alle diese Jahre die Aufsicht über sie bei der Arbeit geführt. Im Saufe habe ich zur Aufficht eine altere Chri= stin, eine Witme, welche zwei ihrer Kinder in ber heimat hat. Sie hat eine verkrüppelte Sand und ift buckelig, fie fann baber feine ichwere Arbeit verrichten. Dann ift noch

eine ältere Witwe da, die hilft auch bei der Aufsicht im Haus und bei ber Arbeit mit. Manche find weniger hinter bem Heiraten her. So schlug ein großer Junge, bem schon ber Bart wächst, einem Mädchen ben Antrag, welchen sie ihm heimlich geschrieben hatte, wie ich hörte, mit ber Bemerkung ab, daß er jest noch nicht ans heiraten bächte, erst wolle er noch etwas mehr lernen. Im Mädchenheim find auch zwei junge, blinde Frauen, die ich nicht zu ben älteren Blinden tun kann, ba biese weniger abgeschloffen wohnen. Manche Rinder, sowohl Anaben wie Mädchen, können äußerst trokig fein. Gin kleines Mädchen hat geschimpft, bis sie ftarb. Als sie Milch trinken sollte, spie sie mir und ber Wärterin biefelbe formlich ins Geficht. Einige find gerade beshalb geftorben, weil fie fo unfolgsam und trotig waren. Da war ein Mädchen an den Folgen der Masern gestorben. 3ch hatte ftreng verboten, ben Rindern faltes Daffer gu ge= ben. Da fagte ein Trottopf neben ber Leiche: "Ich werde taltes Waffer trinken und fterben, und bann werdet ihr gescholten werden." Mehr als eins hat gesagt, wenn es er= mahnt wurde: "Wenn ich sterbe, was schadet bas euch (oder bir)?" Ein Knabe fagte, als er wegen feiner Ungezogen= heit von mir Schläge bekommen hatte: "Wart, ob ich bir diese Nacht nicht Feuer an bein Haus lege!" Nachher, als ich ihm ermahnend fein gemeines Betragen borhielt, weinte er. Im November v. J. ftarb ein großer Anabe, ber borber gefagt hatte, er würde etwas effen und fterben. Er wollte nicht arbeiten. Als ich Befehl gab, ihm bann nur bas halbe Effen zu geben, warf er es in ben Korb und af gar nicht. Er wolle auch feine Arznei nehmen. Er ftarb ohne Reue, ftumpf, gleichgültig. Balb nachher fagten zwei andere Rnaben ähnliches, sie würden etwas (Gift) effen und fterben. Am Abend kamen beibe und fagten, es täte ihnen leid, daß sie so etwas gesagt hätten. Ein Knabe ift da, ber stiehlt, wo immer er fann; bisher half fein Ermahnen und Strafen. Drei wieder find eine Art Davonläufer; fie laufen häufig zu Berwandten; obschon ihnen bas Strafe einträgt, laffen fie boch nicht babon.

Die Frauen im Invalidenheim sind alle mehr oder wenisger zänkisch. Einige sind getauft. Manchmal bereue ich es etwas, daß ich diese und jene getauft habe. Ist ein Streit entbrannt, oft ohne Ursache, oder um eine gar geringe, so ist es schwer, ihn zu löschen. Manche können äußerst frech sein, so daß ich einige geradezu weggejagt habe, auch einige jünsgere die Rute habe sühlen lassen. Einmal sagte ich zu einer, sie solle doch schweigen, aber sie schwieg nicht. Als ich dann sagte, dich sollte man fortjagen, antwortete sie: "Tue es doch, irgendwo unter einem Busche wird sich für mich ein Plat zum Sterben sinden." Da sie aber stockblind und ziemlich alt ist, auch einen Sohn hier hat, der sich gut gesführt hat, habe ich sie nicht fortgejagt.

Die, welche noch ziemlich rüftig find, verrichten allerhand Arbeiten, wie Schirme (?) drehen, auf glatten Wegen Erbe tragen u. f. w. Manchmal zeigen sie, daß ein wenig vom Christentum stecken geblieben ist. So sagte einmal eine zu einer andern: "Du bist getauft, du darfst nicht lügen."

Unter ben Anaben ift einer lahm und buckelig. Giner

läuft auf händen und Anieen; sein Oberkörper ist gut und stark entwickelt, aber nicht so ber Unterkörper; seine Beine sind ganz dünn. Er lernt recht tüchtig. Ein Knabe ist blind, ebenso zwei Mädchen. Zwei andere sind halb blind.

Es erfordert diese Arbeit unter Waisen und Blinden viel Geduld und Liebe und macht manche Mühe; aber es ist eine Arbeit, durch welche man einen tiesen christlichen Ginssluß ausüben kann; nicht nur auf Waisen und Blinde, sons dern auch auf die Umgebung.

Herzlichen Dank und vergelt's Gott allen lieben Gebern, welche zum Unterhalt berfelben beigesteuert haben.

A. Sagenstein.

# Beidnische und driftliche Taufe.

Der Chinese Tsen war Christ geworden und hatte sich taufen laffen. Darüber ftellte ihn ein heibnischer Bekannter zur Rebe, und es entsbann fich zwischen beiben folgendes Gespräch über die Taufe. Der heibe rebete Ifen an: "Sage mal. herr Tfen, ift es nicht höchft lächerlich, daß drei hände voll Waffer das Herz rein und die Sünde abwaschen sollen?" Tfen: "Gewiß, wenn es Waffer allein ware, fo ware es töricht, aber ich will dir sagen, es ist der Befehl Gottes mit und bei bem Waffer burch die Kraft des Heiligen Geistes." - "Ach ja, das haft du wohl von den Fremden gehört." Tsen: "Allerdings, aber hast du noch nicht gehört, daß auch wir Chinesen die Taufe haben? Freilich in falscher Form und angewendet, wenn es zu spät ift. Du weißt boch, wenn jemand ftirbt, bann schickt man an ben Flug und opfert bort und schöpft eine Ranne Waffer; mit biefem Waffer wäscht man ben Toten je breimal Gesicht und Bruft. Rennst du diesen Brauch?" — "Ja, das ist richtig." — "So, das ist allerdings noch ein Rest von Gotteserkenntnis, aber es ist boch falsch. Sieh, ich und du, wir besitzen jeder eine Reis= schiffel; ich laffe die meine rein waschen, solange sie noch gang ift und ich fie brauchen fann, bu aber willft mit beiner warten, bis sie zerschlagen und unbrauchbar ist, und sie bann erft waschen laffen; fage nun, wer ist der Rlügere?"

#### Rleine Nachrichten bom großen Miffionefelb.

#### Amerika.

— Das Werk des Herrn geht weiter. Bäh= rend der großen Sommerferien erleidet das Missionswerk keinen Stillstand, im Gegenteil, es wird nach Kräften gefördert. Das Studium der Miffion wird fleißig betrieben und viele neue Freunde werden für die gute Sache gewonnen. Berfammlungen der Studenten fanden im Juni ftatt, und zwar in North= field, Mass., Lakeside, Ohio, Lake Geneva, Wis., Asheville, N. C., und Gerhart, Ore. Weiter wurde vom 16. bis 23. Juli in Northfield die Sommerschule der Frauenvereine für Beidenmission abgehalten. In diesem Jahr wurde "die Inselwelt" studiert. Dann ift zu erwähnen, daß außer in Northfield (hier führt befanntlich Moodhs Sohn das Werk seines Vaters fort) auch in Winona, Ind., Ocean Grove und noch andern Orten von tüch= tigen Missionsleuten Vorträge über Mission gehalten werden. Nicht zu übersehen ist die Versammlung junger Leute in Silver Bay. Hier versammeln sich bom 20.—29. Juli Sekretäre und Beamte von Jugendbereinen. Diese Versammlungen haben sich bereits sehr segensreich erwiesen. Ob die Konferenz von seiten unserer Synode beschickt wird, ist uns leider unbekannt. Noch

an drei andern Orten sind bereits solche Versammlungen abgehalten worden. Im September werden die Presbyterianer in Pocono Summit, Pa., sich versammeln, um ihr großes Missionswerk zu fördern. Es werden Männer daran teilnehmen, die von dem rechten Geist des Fortschritts erfüllt sind.

— Auch ein Jubiläum. Die Methodistenkirche unsers Landes schaut in diesem Jahre auf eine reichgesegnete 50jährige Missionstätigkeit in Indien zurück. Am 2. Januar 1856
unterschrieb Bischof Simpson die Verordnung, welche William Butler zum Superintendenten der neuen Mission in Indien
schuf. Er reiste am 9. April mit seiner Familie ab und kam
am 26. September in Kalkutta an. Die nördlichen Prodinzen
Auch und Rohilkhand (20 Millionen Seelen) wählte er zum Ars
beitsgebiet seiner Kirche aus. Der Erfolg ist wunderbar geswesen. Die Zahl der eingebornen Christen beträgt fast 2 Millios
nen Seelen. Am 1. April 1857 hatte das ganze Missionseigenstum einen Wert von \$100, heute wird es fast auf zwei Millionen
Dollars abgeschätzt. Rechnen wir die zwei theologischen Semis
narien, die Colleges, Vorbereitungsschulen u. s. w. dazu, so nunk
man sagen: das hat der Herr getan.

#### Deutschland.

— Im Bereiche der Berliner Deutsch = Oft = afrikanischen Mission (Berlin III) gehen wichtige Aenderungen vor. Missionsinspektor Pastor Michaelischat einen Auf als Leiter der von Professor Dr. Christlieb gegründeten Evangelistenschule Johanneum angenommen. Inspektor Lic. Trittelviß wird mit dem Bureau der Mission aus ihrem bissherigen Heim in Groß-Lichterselbe bei Berlin in die Bodelsschwinghschen Anstalten nach Bieleseld übersiedeln. Dort soll in Berbindung mit den weitverzweigten Anstalten der Inneren Mission auch der Heidenmission eine Heimstätte bereitet werden.

#### Deutsch-Ostafrika.

- Beffere Zustände. Seit Mitte Februar hielten die Missionare ihre Lage für sicher. Neber die Bewährung der eingebornen Christen und Katechumenen schreibt der "Rjassa= bote": "Unfere Chriften haben nicht nur Treue gehalten, haben nicht nur unfern Miffionaren in Freud und Leid redlich zur Seite gestanden, sondern es haben auch etliche ihr Leben ac= laffen. Da denke ich an den braven Mann von Kidugala, der sich bei Nacht durch die Reihen der Aufständischen hindurchge= schlichen hat, um unsern in Jakobi eingeschlossenen Geschwiftern Lebensmittel zu bringen. Gott Lob, er blieb bewahrt. Ich bente an die wackeren Männer, welche Briefe für uns in der Beimat unter Lebensgefahr durch die feindlichen Poften bin= burchgetragen haben. Einer von ihnen ist erschlagen. Ich bente an Lutengamaso, den Schüler von Missionar Neuberg, der in Milow zurücklieb, um die Station, so viel es möglich wäre, zu bewahren. Ms die Feinde hereinbrachen, berbarg er sich im Balde in einem Verstedt. Bei Racht kam er hervor und suchte auf der Trümmerstätte, ob er nach irgend welche brauchbaren Gegenstände seines Lehrers fände, um fie zu vergraben und da= durch für ihn zu retten. So hat er es lange getrieben, bis ihn die Feinde ergriffen. Sie haben ihn geschlagen und mitge= schleppt. Doch gelang es ihm unterwegs, zu entkommen. Seis ner Kleider beraubt und bis zum Tode ermattet, kam er schließ= lich in Ridugala an." Diefe Beispiele zeigten deutlich, daß die eingebornen Chriften die schwere Probe, die der Aufstand ihnen auferlegt hat, glänzend bestanden haben.

#### Deutsch-Südwestafrika.

— Der leitende Inspektor der rheinischen Mission sagte auf der letten Generalbersammlung in Bezug auf die eingeborne Bebölkerung folgendes: "Bir können konstatieren, daß die Hälfte unserer Christen (etwa 7000) den ganzen Aufstand hindurch treu geblieben sind. Davon bestand allerdings der größte Teil aus Bergdamra und Bastards, aber

auch von den Namas — was viel zu wenig bekannt ist — kann man wohl 2500 rechnen, die den Aufstand nicht mitmachten, das ist mindestens der fünste Teil des ganzen Volkes. Die Hereroschristen waren mit wenig Ausnahmen in den Aufstand verwickelt. Gerade aber die Christen kehrten zuerst wieder zurück und haben bei der Hereindeltung ihrer heidnischen Stammesgenossen die wichtigsten Dienste geleistet. Der ungeahnte Erfolg bei der Sammlung der aufständischen Herero in Otzihaenena und Omsburo hat bei Zivils und Militärbeamten neue, günstigere Vorstellungen über den Wert der Mission erweckt." Um auch die im Nordosten sitzenden Herero noch besser zu erreichen, wurde der Plan zur Errichtung eines dritten Sammellagers am Watersberg gesaßt und der Gouberneur sprach gelegentlich die Hossfnung aus, daß dank der missionarischen Sammelarbeit ein Einsgreisen der Truppe nicht mehr nötig sein werde.

## Japan.

— Missionare für die chinesischen "Stusbenten" in Japan auszusenden, ist der Plan verschiedener englischer und amerikanischer Missionsgesellschaften. Die Frembenseindschaft der Chinesen wird durch das Zusammenkommen so vieler junger gleich gesinnter Leute stark gesteigert. Andersseits macht die Trennung von der Heimat ersahrungsgemäß fremdem Einsluß zugänglich. Da nun einige der in Japan studierenden Chinesen Christen sind und das Verlangen nach christlicher Anregung ausgesprochen haben, sollen chinesisch rebende Missionare nach Japan gehen und auf die doppelt gefährbete chinesische Jugend Einsluß zu gewinnen suchen.

#### Indien.

- Ein Berluft. Einer der Mitbegründer der nationalindischen Missionsgesellschaft, der Professor der Philosophie. Sam. Satthianadhan zu Madras, ist fürzlich in Yoko= homa geftorben, auf der Rudreise von den Ber. Staaten, wohin man ihn gerufen hatte, um an verschiedenen Universitäten Borlefungen über die Beziehungen des Hinduismus zum Christentum zu halten. Gin großer Verlust für die indische Christenheit. Denn der Verstorbene war nicht nur ein hervorragender indischer Gelehrter und auch in den Wissenschaften des Abend= landes gründlich zu Hause, sondern wohl der angesehenste und einflugreichste driftliche Laie in Sud-Indien, und wie der "Christian Patriot" ihm nachruft, wird "sein Rame bei den in= dischen Christen allezeit identifiziert bleiben mit fast jeder Be= wegung für die geistige, moralische und soziale Wohlfahrt der indischen Gesellschaft." Er war der Sohn eines gesegneten ta= mulischen Geiftlichen, seine Bitwe und deren Schwefter, Töchter eines angesehenen Teluguchriften, Mr. Arischnamma, haben an der Madras-Universität promoviert und sein Bruder wie sein Schwager find Paftoren im Dienste der C. M. S., so daß die ganze Familie Satthianadhan in der indischen Chriftenheit wie ein Baum dafteht, gepflanzet an den Bafferbächen, der biel Frucht gebracht hat und noch bringt.

(Ang. M.=Ztschrf.)

— Einen neuen Fall von Menschenopfer berzeichnet die "Civil and Military Gazette of Lahore". Nach ihrem Bericht wurde unlängst in der Umgegend von Ambala ein etwa siebenjähriger Knade mit durchschnittener Kehle und scheußlich verstümmeltem Körper aufgefunden. Nachsorschungen ergaben folgenden Sachverhalt: In Dschagadri lebt ein Kaufmann, dem bis dahin alle Kinder früh gestorben waren. Nun erwartete er wieder die Geburt eines Kindes. Er wandte sich an einen Yogi und fragte ihn um Kat, wie er das Leben des erwarteten Kindes sichern könnte. Dieser riet ihm, er solle seine Frau sich in — Menschenblut baden lassen, dann würde das Kind leben. Diesen teusslüchen Kat befolgte der Kaufmann und dang fünf Meuchelmörder. Diese lockten mitsamt dem Kaufmann und seiner Frau das unglückliche Kind eines Nachbarn ins haus und schlachteten es kaltblütig ab, um das Blut zu gewins

nen. Die drei Hauptschuldigen, der Raufmann und zwei bon den Beihelfern, wurden zum Tod durch den Strang, die übrigen zur Verbannung berurteilt. Ein Miffionar, der fich darüber vergewissern wollte, ob in der Tat etwas derartiges in Indien möglich sei, fragte einen Sindu seiner Bekanntschaft banach. Derselbe antwortete ihm: "Ja, das ist stets der Rat, der in solchem Falle erteilt wird."

#### Korea.

- Vereintes Streben. Die Presbyterianer und die Methodisten haben beschlossen, versuchsweise ein Sahr lana die beiden Anabenschulen ihrer Missionen in Seoul zu vereini= gen, ferner ihre Zeitungen für die koreanische Kirche zu verschmelzen, ein Gesangbuch zu benuten und noch in verschiedener Hinsicht eine innere Vereinigung anzubahnen. Solche Einigungsbestrebungen gehören zurzeit zu den charakteristischen Merkmalen auf dem Miffionsfeld.

- Das neue China. Missionar Diehl schreibt aus Tungfun: "Jest wäre es ein leichtes, eine höhere Schule für westliche Wissenschaften zu eröffnen, und ich glaube, man könnte die Schule noch so groß anlegen, sie würde auf jeden Fall voll besetzt. Schade, daß uns der so lang erbetene Lehrer noch im= mer fehlt und wir auch noch keine Aussicht auf einen solchen haben. Das hiefige chinesische Lehrerseminar sucht z. B. einen Lehrer für Physik, Chemie und Gefang und war bereit, bem Missionar Maus, falls er täglich eine Stunde Unterricht in Diesen Fächern erteile, \$1000 zu geben. Missionar Maus mußte dieses so verlockende Angebot ausschlagen, weil er keine Zeit fand, und ich konnte mich nicht anbieten, weil sonst meine eigene Arbeit hätte vernachläffigt werden muffen." Die rheinischen Berichte fügen hinzu: "Auch wir unterstreichen: Wie schabe, wie schade, daß wir noch keinen Lehrer haben." Ms weitere Zeichen der Zeit merken wir an, daß der Bizekönig Tschufu sich jüngst mit einer Eingabe an den Raiser gewandt hat, in der er die Abschaffung der lebenslänglichen Sklaverei empfiehlt und vorschlägt, daß die Dienstbarkeit mit dem 25. Jahr zu Ende gehen foll, ein Borschlag, der bereits die kaiserliche Bestätigung gefunden hat, und daß die dinesische Studienkommission in Europa telegraphisch angewiesen ist, ihre Aufmerksamkeit besonders auf die Erziehung des weiblichen Geschlechts zu richten.

- Bezüglich der Miffionskonferenz in Peking (f. No. 7) schreibt das "Barmer Miffionsblatt": "Solche Bestrebungen entfernen sich von dem Boden der Wirklichkeit und Möglichkeit und sind phantastisch. Mit Recht haben an der Konferenz deutsche Missionare nicht teilgenommen. Be= der die Rheinische, noch die Berliner, noch die Baster Miffion war vertreten. Ebenso fehlte jede Vertretung derer, die eigent= lich am meisten beteiligt waren, der Chinesen selbst. Wenn es Gott einmal in Zufunft gefallen follte, die eine Rirche Chinas zu schaffen, dann wird sie sicherlich nicht aus Beschlüssen der fremden Miffionare, fondern aus religiöfen Beftrebungen der reif gewordenen chinefischen Chriftenheit hervorgehen. Bis da= hin hat jede Missionsgesellschaft nach ihrer Beise und nach ihren Aräften treulich zu arbeiten, eine Arbeit, die gerade in China jett bom Herrn so reich gesegnet wird."

# Quittungen.

(Siehe "Friedensbote" No. 26, 27, 28 und 29.)

#### Unfere Beibenmiffion.

Eingesandt durch folgende Kaftoren: F. Sembelmann, Johannis-burg, Gem. \$1.78; C. Bendigteit, Collinsville, Joh.-Gem. \$7.05; T. Ledmann, Baltimore, Joh.-Gem., Roll. bei Mifl. Gaß Befuch \$10.10, S.-S., Mafl.-Sammung, Nachtrag 51c; B. Hörfer, Chicago, Jionss-S.-S., monatl. Beitrag \$2.90; J. Kramer, Duinch, d. Horas \$1; J. Silbermann, Hearl Cith, Geneger-Gem., Qoran, d. Mifl.-Roll. \$26.82; B. Saußmann, Marietta, Bauls-S.-S. \$2.05; H. Schar, Waulau, Kauls-Gem. \$20; G. Freund, Bortsmouth, d. Frauender. \$5; F. Um-bed, California, d. M.-Heft \$20.31, d. S.-S. \$3.37, d. Frau Cihen \$2.50; L. Kteemann, Cumberland, Joh.-Gem. \$36.70; C. Seld, Ju-

lietta, Zions. Gem., Fenton \$15; A. Göt, Buffalo, b. Anna M. Weber \$2.50, b. Marie Did, Gerbert Dietiche je 50c; D. Bierbaum, Beecher, Lutas: E.: Anfl.: Sammlung \$11.50; B. M. Menzel, Wassington, b. Fr. D. Wegert \$1.50, Fr. Werniger \$1, R. N. \$3; &. Rrüger, Steinauer, Salems-Gem., b. Wisf.: Koll. \$30.50; Frau Ed. Fingade, Bauwachola, Wis., b. E.: E., Ditertoil. \$1.10; R. Noth, Elberteid, Jions: Gem., aus Miss.: St. \$6.07; E. Reh, Jackon, Jmm.: Gem.: Miss. Ber. \$6, E.: E., Miss.: Angle \$4.29; R. Bud, Eyota, Bauls: Gem., Viola Ip. \$4.5; C. D. Reiche, Rabota, Pauls: Gem., b. Diftr.: M. Fest \$15. Busammen \$248.

Jusammen \$248.
Eingesand durch folgende Pastoren: A. E. Dahlmann, Buffalo, ref. Zions-Eem., Koll. bei Miss. Cab Bortrag \$19; Th. Zud, Wabash, Mathäus-Gem. \$30; B. Bühler, Bah, v. einem guten Freund \$15; S. Böter, Schofield, Friedens-Gem., Miss.Koll. \$7, v. 4 Kindern, Vass. Sammlung \$3.04; S. Meinzer, Adlev, v. monatl. Miss.Koll. \$20, v. S.-S.-Geburtstagstasse \$10; J. H. Bernon, Jons-Gem., Lippe, v. M.-Fettoll. \$35; D. Limber, Paadburn, Pauls-Gem., Lippe, v. M.-Fettoll. \$35; D. Limber, Pladdurn, Pauls-Gem., Lippe, v. M.-Fettoll. \$35; D. Limber, Pladdurn, Rans. 50c; A. Zelter, Reustadt, Can., Pauls-Gem., Ronferenz-Miss.Roll. \$10; E. G. Abler, Reustadt, Can., Pauls-Gem., Ronferenz-Miss.Roll. \$10; E. G. Abler, Reustadt, Can., Pauls-Gem., Ronferenz-Miss.Roll. \$10; E. G. Midinger, Andrews, v. N. R. \$5; Z. Schlundt, Wadesbille, Petri-S.-S., Rass.-Sammlung \$1.75; F. Dorn, Hamiston \$5.15. Vasammen \$190.69.

Eingesandt durch folgende Kastoren: F. Daries, Edwardsbort, d.

Samitton So.15. Jujammen \$190.69.

Eingesandt durch folgende Bastoren: F. Daries, Edwardsport, b. silb. Dochgeit v. Bet. u. K. Menle \$3.60, Ed. M. Deluryea u. Ida Trasbant, Hochgeitsfoll. \$4.85; K. Bizer, New Misin, b. Wm. Stehr \$5; K. Miller, Towerhiss, Haulfs-Gem. \$10.20; F. Holfe, Freedort, v. R. N. \$100; S. Nagel, Holstein, b. F. K. \$2.50; A. Förster, Chicago, monatl. Beitrag b. S.-S. \$2.32; G. Göbel, Elmivood Place, b. Miss.-Reger b. S.-S. \$3.08; Fr. Lückhoff, Walbington, FriedenS-Gem. \$4.75; M. Schlinfmann, Quinch, b. S.-S. \$10. Zusammen \$146.30.

S.-S. \$3.08; Fr. Lüdhoff, Wassington, Friedens-Emm. \$4.75; W. Schlinkmann, Ouinch, d. S.-S. \$10. Zusammen \$146.30.

Tingesandt von folgenden Pastoren: J. Wittlinger, S. Tonasvanda, d. S.-S. \$11.28; Dr. R. L. Mengel, Richmond, d. Joh.-S.-S. \$3.51; R. Schmiechen, Dartley, Dreieningteits-Gem., d. M.-Feft \$7; K. Daries, Edwardshort, d. Fr. Jul. Ritterstamp, Geburtstagsb. \$1; C. Meyer, Lamar, Dreifaltigleitis-Gem., Hulda, d. M.-Feft \$7; K. Daries, Edwardshort, d. Fr. Jul. Ritterstamp, Geburtstagsb. \$1; C. Meyer, Lamar, Dreifaltigleitis-Gem., Hulda, d. M.-Feft \$3.38; Gh. Schott, Gincinnati, evang.-prot. Gem.-S.-S. \$25.72, aus d. Milj.-Kassis, 3.8; Ghr. Schott, Gincinnati, evang.-prot. Gem.-S.-S. \$25.72, aus d. Milj.-Kassis, 3.8; Ghr. Schott, Distrittsseft., Scranton, d. M. Siebert d. Jionš-S.-S., Amsterdam, R. Q. \$6.25; G. Esmann d. Concordia-Gem., Baltimore \$5; E. Hubrmann, Nebvarl, Steph.-Sem. \$5, S.-S. \$25, Krauenver. \$2; drn. A. Bubelmann, Prooflun, R. Q., b. Hrl. B. Dorider \$2, d. Hr. M. W. Bubelmann, \$2; C. J. Barth, Sampton, Jam.-Sem. bei Artimer, d. M.-Feft \$27.40; M. Roring, Harbington, d. Hubelman, M. & Steph.-S. Schottstagskass \$2.50, R. M. Breift \$27.40; M. Roring, Harbington, d. Hubelman, Dafland \$1.06; aus Ogden, Utah, b. D. u. M., Huter Budet \$4, S.-S.-Schurtstagskass \$1; M. Schüse, Hort Alfinson, Joh.-Gem., Oafland \$1.06; aus Ogden, Utah, b. D. u. M., Hilling, L. Doriger, D. Hr. D. Schler, Unapplis, Mb. \$1; D. Krigge, Louisville, b. Milj.-Rer. \$8, b. Fri. Langes Rigs \$2; M. Blasberg, Centralia, Petri-Sem.-Hrauenber. \$4.50; C. Blösd, German Valley, Jionš-Sem., Northgrobe \$16.33, Jionš-Sem., Moeline \$3.62; J. Frantenfeld, Marthasbille, b. Bietelfish. Milj.-Sottesbienfi \$4.70; J. Th. Sephod, Mellington, Ut.-Sem., Milj.-Roll. \$5.57; R. Werning, Louben, Jionš-Sem., Roll.-Rassis, S. Eristler, Cappeln, Gem. \$9, Bm. Brasken, Roll.-Rassis, S. Eristler, Cappeln, Gem. \$9, Bm. Brasken, Roll.-Rassis, L. Milj.-Roll. \$2.50; R. M. Brasken, Milj.-Roll. \$5.57; R. Werning, Louben, Jionš-Sem., Roll.-Rassis, L. Milj.-Roll

# Waifenkinder in Indien.

Waisenkinder in Indien.

Cingesandt durch die Aaftoren: F. Arafft, Trod. Aod.:Cem.:Mis.:
Ver., sür Daud Duffu 12, sür eine Jade 11; G. Dedinger, Deersield, v. Gottekannt 13; F. Aramer, Quinch, Salems:Jungfrauender., sür 1 K. \$6; J. U. Schneider, Edansdisse, Sank. Schneider, Stansdisse, v. Mm. Horisteter 11; T. H. Aettelbut, Minonl, Kauls-Gem.:Frauender., sür 1 K. \$12; U. Göt, Buffalo, Bethlehems:Gem.:Frauender., sür Inma Angusta 112; B. Gausmann, Marietta, Bauls-Gem.:Frauender., sür 2 K. \$12; U. Göt, Buffalo, Eingesandt durch die Passoren: V. Geper, Rew Yort, d. S.-S., sür 2 K. \$24; Gben Jubl. House due de Nast. C. Off, Dos Angeles, f. 1 K. \$12; d. Frau Rathfe, Haben, Kans. \$1. Zusammen \$37.

Durch die Passoren: K. Müsser, Fr. Ho. Weber je \$1, Fr. L. Barth Seic, D. Gäußler, Grisnold, Joh.:Gem.:Frauender., Robse Th., f. 1 K. \$6; Eden Publ. House, Frau Emilie Kreus, Ebicago \$5; F. Mader, Detroit, d. C. C.-Ser. \$3, deduig Runderlich \$3: G. Göbel, Elmvood Place, d. Misser., f. 1 K. \$6. Zusammen \$28.25.

Durch die Passoren: H. S. Saupt, R. Tonawanda, Frauender. d. Dauls-Gem., Shawnee, sür 1 K. \$12; Dr. P. L. Menzel, Richmond, d. Sauss-Sem., Sehwnee, sür 1 K. \$12; Dr. P. L. Menzel, Richmond, d. 306.:S.-S., sür 1 K. \$12; C. Meyer, Lamar, d. Fr. M. Lambed \$1; J. Dorjabn, Monee, Bauls-S.-S., GeburtStagsfasse \$16.29. Zusammen \$41.29.

#### Rateciften in Indien.

Durch Past. T. Lehmann, Baltimore, Joh.-S.-S., Halbjahrsgebalt, für I Katech. \$20; bch. Bast. F. Schär. Wausau, b. Ungenannt, Halbsgahung für Ausbildung eines Ratech. \$12. Zusammen \$32. Durch hrn. Rart Groben, Buffaso, R. Y., b. St. Pauls-S.-S., f. 1 Katech. bes Miss. Lohans \$48.

Durch Baft. F. Mager, Detroit, b. 2 S .= S .= Rlaffen \$12.

Durch Baft. 3. U. Schneiber, Evansville, b. Fr. Botenkröger, für Katech.-Schüler Prabbubas \$6.50; bch. Paft. H. Frigge, Louisville, b. Miff.-Ber. \$12. Zusammen \$18.50.

#### Weihnachtsgabe für Indien.

Do. Baft. E. Blofd, German Balleb, Bions-Gem., Rorthgrobe, b, Frauenber. f. Beihnachtstifte \$16.80.

## Für Senana-Miffion in Indien.

Durch Srn. Theo. Spehfer, Buffalo, b. Aaftorenfrauen-Miff.-Ber. in und bei Cleveland \$10; bd. Baft. B. Irion, Manchefter b. Frau R. R. \$5.

#### Für Ausfätige in Indien.

Durch Baft. Eb. Bourquin, Brepville, b. Ungenannt \$2; b. Gotts befannt, Coof, Rebr. \$1. Busammen \$3.

# Für Frl. Uffmanns Arbeitsichule.

Durch Baft. F. Störfer, Reto Saben, b. Afarrfrauen:Miff.-Ber. b. Reto Saben und Umgebung \$5.



# Berausgegeben von der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

XXIII. Jahrgang.

St. Louis, Mo., September 1906.

Mummer 9.

# Bergiff der Seiden nicht.

Vergiß ber Heiben nicht, Die Christus auch erworben, Da er auf Golgatha Für alle Welt gestorben. Sie sind sein Schmerzenslohn, Des heiß sein Herz begehrt. O würd er boch nur balb Ihm voll und ganz gewährt!

Bergiß ber Heiben nicht, D Bolk bes Reuen Bundes! Gebenk der Mission Und ihres heilgen Grundes! Wie hat dein Heiland dir Das Werk ans Herz gelegt, Das selber ihm das Herz Beim Scheiden noch bewegt!

Bergiß der Heiben nicht, D beuge beine Kniee Und flehe zu dem Herrn, Daß er sie zu sich ziehe! Mit vollen Händen gib Bom Gut, das er beschert, Daß sich das Gottesvolk In allen Landen mehrt!

Bergiß ber Heiben nicht, Der Herr wird bein gedenken Und reichsten Segen dir In Himmelsgütern schenken. Wie herrlich wird's einst sein, Wenn aus der Heiden Heer So mancher froh dir dankt Dort am kristallnen Meer!

# Erfahrungen auf ber Predigtreife.

Bon Miffionar D. Nugmann.

Schon aus eigenem Bebürfnis, und auch weil es ber ausgesprochene Wunsch ber Behörde ist, daß ich mich besons bers der Heidenpredigt widmen möchte, machte ich mich anfangs Januar auf meine erste größere Predigtreise. Daß damit auch der Zweck verbunden war, nach Wunsch der Beshörde Umschau zu halten nach einem neuen Feld, wohin wir unsere Missionsarbeit ausdehnen könnten, wissen Sie ja; und wie Pandaria als solches ins Auge gefaßt wurde, wurde ja bereits berichtet.

Diese erste Missionsreise war für mich nicht nur interessant, sondern, wie ich hoffe, für mich und für andere auch segensreich. Interessant war sie schon deshalb, weil ich durch dieselbe einen Einblick in die Sitten und Gebräuche des Bolkes erhielt, wie man ihn eben in Bisrampur und Umgegend nicht bekommen kann, da wir hier ja beinahe nur Chamarbevölkerung haben, die sich lange nicht allen Hindussitten anschließt.

Da fah ich z. B. in Pandaria eines Tages einen langen Zug Frauen sich einem der vielen dortigen Teiche nähern. beren Ufer vielfach mit alten Tempeln geschmückt find. Gine steinalte Frau wird vorausgeführt. Am Teiche angekom= men, segen sich die Frauen alle am Rande nieder, während die alte Frau ins Waffer hineingeführt wird. Von meinen Begleitern ließ ich mir erzählen, baß es fich hier um eine Totenfeier handle. Gin Mann aus dem Dorf ist gestorben, und außerdem gilt es, das Schicksal eines jungen Mannes festzustellen, ber vor zwölf Jahren weggelaufen war und von dem man nichts mehr gehört hatte. Die alte Frau mußte als Geifterseherin entscheiben, ob der junge Mann noch lebe ober tot fei. Im letteren Fall müßte man ihm jett seine Totenfeier halten. Am Ufer, ber Stelle, wo ber gange Att vollzogen werben follte, wurden verschiedene häufchen Reis niebergelegt und mit Saffranwaffer befprengt. Gben=

soviele Büschelchen Gras wurden hingelegt und von ber Alten mit Waffer befprengt. Dies ift bas Opfer für bie Beifter ber Verftorbenen. Run wurden ber Alten bie Saare losgelöft und mit Afche beworfen. Auf beiden Geiten ge= ftütt, gitternd bor Altersichwäche, ftand die Geifterbeschwörerin im Waffer. Nun fing fie an bie Augen zu verbreben und bas Gesicht zu verzerren und unverständliche Worte zu murmeln. Dann auf einmal ftredte fie ben Urm aus und ftrads nach einer Richtung bin ftarrend, fcbrie fie plöglich laut: "Da ist ber Geist, ba geht er, ich habe ihn gesehen, er ist wirklich tot." Nachdem sie sich endlich beruhigt hatte, tamen bie anbern Frauen alle, fprengten auch Baffer auf bie Grasbüschelchen und legten einige Finger Reis auf ben Boben nieber. Gleich barauf fah man fie alle im Waffer mit aufgelöstem haar fich ben Ropf mit Erbe waschen und bann im Ganfemarich ftillschweigenb abmarschieren. Dar= auf folgt bann gewöhnlich ber Leichenschmaus, natürlich für die Leutchen das Beste vom Ganzen. Ich fragte einige ber Frauen, wie es nun wohl ware, wenn ber Totgeglaubte und Toterklärte eines ichonen Tages wieber auftauche: "tab to neia tschanm liaya", b. h. "bann ist er eben in einer neuen Geburt gekommen," war die schlagfertige Ant= wort. Als alle, Männer und Frauen, beim Mahl berfam= melt waren, haben wir ihnen bann bas Evangelium ber= fündigt. Wie viel von bem ausgestreuten Samen auf ben Beg, wie viel aufs steinige Land, wie viel unter bie Dornen und wie viel auf gutes Land gefallen ift, wer fann's fagen! Die Ewigkeit wird einft Aufschluß barüber geben. — In vielen Fällen findet man, besonders bei einfachen Leu= ten, wenig Widerspruch. Die Leute erkennen vielfach an, daß unfere Religion gut, schön und wahr ift, aber "ber alte Wandel nach bäterlicher Weise" ift ihnen so teuer und lieb, baß sie kaum baran benten mögen, ihn aufzugeben.

Etwas mehr Willigkeit, bas Für und Wiber ber ber= schiebenen Religionen abzuwägen, fand ich in ben Bergen von Panbaria, die hauptfächlich von Gor's, einem im allge= meinen noch etwas zurudgebliebenen Stamm bon Urein= wohnern, bewohnt werben. Diefe Leute haben teilweise noch bor nicht allzulanger Zeit ihren Glauben, ber hauptfächlich in ber Anbetung bon bofen Geiftern befteht, mit bem Sin= buismus vertauscht, der ihnen aber noch nicht so ganz in Fleisch und Blut übergegangen zu sein scheint. Gin alter ergrauter Gor=Dorfbesiger machte mir bort allen Ernftes ben Vorschlag, ich solle alle Dorfbefiger ber Umgegenb zu= fammerufen und ihnen allen diefe neue Religion predigen, und bann wollten fie zusammen beratschlagen, ob fie Christen werben wollten. Die Dorfbesitzer konnte ich natürlich nicht alle zusammenrufen, wohl aber versprach ich, zu gele= gener Zeit in die einzelnen Dörfer zu gehen und zu predigen. Bei einem firchlichen Besuch in der Gegend traf ich leider ben alten Mann nicht mehr. Er war aus ber Gegend wegge= zogen.

Doch nicht immer findet man so gut Gehör, besonders nicht auf größeren Plätzen, wo auch Brahminen sind. Ich hörte allerdings auch von solchen das Zeugnis, daß sie wohl wißten, daß ihre Religion nicht die rechte sei, daß es aber

fo schwer für fie fei, mit bem alten Glauben zu brechen, ba bas eben unvermeiblich Ausstoßung aus ber Familie zur= folge haben würde. Im allgemeinen fand ich die Brahmi= nen doch meift feindselig. Rein Wunder auch, haben fie doch nicht ohne Grund zu fürchten, daß burch ben Miffionar ihr Einfluß auf bas Bolt geschwächt, wenn nicht untergraben, und ihre Schliche und Betrügereien, womit fie bas arme, unwiffende und abergläubische Volk am Bängelbande führen, aufgebeckt werben. Gin Brahmine, bem bon meinem Rolborteur ein Trattat zum Rauf angeboten wurde, warf bem Mann bas Büchlein voll Berachtung vor bie Füße Es ist überhaupt zu bedauern, daß chriftliche Traktate in ben letten Jahren so schwer Absatz finden. Die Leute wollen bie Büchlein oft nicht einmal geschenkt von uns annehmen, benn fie meinen, wenn fie bie Schriftchen lafen, wurden fie gewiß Christen werben. Sie scheinen in ben Traktaten eine Art Zaubermittel zu wittern, welches von ben Miffionaren angewendet wird, die Seelen zu fangen; daß diefer Glaube nur ein Folge der fich immer deutlicher fühlbar machenden Gegenreformation ber Brahminen ift, liegt ziemlich auf ber Hand.

Brahminen find es hauptfächlich auch, welche gerne die Bredigt unterbrechen und recht ausfällig werden können. Interessant ift es aber auch zu seben, wie sie sich, wenn sie glauben, ihre Sicherheit erheische es, auf einmal bom Lä= fterer zum Lobredner verwandeln können. Wir predigten einer ziemlich aufmerksamen Zuhörerschaft, bis wir, als bas Gebot erwähnt wurde, "Du sollst nicht töten", von einem Brahminen unterbrochen wurden. Er meinte: "So, ba steht also auch in euerm Gesetz, 'Du sollst nicht töten', und boch tötet ihr Tiere, ja selbst Kühe, und est noch dazu ihr Fleisch!" Ich wies ihn hin auf ben Unterschied zwischen bem Leben ber Menschen und ber Tiere, wie Gott bem Menschen seinen Obem eingeblasen, was beim Tiere boch nicht ber Fall sei; wies ihn hin auf die Ordnung Gottes in ber Natur, wie boch ber Schöpfer es sei, ber bem Tiger seine scharfen Zähne und Krallen, bem Storch seinen langen Schnabel zum Erhaschen ber Beute gegeben habe u. f. w.

Nach und nach in die Enge getrieben, meinte er, im Grunde genommen fämen doch alle Religionen auf basfelbe hinaus. "Ihr Chriften betet in euern Kirchen, wir in unfern Tempeln Gott an. Die Götter sind diefelben, nur die Namen sind anders." Ich zeigte ihm nun, daß da doch ein großer Unterschied bestehe, vor allem, daß unser heiliger Gott mit ihren unheiligen, fittlich vielfach gang berkommenen Göttern nichts zu tun haben könne, wie das ganze indische Bolksleben eben burch bas "fchone" Beifpiel ber Götter, ober vielmehr durch diese lüsternen Göttergeschichten bis ins Mark hinein verderbt fei. Jett aber brehte er ben Spieß um: "So, ihr beschulbigt uns ber Unfittlichkeit, und was habe ich boch mit meinen eigenen Augen gesehen! Ich habe bei vielen Engländern, bei großen Sahibs gebient, und ba ift es boch fo, daß die jungen Töchter, noch ehe fie verheiratet find, mit jungen herren fich in in einem und bemfelben Zimmer aufhalten, zufammen ausfahren und Schlechtigkeit miteinander treiben, ja die Berheirateten wechseln selbst un-



Der Oberkommiffar (High Commissioner) von Raipur.

ter einander ihre Frauen aus." — Was follte ich barauf sagen? Nun ift es ja leiber wahr, daß manche, besonders unberheiratete Engländer, vielfach burchaus teinen unbescholtenen Lebenswandel führen, aber es war boch offenbar. daß der Mann entweder wissentlich log, ober, wie ich es bei manchen andern Hindus auch fand, sich bei seinem Urteil von feinen echt indischen Voraussehungen hatte leiten laffen. Für den hindu gibt es ja eigentlich gar keinen harmlosen Berkehr mit bem anbern Geschlecht. Er fann mit feiner fremben Frau sprechen, fie begleiten ober gar auch nur ihre hand anrühren, ohne daß es mit schlechter Absicht geschieht. Darum auch wenn fie feben, bag ein Guropäer eine Dame spazieren führt, ober bei einem Gaftmahl ein herr einer fremben Dame ben Urm anbietet, fie zu Tisch zu führen, ober gar ein paar junge Leute vielleicht in einem Zimmer zusammen etwas musizieren, so können sie sich das nicht an= bers benken, als baß bem eine schlechte Absicht zu grunde liegen muffe; fie find fo schwer von dem Gegenteil zu über= zeugen.

Es blieb mir bein Brahminen gegenüber, ber eben bor ber ganzen Menge folche Anschuldigungen erhob, nichts ans beres übrig, als ihn nach ben Namen ber Sahibs zu fragen, beren Töchter so schlechte Lebensart hätten. Jeht bekam er

es mit ber Angst zu tun. Er erwartete natürlich nichts an= beres, als daß ich es den betreffenden Herren mitteilen würde, daß dieser ober jener Brahmine ihren Namen schlecht gemacht habe. Als ich wiederholt auf Nennung der Namen brang, schlug auf einmal fein ganger Ton um. War er vorher uns gegenüber frech und ausfällig, fo fing er, an bie andern Zuhörer fich wendend, an: "Ihr lieben Leute, wist ihr übrigens auch wohl, was biefe padri Sahibs (Miffio= nare) für Leute find? Das find große Gelehrte, und was bie fagen, ift voll Weisheit. Seht, felbst die großen Sahibs wie bie Rommiffare, bie Rs. 3000 und noch mehr per Monat bekommen, figen am Sonntag auf ben Bänken unb harren auf die Lehren, welche ihnen ber padri Sahib gibt. Und bie padri Sahibs find auch mächtige Leute. Seht, biefe reichen Beamten ba müffen ihnen alle etwas in ben Beutel geben, und feht, was bie für feine Schulen, hofpitäler u. f. w. unterhalten. Und feht auch biefes Büchlein (Traktat). bas zu bruden koftet Gelb. Die padri Sahibs haben Gelb. bie können's bruden laffen u. f. w." Als wir erft wieber ben Rücken gekehrt hatten, wird er wohl mit ebenfo großem Gifer bemüht gewesen sein, ben guten Ginbrud, ben Gottes Wort auf die Leute gemacht zu haben schien, wieder zu verwischen.

So fanden wir, je nachdem, freundliche ober unfreundsliche Aufnahme. Wo ich etwas Medizin austeilen ober sonst Kranten etwas helsen konnte, da erschlossen sich die Herzen gewöhnlich viel leichter.

Neues Missionsfeld. Ich habe bereits in einem früheren Briefe mitgeteilt, bag Panbaria für ein neues Miffionsfeld besonders geeignet erscheint, auch welche Aufnahme ich bort gefunden und welche Versprechungen mir gemach wurden. Später machte ich noch einmal mit Br. Nottrott eine Reise dahin, doch zeigte es fich bereits damals, daß ber Dorfbesitzer (Semindar) mittlerweile bon feinen Prieftern beeinflußt worden fein mußte. Denn obwohl er nach wie bor fich wenigstens äußerlich willig zeigte, Land zu geben, fo fette er uns boch merklich paffiben Wiberftand ent= gegen. So wollte er z. B. bas Land eventuell nur auf 20 Jahre geben, ohne irgend eine Sicherheit, bag nach 20 Jah= ren der Pachtkontratt erneuert werben müffe. Bei meinem jüngsten Besuch, auf welchem mich Br. Lohans begleitete. erreichte ich so viel, daß eventuell diese Bedingung in den Rontrakt mit aufgenommen wird, bag, falls ber Semindar ben Rontrakt nicht erneuern würde, er gebunden fein foll, ben Wert fämtlicher Gebäube nach Ginschätzung des Hilfskommiffars der Miffion zu erstatten. Das betreffende Stud Land zu erhalten, welches wohl das geeig= netste für Anlegung einer Station sein würde, wird jedenfalls noch verschiedene Besuche und vielleicht auch noch bie Fürsprache bes hilfskommissärs von Bilaspur nötig machen. Wie sich die Konferenz zu der ganzen Frage wegen Anlage einer neuen Station in Pandaria gestellt hat, werden Sie ja bereits aus ben wohl inzwischen erhaltenen Protokollen ersehen haben.

Möge der Herr, so es sein Wille ist, daß auch bort die Arbeit in umfangreichem Maße getrieben werde, die Wege ebnen.

# "Deutscher Missionsfreund." Herausgegeben von der Deutschen Evang. Kynode von U.-A.

Ericeint monatlich im Berlag bes Eden Publishing House. — Breis per 3uhrgang 25 Cents; nach bem Ausland 35 Cents.

Ohne Ramenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe @ 22 Cts. Mit Ramenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe ober an einzelne Abreffen @ 25 Cts.

Mit ober ohne Ramenaufbrud: 50 bis 99 Expl. @ 20 Cts.;

Rein weiterer Rabatt bei Vorausbezahlung.

Liebesgaben für die Aeußere Mission find zu senden an den Synodasschakmeister, Rev. H. Wolf, Bensenville, Ill., für die Innere Mission an Rev. Wm. Hackmann, St. Joseph, Mo.

Bestellungen und Abonnementsgelber sind an A. G. Tönnies, 1716—1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., zu adressieren. Einsendungen an das Blatt richte man an Rev. Wm. Theo. Jungk, Eden Publ. House, St. Louis, Mo.

Entered at the Post-office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

## Chitorielle Notigen.

- An eine Aussendung von Frl. Abele Wobus in diesem Herbste ist nicht zu denken, da sie schon seit einigen Wochen im hiesigen Diakonissenhaus krank daniederliegt und die Stärkung ihrer Gesundheit jedenfalls längere Zeit in Anspruch nehmen wird.
- Wir bringen das Bild des Oberkommissars von Raipur in dieser Rummer (Seite 3). Er und seine Gattin sind warme Freunde der Mission und unsere Missionare haben ihnen viel zu verdanken. Namentlich die Familie Gaß weiß nicht genug die Güte der Frau Oberkommissar urühmen. Solche Beamte sind ein Segen für die Mission. Unter des Oberkommissars Verwaltung stehen drei dis vier Millionen Menschen. Unser Katechist Saneha (Seite 5) ist im Vergleich damit ein armer, geringer Mann, und doch ist seielt auf das Größte, die Erneuerung seiner Landsleute.

# Grundzüge für eine zielbewufte Miffionstätigkeit in ber Seidenwelt.

In bem Missionswerk unter ben Heiben erblicken wir eine der höchsten und wichtigsten, von Menschen zu leistensben Aufgabe. Soll dieselbe in rechter Weise und mit gutem Erfolg gelöst werden, so darf es nicht an Gründlichkeit, Planmäßigkeit und Zielbewußtheit fehlen. Es sei dem Unsterzeichneten vergönnt, in knapper Form nachstehende Grundzüge niederzuschreiben:

- 1. Die Missionstätigkeit in der Heibenwelt hat in dem inhaltsreichen Wort des Heilandes: "Gehet hin in alle Welt und predigt das Evangelium aller Kreatur", ihren göttslichen Grund und Ausgangspunkt. Von hier aus wird das Missionswerk mit Recht insbesonders Werk Gottes genannt.
- 2. Der zweite Antrieb, Mission unter den Heiben zu treiben, entstammt der großen geistlichen Not, in welcher sich die Heibenwelt samt und sonders befindet. Bon dieser Not aus kann das durchaus göttliche Werk der Heibenmission auch als ein echt menschliches Werk bezeichnet werden.
- 3. Wird beides, sowohl der Befehl Christi, als auch der Jammer der Heiden von der Kirche, oder von einer Gesellschaft, zu Herzen genommen, so entsteht das gottwohlgefällige Werk der Mission. Die Heidenmission ist deshalb auch

ein Beweis des Gehorfams, des Glaubens und der barms herzigen Liebe.

- 4. An diesem Werk müssen sich alle Glieber der Kirche ohne Ausnahme beteiligen, wenn sie wirkliche, im Glauben stehende Glieder sein wollen. Nur dann, wenn dies gegeschieht, wird die Missionsbitte: "Dein Reich komme!" recht gebetet. Im andern Falle ist solches Beten bloßes Lippenwerk.
- 5. Die aus dem rechten Geiste missionierende Kirche, resp. Missionsgesellschaft, läßt sich ein Dreisaches ernstlich angelegen sein: 1. Sie entsendet aus ihrer Mitte tüchtige Missionsarbeiter; 2. sie sorgt für die nötigen Betriebsmitztel; 3. sie trägt das ganze Missionswert auf betendem Gerzen.
- 6. Da der Erfolg der Missionstätigkeit in der Heidenswelt zum großen Teil von den Missionaren abhängig ist, so sollte man dei ihrer Berufung und Aussendung die größte Sorgfalt walten lassen. Nur Männer voll Geist und Leben, verklärt in das Bild Christi, sollten die Kirche als das Reich Gottes in der Heidenwelt vertreten.
- 7. Weil die Heiben in der Regel arm an irdischen Gütern, auch sonst zum Geben noch nicht willig sind, so müssen
  die äußern Mittel zum Missionsbetrieb zunächst von der
  missionierenden Kirche, resp. von den Freunden der Mission
  aufgebracht werden. Die dem Herrn und seinem Werk gewidmeten und geweihten Gaben sollen aber von der leitenden Behörde mit rechter Treue und strenger Gewissenhaftigfeit verwaltet werden.
- 8. Daß die missionierende Kirche auch eine betende sein soll, das geht schon aus den drei ersten Bitten des "Baterunsers" hervor. Ganz besonders stark wird ihr das Gebet, resp. die Fürditte in Matth. 9, 3. 38 zur Pslicht gemacht, wo es heißt: "Die Ernte ist groß, aber wenig sind der Arbeister. Darum bittet den Herrn der Ernte, daß er Arbeiter in seine Ernte sende."
- 9. Da die gefamte Kirche als solche das Heidenmisssionswerk nicht leiten kann, vielmehr es einer besondern Beshörde anvertrauen muß, so fällt die Wahl dieser Leitungssbehörde schwer ins Gewicht. Dieser Wahl sollte allemal, so oft sie vorgenommen wird, die ernsteste Ausmerksamkeit geschenkt werden.
- 10. Hat die Kirche, resp. die Spnobe, ihr Arbeitsfeld in der großen Heidenwelt gefunden, so soll sie mit aller Macht dahin streben, daß nun dieses Feld aufs beste bestellt werde, gleich dem fleißigen Landmann, der im Schweiß seines Angesichts zur rechten Zeit pflügt, säet, und den Acker mit der Frucht bis zur Ernte vor Unkraut schützt.
- 11. Ohne Bild und Gleichnis: die missionierende Kirche oder Shnode sorgt mit heiligem Ernst dafür, daß den ihr anvertrauten heiden das Eine gebracht werde, was vor allem not tut. Das ist nichts anderes als das Evange-lium von Jesu Christo, welches allein die verlorene heisbenwelt erneuern, retten und selig machen kann.
- 12. Diese hohe und wichtige Arbeit fällt nun dem ron der Kirche ausgesandten Missionar zu. Es ist das für ihn, wie die Erfahrung tausendsach gelehrt hat, keine leichte Auf-



Katechift Saneya nebst familie.

gabe, aber er kann sich berselben bennoch mit Freuden untersziehen, weiß er doch auf das gewisseste, daß er seinen ihm zugewiesenen armen, kranken Heiben die Salbe bringt, welche alle Schäden der Sünde heilt.

13. Der Miffionar, welcher mit Erfolg wirken will, muß aber noch auf eine andere Weise der Träger und Lehrer des Evangeliums sein, nämlich durch sein Leben und Tun. Sein Wandel, den er Tag für Tag vor den Augen aufmerts samer Heiden führt, soll für alle ein Wegweiser zu dem Heilande sein. Wenn es an dieser Tat und Lebenspredigt sehlen würde, so würde auch die beste Wortpredigt wenig oder gar nichts ausrichten. "Seid Vorbilder der Herbe," das gilt auch hier.

14. Da ber Fleischessinn bes Heibentums bas ganze Menschwesen gleichsam vergiftet hat, so muß der Hebel der Hilfe und Errettung auf allen Gebieten angesetzt werden, nämlich auf dem der She, des Familienlebens, der Schuslung, Pflege der Waisen und Aranten u. s. w. Nur dann fann der böse Geist des Heidentums überwunden werden, wenn er von allen Seiten mit den Waffen der Wahrheit angegriffen und energisch bekämpst wird.

15. Wird die Aufgabe der Mission auch von diesem Gestichtspunkte betrachtet, so leuchtet es abermals ein, daß die Missionsarbeiter tüchtige Männer in jeder Beziehung sein müssen, Männer, welche sowohl in die Tiefe blicken, als auch einen weiten Horizont haben. Das Wort des Herrn: "Siehe, ich mache alles neu," soll den Missionsleuten nicht nur als eine Verheißung, sondern auch als eine Mahnung zu vielsseitiger Tätigkeit vorschweben.

16. Zweck und Ziel der Miffionstätigkeit ift also die Rettung und Erneuerung der im Argen liegenden Welt—hier der Heidenwelt. Für dieses hohe und heilige Werk soll die gesamte Kirche und jedes einzelne Glied derselben einstreten. Und mehr als an der Größe der Streiterschar soll ihr an ihrer Tüchtigkeit gelegen sein. Für den völligen Sieg ist es besonders wichtig, daß auch die Eingebornen noch mehr und stärker zum Kampf herangezogen werden.

Wenn wir nach diesen Grundzügen auch unser eigenes Missionswert hier und in Indien bemessen, so weiß ich keisnen bessern Schluß als diesen: Herr, hilf, Herr, laß alles wohl gelingen. W. Behrendt, P.

# Predigtreifen und Reifepredigt.

Bon Miffionar S. Lohans.

Nach Abfaffung meines Jahresberichts im Januar fing ich an, die Vorbereitungen auf eine mehrwöchentliche Bredigtreise zu machen und konnte etwa am 18. Januar Raipur verlaffen und meine Reise über die Außenstation Jora und Hafaud, wo ich die Schulen inspizierte, antreten. Meine Absicht war, die entfernteren Außenstationen - Bhandar, Sundraon, Kapri und Aring — zu besuchen und auf bem Wege dahin in allen erreichbaren Dörfern die Botschaft vom Erlöser zu berkundigen. Meine Reiseroute war dies Jahr ein klein wenig anders als die, die ich zweimal mit Br. Gaß zusammen gemacht hatte. Der herr gab Gnabe bazu, fo daß ich mit meinen Begleitern überall freundliche Aufnahme und zahlreiche Zuhörer fand. Ich befuchte im ganzen 28 verschiedene Orte, die Gesamtzahl aller Zuhörer war etwa 3000. Da wir öfters auf Märkten predigten, so ist anzunehmen, bag bas berfündigte Wort auch in entlegenere Dörfer getragen wurde burch folche, bie es auf bem Bagar hörten. Biel können biefe Leute nach einmaligem Buhören nicht aufnehmen, aber daß ber "Pabri Sahib" mit den Ratechiften auf bem Bagar war und von einem Erlöfer, na= mens "Sifu Maffih" gepredigt und gefungen habe, - fo viel wird wohl hie und da einer behalten haben und hat es zuhaufe erzählt als eine intereffante Reuigkeit, ober als etwas, bas ihn amufiert habe. Unter ben Zuhörern find bie neugierig, aber gang berftanbnislos uns Unftarrenben in ber Mehrzahl; aber auch spöttische Mienen und höhnisches Lächeln kann man feben, besonders wenn sich hie und ba einer unbeobachtet glaubt; fobalb er aber merkt, daß man es gesehen hat, so legt er entweder sein Gesicht in ehrerbietige Falten und lauscht anscheinend mit verdoppelter Aufmerkfamkeit, ober wendet sich, Gleichgültigkeit heuchelnd, ab. Lauter Spott ist sehr selten. Bei etlichen hat man ja auch ben Eindruck, als ob das verkündigte Wort tiefer eingedrun= gen und verstanden worden fei; das find in der Regel aber wohl nicht die, die während der Predigt anscheinend am eifrigsten zuhören und ihrer Zustimmung mit energischem Ropfnicken ober -wiegen Ausbruck geben. — An einem Ort war es ber Dorfbiener, ber unzweifelhaft von ber Predigt erfaßt worden war, benn er tam immer wieder und fprach gerne und eingehend über bas gehörte Wort. Als ich ihn aber nach berschiebenen Unterredungen aufforberte, Christ

zu werben, ba wurde er traurig und fagte: "Wie kann ich meine Kafte brechen?" Un dieser Schanze prallten alle Be= mühungen unserseits ab; die Kafte zu brechen, war ihm ein gänzlich unvollziehbarer Gedanke.

In Telaffi, bei Bhandar, wohnt ber zweite Guru ber Satnamis, ber jungere Bruber. Es ift ein ichones Dorf, bedeutend schöner und reicher als Bhandar, und die Bewoh= ner find größtenteils wohlhabende Bauern. Auch hier hatte ich eine große Zuhörerschaft. Ich zeigte ben Leuten ange= fichts ber zum Teil vollendeten, zum Teil nur angefangenen und dann liegen gebliebenen Prachtbauten ihres berftorbe= nen Gurus Sahibbas, ber unter ben Satnamigurus jeben= falls ber bebeutenbste war, wie ihre Lehrer und Führer nur an fich felbft gebacht, aber weber bie leibliche noch bie geiftige und geiftliche Wohlfahrt ihrer Nachfolger gepflegt hätten. Ich brauchte ein recht braftisches Beispiel, um ihnen ben Un= terschied zwischen ihren Gurus und unferm herrn Jefus flar zu machen. Ich fragte: "Wenn ich euch in einer Hand Strafenstaub (eigentlich Rehricht) und in ber andern eine Perle anbote, würdet ihr bann nicht die Perle mählen?" Auf ihre bejahende Untwort hin fagte ich: "Nun feht, ber Rehricht ift euer träger, unwiffender, lafterhafter Guru, ber bon euch lebt und euch ausfaugt; bie Berle aber ift unfer herr Jesus, ber als der eingeborne Gottessohn euch Geist und Leben und himmlische Güter in Fülle geben will."

Ich führte biesen Gedanken noch weiter aus, und schloß bann mit einem hinweis auf bas Wort: "heute, fo ihr bes herrn Stimme höret, fo verftodet eure herzen nicht." Rach= bem ich geendet, forderte ich ben Ratechiften Ramnath auf, bas Gesagte ben Leuten im Chattisgarhi=Dialekt noch etwas zu erklären. Da fprang ein wohlhabender Bauer (ein fo= genannter Mandal=, eine Art Satnami=Aeltefter, fenntlich an einer biden halskette) auf und fagte mit einem an Begeisterung grenzenden Enthusiasmus: "Rein, bas ift nicht nötig; wir haben bes Sahibs Worte wohl verftanden; er hat recht gefagt: Unfer Guru ift wie ber Rehricht, aber euer Jesus Chriftus ift wirklich eine Perle, ja, er ift ein Diamant, ber wie die Sonne alles überftrahlt." Der Mann war merkwürdig bewegt und erfaßt, und ergriffen lauschten wir alle seinen Worten. Der Ausbruck "Diamant" war ganz sein eigener, ich hatte ihn nicht gebraucht. — Schließlich ba= ten die Leute mich noch, in ihrem Dorfe, wo fo viele Anaben find, boch eine Schule zu errichten. Ich glaube, auch Br. Sag haben fie schon wiederholt um eine Schule gebeten. Rönnten wir dieser Bitte im nächsten Jahre nicht vielleicht nachtommen?

In Aring ging ein englisch rebenber Hindu vom Bazar, wo er unserer Predigt aufmerksam zugehört hatte, mit mir ans Zelt. Es war eine friedlose Seele, eine schwermütige, unglückliche Natur. An der Hand von Matthäus zeigte ich ihm den Friedefürsten und Lebenspender. Nach langer und eindringlicher Unterredung, verbunden mit einem Gebet, sprach er die Absicht aus, Christ zu werden. Er ist aber dis jeht noch nicht gekommen; ich habe jedoch gehört, daß seine Verwandten ihn hindern. Vielleicht kommt er doch noch.

Deffentlichen Wiberspruch fand ich fehr felten. Gewöhnlich machen die Bauern ben Ginwand, ihre Gerechtigkeit fei, Landbau zu treiben: etwas anderes könnten sie nicht brauchen. Sagt man ihnen, bas follten fie auch tun, wenn fie Chriften würden, fo entgegnen fie: "Warum bann eine Uenberung machen?" Für geiftliche Dinge fehlt alles Berftanb= nis; fie begreifen nur, was mit Landbau und Biehzucht, Familie und Rafte, Arbeit und Arbeitslohn (Baifa) gufam= menhängt. Um diese Dinge dreht fich auch in der Regel ihre Unterhaltung; aber auch gemeine und schmutige Gespräche werden mit Vorliebe unter ihnen gepflegt. - Ein Dorfbe= figer (Brahmine) nahm Unftog baran, bag bie Chriften Le= ben toten. Ich fagte ihm, daß wir es für größere Sunde hielten, seine Mitmenschen bis aufs Blut zu bedrücken; ber Witwen und Waisen Sab und Gut mit Lift ober Gewalt an fich zu bringen; Ochfen bei halber Roft zur Arbeit zu gwin= gen und fie blutig zu schlagen; Pferbe mit wundem Rücken zu reiten und bergleichen mehr. Er mertte fehr wohl, bag das alles auf die Dorfbesiger gemünzt war und wurde fleinlaut.

Den Schluf unferer Reife machte die Mela (Gögenfest) in Rajim. Un ber Stelle, wo zwei Flüffe fich zu bem Ma= hanadi (= großer Fluß) vereinigen, hat man dem Mahadro (= großer Gott) auf einem inselartigen Vorsprung einen Tempel errichtet. Taufende und Abertaufende (die gewöhn= liche Zahl foll etwa 100,000 fein!) tommen hier jährlich gur Beit bes Bollmonds im März zusammen, um in ben bor bem Tempel fich vereinigenden Waffern ihre Gunden abzuwaschen, bem Gögen zu opfern (Getreibe, Gelb ober Frucht) und nachher all ben lafterhaften Benüffen gu fronen, bie in Berbindung mit dem Jeft den Pilgern bargeboten wer= ben. Dieses Sahr war die Bahl ber Pilger im Bergleich zu früheren Jahren fehr klein (man schätzte 20,000). Als Grund bafür gab man an, baf in Rajim gerade eine tem= poräre Eisenbahnbrücke gebaut werbe. Die Leute glauben, baß die Europäer bei jedem Brüdenbau verpflichtet feien, Menschenopfer zu bringen. Ginige behaupten, in biefem Falle seien 22 erforderlich, andere 200, wieder andere 2000. Lieber als fich biefer Gefahr aussehen, wollten bie arme Leute ihre Sündenlaft, die sie ohnehin nicht allzuschwer brückt, noch ein Jahr tragen. Einer sei überhaupt schon gepact und an einem ber Holzpfeiler, die mit der Maschine eingerammt werden, befestigt worden, und sei bann mit bem Fußende des Pfeilers spurlos in der Tiefe verschwun= ben, hieß es. Für diese schöne Geschichte sollten sogar Mu= genzeugen borhanden fein! - Trot ber geringen Bilgerzahl fand fich boch viel Gelegenheit zu predigen und zu lehren; Beispiele und Illustrationen boten sich in Hülle und Fülle. Und fo benutten wir die Gelegenheit während ber brei Tage unsers Berweilens nach Rräften und predigten, bis unfere Stimmen heifer waren und unfere Aniee bon bem Stehen und Waten im tiefen Fluffande gitterten. In ber Nacht vom britten auf ben vierten Tag tam ein gewaltiger Ge= witterregen, und am andern Morgen waren die Pilger wie weggeschwemmt; es waren kaum einige hundert übrig ge=

blieben; die andern hatten sich alle schleunigst auf den Heim= weg gemacht.

Die Christen, die wir auf unserer Reise besuchten, wasen immer hocherfreut über meinen Besuch. Sie sehen einen gewissen Stolz darein, den Missionar ("unsern Sahib") im eigenen Dorf begrüßen zu können. Die Heiden sollten sehen, daß er ein Herz für sie habe, sich ihrer nicht schäme, sondern Gemeinschaft des Essens und Trinkens mit ihnen pslege. Ihre Anliegen sind zwar fast außnahmlos auch bei solcher Gelegenheit materieller Natur, die Zahl der Wünsche ist Legion. Das darf man aber nicht zu tragisch auffassen, denn die Leute sind in vielem wie die Kinder, die ja auch immer viel haben wollen, sich schließlich aber doch mit wenigem zusfrieden geben.

Wie wenig ift boch die Zahl berer, benen er es abmerken kann, daß sie durch seinen Besuch eine Neubelebung erfahren haben! Das demütigt sehr, und ist für den Missionar insofern heilsam; benn er sucht die Ursachen dieser Stumpsheit und irdischen Gesinnung nicht nur bei den Leuten, sondern auch in seiner eigenen Unzulänglichkeit.

Doch bamit ber Bericht über meine Predigtreise nicht in biefer Weise ausklinge, muß ich noch eine kleine erfreuliche Episobe berichten. Unter den Katechistenschülern, die ich mitgenommen hatte, war einer namens Brabhubas; aber auch einer von meinen zwei Fuhrleuten, ein alter Chrift aus Jora, führt benfelben Namen. (Er bebeutet: Diener bes Berrn). Während ber Reife erklärte ich in ben Abend= andachten, wozu alle meine Begleiter (auch meine heidni= schen Diener) und auf ben Außenstationen die bortigen Chriften fich einfanden, den Jakobusbrief. Nach der Bibelerklärung forberte ich bann in ber Regel einen Ratechiften auf, mit Gebet zu schließen. Un einem Abend forderte ich nun ben Schüler Prabhubas auf zum Schlufgebet. Da ich jedoch nur ben Namen nannte, fo tam unfer alter Fuhr= mann ihm zubor, benn er glaubte, ich hatte ihn aufgeforbert. Und er betete fo kindlich und herglich, und mit fo viel Berftändnis, daß wir uns alle durch fein schlichtes Gebet wirklich zu Gott empor gehoben fühlten. Man merkte, ber Mann führt ein Gebetsleben, bas Beten ift ihm feine unge= wohnte Sache. — Es ift eigentlich überflüffig zu bemerken, baß bies nicht bas lette Mal war, baß ich ben alten Bruber zum Gebet aufforberte.

# Aleine Nachrichten bom großen Miffionefeld.

#### Amerika.

— Ein tätiger Frauenverein. Obwohl so ziemlich alle die verschiedenen protestantischen Missionsgesellschaften
von Frauenvereinen unterstückt werden, so genießt doch Newark,
N. J., die Ehre, den ältesten Frauenmissionsverein im Lande
zu beherbergen. Es ist dies der Berein der Ersten Preschyterischen Kirche, der jüngst sein 70jähriges Jubiläum geseiert hat
und ein Jahr älter ist als der "Preschyterian Board of Foreign
Missions". Zurzeit der Gründung des Bereins haben die Gliedern den "American Board, die einzige damalige Missionsgesellschaft, unterstückt. Im ganzen hat der Berein in den 70 Jahren seines Bestandes \$16,848.31 ausgebracht, das macht durchschnittlich etwas über \$240 per Jahr. Und nicht nur Gelber

hat der Berein dargegeben, fondern, was noch von viel gröskerem Wert ist, einige seiner Mitglieder.

— Gaben bon Kindern. Die Sonntagschule der "Christian Church" an Independence Boulevard in Kansas Cith hat am ersten Sonntag im Juni \$1500 geopfert. Die Sonntagsschule derselben Denomination in St. Joseph, Mo., brachte an demselben Sonntag \$1050 auf. Darunter sind viele Geburtstagsgaben, die dann am "Kindertag" abgeliefert wurden. Sine Klasse sich andere im schönen Betteiser zu übertressen.

#### Deutschland.

— Wifsionsekretär Theodor Dittmer t. Die Breklumer Mission ist durch den Heimgang ihres Missionssekretärs, Pastors Dittmer, schwer getroffen. 1859 in Kirchspiel Boel in Angeln geboren, studierte Theodor Dittmer 1880 bis 1883 in Kiel, Leipzig und Erlangen Theologie, war dann nacheinander Prediger in Reukirchen, Verwalter des Pastorats in Arnis, Pastor in Seester dei Elmshorn und Kompastor in Rellingen in der Nähe von Hamburg. Von da aus wurde er 1901 zum Missionssekretär nach Verellum berusen und hat seitzdem mit großer Treue die Herausgabe der Missionsblätter und die Verwaltung der Jahresrechnung seiner Gesellschaft geleitet. Seit Oktober d. J. krank, konnte er doch dem ersten Amt dis zum 1. Januar, dem zweiten dis zum 1. April vorstehen und durfte zu seiner Freude noch die Kicksen Erlegen.

Die Rheinische Mission veröffentlicht in ber Mai-Nummer ihrer Berichte das Bichtigste aus dem Jahresbericht für 1905. Danach find im verfloffenen Jahre 11 neute Stationen angelegt, drei in Deutsch-Südwestafrika (Swakopmund, Liideritbucht und Outjo), eine in Borneo (Awala Auron, neubesett), vier in Sumatra (Pormonanggan, Muara, Burba Saribu, Parapat) und drei auf Nias (Batvalia, Gifaoro'afi und Tugala). Die Zahl ber Hauptstationen beträgt jest 117 mit 170 Miffionaren und 22 Miffionsschwestern. Rengetauft wurden aus den Heiden und Muhammedanern 4792 Seelen, dazu 4461 Kinder chriftlicher Eltern, womit die Summe der Gemeindeglieder auf 106,670 gestiegen ift. In Deutsch-Subwestafrika ist die Zahl der Christen infolge des Aufstandes von 14,201 auf 9112 gefunken. Die Jahreseinnahme hat wieder eine erfreuliche Sohe erreicht: 847,148 M.; tropdem ist ein Fehlbetrag von 52,000 M. und mit dem des Vorjahres von 125,387 M. geblieben.

#### Afrika.

- Muhammedaner = Mission. Rurz vor Oftern tagte in einem der Missionshäuser Kairos (Aeghpten) eine Mis= sionskonferenz, die von nahezu dreißig Missionsgesellschaften und fechzig Abgeordneten beschickt war. Aus Deutschland und der Schweiz waren Vertreter der Basler Miffion, der Rheini= schen Mission, der Deutschen Orient-Mission und der Sudan-Pionier=Miffion anwesend. Die muhammedanischen Mission3= gebiete in Nordafrifa, der Türkei, Sprien, Arabien, Perfien und Indien sind bei der Konferenz, die sich durch ihren Ernst, den Glaubensmut und die herzliche Brüderlichkeit auszeichnete, ber= treten gewesen. Zwed der Konferenz war, das Gewissen der Christenheit für ihre Missionspflicht der muhammedanischen Welt gegenüber zu schärfen und ihren Mut zu dieser oft fälschlich als hoffnungslos hingestellten Arbeit zu stärken. In dem Aufruf zur Konferenz wird nach einer kurzen Darlegung der Sachlage um mehr Missionare, um planmäßigere Arbeit an einer christlichen Literatur für Muhammedaner und um ein= heitliches Vorgehen in der Besetzung der noch missionslosen Ge= biete gebeten. Zugleich wird darauf hingewiesen, wie wichtig es fei, daß die chriftliche Miffion dem Islam in bedrohten heid= nischen Gebieten zuborkomme.

— Den mutigen Missionaren im Kongostaat, die unter den größten Mühen und Gefahren furchtlos die schlimmen Schäden ausgedeckt haben, die das im Freistaat

zur Antvendung gebrachte Shitem der Enteignung der Ginge= bornen von allem Besit an Land und Recht auf die Rohprodukte des Landes und ihre zwangsweise Ausbeutung durch den Staat und feine Monopolgefellschaften gezeitigt hatten, ftehen, wie das "Evang. Miffions-Magazin" auf grund der Zeitschrift "Afrika" berichtet, schlimme Zeiten bevor. Es ift fürglich ein Weset erlassen worden, das durch hohe Strafen den Anklägern gegen den Staat und seine Belfershelfer den Mut zu weiteren Anklagen nehmen will. "Bis zu fünf Jahren Zuchthaus oder bis zu 1000 Franken Geldstrafe wird verurteilt, wer unbegrün= dete Anklage gegen Staatsbeamte erhebt oder verbreitet." Man muß dabei bedenken, daß im Kongostaat die Justig den Macht= habern untergeordnet ift, daß am Rongo nur ein Bille, ber des Souverans, besteht, daß irgend welche Afte, Verordnungen und Gesetze ohne jegliche Kontrolle oder Ginspruch erlassen werden können, und daß die schlimmsten Taten der Willfür oder Grausamkeit ungefühnt und sogar ohne Widerspruch der höchsten Behörden berüht werden durften, um zu berftehen, daß es bon jetzt ab gefährlich erscheint, Tatsachen auszusprechen, welche die Organe des Kongostaates belasten, auch wenn man der Ueber= zeugung ift, dieselben jederzeit beweisen zu können. Der englische Missionar Stannard, einer der Hauptzeugen bor der Un= tersuchungskommission, ist jest, obwohl seine Aussagen durch die Kommiffion in vollem Umfang haben bestätigt werden müfsen, auf grund des erlassenen Gesetzes durch den Distriktskom= mandanten verhaftet worden. Voraussichtlich wird ihm ein kurzer Prozeß gemacht werden, wenn nicht eine Intervention der englischen Regierung Silfe bringt. Es scheint, daß Stannard seit seinen Aussagen gegen die Beamten, gegen die aber nie eine Untersuchung eingeleitet wurde, scharf überwacht worden und seine Korrespondenz zur Kenntnis des Distriktskom= mandanten gelangt ift. In feinem letten Briefe fagte Stannard, der im Begriff stand, eine Urlaubsreise nach Europa an= zutreten, daß er neue schwere Anklagen gegen die Behörde über= bringen werde, und man nimmt an, daß er beim Passieren bes Hauptquartiers feines Widersachers, des Kommandanten Sag= strom, festgenommen worden ift.

Anerkennung. Die schwedische Mission in der ita= lienischen Kolonie Eritrea hat auf ihrer Station Geleb im Lande Mensa Ende 1905 einige Tage den Besuch des Gouverneurs Martini gehabt. Er freute sich über die äußeren Fortschritte, welche die Station seit seiner letten Anwesenheit gemacht hatte, nahm auch an einem Abendgottesdienst teil und äußerte sich etwa folgendermaßen: Als er 1891 als Mitglied einer Kom= miffion in die Rolonie kam, habe er die Miffion, auch die schwe= dische, als ein Mittel, die Abessinier zu politischen Bewegungen anzureizen, für regierungsschädlich gehalten. Jest habe er im Gegenteil einen guten Eindruck von ihr bekommen, seitdem er fie als Gouverneur zu beobachten Gelegenheit habe; fie fei ein guter Beitrag zur Förderung der Zivilisation und übe einen guten Einfluß auf das Bolk aus. Seine früheren Befürchtungen seien also grundlos gewesen; damals habe er in einem Buch fich ungunftig über die schwedische Mission geäußert, er werde nun sich auch öffentlich anders aussprechen und die Mission un= terstüßen. Diesem Worte folgte die Tat: er erlaubte die von den Missionaren gewünschte Anlegung einer Station in Cheren, dem Hauptort von Mensa, und wies 2000 Franks für die Mission an, 1000 zu Wegebauten und ebenso viel zum Druck einer Sammlung von Volksfagen, Sprichwörtern, Liedern u. f. w., an welcher die schwedischen Missionare arbeiten, und welche wichtig ist für die Kenntnis des geistigen Lebens der Tigrestämme, sowie ihrer Sprache, die von einem Renner als Die wichtigste und interessanteste unter den semitischen Sprachen bezeichnet wird. — Dieses Zeugnis des italienischen Gouverneurs wiegt um so mehr, als es das Zeugnis eines katholischen Bamten über eine evangelische Missionsarbeit ist, und zwar eines Mannes, der seine vorgefaßten Meinungen auf grund eigener Beobachtungen berichtigt hat. Ihm gebührt Ehre, daß er das auch offen ausspricht.

- Dem Berliner (I) Missionar G. Groß= topf in Bloemfontein in Gud-Afrika ift von dem Raifer ber Rote Adlerorden verliehen worden. Großtopf hat fich ein Vier= teljahrhundert um die Pflege des Deutschtums in dem ehema= ligen Oranje-Freistaat Verdienste erworben. Er hat sich zu= mal während der schweren Notzeiten des englisch=burischen Krie= ges als Geiftlicher der ftart in Mitleidenschaft gezogenen deut= schen Gemeinde in Bloemfontein und als Vertrauensmann des "Allbeutschen Berbandes" in der Organisation ihres Hilfswer= fes bewährt.

# Ouittungen.

(Siehe "Friebensbote" Ro. 31, 32 und 33.)

#### Unfere Seibenmiffion.

Unfere Heibenmissen.

Gingesandt durch elgende Agktoren: 3. Hispar.

Gem., d. M.-Festsoll. \$32.28. d. S.-S. \$1.51; C. Schimmel, Boltic, d. C. E.-Ber. \$4.04, Frau Emma Hossimann, Frau Orline Hossiman, Frau Tina Hossimann, Frau Tina Hossimann, Frau Tina Hossimann, Frau Tina Hossimann, Frau William Wossimann, Frau Wottie Hossimann, Frau K. B. \$5; R. Lebmann, Bussaldoville, Hossimann, Frau Wottie Hossimann, Frau W

# Für Ausfätige in Indien.

Durch die Pastoren: A. D. Rabn, Ohlman, Festoll. am Kindertag, für Kinder \$7; Dir. D. Zirion, Elmburt, d. Berwalter Bernhardt aus d. Miss.-Kasse feiner Office \$2; C. E. Weiß, Liverpool, d. A. \$1.50; M. Strasburg, Huchinson, d. Frau heinz, Biscah \$1. Zus. \$11.50.

#### Rateciften in Inbien.

Durch Baft. Ih. Leonharbt, Cleveland, b. Frauenber., Quartals gehalt, für einen Ratechiften \$15.

Bon frn. B. F. Bufder, Freelandbille, Ind., für Rat. Glifa \$15. Für Senana-Miffion in Indien.

Dd. Baft. B. Allrich, St. Charles, b. 3ob.=Gem.=Miff.=Ber. \$10.30.

Für bie Mergtliche Miffion in Inbien.

Durch Baft. F. Beber, Beotone, 3mm .= Miff .= Ber., für Ausruftung bes erften Miffionsarztes \$15.50.

# Weihnachtsgabe für Indien.

Durch Baft. häußler, Grismold, Frauenber. b. Joh.=Gem., Noble Tp., für wollene Jade u. f. w. für ihr Baifentind \$5.

# Frl. Uffmanns Sochzeitsfonds.

Durch Chen Bubl. Soufe b. einem Missionds. Rebr., Anfang zu einem \$1000-Fonds \$1. Durch Baft. F. Daries, Freelandville, b. Bethel. Gem. Frauensber. \$10.

Frl. Uffmanns Arbeitsichule.

Durch Baft. A. Both, Seward, b. Ungenannt \$1.



# Berausgegeben von der Deutschen Evangelischen Spnode von Nord-Amerika.

XXIII. Jahrgang.

St. Louis, Mo., Oftober 1906.

Mummer 10.

#### Wandlungen.

Aber ihr seid abgewaschen, ihr seid gebeiligt, ihr seid gerecht getworben durch den Ramen des herrn Jesu und durch den Geist unsers Gottes. 1. Kor. 6, 11.

Im Leben eines wahren Christen gibt es zwei Perioden, eine da er noch fern von Gott und dem Glauben war, da er noch nach Art der Weltkinder dahinlebte und nichts wußte von Bergebung der Sünde und Gnade Gottes, und eine andere, da über seinem bisher armen und dunkeln Leben aufging die Sonne der ewigen Barmherzigkeit und es ihm klar wurde: Gott liebt dich, den Sünder, Jesus ist auch für dich gestorben, dich zu erlösen von Sünde, Tod und Teusel. Da hieß es: "Das Alte ist vergangen, siehe es ist alles neu geworden."

In noch höherem Grade gilt bies von ben Heibenchriften. In ber Christenheit leben boch manche bahin, die gleich einem Binzendorf von Jugend auf ben Herrn liebten und in seinen Wegen wandelten, und viele andere, die in einem driftlichen Elternhause in Zucht und driftlichem Sinne aufgewachsen find und bewahrt blieben bor groben Gunben. Je weiter ber Rif zwischen Mensch und Gott, besto größer und schwe= rer bie Betehrung, ber Uebergang bon ber Finfternis jum Licht. Zischen ber Bekehrung eines Johannes und Paulus — welch ein Unterschied! In ber Heibenwelt herrscht bas Reich ber Sünde und Finfternis fast ungehemmt, tausenb Schranken, die hier driftliche Zucht und Sitte, ber Geift bes Evangeliums aufgerichtet als ein Damm wider die Hochflut ber Leibenschaften und ber Lafter, fallen in ber Beibenwelt weg. In manchen Beibenlänbern herrscht bie Gunbe faft ganz ungehemmt, jeder kann so ziemlich tun, was ihm ge= fällt. Und das ift immer das Bofe. Unzucht, Trunkenheit, Beiz, nadte Selbstsucht, bas find bie Sünden ber Beiben, zu benen man noch Haß, Rachgier und Mord zählen muß. Auch die Korinther hatten diesen Sünden gefrönt. Paulus hält ihnen das nicht vor, sie zu beschämen, sondern um ihnen so recht ben Gegensatz zwischen ber seligen Gegenwart und ber unfeligen Vergangenheit anschaulich zu machen.

Ja, ein seliger Zustand, wenn es von Menschen heißen kann: "Ihr seid abgewaschen (nämlich in der heiligen Tause), ihr seid geheiligt durch Gottes Geist; ihr seid gerecht gewors den durch den Namen Jesu." Von nicht vielen Christen kann man das sagen. Daß man es nicht von allen sagen kann, ist doch meist die Schuld der einzelnen Seelen; Tause und Berkündigung des Evangeliums haben auch heute noch die Araft, die Herzen umzuwandeln, wenn immer Gottes Geist sich frei entfalten kann.

Die Missionare braußen können so gut wie jeder rechtschaffene Diener Chrifti hier ber getroften Zuber= sicht sein, bas Wort bes Herrn wird sein Werk an ben Seelen ausrichten und jebe für ben herrn gewonnene Seele ist ihnen Bürgschaft für weitere Erfolge und Siege. Gewiß, auch bie bekehrten Seelen find noch nicht vollkommen. Die Miffionare muffen gar viel über Rückfall und Abfall ihrer Chriften klagen. Das liegt in ben Berhältniffen begründet, baß so viel Beibenchriften noch mit ben alten Gunben gu tämpfen haben und manchmal unterliegen: sie find in ber Regel viel größeren Bersuchungen ausgesett, als bie Neubekehrten bei uns. Gben barum müffen uns bie Pfleglinge unferer Miffion besonders am Herzen liegen, wir follen und wollen fie beständig der Gnade bes Herrn befehlen. Gott ist treu und vollendet sein angefangenes Werk, nur bag auch wir treu find in unferm Teil.

# Unfere Arbeiter in ber Miffion.

Es gibt in der Mission so gar verschiedene Zweige der Arbeit. Ein Missionar kann nicht wohl sagen, er sei nur zum Predigen, Lehren und Taufen gekommen; er muß manchmal Arbeiten übernehmen, die ganz anderer Art sind, z. B. auch das Bauen von Häusern. Im Jahresbericht der

"Senana, Bible and Medical Mission" ist angegeben, daß sie in Indien 58 Schulen und Institute und in sechs großen Städten Hospitäler haben. Nun, alle diese Gebäude müssen gebaut werden, und es will nicht immer gehen, daß man die Arbeit einem Bauunternehmer übergibt. Freilich, als wir unsere Kirche bauten und als der Unternehmer, ein Brahmine, mir sagte, er habe alle größeren Gebäude in Raipur gebaut und er daue die Kirche seines Namens willen, er habe 3000 Ks. sehtes Jahr für Tempel gegeben, so könne er auch 3000 Ks. seir eine Kirche geben, da war es wohl das beste, die Arbeit ihm zu übergeben. Er gab mir auch einsach 25 Maurer und 25 Zimmerleute in die Hand und besahl ihnen, alles zu tun, was ich haben wolle und er dankt mir heute noch, daß ich ihm so viel durch Oberaufsicht der Arbeiter geholsen habe.

Der Vorstehende Aelteste Gilber hat vor einem Jahr hier westlich von Raipur angefangen, ein "Senana-Home" zu bauen, das 28,000 Ks. kosten soll. Natürlich, die Hauptscenana-Dame wollte auch mithelsen; weil sie aber einen Unternehmer nahmen, der nur auf seinen Prosit sah, wurde die Dame wohl meistens vor Aerger krank und mußte heim. Dann übergaben sie die Arbeit einem andern Unternehmer; aber auch über diesen klagte Mr. Gilber sehr und sagte mir, er als 67jähriger Mann müsse auf die Mauer steigen und schlechtes Holz wieder herausnehmen lassen. Ende Juni sollte die Arbeit fertig sein; aber die Mauern sind erst über die Fensterbogen gebracht.

Als wir Erlaubnis erhielten, das Senana-Home aus= zubauen, ging ich von einem Unternehmer zum andern, aber als fie die Plane faben und hörten, daß wir nur 1500 Rs. für das Dormitorium (Schlaffaal) und 3000 Rs. für das "Bangalo" (einftödiges Stationshaus) haben, wollte feiner etwas damit zu tun haben; denn ein Unternehmer will 25% haben, um leben zu können. Giner war willig, bas Dor= mitorium für 1500 Rs. zu bauen, wenn man ihm erlaube, bie innern Mauern aus in ber Sonne getrodneten Badfteinen herzustellen. So blieb benn nichts anders übrig, als daß ich die Arbeit felber im Einverständnis mit der Stations-Ronferenz übernahm. Die Arbeit wurde auch genau nach bem Plan und nur mit guten Steinen ausgeführt. Das Dor= miforium kostete aber über 2000 Rs. und es war nichts zu machen, da die Zimmer fo wie fo auf dem Plan viel zu klein schienen.

Für das Bangalo blieben somit nur 2400 Rs. übrig, und um doch den Plan ganz genau auszuführen, mußte ich eben Tag für Tag hinter den Arbeitern her sein, und so geslang es mir beinahe, für das noch übrige Geld die Arbeit fertig zu bringen.

Die Reparatur des alten Teils des Hauses kostete ziemslich viel, waren doch 233 Scheiben zerbrochen, und da das Haus in den letzten zwölf Jahren im Innern nie gebraucht worden war, und der König von Bastar in dem Hause auch seine Küche hatte, war das Tünchen eine teure Arbeit; auf dem Boden mußten neue Matten gelegt werden, so daß die Reparatur des alten Teils wohl an 300 Ks. kostete. An einem Ende des "Compounds" ist ein enger Brunnen, 60

Fuß tief, der hält jett noch 20 Fuß Wasser, aber am andern Ende ift ein breiter, gut ausgemauerter Brunnen, und es schien, als halte ber noch sechs Fuß Wasser. Als aber bas Waffer ausgeschöpft wurde, fand es sich, daß der Brunnen zugeschüttet worden war, und ich mußte 20 Fuß tief Steine und Erbe aus bemfelben herausnehmen laffen. Dann tam fo barter Kelfen, daß felbst gutes englisches Sprengpulber nichts wirkte, und nur mit besonders ftartem rauchlosem Bulber konnte ich etwa 10 Fuß durch den Felfen bringen. Der Brunnen ift jest 47 Jug tief ; unten ftieg ich immer auf Waffer und mußte bas Sprengen aufgeben. Diefer Brunnen hatte wenigftens 800 Rs. getoftet, wenn er neu hätte gegraben werden müffen; ich habe über 200 Rs. baran wenden muffen. Da ich erft am 15. März anfangen konnte, und doch alles vor der Regenzeit fertig werden follte, mußte ich so viele Leute anstellen, daß ich manchmal über 200 Per= sonen zu beaufsichtigen hatte.

Nun ist die Arbeit auch vollendet, nur noch das Aufräumen ist übrig geblieben, die Rechnungen sind noch nicht alle eingereicht; aber es wird noch etwa 300 Rs. mehr kosten; ich will nun versuchen, etwas Gelb in Raipur zu kollektieren. Gelingt es mir, so wäre kein Desizit zu verzeichnen.

Für den "Compound" habe ich eine Wasserleitung und ein Wasserbassen gemacht, so daß man das Wasser aus dem großen Brunnen bis zum Bangalo in ein Bassin leiten kann. Es ist nun leicht, Bäume zu pflanzen. Borne kommt ein Zaun von Steinsäulen und Eisendraht, mit einer eisernen Pforte und großen Steinsäulen daneben. Wenn es nun auch 300 Ks. mehr kostet, so ist doch alles vollständig, gut und schön gebaut, und ich hosse, daß wenn ich das Geld, 300 Ks., in Raipur nicht zusammenbringen sollte, Freunde der Senana-Mission gewiß noch \$100 geben werden.

In Soffnung und Liebe ihr ergebener

Anbreas Stoll.

#### Mus ber Senana-Arbeit.

Geehrte Behörde!

Durch Mangel an Lehrern in der Mädchenschule kam es bei mir zur ganz selbständigen Arbeit unter den Frauen in der Stadt. Früher, da ich dieses nicht tun konnte, kam ich mir immer sehr untauglich vor, nun aber ich mich verständelich machen, und die Frauen unterrichten kann, habe ich Ressett vor mir selbst bekommen. Die Arbeit macht mir große Freude, und ich fühle jetzt, als ob ich etwas wert sei im Missionsfelde, obwohl man ja auch nicht immer allein durch Arsbeit Einfluß ausübt.

Wie ich Ihnen schon schrieb, bekam ich anfangs März meine Tanga. Seitbem arbeite ich nun alleine in ber Stadt, außerbem in brei häusern, welche Frl. Uffmann besucht. Während ber letzten Wochen ist es sehr warm geworden, aber meine Tanga schützt mich vor den heißen Strahlen ber Sonne.

Einen Kummer hat man in dieser Arbeit, weil eben die Leute sehr oft versetzt werden und man sie dadurch an andere Senana-Arbeiterinnen verliert, an welche sie sich immer wenden wollen. So verlor ich in den letzten zwei Wochen

zwei häuser, zwei Mädchen und zwei Frauen, welche nach Nagpur, E. P., versetzt wurden. Dafür aber wurde ich von fünf andern gerusen, somit ist also doch ein Zuwachs von drei häusern zu verzeichnen. Gewöhnlich sinden sich auch andere Frauen ein aus den Nachbarhäusern, welche nicht alle lernen, aber doch zuhören und so Gottes Wort in sich müssen eindringen lassen. Wenn ich es vorlese und erkläre, sinde ich, daß im großen und ganzen unter den Frauen vor demselben eine gewisse Ehrfurcht vorhanden ist.

Einer Muhammedanerin nur habe ich mit dem Evansgelium noch nicht näher kommen können. Sie studiert nämslich sehr sleißig ihren "Koran" und sucht und glaubt, darin ihr Heil sinden zu können. Trohdem bat sie mich, doch ihren 16jährigen Bruder, der zur Hochschule geht, in Gottes Wort zu unterrichten. Da er wirklich Eiser zeigt, die Bibel zu studieren, lasse ich ihn jeden Sonntagmorgen von 10 bis 11 Uhr zu mir kommen. Hossentlich ist die Stunde nicht versgeblich dahingegeben.

Es scheint mir allenthalben ein Suchen nach bem wahren, lebendigen Gott vorhanden zu sein, und ich glaube, wenn
wir auch vorläufig einzelne, der Kaste wegen, nicht zum Uebertritt bringen können, so muß doch eine Zeit kommen,
da ganze Familien oder ganze Kasten mit einander dem Evangelium sich ergeben.

Die Arbeit im neuen Compound macht unter Herrn Stolls Aufsicht schöne und schnelle Fortschritte. Das Mädschen=Rosthaus ist schon balb unter Dach. Die fünf Mädschen, Waisenmädchen in Raipur, freuen sich sehr auf den Eintritt in dasselbe. Etliche andere haben sich auch gemelsbet. Herzlich grüßt sie Ihre

Martha Q. Gräbe.

# Mus der Schul: und Senana-Arbeit in Raipur.

Ehrwürdige Verwaltungsbehörde!

Eine lange Zeit ist verstrichen, seit ich meinen letzten Bericht einsandte. Da im April und Mai die Hitze hier so
groß war, so ließ ich diese Arbeit bis zu den Ferien und
glaubte, daß dieselbe im kühleren Kanchi, wo ich meine Bakanz zu verbringen dachte, besser und schneller von statten
gehen würde. Aber auch dort war in diesem Jahre die Hitze
groß, so daß ich mich oft sehr matt und müde fühlte und
die wenige Lust und Freudigkeit zur Arbeit, die noch vorhanden war, ganz und gar verging.

Im April fand, wie gewöhnlich, in der Mädchenschule das jährliche Examen statt, welches auch diesmal wieder ziemlich befriedigend aussiel. Die Mädchen der "Upper Primary"-Klasse mußten zu dem Examen in die Regierungs-Mädchenschule gehen, wo sie mit den andern Schülerinnen zusammen von der Schulinspektorin aus Nagpur geprüft wurden. Alle drei Mädchen haben das Examen des standen und lernen nun in der fünsten Klasse weiter. Die Mädchen dieser und der untern Klassen prüfte ich mit Hilse des Headmasters. Auch da kann man mit den Versehunsgen zufrieden sein. Von den drei Mädchen der fünsten Klasse bestanden zwei, und da es uns gerade an einer Lehrerin mangelt, so unterrichtet eins derselben in der zweiten

Rlasse. Seit einem Monat wird in den zwei obersten Abteilungen Englisch gelehrt. Gewöhnlich wird der Anfang damit erst in der fünften Klasse gemacht, aber da in diesem Lande die meisten Schülerinnen, besonders Hindumädchen, die Schule früh verlassen und doch gern einige Bröcken Englisch aus der Schule mit nach Hause nehmen, so dachte ich, es könnte nicht schaden, wenn schon in der vierten Klasse der Ansang gemacht würde.

Ueber die Bazarschule kann ich leider noch nicht viel be= richten, da dieselbe bis jett noch nicht eröffnet werden konnte. Gleich nach ben großen Schulferien im Juni follte bamit angefangen werben, ba es sich im April, vor benfelben, nicht mehr lohnte. Nun find wir schon seit Wochen auf ber Suche nach einem paffenben Saufe, aber noch immer bergeblich. Wohnungen gibt es ja genug, aber nicht alle eignen sich für eine Schule, besonders nicht in diesem Lande, wo die Säuser so klein und eng wie möglich und vielfach ohne Fenster ge= baut werben. Für eine Schule follten bie Räume recht hell und geräumig, und jum Spielplat ein größerer hof borhanden fein, worin sich die Rinder in der freien Zeit herum= tummeln können. Bor einiger Zeit fchien fich ein fehr paf= sendes haus in einem recht belebten Stadtteil gefunden gu haben. Ich war froh, nun endlich die Bazarschule an= fangen zu können, und bat ben Befiger bes haufes, bis gum 1. b. M. basfelbe fauber und in Ordnung zu haben, was er auch versprach. Als ich mich bann erfundigte, ob alles zum Anfang fertig sei, erfuhr ich, daß ber Mann alle Räume mit Weizen angefüllt habe und das Haus nicht mehr zu haben fei. Der Grund wird wohl biefer fein, daß ber Mann von seinen Bekannten und Nachbarn überrebet worden ift, sein Haus nicht an uns zu vermieten. Aber ich hoffe, daß wir in biefen Tagen boch noch etwas Paffenbes finden werben, fo baß wir bann am 1. Auguft mit ber neuen Schule beginnen fonnen. Gin Lehrer und eine Schulbotin find bereits ba, und auch mehrere Mädchen haben fich schon bereit erklärt, die neue Schule zu besuchen.

Seit einigen Monaten haben Fräulein Gräbe und ich unsere Senana-Arbeit geteilt; zuerst begleitete sie mich bei ben Besuchen, boch nun, wo sie die Sprache mehr beherrscht, geht sie allein zu den Frauen. Auf diese Weise können viel mehr häuser besucht werden und ich kann mich mehr der Schule widmen. Aber doch bleibt mir immer noch so viel Zeit, um Besuche in der Stadt machen zu können. Viele Türen öffnen sich uns und immer ist man ein gern gesehener Gast bei den Frauen.

Für dies Mal muß ich es bei diesem Wenigen bewenden lassen. Ich hoffe aber, daß ich der ehrw. Verwaltungsbeshörde in kurzer Zeit näheres über die Bazarschule berichten kann, denn wie ich soeben höre, soll sich ein geeigneter Platz gefunden haben, so daß wir nun ziemlich sicher sind, am 1. August die Schule beginnen zu können.

Der herr wolle uns helfen und geben, daß viel Segen von berselben ausströmen möchte, und viele Kinder in der Schule ben herrn Jesum kennen und lieben lernen möchten.

Mit herzlichem Gruß Ihre im Herrn verbundene

Elifabeth Uffmann.

# "Deutscher Missionsfreund." Herausgegeben von der Deutschen Evang. Annode von U.-A.

Ericeint monatlich im Berlag bes Eden Publishing House. — Preis per Jahrgang 25 Cents; nach bem Ausland 35 Cents.

Ohne Ramenaufbrud: 10 bis 49 Eppl. an eine Abreffe @ 22 Cts. Mit Ramenaufbrud: 10 bis 49 Eppl. an eine Abreffe ober an einzelne Abreffen @ 25 Cts.

Mit ober ohne Namenaufbrud: 50 bis 99 Expl. @ 20 Cts.; 100 und mehr Expl. @ 18 Cts.

Rein weiterer Rabatt bei Borausbezahlung.

Liebesgaben für die Aeußere Mission find zu senden an den Synodasschatzier, Rev. H. Wolf, Bensenville, Ill., für die Innere Mission an Rev. Wm. Hackmann, St. Joseph, Mo.

Bestellungen und Abonnementsgelber sind an A. G. Tönnies, 1716—1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., zu adressieren. Einsendungen an das Blatt richte man an Rev. Wm. Theo. Jungk, Eden Publ. House, St. Louis, Mo.

Entered at the Post-office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

#### Unfere Seidenmiffionskaffe.

Sie ift leer! - Zum erften Mal feit einer Reihe bon Jahren in diefer bebenklichen Weise, und ba bie Summe, Die wir unter ben jegigen Berhältniffen bis Enbe Rovem = ber gebrauchen, sich minbestens auf \$9000 beläuft, so werden wir bald einem bedeutenden Defizit ge= genüberfteben, wenn unfere Miffionsfreunde in ber Synobe sich nicht schnell aufmachen und burch größere Liebesgaben uns zur hilfe eilen. Gefchieht bas aber nicht, was bann? Sollen wir unfere Segel einziehen; follen wir aufhören, in das große und reife Erntefelb nach dem Befehl unsers Herrn und Meifters immer mehr Arbeiter zu fenden? Ja, follten wir fogar genötigt fein, von benen, die jett schon in Indien auf unferm Arbeitsfelbe in gesegneter Arbeit stehen, zurückrufen zu müffen, weil in ber Evangelischen Synobe von Nord-Amerika, mit ihren mehr benn 1200 Gemeinden und hunderttausenden von Gliedern, nicht genügend Mittel aufgutreiben find, um biefes bon Gott gewollte und befohlene Wert ber Beibenmiffion in größerem und erweitertem Maß= stabe zu betreiben, als es bisher geschehen konnte? Diefe Frage ift nicht an folche gerichtet, bie von ber Beibenmission nichts wiffen wollen, die fein Intereffe und fein Berg bafür haben. Die Frage gilt dir, lieber Freund und Freundin unferer Miffion; bewege fie in beinem Innern bor bem Un= gesichte Gottes, der ein Richter ift ber Sinne und Gebanken unferer Bergen, und wenn ber Beift bes Berrn bich gerabe jett an beine Pflicht in biefer heiligen Sache mächtiglich er= innert, fo hore feine Stimme, wiberftebe ihm nicht unb nimm bir ernstlich vor, fünftighin mehr Gewicht auf bas Gebot unfers heilandes zu legen, welches er mir und bir in ben letten Worten, bie er auf Erden gesprochen, hinterlaffen hat: "Gehet hin in alle Welt und prediget bas Evangelium aller Rreatur" u. f. w. Rein ernfter Christ fann biefes Ge= bot außer acht laffen, obschon wir nicht alle gehen können; ein jeder aber kann und foll nach besten Rräften mithelfen und beitragen, die Roften zu beftreiten zur Aussendung fol= cher, die bereit find, zu gehen. Und wie fo gar nötig find die Arbeiter, die ausgesandt werden sollten: für die ärztliche Miffion, Senana-Miffion, Waifenhäuser, Ausfähigen-Afhl, Schulen, Rateciftenschulen und Beibenpredigt; um alle diese Zweige der Miffionsarbeit richtig zu betreiben und zu besetzen, kommt beständig der dringende Ruf an uns heran:

Senbet uns mehr Arbeiter! Was soll die Verwaltungsbehörde nun tun? Ach, wir fühlen unsere Schwachheit; all unser Dringen und Drängen, unser Bitten und Anhalten um mehr Gaben, unsere Methoden und Systeme, Statistif und Zirkulare, alles das wird wenig helsen, wenn nicht der Geist Gottes, dir, lieber Christ, dein Herz und deine Hand öffnet und deine Missionspslicht und saufgabe dir so brennend auf dein Gewissen legt, daß du dich nicht mehr begnüsgen kannst mit dem kleinen Beitrag, mit welchem du bisher diese Reichsgottessache abgespeist hast.

Wir stehen in unserm gesegneten Lande in einer Periode des materiellen Wohlstandes, wie er kaum je zuvor erlebt wurde, und welcher sich bemerkbar macht in allen Schichten der Gesellschaft. Auch dich, lieber Leser, hat wahrscheinlich der Herr reichlicher gesegnet in zeitlichen Gütern als in früheren Jahren; wohlan denn, wenn du richtig zu deinem Gott stehst, so laß deine Dankbarkeit ihm gegenüber kund werden durch eine reichlichere Gabe zur Ausdreitung seines Reiches auf Erden und glaube fest, daß der Herr Jesus jeht noch am Gotteskasten sigt, deine Gesinnung und deine Gabe sieht, die du ihm opferst, und dieselbe nach ihrem innern Werte schätzt und beurteilt.

Alle Türen stehen heutzutage dem Evangelium offen; gewaltige Bewegungen vollziehen sich unter den alten Heisdenvölkern; überall zeigt sich ein Berlangen, bewußt oder undewußt, nach etwas anderm als dem, was ihnen ihr Gößendienst bietet. Die Zeit, den Samen des Wortes Gotetes mit vollen Händen auszustreuen, scheint gekommen zu sein. Infolgedessen geht auch ein mächtiger Zug durch die ganze evangelische Christenheit; jede Missionsgesellschaft erweitert ihre Tätigkeit und vermehrt ihre Sinnahmen. Wie nun! Sollen wir als Evangelische Shnode von Nord-Amerika allein zurüchleiben und des unschätzgeren Segens derlustig gehen, den solche erweiterte Missionstätigkeit für den einzelnen Christen, für die einzelne Gemeinde, sowie für die Sesamtsphode im Gesolge haben muß? Nein, es wäre zu schade, und darum heiße es:

Auf, auf zum Berk und fäumet nicht, Bergeßt nicht eure Christenpflicht; Erbarmet euch der Heiden Not, Reicht ihnen auch das Lebensbrot!

Theo. Spenfer, Schahmeister.

#### Madmort.

Indem ich den vorstehenden Appell unsers werten Schatsmeisters, nach gewünschter Begutachtung und unter voller Zustimmung, zum Abdruck befördere, wünsche ich von ganzem Herzen, daß er bei unsern vielen und treuen Missionsfreunden ein startes Scho unter der Sestalt von großen und kleinen Liebesgaben finden möge, so daß an Stelle der einstretenden Sbbe eine Flut in unsere Missionskasse tritt. — Seit 22 Jahren steht der Unterzeichnete unausgesetzt mit unserer Heidenmission in engster Verbindung; während diesser Zeit sind wir mit unserer Missionskasse mehr als einmal ins Sedränge gekommen, so daß Einnahme und Ausgabe sich nicht bedten, wenn das aber kund gegeben wurde, so has ben sich unsere lieben Missionskreunde, Pastoren, Semeinden



und Gemeindeglieder fofort beeilt, das Gleichgewicht wieder herzustellen. — Dasselbe wird auch jetzt ohne Zweifel gestächen.

Es fei noch eine andere kurze Bemerkung hier gestattet. Wenn in der odigen dringenden Bitte, trot unserer leeren Rasse, zur weiteren Ausdehnung unsers indischen Missions-werkes aufgefordert wird, so darf das niemanden befremben, denn die Notwendigkeit zu derselben ist da, namentlich nach der missionsärztlichen Seite. Schon wegen unserer Missionsarbeiter sollten wir längst einen tüchtigen Arzt draußen haben. — Allerdings besitzen unsere Missionare einige medizinische Kenntnisse, aber für besondere Fälle reischen sie doch nicht aus.

Wie notwendig wäre z. B. bei der Erkrankung von Mijssionar Lohans da der Beistand eines tüchtigen Missionsarzstes gewesen! Es ist erfreulich, daß sich viele unserer Disstrikte dieser wichtigen Frage durch befürwortende Beschlüsse angenommen haben, doch sollten dieselben nun auch in die entsprechende Tat umgesetzt werden. Unser Werk soll umb darf nicht stille stehen, im Gegenteil, es soll immer neue Fortschritte machen. — Ich gebe mich der frohen Hossenung hin, daß der vorliegende Aufruf zu einem tatkräfstigen Ausruf werde, nach welchem zeber einzelne beschließt: D, ich will auch die smalmeine Missionspslicht erfüllen! — Die Liebe zu diesem Gotteswert soll nimmer aufhören.

#### Kultur und Miffion.

Der Göhe unserer Zeit ist die Bilbung und Kultur, der Kulturfortschritt. Alles, was diesem letzteren dient, wird ansgestaunt und gepriesen, und die Ansicht gelangt immer mehr zur Herrschaft, die Kultur sei das sichere Mittel wider alle Schäden der Zeit. Die Mission ist dadurch in manchen Kreisen in Mißtredit gekommen, daß ihre Gegner das Märschen verbreitet haben, die Missionare brächten den Heiden zu viel alter Keligion und zu wenig neuer Bilbung bei. Missionsfreunde werden sich erinnern, daß vor 15—20 Jahs

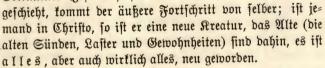
ren von einem hochstehenden deutschen Rolonialbeamten die katholische Missionsarbeit in Afrika gegen die deutsche ausgespielt wurde — die erstere hatte größeren Rohl als die letztere, legte recht wenig Gewicht auf Andacht und Glaubensübungen und recht viel auf äußere Arbeit und Rultur. Eine ähnliche Anklage wurde später von anderer, gleichfalls hochstehender Seite erhoben; die Mission sei kulturfeindslich, hieß es:

Wir möchten hier vor allen Dingen betonen, daß Mission und Kultur auf einander angewiesen sind. Wie sehr kommt der Kulturfortschritt dem gesamten Missionswerk zustatten. Daß die Missionare in unsern Tagen in weniger Wochen auf ihrem Arbeitsseld sind, als früher in Monaten, daß sie

eine große Menge von äußeren Vorzügen genießen (fo erhal= ten z. B. unsere Missionare in Indien unser Synobalorgan regelmäßig jede Woche, wie sie überhaupt durch die Post Ver= bindung mit der Heimat haben), verdanken sie dem Rultur= fortschritt. Mancher Missionsposten ist heute lange nicht mehr fo einfam und weltabgeschieden, wie bas noch bor meh= reren Jahrzehnten ber Fall gewesen wäre. Der Weltverkehr macht fich auf ben entfernteften Infeln bemerkbar und kommt ber Miffion entgegen. Manche Länder, bis bor Rurgem ber abenländischen Rultur verschloffen, öffnen ihr jest Tür und Tor; ja nach ben gerabezu erstaunlichen Fortschritten Ja= pans (vor allem im Töten bes Feinbes!) ift es über bas Riefenreich China wie ein Wirbel gekommen; Sals über Ropf bricht es mit feiner taufenbjährigen, ben Stillftanb bebeutenben Vergangenheit und schreit nach ber früher fo bitter gehaßten Rultur ber Westmächte. Dabei berfällt man in den alten Fehler, man überfieht, daß alle bie vielgerühm= ten Fortschritte ber Neuzeit, diese gange fo maglos ge= rühmte Rultur nur Früchte find, bie am Baume bes Christentums gewachsen sind. Die Früchte will man, aber viel= fach nicht ben Stamm, auf bem fie fich entwickelt haben.

Die driftliche Religion, ober fagen wir einfach bas Christentum, ist die größte Kulturmacht ber Erbe. Es würde Bände erfordern, um das genauer nachzuweisen. Für un= fern Zweck genügt ein Hinweis auf die Miffion vollkommen. Wie durch sie in berhältnismäßig kurzer Zeit die Wüfte zum Garten und ber Barbar zum gesitteten Menschen wird, bas können Reisende am besten beobachten. Als Charles Dar= win, der berühmte englische Naturforscher, das von ihm für unmöglich Erklärte verwirklicht fah, nämlich eine vollstän= bige Umwandlung ber tiefgesunkenen Feuerländer (Gub= Amerika), sprach er rudhaltlos seine uneingeschränkte Aner= tennung ber Miffionstätigkeit aus und gab sofort einen an= sehnlichen Beitrag für das Missionswerk. Wenn andere Reisende die Mission häufig schmähen, so kommt bas von bem haß, ben fie gegen bas Chriftentum hegen, jum Teil auch von ber Oberflächlichkeit, mit ber fie urteilen. Man

bente boch, was das heißt, ein Bolt aus bem Schlamm ber sittlichen Versunkenheit herauszuheben, feine Sprache genau zu erforschen, ihm Grammatit und Wörterbuch zu ge= ben, Schulen einzurichten und bie Bebölferung auf eine Stufe ber Rultur au heben, die auch den Missionsgeg= nern die höchste Achtung abnötigt mahrlich, wenn bas feine Rulturarbeit ift, bann möchten wir wiffen, was eine ift. Die Rultur barf aber nimmer gum Gelbstzweck werben, bas würbe ben Zerfall ber Miffion bedeuten. Die Gefahr ift hier und ba tatfach= lich porhanden. Nein, bas höchste Biel ift es und muß es bleiben, ben driftlichen Glauben in die Bergen gu pflangen und bie Geelen mehr und mehr zu vertiefen in ber Gnabe und Erkenntnis Jesu Chrifti. Wo bas



### Ru ben Bilbern.

1. Das Senana-Heim, in Zukunft ber Mittelpunkt unserer Arbeit unter den Frauen in Raipur. Das wertvolle Grundstück, auf dem dieses Gebäude steht, ist nur durch einen schmalen Weg von dem disherigen Besitztum unserer Mission in Raipur getrennt. Es umfaßt etwa sechs Acker. Durch ein Vermächtnis des verewigten Herrn J. W. Miller in New York, im Betrage von \$2721.14, wurde es der Mission möglich gemacht, das gut gedaute Haus mit den Nebensgebäuden zu erwerben. Wenn der Raufpreis und die nötig gewordenen baulichen Veränderungen auch nicht ganz durch das Vermächtnis gedeckt wurden, so erschien es doch angesmessen, daß die Behörde das neue Heim nach dem Testator "Miller Home" genannt hat. Eine entsprechende Widsmungstassel ist hergestellt, um an dem Hauptgebäude angesbracht zu werden. Die Widmung sautet:

# A. D. 1906.

# "MILLER HOME"

国米国米国米国米国米国米国米国米国米国米国米国米国米国米国米国米国米国

established by the Foreign Mission Board of the German Evangelical Synod of North America through the generosity of the late J. W. Miller of New York.

》。 国学田学田学田学田学田学田学田学田学田学田学田学田学田学田学田学田学田学田

2. Das zweite Bilb führt uns eine liebe Christenfamilie in Raipur vor. Der Bater, ursprünglich Muhammedaner, war Offizier in der indischebritischen Armee. Als er zur Erkenntnis der Wahrheit kam, und Christ wurde, hatte er



viel zu leiden, besonders von seiten der fanatischen Muham= medaner. Schließlich trieben diese es so, daß er sich genö= tigt sah, um seinen Abschied einzukommen.

### Rurge Nachrichten.

- 1. Die Geschwister Gaß reisen, so Gott will, am 3. November von Trieft nach Indien ab.
- 2. Missionar H. H. Lohan S ift seit dem 5. August ernstlich frank. Er leibet am Thphus. Die letzte Nachricht über sein Besinden ist vom 15. August. Da seither keine Depesche eingelaufen ist, dürfen wir hoffen, daß die Krisis glücklich überstanden ist. Wir befehlen den teuern Bruder der Enade des Herrn und der Fürditte der Missionsfreunde an.
- 3. Die Gesundheit der Geschwister Jost in Chandkuri ist derart angegriffen, daß an ihre Heimkehr gedacht werden muß. Dieselbe soll sobald wie tunlich erfolgen.
- 4. Die Herbstsigung ber Berwaltungs = behörde foll, so Gott will, anfangs November in Buf= falo, R. D., abgehalten werden.

# Aleine Nachrichten vom großen Miffionefelb.

#### Amerika.

— Das öffentliche Interesse an der Heischen Anschlor größten zeitungen unsers Landes und Canadas zusammengetan und einen ersahrenen Forschungsreisenden, William E. Ellis, beauftragt hat, die wichtigsten amerikanischen Missiam Kiationen zu bereisen und freimütig in volkstümlicher Sprache von den Arbeiten der Mission, ihren Borzügen und ihren Fehlern, den Bedingungen ihrer Wirksamkeit und dem Charakter der Männer und Frauen, die Amerika in der Mission repräsentieren, zu erzählen. Die Reise soll, in San Francisco beginnend, Hawaii, Japan, Korea, China, die Philippinen, Cehlon, Barma, Indien, Aegypten, Persien, Sprien, Palästina und die europäissche Türkei berühren.

#### Deutschland.

— Die Bildungsfähigkeit ber afrikanisschen Reger wird noch immer von vielen Europäern angestweifelt, obwohl die Erfolge der Missionsschulen Afrikas jeden

Unbefangenen bom Gegenteil überzeugen können. Es ift deshalb verdienftlich, daß Konful a. D. Ernst Bohsen in der Rolo= nialzeitung einmal auf die beim Zensus vom 1. Januar 1900 festgestellte Tatsache hinweist, welche beachtenswerte soziale Stellung unter den 76,3 Millionen Einwohnern der Vereinigten Staaten von Nordamerika fich die 8,8 Millionen Neger errungen haben. Von den felbständigen landwirtschaftlichen Betrieben in den Bereinigten Staaten werden 746,717 oder 13% von Regern bewirtschaftet. Es sind etwa 15 Millionen Hettar, eine Fläche doppelt so groß wie ganz Bahern, unter den Händen von felb= ständig wirtschaftenden schwarzen Landwirten. Der Wert ihres Gesamthesittums wird auf über 800 Millionen Mark berechnet. Soviel haben die ehemaligen Eklaven in 35 Jahren erworben. Konsul Vohsen erinnert ferner daran, daß die Baumwollproduktion der Vereinigten Staaten, deren Wert sich auf Milliarden beläuft, zum großen Teil der freien Arbeit von Regern im Dienst von Europäern entspringt und zieht daraus den Schluß, man follte doch meinen, daß endlich die Stimmen verstummen müßten, die von der unverbefferlichen Kaulheit des Negers fprechen und Ausfaugung der schwarzen Rasse mit einer zwangs= weisen Erziehung zur Arbeit, die notwendig sei, zu rechtfertigen suchen. Für die evangelische Mission ist die soziale Stellung der Neger Nordamerikas eine um so größere Freude, als diese Neger überwiegend evangelisch sind. — Vorstehenden Anschau= ungen können wir Amerikaner im großen und ganzen bei= pflichten.

#### England.

- Eine unermübliche Missionssammlerin ist Fräulein Popplewell in Burton Johce. Dieselbe hat seit 69 Jahren für die englische Kirchenmission gesammelt. Sie ist jett 95 Jahre alt und noch so eisrig wie je. Im Jahre 1837 sing sie zuerst an für die Mission zu sammeln, und durch treues Gebet und fortgesetzte Bemühungen hat sie ihre jährliche Sammslung auf 500 Fr. (=\$100) gebracht. In einem Briese, den sie im März d. I. schrieb, sagt sie: "Ich dehnte meine Gänge aus und suhr fort zu bitten, bis ich über 500 Fr. hatte. Ich bin dankbar, daß ich an der guten Sache habe mithelsen können, es ist eine meiner Lebenssreuden gewesen. Meine Urbeit ist jetzt beinahe getan, aber ich vertraue, wir dürsen nach dieser Zeit einmal 'diesenigen grüßen, die zum Heiland gebracht wurden."
- Ein Missionar für Postbeamte soll nach dem Plan des Vereins christlicher Postbeamten in England im Serbst nach China gesandt werden. Bekanntlich ist das Postswesen erst kürzlich in China eingeführt worden und die Zahl der Postanstalten bereits auf etwa 1300 gestiegen. Die Postbeamten sind meist Schüler von Missionsschulen, also durch Erziehung dem Evangelium zugänglich. Deshalb entstand der im Missionsbetrieb wohl neue Gedanke, einen besondern Missionar, Heal von der E. J. M., für diese Berufsklasse zu bestimmen.

#### Schweden.

- Das Urteil eines Mannes der Wiffen= schaft über die Miffion. Professor Freiherr von Nor= denskiöld in Stockholm betreibt für 1907 eine miffionsethnographische Ausstellung in Stockholm. Liegt darin schon eine Anernung der Miffion von wiffenschaftlicher Seite, so wird diese noch deutlicher durch eine öffentliche Ansprache, die er über seinen Plan hielt. Er fagte darin etwa: Jeder Miffionsfreund kennt die Missionsfelder seiner Missionare, steht aber den Arbeitern anderer Gesellschaften fremd gegenüber. Ganglich fremd für die gesamte Missionstätigkeit steht ein großer Teil des Bubli= tums da. Die beabsichtigte Ausstellung foll deshalb die Misfionsfreunde auch mit den Arbeiten anderer Gesellschaften befannt machen und die Renntnis der Mission in Rreise bringen, die außerhalb dieser mächtigen Bewegung stehen. Die Mission ift unsere geiftliche Kolonisation in fremden Erdteilen. Zum Schluß erklärte er sich bereit, weitere Anregungen zur Ausge=

staltung seines Planes entgegenzunehmen. Ich bitte, sagte er, zu bedenken, daß ich jetzt ein Gebiet betreten habe, welches mir früher gänzlich fremd war, nämlich die Mission, die ich jetzt hochzuschätzen gelernt habe, weil in ihr Männer und Frauen wirken, welche etwas wollen und durchzusühren verstehen, was sie wollen.

#### Afrika.

- Eine edle Rache. Am 8. April fand in Uganda in der Kathedrale der Hauptstadt Mengo eine Heidentaufe statt. die durch ihre näheren Umstände der Beachtung der Christenheit wert ist. Die Taufhandlung vollzog nämlich Missionar Hannington, aus Busoga, ein Sohn jenes Bischofs Hannington, der im Jahre 1885 auf Anstisten des Königs Mwanga von dem Busogahäuptling Luba ermordet worden war, und der Getauste war Lubas Sohn Mubinho, ein Zögling des Missionars Buckley. Der Sohn des Ermordeten tauste also den Sohn des Mörders. Wahrlich eine edle Nache.
- Inspektor Spieder hat am 25. Juni die Bisi= tationsreise in das nördliche Ovamboland angetreten. Dort wird er auch die finnischen Missionare in Ondonga besuchen und hoffentlich Ende August ins Hereroland zurückgekehrt sein. Für Mitte September ift eine große, abschließende Konfereng für das Hereroland in Otjimbingtve geplant, auf der unter dem Borfit des Inspektors die Gestaltung der Missionsarbeit unter den durch den Aufstand veränderten Verhältnissen beraten werden foll. Auf den beiden Sammelftellen Omburo und Otjihaenena, zu denen inzwischen auf Bunsch der Regierung noch eine britte, Otjosongombe bei Waterberg, hinzugekommen ist, haben sich seit Beihnachten über 8000 Herero eingestellt. In gewissen Kreisen ist die Voreingenommenheit gegen alles, was die Mission tut, so groß, daß sogar diese von den Behörden dankbar anerkannte, opferreiche Friedenspermittlungsarbeit der Miffionare neuerdings von einigen Seiten abfällig beurteilt wird.
- Bierhundert muhammedanische Missio = nare sind, wie das "Leipz. Missi." mitteilt, im Laufe eines Jahres aus den muhammedanischen Klöstern in Nordafrika außgegangen, davon allein 100 nach Ostafrika. Alle sind von fanatischem Eiser beseelt, den Islam auszubreiten und der christlichen Mission entgegenzuwirken.

#### Insel Nias.

- Bie ein Miffionar den Beiden predigt, beschreibt Missionar Fries aus Sifaoroasi auf Nias sehr an= schaulich in einem Privatbrief: Bor mir steht ein kleines Tisch= chen, außer den Büchern noch eine Wasserflasche, Glas und drei medizinische Flaschen. Ich gieße das Glas voll Wasser. "So klar, so rein, so hell, so fehlerlos, so ohne jeden Bodensatz hat Gott das Menschenherz geschaffen. (Dasselbe niassische Wort, das solche Alarheit des Quellwassers bezeichnet, dient, auf das Herz übertragen, dazu, das biblische Wort Friede auszudrücken). So hätte es bleiben sollen, denn so will Gott es haben. Aber es blieb nicht so." — Ein paar Tropfen der blutstillenden solutio chloretici ferrici färben das Wasser rot. — Von außen kam Berführung, teuflischer Zusatz; ein paar Tropfen Gift, und das ganze Herz ward verwandelt. Untrennbar vermischt sich die flare Flüfsigkeit mit dem fremden, unnatürlichen Zeug, selbst wer es wollte, könnte beides nicht mehr von einander trennen. Aber die Sünde hat zuerst schöne Farbe (die Mischung sieht aus wie füßer Fruchtsaft) und sie betort die Sinne." - Ich gieße etwas Karbol hinzu und mit einem Schlag wird der Inhalt des Glases schwarz wie Tinte. "Die Macht des Satans ist gewach= sen, er hat die Menschheit in seine Gewalt bekommen, das Herz ist voll Finsternis geworden, daß auch nicht eine Spur bom Ur= fprung mehr zu sehen ift. Wer glaubt, daß das Baffer war? Wer mag das etwa trinken? Jeder, dem man's zum Trinken anböte, würde es ausschütten." Ich gehe ans Fenster und gieße die Maffe aus. "So fonnte Gott mit uns tun, fo mußte er tun,

benn wir sind total verderbt und nicht Gutes ist mehr da, allein wert, vernichtet zu werden; das wäre eigentlich das Natürliche, und keiner könnte bitten, verschont zu werden." Ich mache das Experiment noch einmal bis zu demselben Punkt, gieße dann aber etwas Schwefelfaure hinzu und die Wirkung ift für jeden überraschend: das Karbol scheidet wieder aus und sinkt in roten Rügelchen auf den Grund, auch die Eisenlösung wird verwandelt und das helle, klare Wasser (nur mit kaum merkbarer Färbung) kommt wieder zum Vorschein. "Gott will die Menschheit nicht vernichten, will nicht das Gift mitsamt dem hellen Wasser, will nicht die Gunde mitfamt dem Gunder berwerfen. Er fucht einen Weg, die Sünde und den Menschen wieder zu scheiden. Das Gericht über die Sünde hat er ergehen lassen, für das Menschenherz bietet er selbst dann die einzige Medizin, damit das ursprüngliche Gottesbild wieder heraustrete. Kommt und holt euch diese Medizin!" Dies in kurzen Strichen der Anschauumgsunterricht vor Heiden, zugleich ein Beispiel, aus dem ersichtlich ist, worauf es ankommt bei den Anfängen der Wortber= fündigung. Die Wirkung bewies, daß das Experiment brauch= bar war und tatfächlich wesentlich das Verständnis förderte für eine Botschaft, die dem heidnischen Denken und Fühlen gleich

# Quittungen.

(Siehe "Friedensbote" No. 35, 36, 37 und 38.)

#### Unfere Beibenmiffion.

Unfere Heibenmission.

Eingesandt durch folgende Paskoren: A. Förster, Chicago, monatl. Beitrag d. S.-S. \$2.63; C. Sakrowsky, Rapoleon, Roll. am Rindertag \$16.03; Chr. Budish, New Yorl Sity, d. S.-S.-3nsfant Debt. \$2.50; d. Gottbekannt, Primrose, Ja. \$10; J. G. Birtner, Brimrose, Jionssem., d. M.-Festoll. \$15; M. Mebl, Lunnville, Math.-Sem., d. M.-Festoll. \$15; M. Mebl, Lunnville, Math.-Sem., d. M.-Festoll. \$15; M. G. Biebe, Alleghend, d. Miller, Pestosky, d. M.-Festoll. \$16; M. G. Biebe, Alleghend, d. Miller, Pestosky, d. M.-Festoll. \$10; M. G. Biebe, Alleghend, d. Meters. S.-S., Springgarden \$7.20; G. Meinzer, Askeb, d. Glömeier \$5; J. Dorjabn, Wonee, Bauls-Gem., ein Drittel d. M.-Festoll. \$17; A. Both, Seward, d. Kriebender, S. G. G. G. Freund, Bortsmouth, d. Gotthefannt \$15, d. Gottbekannt \$3; M. Arabad, Kansas City, 3ions-Gem., b. Holder, d. S. G. Freund, Bortsmouth, d. Gottbekannt \$15, d. Gottbekannt \$3; M. Arabad, Kansas City, 3ions-Gem., b. G. Gottbekannt \$15, d. Gottbekannt \$3; M. Arabad, Kansas City, 3ions-Gem., best Concordia, 3ions-Gem., best Concordia, M.-Festoll. \$15; M. Kody, Inion, 3ions-Gem., best Concordia, M.-Festoll. \$15; M. Kody, Inion, 3ions-Gem., base, d. Gottbekannt, M.-Festoll. \$15; M. Kody, Inion, 3ions-Gem., base, d. Gottbekannt, M.-Festoll. \$16.71; d. Gerist. Gaussmann, South Bend, 3nd. \$1, b. (. Sohn Rarl 25c; Ab. Wittsinger, Bennington, d. Frau Closner \$3; M. M. Meiseler, Bomeroh, d. M.-Festoll. \$11.59; F. Perl, Alben, d. Reger d. S.-S. \$5.50; M. Hove, Marine City, d. Gem. \$190; C. Rodris, Cincinnati, Luss-Gem., d. Pestoll. \$11.59; F. Perl, Alben, d. Reger d. S.-S. \$5.50; M. Hove, Marine City, d. Gem. \$190; C. Rodris, Cincinnati, Luss-Gem. S.-S., Gödner \$5; D. B. Mary, M. Meiseler, d. Friedens-Gem., S.-S., Gödner \$5: Busammen \$37.37.

Cingesand durch folgende Pastoren: R. Riemann, Lenoz, 3atobis Men. M. Seeft \$731; S. Mark Mestollen, d. Geo. and Wood.

25c, S.-S. \$3.25 = \$3.75; A. Woth, Seward, b. Friedens-Gem.-S.-S. Göhner 85c. Zusammen \$317.37.

Cingesandt durch folgende Kastoren: R. Riemann, Lenox, Jakobis Gem., b. M.-Heft \$7.31; d. Modr, Wellfton, b. Geo. und Magd. dutter, Villings, Mo., je 25c; Val. Rern, Erie, Paulis-Gemt, b. M.-Heft \$20; N. Estange, Elliston, Trinitatis-Gem., b. M.-Heft \$20; N. Estange, Elliston, Trinitatis-Gem., b. M.-Heft \$20; N. Adust, C. Stange, Elliston, Trinitatis-Gem., b. M.-Heft \$20; N. Adust, C. Stange, Elliston, Trinitatis-Gem., b. M.-Heft \$20; N. Adust, R. Lonavando, Reters-Gem., b. M.-Heft \$3.31; C. Brenion, Dremen, Jum.-Gem., b. M.-Heft \$15; R. Stade, Trenton, b. Mm. Mahlow 50c; S. Limber, Hodeburn, Raulis-Gem., b. M.-Hestlouf. \$25; Stud. Ung. Dölfestd, Canadton, Joh.-Gem., b. M.-Hestlouf. \$34.45; C. G. Rettelbut, Mt. Bernon, b. Wim. Lang \$3; C. G. Hoas, Puisade, S. Greek, 24, Hon., D. R. und Ungenannt je \$1; 3. 3. Bizer, Duluth, b. A. Schuler \$1; S. Adustor, Coulsville, b. R. N., tir bas Destonomiste \$1; N. Attroper, Studies, Goodwin, Jions-Gem., 816.25; Frau Pauline Rurz, Pestewood, Al., b. Ungenannt \$1; L. Rölbing, Eudora, b. Mitwe W. Ultenbernd \$5; Baltimore, Md., b. einem Freund, ein Blumenstrauß auf Past. Gb. Dubers Grab \$5; F. U. Röse, Mt. Clemens, Jions-Gem., b. M.-Heft \$15; 3. Sekel, Wasterblet, b. gem. M.-Heft Painbribgespheschone \$27.75; Backet, Landerblet, b. Gudow, Rewton, 306.-Gem., b. M.-Heft \$20; F. Grabau, Messelbille, b. Cropmutter Bender \$2; G. Dünfing, Svacusie, 306.-Gem., M.-Heft \$5; G. Gem., M.-Heft \$15; S. Schelinger, Mern, b. M.-Heft, Schelinger, Hern, b. M.-Heft, Schelinger, Schelinger, Schelinger, Schelinger, Hern, b. M.-Heft, Schelinger, Hern, b. M.-Heft, Schelinger, D. Misser, Schelinger, Hern, b. M.-Heft, Schelinger, Schelinger, Herbough, b. Schelinger, Schelinger, Schelinger, Schelinger,

Jusammen \$374.59.

Eingesanbt durch folgende Pastoren: A. Rest, Larchwood, b. S.-S., Cester \$2.30; M. Fischer, Jansen, Kauls-Gem. bei Ansten, b. M.-Feltstoll. \$20; Serm. Müller, Ehicago, b. G. b. b. \$1; A. Wiegmann, Redebud, Martus-Gem., Pratrie du Round, b. M.-Fest \$10.30; F. Rickisch, Indianapolis, Bauls-Gem. \$10; R. Grob, Wastarus, Jions-Gem., Madisianapolis, Bauls-Gem. \$10; R. Grob, Wastarus, Jions-Gem., Madision Th., b. Jubeltoll. \$5; G. Esmann, Valtimore, Baltimoretrels, b. gemeinschaftl. M.-Fest \$93, b. Fr. G. Lebbel \$3; R. Zevber, Nortwood, Friedens-Gem. bei Vlato, b. W.-Fest \$17; O. Rudn, Cinn, Austis-Gem. \$4; G. Bögling, Alma, b. M.-Festoll. \$10.25; M. Wetze, Rodfield, Chritus-Gem. \$30; R. Bizer, kew Albin, Job.-Gem. bei New Albin, b. M.-Fest \$1; b. T. B. Larms, Sumboldt, Rebr. \$1; O. Mulch, Cleveland, D. W.-Fest \$1; b. T. B. Larms, Sumboldt, Rebr. \$1; D. Mulch, Cleveland, Der. Evang.-Arot. Gem. \$4; U. Röbler, Falls Cith, Rions-Gem. bei Rulo \$8.50; b. R. R., Cleveland, Ohio \$5; J. J. Finl, St. Louis, b. U. Röble \$5; Jon. Arion, Vetaluma, Roll. am Ronsferenzfonntag \$5.80, b. Frau R. R. \$2; U. E. Janssen, Sigourney, Pauls-

Gem., v. M.:Fetholl. \$10; A. D. Rahn, Ohlman, Pauls-Gem. \$10; F. W. Krüger, Weftern, Joh.:Gem., b. Mis..Roll. \$20; A. Siegfried, Beechet, Joh.:Gem. \$10; J. D. Fleer, Milmantee, Friedens-Gem., Frauen-Wisself. St. o. M.:Fet \$15.84; 2. Rauch, Atwood, Jions.: Gem., Garrett, b. M.:Fet \$20; A. Säuberlich, Merico, b. Rush din und Progreß, M.:Fet \$12.70; A. Barnede, Fairmont, Jod.:Gem. \$11, v. E.:E. \$1; A. Mahner, Wadne, Theophil.:Gem. \$15; A. Ralfbren. et. Hermann, Bethania-Gem. bei Berger \$25; J. Schwarz, Lena, M.:Fet \$12.70; A. Barnede, Fairmont, Jod.:Gem. \$11, v. E.:E. \$1; A. Mahner, Wadne, Theophil.:Gem. \$15; A. Ralfbren. et. Hermann, Bethania-Gem. bei Derger \$25; J. Schwarz, Lena, M.:Fet b. Joh.:Gem. bai. \$23, b. S.:Fet b. Joh.:Gem. Joh.:Gem., Gen.:Gem., Joh.:Gem., Gen.:Gem., Joh.:Gem., Joh.:Ge

#### Waifentinber in Inbien.

Durch Randibat Aug. Dollefeld, Cannelton, b. 306.-S.-S., für 1 Rind \$6.

Durch Baft. F. M. Bergberger, Balbwin, Joh.=Gem., Billow Springs, v. M.-Feft \$2.50.

#### Weihnachtsgabe für Inbien.

Durch bie Bastoren: G. B. Schiet, Grantbart, b. S. S. \$5; S. Bindt, Mt. Bernon, b. S. S. b. Zions-Gem. bei Freistadt \$3; H. Bolf, Benfenville, Joh. Gem. Frauenberein, beim 15jähr. Stiftungsfest \$10.10. Zusammen \$18.10.

Dd. Baft. E. Aled, Talmage, Joh.-Gem., McBilliams, b. Frauen-Miff.-Ber. \$5, S.-S.-Ber. \$3; bc. Baft. J. Schwarz, Lena, b. Fr. Konr. Braffe \$2. Zusammen \$10.

Bon Frau B. Bornefeld, Suntingburg, 3nb. \$1; bd. Paft. 3. Frant, Bantwert, b. Petri-S.-S. \$4.70. Bufammen \$5.70.

#### Für Rateciften in Indien.

Durch Baft. J. C. Kramer, Quinch, Salems-C. C. Der., für Gan-garam \$12. Durch Baft. J. U. Schneiber, Evansbille, Jugendber., Frl. M. S. und A. R., für 1 Katech. \$50.

# Für Ausfätige in Inbien.

Durch Baft. G. Gifen, Threeoats, b. Srn. 3oh. Webel, Galien \$2. Durch Baft. S. Frigge, Louisville, v. N. N. \$2.

Bon R. R., Cleveland, Ohio \$20; dch. Paft. Jon. Frion, Peta-luma, b. Frau R. R. \$3. Zusammen \$23.

Durch Baft. F. Gabow, Newton, b. 3ob.=Gem.=Frauenber. \$2.

#### Für Frl. M. Grabe, Raipur.

Durch Dr. P. Q. Mengel, Richmond, b. Tabea-Ber. zu beliebiger Berwendung \$5.

Durch die Pastoren: B. Söbpner, Subbard, b. Zions-Gem. \$23.64; F. Berl, Alben, Imm.-Gem., Teil b. Pfingstoll. \$4.87; A. Büttner, Purlington, b. Zions-Gem., Benton Tp. \$5, Joh.-Gem., Flintriber Tp. \$7. Zusammen \$40.51.

#### Für Senana-Miffion in Indien.

Durch Baft. D. Frigge, Louisville, v. R. R. \$2. Durch Paft. G. Esmann, Baltimore, v. Fr. 3. Sperber \$1.

#### Rateciftenschule in Raipur.

Durch Baft. Job. Gobel, Chicago, Bermadinis bes fel. Baft. Peter. Gobel, Fonds gur Forberung ber Ratechiftenfcule \$1000. Durch Baft. F. Gabow, Newton, v. Joh .= Gem., M .= Feft \$5.



# Berausgegeben von der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

XXIII. Jahrgang.

St. Louis, Mo., November 1906.

Nummer 11.

#### Chriftenpflicht.

Erhebe bich, du Volk des Herrn, So reich geweidet nah und fern An Strömen und auf Auen, Und blicke in die Heidenwelt, Wo tausend Bölker, unerhellt, Nach Licht und Leben schauen: Rings steht die Wildnis dürr und kahl, Indes du schwelgst beim reichen Mahl.

So weit du siehst, ein ödes Land; Der Pilger sinkt im heißen Sand, Und seufzt umsonst nach Quellen; Es wogt ein ungeheures Meer Um starre Felsen hin und her! Doch Sand sind seine Wellen, Durch welchen, wenn der Samum glüht, Geschreckt das Schiff der Wüste slieht.

So steht vor dir die Heibenwelt, Ein wüstes und verbranntes Feld, Gleich ausgestochnem Kasen; Doch mitten drin in frischem Grün, Wie Inseln in dem Meere, blühn Viel liebliche Dasen. Da weht der Palme hohes Laub, Da wässert Elims Quell den Staub.

Was macht das dürre Land zur Au, Die reichgetränkt vom Himmelstau, In vollen Saaten wallet? — Steigt auf, Gebete, fort und fort, Daß ihr im Heidenlande dort Als Segen niederfallet! Was betend hier die Christen fä'n, Muß dort als Ernte auferstehn. Chr. Barth.

#### Die Macht bes Sinduismus in Benares.

Reifeerlebniffe bon Miffionar G. Tillmanns.

Bon ben größeren Stäbten in ber Ebene Norbinbiens ist Benares ohne Zweifel bie interessanteste. Schon am Bahnhof zeigte mir bie lebhafte Begrüßung von Sotelleuten und Bettlern, daß Fremdenbesuche hier keine Seltenheit find. Wer Indien bereift, barf Benares nicht überfeben, und die "Globe trotters" (Weltreisenden), welche mit flie= gender Saft durch Zeit und Raum begen, gönnen gewöhn= lich auch Benares ein paar toftbare Stunden. Daß biefelben bei ihrer Unkenntnis ber Landessprache und Bolkssitten oft gang verkehrte, im beften Falle oberflächliche Gindrude von ihrem bortigen Momentbesuch heimtragen, ift flar. Im Hotel, wo im bunten Gemisch Schotten, Irlander, Deutsche, Frangofen, Ruffen, am meiften aber Amerikaner logieren, werden oft die schaurigsten Geschichten erzählt von ber Graufamkeit ber Brahminen, ben fabelhaften Ausschwei= fungen ber Rajas u. f. m.

Benares ift die fechst größte Stadt Indiens. Wie Jerufalem für die Juben und Metta für die Muhammeda= ner, fo ift Benares ober "Raffi" für die hindus ber belieb= tefte Wallfahrtsort. Sie tommen fogar von ben äußerften Grengen bes Landes. Beim erften Unblid ber beiligen Stadt bricht ber hindu in begeisterte Rufe aus, wirft fich in ben Staub und wieberholt mit fchrillen Lauten: Jai, Jai, Kassinath", (Sieg, Sieg, bem Beherrscher von Benares). Nach feiner Anficht ift Benares einft im golbenen Zeitalter von purem Golde erbaut gewesen, aber jett im Ralijug, dem irbenen Zeitalter, zu Stein und Erbe geworben. "Aber bie Stadt ruhe nicht auf bem Erbboben, sonbern auf bem Dreizack bes Gottes Shiwah. Deswegen sei sie auch vor bem Untergang ber großen Flut bewahrt geblieben." So erzählen die Beben, so glaubt's ber hindu mit blindem Fanatismus.

Früh morgens machte ich mich auf ben Weg, um bie

Scharen ber babenben Bilger zu feben, bie täglich vom frühen Tagesgrauen an in betender Andacht in den Fluß fteigen und ihre heiligen Waschungen bornehmen. Auf Un= raten eines bortigen Miffionars ber Londoner Miffion mietete ich ein kleines Boot, um zunächst bom Wafferspiegel aus ben Anblid ber Stadt von ihrer vorteilhaftesten Seite zu genießen. Das Bilb, bas fich mir barbot, gehört mit zu ben imposantesten, die ich gesehen. Nicht umsonft nennt man Benares auch bas Neapel Indiens. In mächtigem Halbkreise schiebt "ber beilige Stromgott" seine schmutigen Fluten burch bas weite, von erhöhten Ufern eingefaßte Bett. Un feinem konveren, dem westlichen, Ufer liegt malerisch die Stadt auf einem fanft anfteigenden, etwa 100 Fuß fich erhebenben Gelände. Soeben fteigt über bem anbern Ufer ber blutige Sonnenball in feine Bahn und wirft bie erften golbenen Strahlen schmeichelnd über bie gitternbe Waffer= fläche und taugt hinein in das wirre Tempel= und Säufer= meer, - fast berirrt sich bas Auge in bem Wirrwarr. Von bem Wafferrande bis zur höchsten Plateauspige un= förmige Steinbauten und prachtvolle Palafte eingeborener Rönige, zerfallende Grab= und Anbetungsftätten und im= pofante Tempel und Moscheen, so zieht sich Raffi zwei bis brei Meilen am Gangesufer bin. Dant ber Biegung bes Fluffes überschaut bas Auge bas ganze Bild. Alles über= ragend, erheben fich zwei schlante Minarets einer riefigen Moschee aus dem Säufermeer. Dieselbe steht auf den Rui= nen eines Sindutempels, ber felbft einft in gleicher Beife über ben ursprünglichen buddhistischen triumphiert hatte. Um Juge ber Stadt tauchen fogenannte "Ghats", fteinerne Terraffen, bon ben Stragenenden in den Flug. Auf diefen Ghats ruhen die Jatire (Beiligen), bewegen fich die Baben= ben ins Waffer hinab, stehen bie fogenannten Gangaputras (Söhne bes Banges). Diefe letteren bilben eine besondere Rafte und pachten Streden ber Ghats, um die Babenben, natürlich nicht ohne klingende Entschädigung, zu bedienen. Mit lauten Rufen fuchen fie einander zu überbieten und preisen den Vorübergehenden die Berühmtheit ihres Ghats und bie Wunderfraft bes Gangesmaffers an. Schon lange ebe die Morgenröte den Horizont farbt, ftromen die bei= ligungsbedürftigen Gläubigen zu biefen Ghats; zu aller= erft ber weibliche Teil aus ben beffern Raften, um ben Bliden neugieriger Zuschauer zu entgehen.

Später kommt alles mögliche Volk, Große und Kleine, Männer und Weiber, Greise und Kinder aus allen Kasten und Ständen. Alles drängt in das bereits dis zur Unsmöglichkeit von Unrat durchseuchte Wasser. — Eine chemissche Untersuchung des Wassers durch Fachleute soll erwiesen haben, daß selbst Cholerabazillen in dem Schmutz elendigslich zu grunde gehen. — Dieses Wasser läßt der reinigungssedeurstige Hindung mit Zeichen größter Ehrsurcht und Ansdacht durch seine Hände gleiten, bespüllt sich damit den Körsper und das Gesicht, die ganze Zeit Strophen aus den heisligen Büchern murmelnd; denn selbst dem unartitulierten Verse wird sündenvergebende Wirtung zugesprochen. Zuslett aber nimmt man zum würdigen Abschluß der Prozedur noch eine kräftigen Schluck von dem dunkeln Nah, um sich

bessen seligmachende und verebelnde Wirkung auch innerlich anzueignen. Alles badet übrigens mit den üblichen Rleidungsstücken, Sari und Dhoti. Nach dem Baden folgt das Tapasha, die Meditation (beschauliche Betrachtung), welche oft inmitten des lärmenden Pöbels geschieht. Der Meditierende hocht mit unterschlagenen Beinen und gefreuzten Armen in steiser Haltung auf irgend einem Fleck. Die Augen sind zu Boden gesenkt, und nun werden die heiligen Sanskritsprüche in murmelndem Tone schnell zitiert, als hinge das Leben davon ab.

Das Herz tut einem beim Anblick dieser Tausende weh, Die mit ber größten Gewiffenhaftigkeit Die kleinlichen Borschriften ihrer lügenhaften Religion befolgen, und, wie man balb merkt, teilweise mit Angst und Berzweiflung ihr Seelenheil durch diese äußern handlungen zu erkaufen suchen. Wie sie oft Tausende von Meilen sich herschleppen, alte Männer und Frauen, mit Aufopferung ihrer gangen Sabe, nur um die Reisekosten zu erschwingen, auf jeden Fall aber ben scheuflichen Gögen ein koftbares Geschenk in die Arme zu legen; endlich find fie am Ziel, jedoch nur, um auf ben talten Steintreppen langfam bem geiftlichen und leiblichen Tode anheimzufallen. Immer wieder ichleppen fie ihre burren Leiber in die eifigen Fluten und schleichen bann mit ihren naffen Rleibern am schlotternben Rörber in irgend eine Ede, bamit nicht ber Schatten irgend eines Ungläubi= gen auf fie falle und fie ihre erstarrende Waschung noch einmal vornehmen müffen. Und boch ift all ihr Tun ein leerer Wahn. - Wenn man aber jest die Ghats hinauf= fteigt in die engen Bakchen zu ben Tempeln, schwinden einem zeitweise faft bie Sinne von bem wirren, lauten Schwerfällig bewegt sich die eingekeilte Men= schenmenge in ben engen Strafen vorwärts. Beilige Fatire, Monche mit langen, erdbebedten Saaren, faft gang nacht, schreien in wilber Ekstase und singen bas Lob ber Gottheit. Auf bem Schmutpflafter zwischen berfaulenden Reften von Opferblumen liegen, bicht an die Mauer ge= brängt, heimat= und mittellose Bilger in elender Berkom= menheit und bitten um eine milbe Gabe. Alles brängt in ben "goldenen Tempel", so genannt wegen seiner zwei ber= golbeten Dome. hinein burfen wir als Ungläubige nicht. Mus bem mit Faceln erleuchteten Innern bringt uns ein "Beidenspektakel" entgegen. Man schlägt bei jeber Opfer= handlung an die in großer Anzahl in Manneshöhe ange= brachten Gloden; man ftreut Blumen und gießt Waffer, bas lettere, weil auch die steinernen Gottheiten furchtbar unter ber Site zu leiben haben; man fpendet Früchte und Gelb, wirft sich auf die triefenden Steinfließen und ruft mit kläg= licher Stimme die Namen ber Gewaltigen, wie weiland die Baalspriefter auf bem Karmel. Durch ein Löchlein in ber Außenmauer werfen wir einen Streifblid in bas ichauer= liche Wirrwarr bes Innern. So ftrömt's ben ganzen Tug bis in die Nacht zum golbenen Tempel; je mehr die Stun= ben vorrücken, befto ärger wird bas Treiben. Schaubernd wenden wir uns ab. Doch auch anderwärts ift es nicht beffer. Das foll bann Andacht, Erbauung sein! Welche echt heidnische Begriffsverwirrung! (Schluß folgt.)



Mordindischer Dorftempel, daneben (rechts) die Wohnung des Pudschari (des diensttuenden Priesters).

# Wie die jungen Chriftengemeinden in Indien zur Selbsthilfe erzogen werden.

Mus einem Berichte von Missionar R. B. Rottrott in Bisrampur.

"Gine ehrw. Verwaltungsbehörde hatte beschloffen, daß die Chriften in Ganeshpur (eine Meile von Bisrampur) ihre Rirche felbst reparieren sollten. (Ein Gefuch um eine Berwilligung für diefen Zwed war von der Behörde abge= lehnt worden. E. S.). Es war ja nicht leicht, besonders in dieser gegenwärtigen Notzeit, sie dazu zu bewegen, aber ich ließ nicht nach. Ich berief eine Gemeindeversammlung, und es gelang mir, fie zu bewegen, baß jeder eine fleine Summe zeichnete, oder freiwillige Arbeit versprach. Die Gelber wurden gefammelt, und das Fehlende von bem Sohn bes vor einigen Wochen verftorbenen Mukkadam Mafter (Dorf= schulzen) von Ganeshpur in Aussicht gestellt. So wird nun noch vor der Regenzeit die Kapelle die nötige Reparatur er= halten. Meiner Ansicht nach ift ein Haupthindernis in bem Aufbringen von Reparaturkoften feitens der Gemein= ben, daß wir leiber berartige Kapellen mehr nach europäi= schen Bedürfniffen bauen muffen. Würden fie nach ben Bedürfnissen und Anschauungen der Eingebornen, besonders ber Chamars, gebaut, so könnten wir Missionare in solchen Gebäuden in der Hige und Regenzeit es einfach nicht aushalten. Doch man barf eine an und für sich nötige Sache nicht verschiedener Schwierigkeiten wegen vernachläffigen, aber man muß sich die Schwierigkeiten auch vergegenwärti= gen, um nicht zu viel zu verlangen."

So weit hatte ich vor einigen Wochen geschrieben, als eine ungeahnte Menge von Arbeiten das Schreiben unter=

brach. Unterdessen sind die Reparaturen der Rapelle in Ganeshpur ausgeführt worden, und ich habe damit gegen herrn Inspektor Bahnsen von der Breklumer Miffion einen fleinen Sieg babon getragen. Diefer herr befuchte uns im Januar, bei welcher Gelegenheit ich ihm auch die Rapelle in Ganeshpur zeigte und ben Beschluß ber Behörde erwähnte, um ben reparaturbedürftigen Zuftand zu entschuldigen. Da meinte er: "Dh, diese Rapelle werden Ihre Christen noch lange nicht reparieren. So lange bas Dach noch nicht einge= fallen ift, benten indische Chriften nicht an Reparaturen." herr Paftor Bahnfen tennt indische Chriften fehr genau und gut. Ich aber sprach die Hoffnung aus, daß unfere Banesh= purer auch jett schon von ber Notwendigkeit ber Reparatur ihrer Rirche zu überzeugen seien. Ich erwähne diese Bemerfung nur, um zu zeigen, wie schwer indische Chriften zu Re= paraturen und Selbstleiftungen in dieser Richtung zu bewe= gen find, und wir dabei oft auf ihre Unsichten und Bedürf= niffe Rudficht nehmen muffen, b. h. oft auch in Rapellen, die nach unfern Anschauungen in wahrhaft schauberhaftem Bu= stande find, Gottesbienft halten müffen, ba unfere indischen Brüber fie einfach für noch gang nett aussehend halten.

Auf dem guten Wege, die Christen zu Selbstleistungen heranzuziehen, bin ich bei der Kapellen-Reparatur nicht stehen geblieben. Ich hatte, so oft sich die Gelegenheit bot, auf diesen wichtigen Punkt hingewiesen, und so kamen denn bei einer Gemeindeversammlung in Geneshpur der Katechist Locknath und der Aelteste Rathanael mit dem Plane, eine gegenseitige Hilfskasse zu gründen. Es wurden Unterschriften gesammelt, die eine Summe von 80 Rupies brachte, und ein Berwaltungsrat von der Gemeinde erwählt, mit dem Missionar als Vorsitzendem. Die erste Ausgabe war die Reparatur des Dorfbrunnens. Was durch freiwillige Arsbeiten geschehen kann, geschieht natürlich, damit unser Versmögen nicht zu sehr in Anspruch genommen wird.

Eine ähnliche Raffe zu gründen, habe ich auch in der Bisrampurer Gemeinde verfucht, aber bedeutend weniger Begeifterung bafür gefunden. hier muß ich diesen hilfstaf= senwagen ziemlich ftogen, weil er immer wieder fteben blei= ben will. Die Urfache ift bie, baß ich gegenwärtig in Bisrampur keinen rechten Ratechisten habe, ber mit Begeisterung solche Angelegenheiten vertritt. Dagegen ist durch ben Dr. Singh (Hofpital-Affistent) eine Armenunterstützung burch Reis ins Leben gerufen worden. Dr. Singh fammelt mit hilfe eines früheren Lehrers und bes Auffehers bes Rna= benhaufes täglich etwas Reis von den Wohlhabenderen und auch von denen, die an dem Tage gerade etwas zu effen ha= ben, um solchen, die seit ein oder zwei Tagen nichts haben kochen können, eine Mahlzeit zu bieten. (Die Not ist auch in diesem Jahre eine große, weil die lette Ernte wieder eine Fehlernte war).

Sowohl in Ganeshpur als auch in der Gemeinde in Bisrampur sind neue Aelteste gewählt worden. Nach einem bekannten Sprichwort geht es da immer gut. Sie helsen sehr in der Arbeit, besonders um Ungehörigkeiten in der Gemeinde zur Anzeige zu bringen, mit den Kranken zu beten und Streitigkeiten zu schlichten.

#### "Deutscher Aissionsfreund." Herausgegeben von der Deutschen Evang. Synode von U.-A.

Ericeint monaflich im Berlag bes Eden Publishing House. — Preis per 3abrgang 25 Cents; nach bem Ausland 35 Cents.

Ohne Ramenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe @ 22 Cts. Mit Ramenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe ober an einzelne Abreffen @ 25 Cts.

Mit ober ohne Namenaufbrud: 50 bis 99 Expl. @ 20 Cts.; 100 und mehr Expl. @ 18 Cts.

Rein weiterer Rabatt bei Borausbezahlung.

Liebesgaben für die Aeußere Mission find zu senden an den Synodasschapteister, Rev. H. Wolf, Bensenville, Ill., für die Innere Mission an Rev. Wm. Hackmann, St. Joseph, Mo.

Bestellungen und Abonnementsgelber sind an A. G. Tönnies, 1716—1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., zu adressieren. Einsendungen an das Blatt richte man an Rev. Wm. Theo. Jungk, Eden Publ. House, St. Louis, Mo.

Entered at the Post-office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

#### Gine Jahrhundertfeier ber Miffion.

In der Mainummer d. J. wiesen wir auf jene dent= würdige Versammlung von fünf Studenten bes Williams= College an einem Seuftod ober -schober im Sommer bes Jahres 1806 bin. Der Ort, um ihn genauer gu beschreiben, liegt am Fuße ber Grenlod-Berge in einem prachtvollen Tale bes alten Pantee-Staates Maffachufetts. Der kleine Rreis bestand aus Samuel 3. Mills, James Richards, Francis L. Robbins, Harven Loomis und Bhram Green. Um enthusiaftischften von ihnen war Mills; er machte ben Borfchlag, ben Beiben in Afien bas Evangelium ju bringen, und forberte bie Bruber jum Gebet am Beuschober auf, mahrend ein heftiges Gewitter niederging. Jene wunderbare Gnadenstunde war die Geburtsstunde ber ersten Missionsgesellschaft in Amerika, ber Beuschober ihr Geburtsort. Gin bürftiger, unscheinbarer Unfang, aber so gang entsprechend ber Anechtsnatur des Menschen= fohns und bem fenfkornartigen Beginn feiner Reichsfache. Gerade hierhin liegt die Gewähr für ein gefundes Wachs= tum und eine fegensreiche Wirtung auf bie Seelen, umfomehr, als ber Beift, ber jene jungen Männer befeelte, ber rechte Geist ber Liebe und bes Glaubens war. Der "American Board of Commissioners for Foreign Missions," bie größte Miffionsgefellschaft unseres Landes, hat sich aus jenem Anfang entwickelt. Gin Denkmal aus fil= berblauem Berkshire-Marmor bezeichnet den benkwürdigen Drt. Dasfelbe trägt die Inschrift: "Der Geburtsort ber amerikanischen Beibenmiffion."

Wie schon bamals angebeutet, war eine Jahrhundertsfeier dieses hochwichtigen Ereignisses in Aussicht genomsmen. Alle Vorbereitungen sind jetzt soweit gediehen, daß

am 13. und 14. November

in New York in der Presbyterischen Kirche an der 5. Avenue eine allgemeine Feier abgehalten werden soll. Gleichzeitig soll im ganzen Lande von allen protestantischen Missionsfreunden — ohne Rücksichtnahme auf die Denomination — jenes Ereignis würdig geseiert werden. Das betreffende Arrangements-Romitee schlägt zu dem Ende vor, daß an allen kleineren und größern Orten die verschiedenen Gemeinsden zusammengehen und gemeinschaftliche Versammlungen abhalten. Das Romitee verspricht sich von der Feier eine besondere Belebung des Missionssinnes und einen neuen

Eifer, bie Miffionssache immer fräftiger, treuer und gewissenhafter zu betreiben.

Unfere evangelische Christen werden sich von dieser besabsichtigten Feier nicht zurückziehen, sondern an derselben nach Kräften teilnehmen. Der Missionössinn bedarf auch in unserer Mitte noch gar sehr der Stärkung und Kräftisgung, damit nicht nur ein kleiner Teil der Gemeindeglieder das Missionöwerk betreibt, sondern die ganze Gemeinde. Hier kann und muß noch viel getan werden, die brach liegens den Kräfte müssen für ein Werk gewonnen werden, das tein geringeres Ziel hat, als die Welt für Christum zu geswinnen.

### Gin nachahmenswertes Beifpiel.

Vor Jahren befand sich im "Friedensboten" eine Aubrit, "Fröhliche Korrespondenz", unter der allerlei Mitteilungen gemacht wurden über beachtenswerte Liebesgaben, sei es, daß diese Gaben sich auf besonders große Summen beliefen, oder von einer besonders schönen Gesinnung zeugten. Wir haben heute alle Ursache, diese Kubrit im "D. Missionsfreund" wieder aussehen zu lassen.

Vor etlichen Wochen nämlich lief von einem unferer Pa-

ftoren ein Brief ein mit folgendem Inhalt:

"Sie werben sich erinnern, daß vor etwas mehr als Jahresfrist, am 2. Juni 1905, mein lieber Bater, Pastor Peter Göbel, infolge eines Unfalls in Chicago, plöhlich seinen Tod sand. In seinem Testamente sindet sich unter anderm die nachstehende lehtwillige Berfügung: "Siervon (von meinem Nachlaß) sind \$1000.00 zur Unterstühung umserer Heidenmission in Ostindien, d. i. zur Förderung der Katechistensache, als Fonds bestimmt, dessen Ertrag, je nach dem Ermessen und den Bestimmungen der Konferenz unserer Wissionare in Ostindien, zu verwenden ist."

Ich selbst bin zum Testamentsvollstrecker eingesetzt und freue mich, dem Willen meines lieben, sel. Vaters gemäß, die verfügte Zahlung machen zu können. Beiliegend sinden Sie einen "Draft" auf \$1000.00, den Sie der Kasse für Heidenmission gutschreiben wollen."

Der Brief schließt mit bem Munsche: "Möge Gottes Segen auf dieser Gabe ruhen, mögen noch manche, die Gott mit irdischen Gütern gesegnet hat, diesem Beispiele folgen."

Der Wunsch erhält eine besondere Bedeutung bei der Entwicklung, die unsere Mission und unsere gesamte kirch-liche Arbeit zu nehmen beginnt. Allenthalben geht's ins Große und Weite. Unsere Gemeindeglieder empfangen immer größeren Segen in äußeren Gütern. Unser Werk behnt sich aus. Neben dem, was wir dereits tun, sehen wir noch viel Größeres, das getan werden soll und kann. Wir haben sowiet die nötigen Arbeiter gefunden und werden sie mit Gottes Hisse in Zukunft sinden.

Da ist's aber auch nötig, daß die Gelder, welche für des Herrn Sache zur Verfügung gestellt werden, entsprechend wachsen, rasch wachsen. Die kleinen Gaben sind gewiß mit Dank gegen den Herrn und die Geber entgegen zu nehmen. Viele Tröpflein machen einen Strom, und Scherslein könenen groß sein in den Augen des Herrn. Aber daneben solleten wir doch auch, je länger je öfter, don großen Gaben berichten können, die sich auf Hunderte, Tausende, ja Zehnstausende belaufen.



Bögentempel in einer füdindifchen Stadt.

Diese werden nicht nur an und für sich, unter Gottes Segen, Großes ausrichten, sondern auch wieder andere große und kleine Gaben in Fluß bringen. Es gibt eben auch im Guten, gerade wie im Bösen, eine Ansteckungskraft. Möge sie sich vielfältig spürbar machen. Vielleicht bist gezade du, lieber Leser, imstande, das auf seine Wahrheit zu beweisen. Tue es.

Dürfen wir nicht die Aubrit: "Fröhliche Korresponstenz," zu der mit obigem ein Beitrag geliefert worden ist, weiter führen? Kommt, liebe Leute, die Gott gesegnet hat, legt große Summen an im unvergänglichen Reichstunternehmen unsers Gottes! B. A. M.

#### Bur Motig.

Die Platten zu ben Lichtbilbern über Insten und unfere Miffion, die Miffionar Gaß im vergangenen Winter auf seinen Vortragstouren gezeigt hat, sind im Besitz unserer Mission und können von Missionsfreunden, die illustrierte Vorträge über unser Werkhalten wollen, unentgeltlich benutt werden. Es wird erwartet daß die Besteller die Expreßkosten für die Hins und Rückssendung zahlen und die Platten mit äußerster Sorgfalt behandeln. Man wende sich an den Unterzeichneten.

Bei demfelben sind auch noch illustrierte Let= tionsblätter für Sonntagschulen und Kindermis= sionsfeste zu haben über unsere einzelnen Mis= sionsstationen. Paul A. Menzel,

No. 1920 G Str., N. W., Washington, D. C.

#### Rurze Radrichten aus unferer Miffion.

Miffionar J. Gaß reiste mit seiner Familie am 3. November von Triest aus nach Indien zurück. Nach einer Seereise von 16—17 Tagen werden sie, so Gott will, in Bombah landen können.

Die Berbittonfereng ber Miffionare fand am 3. und 4. September in Raipur ftatt. Den größ= ten Teil ber Zeit nahm bie Prüfung und Begutachtung ber Voranschläge für bas Jahr 1907 in Anspruch. Die Ausbehnung ber Arbeit in nordwest= licher und füböftlicher Richtung burch bie Unlage neuer Stationen in Pan= baria und Rajim wurde von den Mif= fionaren einftimmig ber Behörbe empfohlen. Aus ben Boranschlägen ber Miffionare für bas tommenbe Sahr flingt ein fräftiges "Borwärts" heraus. Die Behörde wird nun in ber bevorftehenben Sitzung, die bom 6. bis 8. November in Buffalo gehalten werben foll, erwägen, wie weit biefem Rufe burch bie Berwilligung ber erbe= tenen Summen Folge gegeben werden foll und fann. Die Bermaltungsbe= hörbe wird einerseits ben Grab ber Opferfreudigkeit ber Miffionsfreunde

in Rechnung ziehen, anderseits aber auch im Glauben und Gehorsam gegen ben göttlichen Besehl "vorwärts" gehen müssen, wenn der Herr neue Türen auf unserm Missionssfelbe geöffnet und neue Aufgaben gestellt hat, denen wir uns nicht entziehen können, ohne daß das Werk im ganzen gesschädigt wird.

Fr I. A. Wo bu s, beren Aussendung nach Indien in diesem Herbste durch eine schwere Erkrankung unmöglich gemacht wurde, ist wieder genesen, bedarf aber noch einer länsgeren Erholungszeit, ehe an ihre Aussendung gedacht werben kann.

Die Nachrichten über den schwer am Thphus erstrankten Missionar H. Lohans in Raipur lauten hoffnungssool. Im besten Falle wird aber auch für ihn nach dem Ursteil des Arztes eine mehrmonatliche Erholungszeit notwensbig sein, ehe er die Arbeit wieder aufnehmen kann.

Der Mission ssekretär, Pastor E. Schmidt, wird, nachdem er in den Sommer- und Herbstmonaten auf Synodal- und Jugendbundkonferenzen, in Pastoralkreisen und einzelnen Gemeinden in den mittleren Staaten und Disstrikten über unser Missionswerk Vorträge gehalten oder Bericht erstattet hat, während der Wintermonate mit schriftslichen Arbeiten vornehmlich beschäftigt sein. Daneben wird er gerne bereit sein, in den östlichen Distrikten Missionsvorträge zu halten, wo er dazu eingeladen wird, und so viel es ihm die Zeit erlaubt.

Es geht uns bie Nachricht zu, daß die Hochseit von Missionar D. Nußmann und Frl. Elisabeth Uffsmann am 18. Dezember in Raipur gehalten werden soll. Der "D. Missionäfreund" gratruliert herzlich und spricht die Hoffnung aus, daß es dem jungen Missionäpaare versönnt sei, recht lange und im Segen mit "vereinten Kräften" in Indien und für Indien zu wirken.

#### Gine merfwürdige Prophezeinng.

Es ist nicht ein schwärmender Enthusiast, sondern ein erfahrener und nüchterner Gottesmann, der sich bezüglich der Zufunft Chinas aufs Prophezeien verlegt hat. Wir beziehen uns auf die Worte, die ein Veteran unter den Missionaren Chinas, Dr. Griffith John, dei Gelegenheit seines 50jährigen Jubiläums an die chinesischen Christen richtete. Er beansprucht nicht, ein Prophet zu sein, er hat aber hier einmal die Rolle eines Propheten angenommen und beachtenswerte Dinge über das chinesische Riesenreich ausgesprochen. Seine Rede schloß er folgendermaßen:

"Noch weitere fünfzig Jahre, und es wird keine Gögen mehr in China geben! Fünfzig Jahre, und es wird feine buddhiftischen oder taoistischen Priester mehr geben, oder wenn es noch folche geben follte, fie werden bernachläffigt, verarmt fein - ihr Gewerbe wird dahin fein. In fünfzig Jahren (ober foll ich fagen hundert?) wird es, bente ich, feine ausländischen Paftoren mehr geben. Warum? Weil die dinesische Kirche Scharen von eigenen Pastoren haben wird .... Es mag fein, daß es dann auch keine medizini= schen Missionare mehr gibt; benn bie Stubenten, Die fie nun ausbilden, werden ihre Lehrer an Geschicklichkeit und Hingebung übertreffen ..... Es wird ein neues China fein. Wenn die Kirche bann noch einer ausländischen Leitung bedarf, dann wird die chinesische Kirche den Mann ein= zuladen haben, daß er nach China komme, und es wird nicht die Kirche in Europa ober Amerika einen Miffionar fenden. China wird gänglich verändert fein. Wir älteren Brüder werden das nicht mehr auf Erden feben, aber wir werben bom himmel barauf herabfeben, und die Rleinen unter uns heute abend werden es sehen und werden dabei beteiligt fein."

Soweit Dr. John. "Ob es so schnell vorangehen wird," meint dazu das "Calwer Missionsblatt", "das weiß Gott allein, der Boreraufstand hat gezeigt, daß plöglich etwas kommen kann, das alle menschlichen Berechnungen durchkreuzt. Und doch, es gehen wunderbare Beränderunsgen in China vor, und da wir als Christen glauben, daß alles schließlich von Gott zum Ausbau seines Reiches auf Erden geordnet und geleitet wird, so darf man sich über all das freuen, wenn man auch vielleicht nicht wagt, den Gang, den die Dinge nehmen werden, und die Zeiten, die Gott seiner Macht vorbehalten hat, vorausdestimmen zu wollen. Es ist nicht zu leugnen, daß sich herrliche Gelegenheiten sür die Berkündigung des Evangeliums in China darbieten."

#### Gine foftbare Berle.

Bei einem Fest für die Innere Mission in Diedelsheim erzählte Dekan Lehpolt in seiner Festpredigt folgendes Erslednis: "Bor Jahren kam ich nach Amsterdam. Da war es mein Bestreben, auch die Diamantschleiserei kennen zu lersnen. Es gelang mir, in eine große Schleiserei Zutritt zu erhalten. Nachdem ich in dem ganzen Werk umhergeführt war und mir alles gezeigt und erklärt worden, was sich auf die Zurichtung der Diamanten bezog, führte mich der Bessitzer in ein besonderes Zimmer vor einen Schrank und sagte

mir: "Hier ist das töstlichste Kleinod meines ganzen großen Hauses aufbewahrt." Er öffnete den Schrank und zeigte mir eine einfache Perle.

Ich war erstaunt, daß das das Köstlichste sein sollte von allem, was ich gesehen. Da erwiderte der Holländer: "Diese Perle hat mein Sohn aus der Tiese des Meeres gesholt. Gerade hatte er die Perle ergriffen, da versagte der Luftschlauch. Der Tauchapparat kam herauf und brachte meinen Sohn, aber er war tot und hatte diese Perle in der erstarrten Hand. Nun begreifen Sie, warum für mich diese Perle das Wertvollste meines ganzen Besitzes ist. Seitdem habe ich das Gleichnis von der "köstlichen" Perle verstehen lernen."

Ja, das himmelreich ist darum so kostbar, weil der Sohn Gottes sein Leben hingegeben hat, um es uns zu erswerben.

## Rleine Rachrichten vom großen Miffionefeld.

#### Amerika.

Die Erziehungsarbeit des "American Board" ist sehr bedeutend. Er hat nicht weniger als 25 höhere Schulen in Betrieb, nämlich in Mexito, Japan, China, Afrika, Indien, Cenlon, Türkei und Bulgarien. Es find das alles Anstalten für Männer. Davon sind 13 Colleges, die eine klaffische Bildung geben, die übrigen 12 sind theologische Semi= narien. Erstere zählen 3000 Studenten, die Blüte der Intelli= genz jener Länder, während die letzteren 142 (?) tüchtige junge Männer aufweisen. Diese Anstalten sind von der höchsten Be= deutung für die betreffenden Länder, was diese brauchen, das find gebildete Männer, Führer des Volks, die vom christlichen Geist durchdrungen sind. Diese höheren Schulen liefern diese Führer. — In den verschiedenen Vorbereitungsschulen auf den Missionsstationen sind 63,000 Anaben und Mädchen. Für höhere Töchtererziehung sorgen 5 Colleges mit 500 Studen= tinnen.

#### Deutschland.

— Aus der Verliner Mission. Mit dem 1. Ofstober ist Missionsinspektor Wendland in den Ruhestand getreten, nachdem er dem Missionshause fast 39 Jahre mit rastlosem Fleiß und treuer Liebe gedient hatte. Zum 1. Januar ist Pfarerer Hermann Glüer aus Groß-Simnau (Ostpr.) als Missionseinspektor berufen.

— Aus der Rheinischen Wission. Nachdem im Lauf des Jahres 1906 schon 12 Missionsleute von Barmen aussgezogen waren — nach Afrika (8), Sumatra (3) und nach China (1) — fand am 28. September aufs neue eine Abschiedssfeier für 23 Erwachsene im Missionshause statt, dessen Betsal die teilnehmenden Freunde nicht zu fassen vermochte. Die Reiseziele sind: Deutsch-Südwest-Afrika (4), Niederländisch-Indien (13), China (5) und Neu-Guinea (1). Die Schar umfaßt 5 junge Missionare, 2 auf ihre alten Gebiete zurücksende Missionare mit ihren Frauen, 1 Missionarsfrau, 8 Missionarssbräute und 5 Missionarstöchter.

— Der Lehrer=Missionsbunse der Gesellschaft zur Beförschrung der evangelischen Mission unter den Seiden in Berlin ein Missionskursus für Lehrer statt, an welchem sich 99 preußissche Lehrer beteiligten. Dieselben beschlossen noch während der Kursustage, durch treffliche Reseate angeregt, die Gründung eines Lehrer-Missionsbundes. Dieser Bund kam im Jahre 1903 tatsächlich zustande und ist seither in erfreulicher Weise stetig gewachsen. Er zählt zurzeit schon 483 Mitglieder unter Lehrern, Lehrerinnen und Schulaufsichtsbeamten in Preußen. Drei Hauptgedanken liegen der Gründung dieses Bundes zugrunde:

1) Wenn das heranwachsende Geschlecht in der heimatlichen Kirche der Aufgabe in der Heidenwelt gerecht werden soll, welche Gott gerade unserer Zeit unverkennbar gestellt hat, so müssen die Vildner des Volkes in der Schule mit grundlegender Arbeit für die Mission beginnen. 2) Damit diese berufenen Träger der heimatlichen Miffionsarbeit in ihrem Dienst willig und geschickt werden, müssen diejenigen unter ihnen, welchen die Größe dieser Aufgabe in Berg und Gewissen gedrungen ift, sich zu planmäßiger Werbearbeit unter ihren Standesgenoffen ber= einigen. 3) Damit aber diese Doppelarbeit an Rollegen und Rindern lebensvoll und anschaulich getrieben werden fann. schließt sich die Gemeinschaft missionsfreundlicher Lehrer an eine aussendende Missionsgesellschaft an, um sich durch deren Berufsarbeiter in ihrer Tätigkeit unterstüten zu lassen.

- 3 m Obambolande hat Inspettor Spieder in den Monaten Juli und August sein Visitationswerk auf den drei Stationen unter dem Stamm der Ovakuanjama in guter Ge= sumdheit vollführen können. Mit prüfendem Blick hat er als der erste Rheinische Inspektor, der in dieses entlegene Gebiet kam, die Grundlagen und die Ausführung der dortigen Missionsar= beit untersucht. Erft feit 15 Jahren arbeiten rheinische Sendboten unter dem im nactesten Beidentum dahin lebenden Bolf, nachdem die finnische lutherische Mission bereits 1870 unter den füdlicheren Obambostämmen eingesetzt hatte. Ohne diese treue Vorarbeit wären die fünf Missionare im Ambolande kaum so weit, daß sie schon an 300 Gemeindeglieder zählen können. Der Oberhäuptling der Ovakuanjama, Nande, mit seinem Bruder Hamalua und seiner alten Tante Nekoto, die drei einflugreich= sten Persönlichkeiten, sind den Wissionaren freundlich gewogen und hindern ihre Untertanen nicht am Christwerden. Nande bot dem Inspektor bei seinem Besuch einen Alappstuhl an und setzte ihm Portwein vor, den dieser dankend zurückwies, dafür aber das dort gebraute unschädliche Bier kostete. Die Häuptlinge selbst bleiben dem Worte Gottes noch fern, und auch aus ihren großen Werften ist noch niemand netauft worden. Aber sie bezeichnen ihre chriftlichen Untertanen als Leute, die "Berstand be= kommen" haben, und Hamalu bemerkte treffend: "Ihr Lehrer jagt nicht nach Wild, ihr seid Menschenjäger." Rach seiner Rückkehr leitete Inspektor Spiecker die Versammlung der wichtigen Konferenz der Hereromissionare, die in Otjimbingwe bom 16. bis 23. September über die Neugestaltung und Erweiterung ih= rer Arbeit in Deutsch=Südwest-Afrika bereiten.

In beiden Sammellagern Omburo und Otjihaënena hatten die Rheinischen Missionare Ruhlmann und W. Diehl bis zum 1. August 8722 Herero gesammelt; darunter waren ca. 2300 Männer mit ca. 320 Gewehren. Die= fer Erfolg fand die Anerkennung der Behörden in folchem Mage, daß Gouberneur von Lindequist Ende Juli noch eine dritte Sam= melstelle in Otjosongombe am Waterberg errichten ließ, die dem Missionar J. Ollp (Otjimbingwe) übertragen wurde. Schon in den ersten Wochen fanden sich dort mit Silfe des zurückge= kehrten Großmanns Timotheus 700 Herrero mit ca. 70 Gewehren ein. Da Otjosongombe viel näher am Gebiet der noch vorhan= denen Hererowerfte liegt, konnte Omburo aufgehoben werden. Cbenso wurde die Sammeltätigkeit in Otjihaënena eingestellt, weil der dortige Missionar von Mitte September ab eine neue Sammelstelle in dem weit im Osten bei Gobabis gelegenen Om= bakaha einrichten sollte. Daraus kann auch die in missionari= schen Dingen auffallend einseitig berichtende südafrikanische Presse ersehen, daß auf Veranlassung des Goubernements das friedliche Sammeln der zerftreuten Herero auch jett noch fortgesetzt wird. Omburo und Otjiaënena bleiben von je 20 Herero= familien befett, die unter Leitung eines Missionars, bezw. Sa= nitätssoldaten, die dort gemachten Gartenanlagen weiter pflegen

- Die religiöse Lage des Landes charafteri= siert Missionar Ostwald-Tokho etwa in folgender Beise. Dem phantastischen Traum einiger Muselmanen, Japan könne als Vormacht des Islam der Verrottung der muhamedanischen Welt entgegenarbeiten, fehlt zu seiner Verwirklichung bisber alles. Das charafteristische Rennzeichen in Japan ist für die Mission vielmehr gegenwärtig ein wundersames Einigungsstre= ben. Zuerst die Dai Nippon Shukhokai, Vereinigung japanischer Religiöser. Bu dieser Bereinigung gehören Buddhisten, Schin= toisten und Christen, z. 3t. Pastor Danjo, der Führer der Rumi= aifirche, Kuroiwe Shuroku und Shimada Saburo, Vertreter von zwei bekannten Zeitungen. Zwed ift gemeinsame Förderung sozialer Liebestätigkeit und ihrer Anstalten und Hebung der sittlichen Kräfte im japanischen Volk. Das Streben nach Einis gung hat weiter die Methodisten Japans zu dem Entschluß geführt, alle methodistischen Kirchen Japans zusammenzuschließen. Dazu findet sich drittens die Sucht in allen japanischen Kirchen, unter Beiseiteschiebung aller dogmatischen wie konfessionellen Differenzen eine möglichst selbständige und unabhängige Alli= anzfirche zu gründen. Schon rät man zur allmählichen gänz= lichen Zurückziehung der ausländischen Missionare oder zur Aenderung ihrer Arbeitsart und ihres Arbeitsfeldes. Den Missionaren solle nur die eigentliche theologische. Arbeit in ihren verschiedenen Zweigen bleiben! Solchem unruhigen, nervösen Drängen gegenüber, das durch Eintritt der Heilsarmee und durch ein Erstarken des Buddhismus und Schintoismus noch vermehrt wird, follten die Miffionare gewiß nicht nachgeben, sondern ihren Einfluß ruhig und zäh behaupten.

# Quittungen.

Alle Gaben für die Miffion der Synode in Indien find gu fenden an den Synodalschatzmeister, P. S. Bolf, Bensenville, 311.

(Siehe "Friedensbote" Ro. 40, 41, 42 und 43.)

#### Unfere Beibenmiffion.

Unfere Heibensbote" Ro. 40, 41, 42 und 43.)

Unfere Heibenmission.

Cingesandt durch solgende Pastoren: A. Schön, Chelsea, Pauls-Gem., M.-Festfoll. \$25; 3. 3ad, Cape Girardeau, Salems-Gem. \$3.15; B. 3rion, Mancheter, ActhetissGem., Freedom, M.-Fest, \$150; M. Langborst, Rettlerville, M.-Fest \$30, dd. Past. Enhlin v. Fr. Ch. Wimmel \$1; L. Schmidt, Paerdone, Joh.-Gem., M.-Festfoll. \$12; G. Meinzer, Uddeg, Joh.-Gem., M.-Festfoll. \$50; R. Langborst, Rt. Morth, v. Fr. U. Gürtler \$2.50; J. Reumann, Holland, Paulss-Gem. bei Holland \$20; B. Jielinski, Stiger, v. M.-Fest \$40; C. Välöst, German Balkey, Jions-Gem., Abeline \$5.61; L. Roblmann, Chicago, v. Rosa Truph, Chicago, \$5; K. Armer, Pussfolo, Trinit.-Gem. Francenber. \$15.15, Fr. Schwanteund Fr. S. ie \$1 = \$17.15; K. Rrustoph, Chamois, Petriz und 3oh.-Gem., M.-Fest \$15; K. Brittlinger, S. Tonabanda, v. S. 3. \$10; Kr. F. Golvanteund Fr. S. ie \$1 = \$17.15; K. Rrustoph, Chamois, Petriz und 3oh.-Gem., M.-Fest \$15, S. Brittlinger, S. Tonabanda, v. S. 3. \$10; Kr. F. Boland, Chicago Leights, Joh.-Gem., M.-Festfoll. \$6.93; E. Gansen, Schleibung, 3oh.-Gem., Best Sibe \$5; J. 3. Mader, Floomingdale, Bauls-Gem., b. M.-Fest \$5, S. S. Mader, Floomingdale, Pauls-Gem., D. Best Sibe \$5; J. 3. Mader, Floomingdale, Pauls-Gem., D. Best Sibe \$5; J. 3. Mader, Floomingdale, Pauls-Gem., Brittling, Flooming, Joh.-Gem., Brittling, Brit

C. Rauerth, Davis, Pauls-Gem., M.-Feitfoll. \$28; Hr. Th. Spehfer, Buffalo, d. Fr. John Bogel, Ebenezer, R. Q. \$3, von einem Freund unserer Misson, Wotko: "Für größere und reichlicher Misson: "Für größere und reichlicher Misson: "Für größere und reichlicher Misson: Hritzer Millings, Petri-Em., M.-Feit 30; H. Budmiller, Red Bud, T. d. M.-Feitfoll. \$18; R. Fredag, Red Oak, Imman.-Gem., Underwood \$3.60; G. Neumann, Lincoln, Pauls-Gem. \$10. d. Rumann, Lincoln, Pauls-Gem., N.-Feitfoll. \$45, d. Fr. Dan. Young \$5; M. Schreiber, Pauls-Gem., M.-Feitfoll. \$45, d. Fr. Dan. Young \$5; M. Schreiber, Potter, d. Gem. \$1; M. Müller, Bincennes, Jions-Gem., Deder, M.-Feitfoll. \$29.77; C. Dalies, Kipon, To.-Luth. Gem. \$13.50, d. L. Andle \$5, Mito. Weishoff \$1, Who. Thiel 50c = \$6.50; Th. Papsdooff, Medarboille, S.-S. das. \$18.63, Lutas-Gem., S. Pierce \$10 = \$28.63; C. Ougo, Staunton, Pauls-Gem., M.-Feft \$14; C. Schulmeistrat, Clarence, M.-Festloll. \$15; E. Dofto, Ked Design, Jons-Gem., Ernetbank- u. M.-Festloll. \$16.50, d. Red Design, Jons-Gem., Ernetbank- u. M.-Festloll. \$75; E. Dofto, Red Design, Jons-Gem., Ernetbank- u. M.-Festloll. \$15; P. Repte, Hantingburg, Salemis-Gem., M.-Festloll. \$14; Ph. Blaufuß, Creston, Joh. Gem., M.-Festloll. \$16.50, d. S.-S. &2, d. Missold, Soly R. Langborth, Ft. Worth, d. 86.50, d. S.-S. &2, d. Missold, Ed. Soly R. Langborth, Ft. Worth, d. 86.50, d. S.-S. &2, d. Missold, Ed. Soly R. Langborth, Ft. Worth, d. 86.50, d. S.-S. &2, d. Missold, Ed. Soly, Rangborth, Ft. Worth, d. 85.50, d. S.-S. &2, d. Missold, Ed. Soly, R. Gems. Gem., M.-Festl Mill. \$16.50, d. S.-S. &2, d. Missold, Ed. Soly, R. Gems. Gem., M.-Festloll. \$10. Solf, R. Manglott, E. Wanglott, S. Rangadott, E. Mansssield, d. Rangadott, E. Mansssield, d. Soldens, Manatah, M.-Festloll. \$10; C. Schäffer, Redport, d. E., F. & Handlott, B. Massolt, E. Dalems, Manatah, M.-Festloll. \$10; C. Schäffer, Redport, d. Mansssield, d. Rangadott, E. Mansssield, Bassolte, L. Missolte, L. Missolte, Edens-Gem. \$20; A. Mrett. Pauls-Gem. \$3, Mill. Rangadott, E. Ma

wenn, me.ven 440; 3. Bollens, Waanatah, M.-Feftloff. \$10; C. Schäffer, Reinbort, h. E. F. X. \$1; C. Mplof, Fooder, Paule-Gem. \$3. M. P. Maglott, S. Mansfield, d. Peters-S. S. \$8.38; C. Ahmann, Portage, Trinit.-Gem. \$5.50. Sulammen \$1,879.92.

Eingefandt burch folgende Aghoren: A. Keft, Lacchwood, Friedensschem. \$3; 3. Breb, Boonbille, Job.-Gem. \$14; L. Böter, Schoffeld, 30d.-Gem. \$3; 3. Breb, Boonbille, Job.-Gem. \$14; L. Böter, Schoffeld, 30d.-Gem. Gentes n. M.-Feft \$4; L. Böter, Schoffeld, 30d.-Gem., Gentes n. M.-Feft \$4; C. Sabler, Pilot Grove, M.-Feftloff. \$30; S. Jimmermann, Inglefield, Salems-Gem., bon Jubelfoff. \$40; S. Jimmermann, Inglefield, Salems-Gem., bon Jubelfoff. \$45; S. Ragel, Brillion, b. M.-Feft \$5; G. Gerbold, Baubattan Boint, Job.-Gem., Swiger \$40; S. Boother, Orent Baphs, Job.-Gem., Spentoff. \$41,99; G. Deckinger, Deerfield, Baufs-Gem., Du Bois, M.-Feftloff. \$47,98; G. Deckinger, Deerfield, Baufs-Gem., M.-Feftloff. \$415,50; F. Gerreber, Grand Baphs, Job.-Gem., \$50, b. P. G. Dörnenburg, Columbia \$5, b. R. R., Rafbua, Joba, Danfolfter für Genetlung einer Frau \$10: U. Röbler, Sions-Gem. \$50, b. P. G. Dörnenburg, Columbia \$5, b. R., Rafbua, Joba, Danfolfter für Genetlung einer Frau \$10: U. Röbler, Sions-Gem. \$50, b. P. G. Dörnenburg, Columbia \$5, b. R. R., Rafbua, Joba, Danfolfter für Genetlung einer Frau \$10: U. Röbler, Sions-Gem. \$50, b. P. G. Dornenburg, Columbia & R. Salems-Gem., B. Feftloff. \$6,34; 3. Fleer, Milioaufee, Friedens-Gem., M.-Feftloff. \$6,34; 3. Fleer, Milioaufee, Friedens-Gem., Milj.-Abend \$45; 2. Dagen, Grand Baben, Raffley, M. Salems, M. Salems

Onsfreund.

Qchmann, Minnejota Lake, Pauls-Gem. \$10; K. Bud, Epota, Bauls-Gem., Viola Zb. \$31.50; Ft. Bert, Alben, Jumann.-Gem., b. M.-Fekt 26; U. Viche, Alleghend, Petri-Gem., Spring Garben Boro \$3.65; S. Urch, House, M. B. Bertand, S. G. Urch, House, G. W. Breit, M. Balls, Gem. \$25; S. Strauh, H. Gemann, b. Gottbefannt \$30; 3. Rufd. Bah, Vions-Frauenber.-M.-Kränzigen \$7.50; R. Miller, 130; 3. Rufd. Bah, Vions-Frauenber. \$11; bon drn. Jul. Prenzion, Clintonville, Wis. \$5; M. Goffeneth, South Bend, Roll. \$50; M. Fiteer, Des Plaines, Roll. \$17.76; A. Still, Vich Jelond, Jions-Gem., S. Friedens-Gem., Sector \$9.10; U. Wolf, Schward, Friedens-Gem., S. Herrich, D. Frauenber. \$5; d. Friedenter, Marinet, Friedens-Gem., \$5.66; Th. Teodhardt, Cleveland, Jions-Gem., b. M.-Feft \$35; P. Dudmiller, Marine, Soang, Gem., M.-Feftfoll. \$31; C. Rettelbut, Mt. Berron, Jions-Gem., Silve, Grintebantfeftfoll. \$22.59, S.-S., do. \$6.05 = \$28.64, do. R. R. Jul Speiffoll \$1.70; C. Rathmann, Jinney, Pleters-Gem., M.-Feftfoll. \$1.90; dem., Freedom Tp., do. R.-Feftfoll. \$1.90; dem., R. Baifenfinber in Inbien.

Baisenkinder in Indien.

Singesandt durch folgende Pastoren: R. Zielinsti, Stizer, b. Fr. Wm. Laads \$1.25; L. Hohmann, Vincennes, b. Joh.-Gem. C. E.-Ber. f. ein Kind \$12; L. Kauch, Attwood, b. S.-S. u. Jugendber. f. Titus \$12; L. Aaas, Old Monroe, b. Sem., f. ein Kind pro 1907 \$12; J. Frankenseld, Warthasville, b. S.-S., f. ihr B.-A. \$3; J. Grdmann, Burlington, b. Jions-Frauender., f. ein K. 12; O. Wichmann, Gunssille, Rulls-Gem., German Ib., b. Jubis.-Koll. \$6.95; Mm. Meder. Gizen, b. Frauender., f. ein K. \$12; C. Ruegg, S. Germantown, b. S.-S. \$3; M. Schreiber, Potter, b. Gem. 90c; P. Repte,, Huntingsburg, Salems.-Gem., b. M.-Heft f. ein K. \$12; Ausammen \$87.10.

Durch die Vastoren: G. Gerdold, Hohdstan Point, Joh.-S.-S., Swizer für ein Kind \$12; A. Katterjobann, Outdonbille, Trinit.-S.-S.-Sul. \$2.10; D. Schmidt, Niles Center, S.-S., M.-Festoll. \$8.10; E. Med. Talmage, b. Joh.-S.-S. \$350; R. Modus, Irvinit.-G.-S.-Senses.-S. für ein Kind \$12; Th. Oberbellmann, Alton, b. Jungfrauender. für Jonathan \$12; Th. Oberbellmann, Alton, b. Jungfrauender. für Jonathan \$12; Mammen \$49.70.

Eingesandt durch die Aastoren: Aus Ogden, "Hauskossette", Rj. 27 \$0.37; C. Rreuzentein, Tioga, don Bethania-S.-S. \$12; Fr. Daries, Freelandville, d. Bethel-S.-S. siir ein Kind bro 1905 u. '06 \$24, b. Karl Bolle, süre nich sie. Bandron, ein Drittel d. Roll. bei der Hochzeit den Rind \$6; C. Barth, hambon, ein Drittel d. Roll. bei der Hochzeit den Rind \$6; C. Barth, hambon, ein Drittel d. Roll. bei der Hochzeit den Rind \$6; C. Barth, hambon, ein Drittel d. Roll. die der Hochzeit den Rind \$12; Fr. Daries, Freelandbille, d. Bethel-S.-S. süre ein Kind \$12; Fr. Daries, Freelandseitel, Tioga, den Math. Alagge \$7.60; Hr. John Andres, Edansbille, And, d. Lusas-S.-S., sür ein Rind \$12; Fra. Durch P. Katechisten schulen, d. Deiner, Honds \$12. Bushammen \$79.97.

Durch P. Katechisten schule in Raipur.

Durch P. Kendenter. Schulgud, d. Liangschem. Durch and für katechisten schulen, d. Liangschem.

Burd P. Th. Leonhardt, Cleveland, v. Zions-Gem., Quartalgehalt für einen Ratechiften \$15.

Beihnachtsgabe für Inbien.

Beihnachtsgabe für Indien.

Durch die Pastoren: E. Blösch, German Ballen, aus Abeline, b. H. Gartje \$2, Luf. Gerlyn \$1; A. Balker, Rochester, b. H. Otto Preiß \$1. Jusammen \$4.

Durch die Pastoren J. Herrlinger, Newell, Joh.-Gem., Crozier \$2; H. Durch die Pastoren J. Herninger, Aewell, Joh.-Gem., Crozier \$2; H. H. Tonabanda, b. Marie Auglin \$1; P. Sassfran, Cincinnati, b. C.-E.-Ber. \$5; W. Henninger, Tiffin, b. Fr. A. Fischer S.-Rlasse \$3.

Durch den. Fr. His, Sandusky, O., b. Jmman.-Wiss.-Ber. stir die Raisen \$10; P. C. Barth, ein Drittel der Koll. bei der Hochzeit dem Math. Plagge \$7.60.

Buiden \$10; P. C. Barth, ein Drittel der Koll. bei der Hochzeit dem Math. Plagge \$7.60.

Buidenmen \$17.60.

Für Ansstüge in Indien.

Durch die Bastoren: R. Ziesinski, b. Fr. Wm. Laads \$1; O. Wicksmann, Evansbülle, Pauls-Gem., German T., b. Zubil.-Roll. \$10; W. Schild, Bussalle, Durch Bastor R. Ziesistinski, d. Rieger, Higginsbille, b. Frau H. S. Straub, H. Strauh, Dermann, b. R. \$1.

Für Hisslehrerin in Indien.

Für Silfslehrerin in Indien. Do. P. A. Mengel, Chicago, v. Fr. P. Clife Rlein \$12.



# Berausgegeben von der Deutschen Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

XXIII. Jahrgang.

St. Louis, Mo., Dezember 1906.

Mummer 12.

#### Am Schluß.

Rinber, es ift bie lette Stunbe.-1. 3oh. 2, 18.

Der letzte Monat im Jahreslaufe ist erschienen und mahnt uns ernst und eindringlich an die Flüchtigkeit der Zeit. Ist es doch uns allen zu Mute, als habe es erst ansgesangen, nun sind nur noch einige Wochen davon übrig, und auch die werden nur zu schnell dahin sein. Wie lange wird's dauern, so ist unsere letzte Stunde da, und alle Gelesgenheit, guten Samen für die Ewigkeit auszusäen, ist dann dorbei. Darum wirke, so lange es Tag ist, die Nacht, die Todesnacht kommt, da niemand mehr wirken kann.

Wie aber ift's, daß schon ein Johannes mahnt: Es ift bie lette Stunde! Man hat gesagt, die Apostel hätten sich geirrt, indem sie die Zukunft bes Herrn nahe glaubten. Ob sich nicht die irren, die das behaupten? Unter der letten Stunde hat St. Johannes boch die lette Weltperiode ver= standen. Die brach an mit dem Erscheinen bes Heilandes und Erlösers auf Erben. Da hat Gott die ganze Macht und Fülle seiner Liebe geoffenbart, er gab uns bie Gabe aller Gaben, seinen eingebornen Sohn. Da er nun also bie ganze Macht und Fülle seiner Gnabe bewies, hat ber alte bose Feind die ganze Macht und Fülle seiner Bosheit tund= getan, benn er ruhte nicht, bis ber Sohn Gottes am Holz ber Marter hing. Ein bekanntes Sprichwort brückt bas fo aus: "Wo Gott eine Kirche baut, baut ber Teufel eine Ra= pelle daneben." Dem Reiche bes Lichts trat bas Reich ber Finfternis entgegen, und beibe haben fich in berschiedenen Stufen und Abftufungen entwickelt. Das Wiberchriftliche wächst so gut wie das Chriftliche, das Unkraut so gut wie ber gute Weizen. Verwundere sich keiner barüber, daß fo von Anfang bas Bofe bem Guten Wiberftand geleiftet hat, es ist das durchaus keine Schande für die Sache des Gottes= reiches. Wie man bei ganzen Männern fagt: "Biel Feind, viel Ehr," fo kann man auch von Christus und seinen Gläu= bigen sagen. Die Finsternis haffet bas Licht, benn bieses ftraft ihre bösen Werke, und das erregt dann den Zorn. Dem Reiche Christi dient der Finsternis Kämpfen und Wisten so wenig zum Schaden, daß die Feindschaft ihm vielsmehr zur Bewährung und also zum Nuten dienen muß. Die Palme wächst unter der Last und die Traube bedarf der Sonne Glut, wenn sie reisen soll. All die Anseindung muß nur dazu dienen, daß das Christentum sich entsaltet, entwickelt und ausbreitet.

Es ift gang außer Frage, bag bas antichriftliche Wefen in unserer Zeit eine furchtbare Ausbehnung gewonnen hat. Die Feinbschaft wider ben herrn und feinen Gefalbten ift faft ins Maflose gewachsen. Das muß fo tommen. Ge= rabe bas zeigt uns auf's flarfte, baf bie lette Stunde ihrem Ablauf nahe ift. Wir geben mit Riefenschritten bem Ende entgegen. Das zeigt uns, Gott Lob, auch bas Missions= werk. Von Jahr zu Jahr gewinnt es an Ausbehnung, bie Gelegenheiten, bas Evangelium ben Beiben gu bringen, Christi Reich unter ihnen zu befestigen, waren nie fo gun= stig wie in unsern Tagen. Auch bas bahinschwindende Jahr 1906 war ein rechtes Miffionsjahr, es find große Fortschritte zu verzeichnen, wenn auch nicht auf jedem ein= zelnen Felbe, so boch im ganzen und großen. Da mögen fich bie Miffionsfreunde prüfen, ob fie bie ihnen verliehene Zeit und die Gaben recht benütt haben, ihrerseits das Rom= men des Reiches Chrifti zu fördern. Welches Vertrauen bringt Gott uns entgegen, daß er die Förderung feines Reiches in unsere Hand gelegt hat! Wie follten wir banach ftreben, es mit allen Rräften zu rechtfertigen!

> O zefu, meine Wonne, Komm bald, und mach dich auf! Geh auf, berlangte Sonne, Und fördre beinen Lauf! O zefu, mach ein Ende, Und führ uns aus dem Streit! Wir heben Haupt und Hände Nach der Erlöfungszeit.

## Aus der Herbstfigung der Verwaltungsbehörde.

Im Hause ihres ehrw. Schahmeifters, Berrn Th. Spenfer in Buffalo, N. D., versammelten fich die Glieder der Behörbe zu ihrer herbstsitzung am 6. bis 8. November. In Abwesenheit des Vorsitzenden leitete Pastor 3. F. W. Helm= famp die Berhandlungen. Die Beamten erstatteten, wie üb= lich, ihre Berichte. Der Miffionsfekretar, Paft. E. Schmidt, machte Mitteilungen über feine Beobachtungen und Erfah= rungen bei feinen Besuchen bon Diftrittssynoben, Jugend= bund=Ronventionen, Paftoral=Ronferenzen in berschiedenen Diftritten ber Synobe, bon Miffionsfesten und bei anbern Gelegenheiten, wie über seine bisherige Tätigkeit überhaupt. Der Bericht bes Schahmeifters wurde biesmal mit besonde= rem Intereffe entgegengenommen, ba vor furger Zeit die Raffe leer gewesen und die Behorde die von ben Miffionaren für bas Jahr 1907 erbetenen Summen verwilligen follte. Es wird der Behörde nicht leicht, die zur Fortführung und Ausbehnung bes Werkes von ben Miffionaren erbetenen Sum= men, nachbem fie bon ber Konfereng ber Miffionare einstim= mig zur Bewilligung empfohlen worben find, zu beschneiben. Menn ber Stand ber Miffionstaffe es gebietet, wird mander Poften geftrichen, bon bem bie Behorbe bentt, bag bie Nichtverwilligung besfelben bas Werk nicht allzusehr schübigen werbe. Wie bankbar waren barum bie Glieber ber Behörde nach Erstattung des Raffenberichts! Die Bitte: "Unser täglich Brot gib uns heute", wird für eine Missions= behörde auch zu einer Miffionsbitte. Gott gibt es seinen Rindern ins Berg, daß fie für ihn diefe Bitte erfüllen. Es liegt ein befonderer Segen barin, Glieber einer folchen Behörde zu fein, die immer wieder die gnädige Durchhilfe und Treue Gottes sehen darf, und mit Freudigkeit und ber guten Buberficht erfüllt wird, daß ber, ber bisher geholfen, auch unter allen Schwierigkeiten und Nöten, burch welche es bei aller Arbeit im Reiche Gottes hindurchgeht, auch ferner freundlich hindurchhilft. Die leitende Behörde einer Mif= fion hat oft recht schwere Fragen zu behandeln, eine Menge Sachen, die wie Sorgensteine auf ihr laften, aber fie erfährt auch oft, wie ber herr auf ernftes Gebet Auswege zeigt und bie Sorgensteine aus bem Wege raumt. Das klingt ja wie eine Bredigt, und nicht wie ein Bericht über eine geschäft= liche Sitzung! Stimmt! In ber Mission wird manchmal ein Finanzbericht ober auch ein trockener statistischer Bericht zu einer eindringlichen Predigt. Go ging's bem Berichter= ftatter beim Unhören bes Finanzberichts bes Schahmeisters. Er hörte eine Predigt mit dem Thema: "Bis hieher hat der herr geholfen." - 1. Teil: bie leere Raffe und meine 3mei= fel: 2. Teil: Gottes Durchhilfe und meine Beschämung; 3. Teil: Bittet, fo wird euch gegeben, und Schluß: "Un= verzagt vorwärts!"

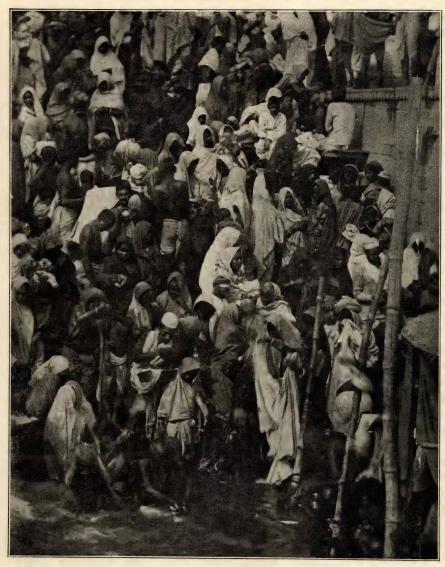
Die Behörde beschloß nach eingehender Beratung, Frl. Abele Wobus aus St. Charles, Mo., welche in diesem Herbste mit den Geschw. Gaß nach Indien hätte reisen solsten, durch eine schwere Erkrankung aber daran gehindert wurde, doch noch vor Schluß des Jahres, und zwar allein, die Reise nach Indien antreten zu lassen. Sie selber ist mit Freuden dazu bereit, der Arzt hat keinerlei Bedenken, er ers

mutigt sie sogar, und in Indien ruft die Not des weiblichen Geschlechts. — Mit herzlicher Freude vernimmt die Behörde die Nachrichten über die Genesung des Missionars H. Loshans nach schwerer Krantheit, und heißt die Anordnungen und Verwilligungen der Konferenz der Missionare betresss seiner Pflege und Erholung gut.

Den Geschwistern Jost in Chandkuri, beren Gesundheit im heißen Alima in den beiden letzten Jahren sehr gelitten hat, wurde die Bitte um Gewährung eines Erholungs-ausenthaltes in Deutschland für Frühjahr 1907 gewährt. Es ist zu hoffen, daß durch einen längeren Ausenthalt im nördlichen Klima das Leiden gehoben und neue Kraft zu neuer Arbeit in Indien gesammelt werden kann. Die auszgedehnte Arbeit in Chandkuri mit seinen vielen Außenstationen wird Br. Gaß vertretungsweise zu übernehmen ersucht, in der Vorausssehung, daß Br. Lohans imstande sein werde, dessen Arbeit in Raipur, wie bisher, zu tun.

Die Hauptarbeit der Herbstsitzung bringt die Beratung bes Budgets für bas kommenbe Jahr. Die Summe bon 86,042 Rupies war von der Konferenz der Miffionare zur Bewilligung empfohlen (= \$28,681). Diefe Summe ber= teilt fich auf mehr als 330 einzelne Posten, die fich zwischen 5 Rps. für Porto und 8000 Rps. für ben Bau eines Mis= fionshaufes mit ben nötigen Nebengebäuden bewegen. Alle biefe Posten müffen geprüft, gruppenweise ober einzeln, ber= willigt, reduziert ober auch, was freilich felten geschieht, er= höht werden. Beinahe 12,000 Rupies an ber Totalfumme, bie erbeten war, müffen geschnitten werben, hieß es am Schluß ber Beratung ber Verwilligungstabelle, nicht mit einer ge= wiffen Genugtuung, sondern mit einer gewiffen Sorge im Gebanken an die Brüder in Indien, benen vielleicht burch diese Reduktion in mancher Beziehung die Sande gebunden worden find.

Die Summe von \$25,847 wurde für die Arbeit in In= bien im nächsten Jahr verwilligt. Das bedeutet ein nicht unbedeutendes Mehr gegenüber der Verwilligung für das laufende Jahr. Mehrere Neubauten, wie die Knabenschule in Chandfuri (Rs. 1000), Bergrößerung bes Mädchen= Waisenhauses in Bisrampur (Rs. 1500), die notwendig ge= wordene Erhöhung von Ratechisten= und Lehrergehältern und vermehrte Zahl der Katechisten, 50 statt 45 (ein Mehr von ca. 2000 Aps. bedeutend), vor allem aber die Ausdehnung des Werkes in nordwestlicher und füdöftlicher Rich= tung burch Anlage neuer Stationen in Pandaria und Ra= jim, verursachen hauptfächlich bas Anschwellen ber Ausgaben. Zwar genehmigte bie Behörde für Pandaria nicht, wie gewünscht wurde, ben Bau eines permanenten Miffions= hauses, aber boch wie auch Rajim die Errichtung eines tem= porären Wohnhauses für Miffionare und etlicher Wohnun= gen für Ratechiften und andere Gehilfen. Die Behörde hätte sich gerne auf die Errichtung einer neuen Station beschränkt, aber die Besetzung bieser Punkte ift für die Ab= grenzung ober auch Ausbehnung unserer Miffion in jener Richtung von großer Bebeutung, nachdem in den letten zehn Jahren es zu keiner Gründung einer neuen Hauptstation ge= fommen war. Gine ganze Anzahl von neuen Außenstatio-



Bu dem Artikel von Miff. Tillmanns: Im "hl." Ganges fich reinigende hindus.

nen, besonders im Stationsgebiet von Bisrampur, sollen im kommenden Jahre besetzt und von dort aus die Predigt unter den Heiden mit größerem Gifer betrieben werden. Man bekommt den Eindruck, daß in dem genannten Stationsgebiet ein frischer Zug in der Arbeit hervortritt. Die Heiden bitten nicht nur um Schulen, manche auch, wie in Hirmi, um Unterricht in der christlichen Religion.

Möge der Herr nun auch die Herzen in der Heimat wilslig machen, dem Fortschritt in der Arbeit unserer Brüder auch einen Fortschritt in der Darreichung der nötigen Mitstel zur Seite zu stellen. E. Sch.

#### Die Macht bes Sinduismus in Benares.

Reiseerlebniffe von Missionar G. Tillmanns. (Shluk.)

Eine Ibee von der großen Anzahl der Tempel in Benases gibt der Befehl eines früheren Raja: innerhalb Jahressfrift sollten 400,000 Tempel in Benares erbaut werden. Da der Befehl natürlich wörtlich nicht ausgeführt werden konnte, half man sich mit Wortklauberei und baute an Stelle

ber nicht fertig zu ftellenden Tempel bie entsprechenbe Anzahl Gögenbilber.

Aus einem andern Tempel wurde ein unheimliches Gebrüll laut, fo baß wir faum ber Ginladung unfers Füh= rers, bis an die Treppenftufe vorzu= bringen, folgen mochten. Dies war ber fog. Ruh=Tempel. Rindvieh bon möglicher und unmöglicher Sorte und Größe ftanb um einen quabratförmi= gen freien Plat herum an Pfoften ge= bunden und glotte berftändnislos bie zahlreichen Ruhanbeter an, welche von bem innern freien Hof aus bem Rind= vieh ihre Reverenz machten. Dasfelbe konnte mit bem besten Willen nicht die Unmasse ber ihnen geopferten Speisen vertilgen. In ber Mitte bes Quabra= tes befand fich eine weite Plattform, auf der alte ehrwürdige Sanskritleh= rer mit ihren Schülern die heiligen Be= ben lasen. Das ift ihre Lebensauf= gabe. Jebe ber fünf Beben füllt bas Studium bon fieben Jahren aus, fo baß fie froh fein muffen, am Enbe ihres Lebens bei ber letten angekom= men zu fein. Den gangen Tag figen diese Gelehrten mit unterschlagenen Beinen auf einem Fleck und murmeln bas Gelesene bor sich hin. Ihr Stu= bium ift meift ein gang mechanisches. Sie begnügen sich bamit, die Sache auswendig zu lernen, anftatt logisch durchzuarbeiten.

Noch viele lesenswerte Scenen könnte ich aus Benares schilbern, z. B. wie's mir mal fast an den Kragen ging,

als ich bem Gotte Ganefh - einer scheuflichen, roten Figur mit Elefantenkopf auf einer Ratte reitenb - gu nahe kam; ober ben Gang am gegenüberliegenden Gangesufer, wo auf bem weißen Sande gahlreiche Menschenknochen bleichten, und ein ftummes Zeugnis ablegten von den vielen freiwilli= gen und unfreiwilligen Menschenopfern, die biefer gierigste aller Erbenftröme bereits verschlungen hat; ober ben Besuch am "burning Ghat", wo Tag und Nacht Leichen, die man von allen Teilen Indiens herschafft, verbrannt und in das heilige Grab des Fluffes versenkt werden. — Aber schon das Gefagte genügt, um barzuftellen, inwiefern Benares ber Sit bes heutigen hinduismus ift. Ein Blick in diese Stätte des Gögendienstes muß jeden Miffionar und wahren Christen mit Traurigkeit, aber auch mit neuem Missionsmut und Arbeitseifer erfüllen; benn auch hier kann bie finftere Racht bes Heibentums und ber Unwissenheit durch ben Strahl ber göttlichen Liebe in Jefu bertrieben werben.

Wenn wir uns in der Miffion nur einen Teil des Relisgionseifers und der Gewiffenhaftigkeit der Gögendiener Benares aneignen, muß das Zeichen des Kreuzes bald fiegen.

#### "Deutscher Missionsfreund." Herausgegeben von der Deutschen Evang. Synode von U.-A.

Ericheint monatlich im Berlag bes Eden Publishing House. — Preis per Jahrgang 25 Cents; nach bem Ausland 35 Cents.

Ohne Namenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe @ 22 Cts. Mit Namenaufbrud: 10 bis 49 Expl. an eine Abreffe ober an einzelne Abreffen @ 25 Cts.

Mit ober ohne Ramenaufbrud: 50 bis 99 Expl. @ 20 Cts.; 100 und mehr Expl. @ 18 Cts.

Rein weiterer Rabatt bei Borausbezahlung.

Liebesgaben für die Aeußere Mission find zu senden an den Synodalschakmeister, Rev. H. Wolf, Bensenville, Ill., für die Innere Mission an Rev. Wm. Hackmann, St. Joseph, Mo.

Bestellungen und Abonnementsgelber sind an A. G. Tönnies, 1716—1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., zu adressieren. Einsendungen an das Blatt richte man an Rev. Wm. Theo. Jungk, Eden Publ. House, St. Louis, Mo.

Entered at the Post-office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

#### Bergliche Bitte.

Der laufende Jahrgang des "D. Mifsionsfreundes" geht mit dieser Nummer zu Ende. Das Missionsinteresse wächst, das Reich Sottes dehnt sich aus, auch unser Missionswerk in Indien schreitet rüstig vorwärts, sollte da nicht auch der Leserkreis unsers Blattes zunehmen? Wir bitten alle Leser herzlich und dringend: gewinnt unserm "D. Missionssfreund" fürs neue Jahr recht viele neue Leser, ihr leistet damit der Missionssache einen großen Dienst.

Die Rebattion.

# Beweggrunde für bas Geben.

(Rach bem Englischen.)

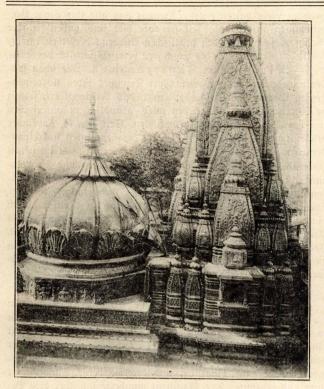
Wenn wir das Geben befürworten, so wollen wir nicht vergessen, daß die göttliche Kunst des Mitteilens keine not= wendige Beziehung zum Gelb - zu ber gegebenen Summe hat, den vielen Zwecken, für die man gibt, oder der Fähig= feit, überhaupt Gelb zu geben. Es mag einer groß im Be= ben fein und all ben Segen haben, ben ein reichlicher und fröhlicher Geber genießt, ber überhaupt fein Gelb gum Weggeben hat, ober ber jeden Cent braucht, um ben Mangel bon feiner Familie fern zu halten, ober die alten, armen El= tern zu versorgen. Das Geben muß nicht nach ber Summe beurteilt werben, die wir geben, ober ben 3meden unserer Mohltätigfeit, sondern nach den Beweggründen, dem Geifte bes Gebers. Liebe, nicht Reichtum, ift ber Schat, aus bem bie Wohltätigkeit für ihre Dienste schöpft, ja Gott beur= teilt unser Geben nach unsern Einnahmen und unserer Fähigkeit und Freudigkeit im Austeilen. Niemand hat jemals wie Christus gegeben, und doch hatte er nicht, wo er fein Saupt hinlegte. Wir haben feine Andeutung, bag er jemals einen Pfennig für sich befaß. Sogar feine Steuer wurde burch ein Wunder beschafft, Betrus fand fie im Mund eines Fisches. Wir haben also keine Andeutung, daß er felbst bem Aermsten je einen Pfennig gab, und ber beut= lichste Wink, ben wir haben, daß er jemals Gelb mit seinen Liebesdiensten verband, haben wir barin, daß sein Junger bas Wort an Judas: "Was du tuft, bas tue bald!" so aus= legten, als sei es eine mögliche Anweisung, "den Armen etwas zu geben." Und boch hat er, ber tein Gelb befaß, be= ftändig gegeben - Arbeit, Gebet und Tränen, die heilende hand und bas Wort bes Mitleibs, er gab Lehre, hilfe, Troft,

Segen — tröftete bie Angefochtenen, ließ bie Trauernben Freude, die Sünder Vergebung finden, die Schwachen Kraft und die Niedergeschlagenen Hoffnung. Er lebte nicht um zu empfangen, sondern mitzuteilen. Jeder, ber ihn fannte, war gesegnet ober konnte gesegnet sein, benn Kraft ging von ihm aus für alle, die ihn im Glauben anrührten, ober einen Segen von ihm wünschten. Wir mögen alle wie Betrus sagen: "Silber und Gold habe ich nicht, aber was ich habe, gebe ich bir. In bem Namen Jesu Chrifti von Nazareth, stehe auf und wandle." Als Georg Müller (ber verstorbene Waisenvater von Bristol) für Monate keine Arbeit tun konnte, lernte er, untüchtig wie er war für jeben andern Dienst, daß er beten konnte, lernte des Herrn Kriege auf ben Anieen führen, - wie er es nannte. Wer glaubt, bag es Mächte ber Finfternis gibt, ber weiß, baß zwischen ben Rinbern bes Lichts und ber Finfternis beständig Rrieg ift, und bag bas Gebet bazu bient, bie Schlacht zu entscheiben. Satan und feine Benoffen fürchten einen betenden Beiligen mehr als irgend einen anbern Feind. Das Gebet bringt Gott in ben Rampf, seine Rechte zu erheben und fein schar= fes Schwert zu gebrauchen. Wir mögen arbeiten und fäm= pfen im Fleisch und in Wirklichkeit bem Teufel helfen, mahrend wir wähnen, fraftig für ben herrn zu fampfen. Aber wenn wir im Geifte beten, werben wir nicht Fleisch für unfern Arm halten; wir werfen uns in unferer Silfsbedürf= tigkeit auf den allmächtigen Gott, wir halten ihm feine Berheißung vor, seine Heerscharen zu führen. So ist Geben und Beten in ihrer tiefften Bebeutung ein Erbe ber Diener Gottes, und keiner ift fo arm und unfähig, bag er Gott und Menschen nicht dienen könnte.

#### Aurze Nachrichten aus unferer Miffion.

Gute Nachrichten find eingetroffen von Miffionar 5. Lohans, ber eine fehr fcwere Erfrantung am Typhus durchzumachen hatte. Von Muffooree (Nord= indien), wohin er in Begleitung von Br. Nugmann auf ben Rat des Arztes zur Erholung reisen mußte, schrieb er am 25. Oktober: "Der herr hat Großes an mir getan! Dies Wort faßt alle meine Gebanten in Bezug auf meine Rrankheit sowohl wie auf meine Genesung in bester Weise zusammen. Ohne seine Durchhilfe würde ich wohl Ihren Brief vom 17. v. M. nicht beantworten können. Zwar fällt mir das Schreiben immer noch schwer: die Sand ift noch unsicher und ber Rücken schmerzt babei. Aber ich bin boch wieder gefund und erhole mich nun in einer Weise, bag es bei allen Berwunderung erregt. Diefe Bergluft hat eine überaus gesegnete Wirkung auf mein Befinden . . . . In zwei bis drei Wochen hoffe ich wieder nach Raipur zurücktehren au fönnen."

Mit danker fülltem Herzen berichten bie Missionare, daß der Herr in diesem Jahre eine so gute Resgenzeit geschenkt und badurch die Aussichten auf eine wirklich gute Ernte die besten sind. Wie sehr ist das doch den armen Bauern in Chattisghar zu gönenen, und wie erleichtert atmen auch die Missionare auf, wenn die allgemeine Notlage etwas gemilbert wird! Freislich brachte die lange anhaltende Regenzeit auch viel Krants



Die goldenen Dome des Haupttempels in Benares. Bu dem Artikel von Missionar Tillmanns.

heit, namentlich Fieber und Ohsenterie mit sich. Br. Jost schreibt barüber am 17. Oktober: "Besonders schwer waren die Kinder im Waisenheim heimgesucht, und da meine liebe Frau und auch ich an Fieber und Ohsenterie krank danies berlagen, so war die Not recht groß; aber der Herr, der ja von Ansang an unser allbewährter Arzt gewesen ist, hat uns auch diesmal gnadenreich hindurch geholsen. Bon den gessunden Kindern des Aussätzigen-Ashles sind fünf, von den Waisenkindern ist eins gestorben. Noch immer sind einige krank, aber es geht doch mit ihnen zur Besserung."

Ueber ben betagten Senior, Br. D. Lohr, schreibt Br. Nottrott (17. Oktober): "Es ereignet sich oft, daß er meint, nur noch eine Stunde leben zu können; sein Zustand ist in ben letzten Wochen und Monaten ein sehr schwächer, und es ist wirklich ein Wunder, daß er bei so hohem Alter und seiner Schwäche doch immer noch am Leben ist. So habe ich nur bei der äußersten Notwendigkeit, und stets nur unter Zittern und Zagen, die Station für einige Tage verlassen."

Der ehrw. Vorsitzen be ber Berwaltungsbehörde, Pastor W. Behrendt, der im Spätsommer ernstlich erkrankte, darf mit Dank gegen Gott mitteilen, daß die gebliebene Schwäche gewichen und die alte Kraft wiedergekehrt ist.

Die Aborbnung und bon Frl. A. Wobus als Miffionarin nach Indien findet, so Gott will, am 16. Dezember in der Salems-Rirche zu Rochester, N. Y., (Past. J. F. W. Helmkamp), statt. Boraussichtlich wird sie am 18. Januar von Genua aus mit einem italienischen Dampfer nach Indien reisen können. Die Missionsfreunde wollen ihrer für die Abordnung und die weite Reise fürbittend gedenken.

#### Gin foftbares Ropffiffen.

Es war im Jahr 1823, daß der amerikanische Missionar Dr. Judson mit der Uebersetzung des Neuen Testaments ins Barmische (Hinterindien) fertig wurde. Allein es waltete über dem Buch ein seltsames Geschick.

Jubson reifte eben in jener Zeit nach Aba, ber Haupt= stadt von Barma, um bort bas Evangelium zu predigen. Weil aber zwischen England und Barma ein Rrieg ausge= brochen war, wurden alle Fremden mit Miftrauen ange= fehen; ja, Doktor Judson, ob er wohl Amerikaner war, wurde ins Gefängnis geworfen und bort fehr graufam be= handelt. Erft nach einigen Tagen und mit Hilfe von an= fehnlichen Gelbzahlungen gelang es, ihn famt einigen an= bern bor bem Tobesurteil zu schützen. In einer offenen Bütte im Gefängnishofe lagen fie nun, an Retten gebunden; nur Frau Jubson burfte ihren Mann besuchen. Als er fie fah, war eine feiner erften Fragen bie nach bem Schickfal seines Neuen Testaments. Sie hatte es heimlich in die Erde vergraben, um es bor ben Safchern zu schüten. Allein jett war die Regenzeit angebrochen, und es ftand zu befürchten, bağ im naffen Boben bas Papier zu grunde ginge. Go er= fann benn bie Miffionarsfrau eine neue Lift. Gie nähte bas Schriftstück mit etwas Baumwolle und Flechtwerk in ein hartes Ropftiffen, und hoffte, daß es dem armen Ge= fangenen niemand nehmen würde.

Nach sieben Monaten wurden aber die Gefangenen plößlich wieder in das innere Berließ gebracht und mit noch schwereren Fesseln belastet. Die wenigen armseligen Kissen wurden ihnen weggenommen, darunter auch das Kopftissen. In der ersten Nacht konnte Dr. Judson, obwohl er wußte, daß ihm die Enthauptung drohe, von dem Gedanken an sein Neues Testament nicht loskommen. Wo mag wohl die kostbare Arbeit wieder ans Licht kommen? so fragte er sich unablässig. Plöhlich wurde das Kissen ins Gefängnis hereingeworfen. Der Wärter hatte es sich angeeignet, aber so hart gesunden, daß er es im Aerger dem Gesangenen sast an den Kopf warf. Er hatte es wieder.

Es tam noch schlimmer. Die Gefangenen wurden beisnahe aller Aleider beraubt und mußten zwei und zwei anseinander gesesselt in der Sonnenglut einige Meilen weit über harten Kies und glühenden Sand in ein neues Gefängnis wandern. Die wütenden Barmanen nahmen den Gesangenen alles. Einer fand das harte Ropftissen und warf es als wertlos auf die Seite. Das hob ein Eingeborener, der durch Judson zum Glauben an den Herrn gekommen war, auf. Er wußte nicht, was für einen Schatz es in sich barg; aber als Andenken an den geliebten Lehrer wollte er es behalten.

Da endlich, nach langen Monaten, war der Arieg zu Ende; Doktor Judson konnte frei ausgehen und seine geswohnte und geliebte Arbeit wieder aufnehmen. Die Handsschrift des Neuen Testaments fand sich unverletzt und wohl verwahrt wieder vor. Es wurde später gedruckt; und seits dem können die Barmanen in ihrer eigenen Sprache die großen Taten Gottes in Christo Jesu lesen.

#### Die Brobe ber Befehrung.

Missionar Trimmer von der wessenanischen Mission in Jaffna auf Cehlon erzählt folgenden charakteristischen Zwischenfall bei einer Heidenpredigt vor heidnischen Tamulen im Norden der Insel Cehlon:

"Wir predigten in einem kleinen Dorke, bessen Bewohner fast vollzählig uns zuhörten. Mein Begleiter hatte eine trefsliche, eindringliche Ansprache gehalten, und seine Zuhöser schienen nicht nur mit Eifer, sondern auch mit Zustimsmung zuzuhören. Als er geendet, wiederholte ich die Hauptpunkte seiner Rede und fragte die Bersammelten: "Glaubt ihr dies?" Sie antworteten mit einem Munde: "Jawohl." "Glaubt ihr," so fragte ich weiter, "daß es nur einen Gott gibt, glaubt ihr an ihn?" "Jawohl." Und so fragte ich immer weiter, ob sie glaubten, daß Jesus Gottes Sohn, der Welt Heiland, daß die Bibel Gottes Wort sei u. s. w. Imsmer wieder die fröhlich bejahende Antwort!

Der Missionar, obwohl kein Neuling, denn er ist der Borsitzende jenes Distrikts, staunte und hielt es für geraten, die Fragen mehr persönlich zu fassen. "Glaubt ihr wirklich, daß Jesus auch euch von allen Sünden erretten kann?" "Gewiß." "Glaubt ihr, daß er auch eure Sünden getragen? Wollt ihr ihn als euern Heiland annehmen? Wollt ihr ihn jetzt ergreifen?—" Jmmer die Antwort: "Jaswohl!"

Dem Missionar ging hierbei, wie er erzählt, fast ber Atem aus. Sollte es wahr sein? Doch er faßte sich entsichlossen, die Zustimmenden auf eine ernstere Probe zu stelsen. "Wenn ihr Christen werden wollt, müßt ihr eure Sünsden aufgeben. Wollt ihr daß?" Schweigen. "Ihr müßt die Lügen lassen." Ein Lächeln ging durch die Hörerschaft, und eine Stimme sagte: "Dazu können wir nicht stimmen." "Lügen, Stehlen, Unzucht müßt ihr lassen, wenn ihr mit Christo Gemeinschaft haben wollt." Immer entschiedeneres: "Nein." "Ihr könnt nicht Gott dienen und den Gözen. ....D, ich sehe, das wollt ihr nicht. Ihr wollt euch wohl alles schenken lassen, aber aufgeben wollt ihr — nichts!"

# Aleine Nachrichten vom großen Miffionsfeld.

— Die einsamste Missionsstation in der Welt dürfte die sein, die auf der Şerschel-Insel im fernen Nordwesten von Kanada liegt. Das nächste Postamt ist 2000 engl. Meilen entsernt. Nur zweimal im Jahre können daher Postsendungen zu dieser Station befördert werden. Die Insel ist zudem rauh und untwirtlich; länger als zwei Monate scheint im Winter keine Sonne, und nirgends erblickt das Auge einen Baum oder Strauch. Die Eskimos, unter denen die Missionare ihre Tätigkeit ausüben, sind ihrem Einslusse durchaus zugängslich; sie sind sehr lernbegierig und nehmen besser Sitten und

Gewohnheiten an.

— Die Tatsache, daß es leichter für einen Menschen ist, Märthrer für seinen Glauben zu sein, als danach zu leben schwiebt der Luth. Observer), hat eine schlagende Bestätigung gefunden in den Ergebnissen, die der Schulzensus eines Schulzdistritts der Stadt Brooksyn aufzuweisen hat. In diesem Distrikt famden sich 40,000 Juden, aber nur eine Shnagoge mit kaum 1000 Gliedern. Die Mehrzahl dieser Leute waren um ihzes Glaubens willen eingewandert und hatten Versolzung erzuldet, weil sie denselben nicht aufgeben wollten. Ihrer Reliz

gion zu Liebe hatten sie ihre Heimat und alle ihre alten Berbindungen aufgegeben; seit sie aber hier sind, haben sie ihre Religion, so weit es den praktischen Ausdruck derselben im öffentlichen Gottesdienst der Shnagoge betrifft, gänzlich vergessen.

- Ein Zeitung zunternehmen. Wie schon früher angedeutet, hat die "New York Tribune" ihren Korrespon= denten William T. Ellis beauftragt, das Missionswerk, soweit es von Amerikanern betrieben wird, gründlich zu untersuchen und darüber an sein Blatt zu berichten. Seit dem 11. November erscheint nun sonntäglich ein Bericht des genannten Korrespondenten über amerikanische Mission. Wir werden wohl im neuen Jahr Gelegenheit haben, über die Erfahrungen und Beobachtungen des genannten Herrn zu berichten. Daß derselbe ein be= sonderer Missionsfreund sei, ließe sich wohl kaum sagen, er scheint aber redlich bestrebt zu sein, objektiv zu urteilen. Nach einer uns vorliegenden Probe zu urteilen, hat er ein scharfes Auge, er steht auch nicht an, Mängel als solche zu bezeichnen. Jedenfalls wird die Welt Gelegenheit haben, mehr über Mission zu erfahren als je zuvor. Wir hoffen, daß das ganze Unternehmen dem Miffionswerte zum Segen gereichen wird.

#### Korea.

- Etwas, was noch nie dagewesen ist in der Geschichte von Korea. In einer Stadt in Korea wurde vor kurzer Zeit ein Straßenräuber durch die Predigt eines englischen Missionars bekehrt. Auf seine Frage, was er num tun solle, um als Christ zu leben, antwortete der Missionar: "Gehe zum Magistrat und bekenne deine Sünde." Er ging und bekannte. Der Magistrat wunderte sich über dies Bekenntnis und sagte zu ihm: "Hätte ich dich gefangen genom= men, so würdest du enthauptet worden sein. Doch da du selbst deine Schuld bekannt hast, will ich den Gouverneur der Provinz fragen, was ich tun soll. Der Gouverneur schrieb zurück: "In der Geschichte Koveas ist es nie vorgekommen, daß ein Berbrecher freiwillig ein solches Bekenntnis abgelegt, darum soll dem Räuber verziehen werden." Ms der Magistrat dies dem Näuber mitteilte, sprach er seine Freude darüber aus, daß es eine Religion gebe, die die Herzen der Menschen umändert, und entließ ihn mit einem Geldgeschenk von 4 Dollars.

(L. M. C.)

#### Indien.

— Cholera und Hungersnot wüten zurzeit erschreckend unter den Christen der Breklumer Mission im Telugulande. Missionar Schulze entwirft von seiner Liebesarbeit unter den Cholerakranken in Salur ergreisende Bilder. Er schreidt: In diesen vier Wochen sollen etwa 1200 Leute gestorben sein von einer Bevölkerung von nur 14,000 Seelen. Zeitweise war die Stadt ganz still, man sah kaum einen Menschen auf der Straße. Heut ist es anders. Es starben ja nur 7 letzte Nacht, und 9 bekamen einen neuen Ansfall, da fällt das große, lustige Wagenseit heute nicht aus. Es ist ein Trubel und Jubel, als wenn der Todesengel gar nicht hier gewesen wärel Morgen wird es dann wieder schlimmer sein! Noch gestern gesprungen und gerannt, heut morgen aus Lager gebannt, und abends verbrannt. Wie vielen ist es so ergangen, und doch achtet niemand daraus.

— Die britische Senana-, Bibel- und ärztliche Mission besitzt in Indien 40 Zentralplätze, 153 Missionarinnen arbeiten in ihrem Dienst. In 58 Schulen und Instituten sind 2290 Schüler untergebracht. In den 6 Hospitälern der Mission sind im letzten Jahre 1240 Patienten berpstegt worden. 24,323 Kinder wurden in ihren Hüssern besucht und 71,560 nahmen die Polissinisen in Amspruch. In Nordindien gibt cs 200 aus dem Islam herdorgegangene Pastoren und Lehrer. Die auf Sumatra und Java bekehrten Muhammeda-ner werden im ganzen auf 16,000 berechnet. Drei Hospitäler berschiedener Missionsgesellschaften, nämlich der amerikanischsbischöflichen Methodisten, der Londoner Mission und der englis schen Kirchenmission, haben sich in Peking zu einer neuen medi= zinischen Fakultät vereinigt, und sind dadurch ein Glied der Bekinger Universität geworden. Das Lehrerkollegium besteht zur= zeit aus 8 englischen und amerikanischen Missionsärzten, die in nächster Zeit um vier weitere vermehrt werden sollen. Die Hospitäler bieten Raum für 100 Betten und erhalten Lehrsaal und Massenräume für 350-400 Studenten. Es ist geplant, jährlich 70—80 Studenten aufzunehmen, die dann einen fünf= jährigen Studienkurs durchzumachen haben.

— Höhere Frauenbildung. Vizekönig Chou-fu, einer der vorgeschrittensten chinesischen Regierungsbeamten, hat eine Mädchenschule in Nanking begründet. Der Konds dafür ist durch Substriptionen einer Anzahl leitender Taotais aufgebracht, die Restsumme übernahm der Vizekönig. Weitläufige Baulichkeiten sind dazu an einem ruhigen Platz errichtet. An der Schule find sechs Lehrerinnen angestellt, drei um Englisch, dvoi um Chinefisch zu lehren. Konsul Hahnes schreibt im "Washington Star" darüber: "Die Eröffnung dieser Schule ist ein bedeutsames Ereignis für Nanking, es bedeutet in Wirklichkeit die Geburt weiblicher Erziehung in dieser alten Stadt. Zwar gab es schon früher Wissionsmädchenschulen in China, aber man kann immer erst sagen, daß eine Ginrichtung in China Burzel gefaßt hat, wenn die Chinesen selber ihre Notwendig= feit einzusehen beginnen und die Verantwortung dafür über= nehmen. Es ist dies die erste Mädchenschule, die unter der Pa= tronage des Vizekönigs begründet wird, und das Interesse, das die hochgestellten Männer daran nehmen, zeigt, daß auch für die chinesischen Frauen und Mädchen der Morgen der Freiheit tagt. Auch in China erwacht das Bewußtsein, daß die Kraft und das Aufblühen einer Nation in der Erziehung seiner Töchter liegt. -- Auch auf ärztlichem Gebiet versuchen sich die Chi= nesinnen. So bestand am 8. Juni Dr. Ah. Mae Wong, eine junge Chinesin, die medizinische Prüfung an der Toronto-Universität in Canada. Ihre Vorbereitung empfing die junge chi= nesische Aerztin von der amerikanischen Aerztin Dr. Marie Haslev, die seit 20 Jahren an der amerikanischen Mission in Shanghai tätig ist. Wong, die aus sehr guter Familie stammt, hat fehr gute Verbindungen in Shanghai. Eine ihr befreundete reiche Dame will nun eine Pflegerinnenschule gründen, in der junge Chinefinnen zu Pflegerinnen ausgebildet werden sollen. Dr. Wong wird neben ihrer Praxis auch diese Schule leiten.

- Von Freibeutern ermordet wurde der englische weslehanische Missionsarzt Dr. Macdonald auf einer Dampferfahrt zwischen Buchow und Canton. Die Seeräuber machten schon seit mehreren Monaten die Gewässer unsicher. Der Neberfall geschah so plötlich, daß sich die Schiffsmannschaft nicht zur Wehr setzen konnte. Der Rapitan des Schiffes wurde in den Magen geschossen. Dr. Macdonald, der ihm ärztliche Silfe brachte, wurde dabei zu Boden geworfen, der Anführer der Bande setzte ihm die Pistole auf die Stirn und erschoß ihn.

#### Afrika.

— Der in der Generalversammlung der Berliner Missionare vom 20. Juni gefaßte Beschluß, die Mission im Maschonalande abzugeben, wird Thatsache, nachdem sich die Mission der kapschen Reformierten für Uebernahme erklärt hat. Missionar Minkner ist zum Superintendenten der Synode Natal ernannt worden. In Südtransbaal konnte die Ordination von drei Helfern, in Nordtransvaal die von einem Helfer, Charles Maschabe, in Aussicht genommen werden. In Ostafrika haben die Missionare von der Regierung die Erlaubnis erhalten, auf die Stationen Jakobi und Milow zurüdzukehren. Der Friede scheint dort also gesichert und es kann mit dem Wiederaufbau des Zerstörten be= gonnen werden. Dazu wird den Missionaren durch das freundliche Entgegenkommen der Regierung eine dankenswerte Hilfe. Die Regierung, die den beraubten Missionaren das gestohlene

Vieh bereits aus der Beute der Aufständischen ersetzt hatte, hat nämlich zum Wiederaufbau unentgeltliche Dienste der zur Strafarbeit verurteilten unterworfenen Aufständischen angebo= ten. In Kidugala ist durch gleiches Entgegenkommen der Regierung bereits eine Brücke über den bei Regenzeiten bisher unpaffierbaren kleinen Fluß errichtet. Zum Wiederaufbau bedür= fen die Missionare aber der Hilfe der heimischen Christenheit um so mehr, als die Arbeit an den Aufständischen und den durch den Aufstand verarmten Eingeborenen zweifach schwer sein wird, und die Last des großen Defizits immer noch nicht gehoben ist, und infolge dessen die Arbeit hier wie auf allen Missionsfeldern der Gesellschaft nicht so frei vorwärts geben kann und darf, wie fie es sollte.

Die Bibel im Gericht der Muhamme= daner. Eine arabische Bibel war Gegenstand der Verhand= lung vor einem äghptischen Gerichtshof. In Suez hat die Allge= meine Aegyptische Missionsgesellschaft einen Buchladen. Vor der Tür desselben liegt an einem besondern Plate eine Bibel auf, um Borübergehenden eine Gelegenheit zu geben, darin zu lesen. Einige Burschen, natürlich muhammedanische, rissen nun im letzten Sommer einige Blätter aus dem Buche und beschmutzten es obendrein. Ms dann der Agent sich bei der Polizei beschwerte, wurden die Schlingel eingelocht. Nun kam die Sache vor Gericht, und der Advokat der Missetäter versuchte zu beweisen, die Bibel sei kein heiliges Buch. Der Agent aber, sel= ber ein bekehrter Muhammedaner, machte dem Richter klar, wie es um die Bibel bestellt sei. Seine Worte machten ersichtlichen Eindruck. Das Resultat war, daß die Angeklagten, trot der Fürbitte des Agenten, zu drei Monaten Haft verurteilt wurden. Seitbem hat der Agent Ruhe. Eine solche Entscheidung ist sehr auffällia.

# Quittungen.

Alle Gaben für die Mission der Synode in Indien find zu senden an den Synodalschammeister, P. H. Wolf, Bensenville, Il.

(Siehe "Friebensbote" Ro. 44, 45, 46 und 47.)

Unfere Beibenmiffion.

(Siehe "Kriebensbote" As. 44, 45, 46 und 47.)

Unjere Heidenmission.

Gingesandt durch folgende Bastoren: J. Abele, Coot, d. Hein. F. Melenset, sum Gedächnis seiner entschläsenen Gattin \$160; A. Janssen, Sigourneth, Kauls-Gem.-Frauender., aus Miss.-Std. \$4, 6...S. \$15, d. B. Metgl. Louisville, Kauls-Gem.-Frauender. Aus Miss.-Std. \$4, 6...S. \$15, d. Fr. M. Kold \$1; B. Metleg, Schonnee, d. F. J. Aasten und Frau \$25; B. Oft. Galumet, Jions-Gem. \$10; G. Konte, Annapolis, Roll. \$4; J. Franstenschen, Std. \$4; J. Franstenschen, Std. \$4; J. Franstenschen, Std. \$4; J. Franstenschen, Std. \$4; J. Franstenschen, Bartsbabille, von Familie W. Leinnah, Antwort aus Speckers Aufruf \$5; G. Freund, Portsmouth, D. Fr. Agatbe Multer \$3; R. Fetdenann, Miss.-Gem., Erntefeiftoll. \$6; J. Fismer, Pem., Joh.-Gem., Miss.-Koll. \$2.75; S. Lesson., Erntefeiftoll. \$3; G. Gler, West Abele mann, Miss.-Koll. \$2.75; S. Lesson., Erntefeiftoll. \$6; J. Fismer, Pem., Joh.-Gem., Miss.-Koll. \$2.75; S. Lesson., Erntefeiftoll. \$6; J. Fismer, Pem., Joh.-Gem., Miss.-Koll. \$2.75; S. Lesson., Erntebansfeiftoll. \$5; R. Fetzenschen, Galus-Konsbulle, Jions-Gem., Erntebansfeiftoll. \$3.62; M. Rotte, Annapolis, Den Beschen, Bauls-Gem., Erntebansfeiftoll. \$3.62; B. Konte, Annapolis, Don Gottbesannt f. leere Wiss.-Kassenschen., Erntebansfeiftoll. \$3.62; B. Konte, Annapolis, Don Gottbesannt f. leere Wiss.-Kassenschen., Erntebansfeiftoll. \$5.92, D. Ertebe-Gem., Gas \$1.45, d. Macrius-Gem., Turkoansfeiftoll. \$5.92, d. Detbel-Gem., Canstenschen, Erntebansfeiftoll. \$5.92, d. Bether, Franceschen, Erntebansfeiftoll. \$5.93, D. Stechner, Gem., Schotzenschen, Sc

Springs \$19.25; M. Dreußer, Roslirt, Salems-Gem., M. 19ch 1815; M. Martin. Dumfried Squiis-Gem., W. 19ch 1815; C. Mubolf, Andron. Dumfried Squiis-Gem., W. 19ch 1815; G. Mubolf, Andron. Springs. Communication St. M. Allu, Grown Boint, Mantis-Gem. bei Grown Boint \$1.27; G. Meinser, Milch. D. Ingenannt, Mintoort and Pon Motified; 1825, D. 20. Denebul \$5. D. Glömeter \$3.

2. Rien \$1, Fet. 3. Clüter \$2: D. Metter, Eccanton, Mantis-Gem. \$10: T. Werts. Milch. Denebul \$7. Denebul \$5. D. Glömeter \$3.

2. Rien \$1, Fet. 3. Clüter \$2: D. Metter, Eccanton, Mantis-Gem. \$10: T. Werts. Milch. Denebul \$7. Denebul \$5. D. Glömeter \$3.

2. Rien \$1, Fet. 3. Clüter \$2: D. Metter, Eccanton, Mantis-Gem. \$10: T. Glown Communication, Communic

ton \$5; Jul. Kircher, Chicago, Dreieinigk.:Gem., v. Frauender. \$10, v. Miff.:Büche \$2, Miff.:Ber. d. Bibeltlasse \$5, R. R. im Gotteskasten \$2; G. Madver, Rem Ulm, Friedens.:Gem. \$6; C. Gebauer, Cleveland, Friedens.:Gem.:Miff.:Ver. \$10; S. Steger, West Boint Jod.:Gem. \$7.10, d. Frau Schleite, Montclair, R. Q. 75c, d. Maria Reugld, Charlotte, Mid. \$85, v. Kosina Schmidt, Washington C. S., Obio 25c; R. Schudd, Minessburg, d. M.-Fest \$15; on einem "Missionssen", Arabahoe, Redr. \$5; E. Bleidtreu, St. Louis, Coang. Gem., Sid St. Louis, d. M.-Fest \$7.28, v. Frau Gottl. Bane: \$2.50; don Andreas Leuthold, Mestsen. \$15; E. Mungert, Mussiald, Mark.:Gem., BibSt. Louis, d. M.-Fest \$7.28, v. Frau Gottl. Banet.:Som., BibStl. G. Miff.:Pager \$2.80, d. Sammelbüdsen \$2.50; don Andreas Leuthold, Mestsen. St. St. Gem. Bibstl. G. Munger Mainner) \$15; R. Hungert, Mussiald, Mark.:Gem., Bibstl. Gl., d. Miff.:Pager \$2.80, d. Sammelbüdsen \$5.11; C. Hunmel, Longgrove, Gem., Ernetbantsestill, Rule: \$2.00; R. Analler, Misson, Gruntedantsestill, Rule: \$1.00; D. Hung. R. D., d. Missigna (ith, 30). Gem. \$20; G. Kanaser, Hilfort, d. Fr. D. Kortmann \$1; R. Wübben, Milwantee, Jions.:Gem.:Frauender. \$5, Hr. Seering, Hr. Herrlich, Hr. Rochold, je \$1, Fr. Schröder, Fr. Heller je 50c, Fr. Noad 25c; M. Msmus, Arcola, Gem. \$1.725; G. Haga, Bort Huron, Joh.:Gem. \$22.43; Rramer, Ouinch, d. D., Mestsen \$100; Rb. Hilliaght, Godonsbulle, Rauls.:Gem., d. M.-Feitfoll. \$14, d. Mutter Rassing \$1; M. Dadmann, St. Joseph, d. M.-Feitfoll. \$14, d. Mutter Rassing \$1; M. Dadmann, Et. Joseph, d. M.-Stunden \$7; S. Bresh, Houston, d. Frauender. Miff.:Radungen \$4.50; D. M.-Stunden \$7; S. Bresh, Houtton, d. Rramender. Miff.:Paking \$1; M. Dadmann, St. Joseph, d. M.-Stunden \$7; S. Bresh, Houtton, d. Frauender. Miff.:Paking \$1; M. Dadmann, Hr. Houston, Rochold, R. Bresh, Rochold, d. Spering Branch u. Chydres \$10; R. Fotunden \$7; S. Bresh, Houtton, H. Frauender. Sem., and Miff.:Paking \$2; M. Hunger \$2; P. D. Gem., Bibte. D. Gem., Spering Paking And School. School. School. Sch

engl. S.-S. \$10; M. Vieweg, Elmitra, v. S.-S. \$15, C. C.-Ver. \$12.61, Miss.-Ver. \$5; C. Bachmann, Jamburg, Jakobis-Gem. \$10, 1. Evang.

\*\*Baisentinder in Fried.\*\*

\*\*Gingesandt durch folgende Anstoren: G. Freund, Portsmouth, b. Frau Agathe Multer für ein Kind \$12; S. John, Ann Arbor, v. d. Frauen Rühnse und Friz für ein Kind \$12; S. John, Ann Arbor, v. d. Frauen Rühnse und Friz für ein Kind \$12; S. John, Ann Arbor, v. d. Frauen Rühnse 12; von Frau Past. Tillmanns, St. Charles, Mo., für ein Kind \$12; Ostsos, So., für Marg. Mangtin \$12; A. Kramer, Ouinch, v. Salems-Frauenver., Ouartalzablung für drei Kinder \$9; J. Schwarz, Lena, Koll. v. S.-S. \$12; H. Arch, Mr. Vernon, b. Frauenver., E.-S., für Benj. G. Rajaram \$12; N. Prek, Mr. Vernon, b. Frauenver., S.-S., in Benj. G. Rajaram \$12; N. Prek, Mr. Vernon, b. Frauenver., S.-S., in C. S.-Ver. je \$12; I. Akind, v. h. Fr. Lizzie Schmt., Vonisdische, Kd., f. Lea Mutana \$8; v. Hrn. 306. Berger, Princeton, Ind. \$1; Dir. W. Beder, Gdene College, v. Miss.-Kasse des Bred.-Sem. für ein Mis \$12; K. Riebernböter, Rashbille, Kauls-S.-S., aus Miss.-Kasse \$6.

\*\*Relker, Albanh, d. Miss.-Ver. d. Gem. \$12; M. Natich, Independence, Petri-S.-S., für Samuel \$3; M. Bourrauin, Raducad, v. Willing Worfer-Ber. für Maria Phutenda \$12. Zusammen \$183.00.

\*\*Crbalten durch folgende Rastoren: Fr. Grosse, Opgelyobt \$1, Frau J. Rief 25c, Frau S. Frief \$1, Frau R. Deutsche \$3, T. D. Deutsche \$3, D. L. Schupp \$1, R. G. Weisenbeiner \$3, M. Deutsche, K. Boeische S.-S.-S. Histops \$12, v. Deutsche \$3, D. L. Schupp \$1, R. G. Weisenbeiner \$3, M. Deutsche \$3, Deutsche \$4, V. B. Meisenbeiner \$3, M. Deutsche \$4, V. B. Meisenbeiner \$3, M. Deutsche \$424, v. engl. Frauenverein, S.-S. u. Jugendber. für je Alind er \$24. S. miner selen. Freedandsville, v. D. Deutsche \$4, V. Brimard Dept. s. Zohita \$12; F. Daries, Freedandsville, v. D. Deutsche \$4, V. Brimard Dept. f. Tadita \$12; F. Daries, Freedandsville, v. D. Buischer für Aründer \$24. S. miner Reuscher. E. Merten, Bolivar, dob.-S.-Schutris tagskasse Sch. Hander

Tagistale 882; M. Hoppnet, Hort Madion, d. Joh. Sem. Zugendber. f. 1 Kind \$12. Zusammen \$34.45.

Hind \$12. Zusammen \$34.45.

Durch Past. K. Höfele, Cleveland, don Fr. Seith \$1; Past. C. Sänger, Salina, d. Ungenannt \$2: d. R., Retaluma, Cal. \$2. Jul. \$5.

Bon Familie R. R., Coot, Rebr. \$5; dd. Past. W. Dresel, Manssield, d. Johnston, d. Rusammen \$15.00.

Bon Maria Keusch, Charlotte, Mich. \$5; dd. die Ansoren Homer, Anson, Maria Böhner, aus Missensche \$1.50; C. Meinzer, Adled, d. Knoolf Kreimeder \$5. Zusammen \$12.50.

Burch die Bastoren: S. John, Ann Arbor, don den Frauen Kühnle und Frit \$2; Z. Kramer, Ouinch, d. Frl. L. Köblers S. Se. Seninad, d. G. Selems-Frauender \$12, do. Grtra-Kol. \$6.45; H. Deters, Sasinad, d. Mari. S. S. sin Benj. C. Kajaram \$1; K. Dizer, Rew Albin, Joh. Sem. dei R. Albin, d. Frauender. \$10; d. Grn. John Berger, Princeton, Jud. \$1; F. Schmale, Trenton, Joh. S. S. S. S.

Für bie Mergtliche Miffion in Indien. Bon Frau Marh Burthner, Renffelaer, 3nd. \$4.80.

Hir Ratediftenicule in Indien.
Durch die Pastoren: J. Schneiber, Evansville, b. Fr. Bötentröger für Ratechiftenicule in Todien.
Jurch die Pastoren: J. Schneiber, Evansville, b. Fr. Bötentröger für Ratechiftenichiler. Indianapolis, b. Bions-S-S-S-, für An-Schiller Tron \$24; O. Miner, Louisville, Matths-Gem.-Miss. Ber., für Ausbildung b. Einbeimischen \$12. Jus. \$43.25.

Ratediften in Indien.

Durch Baft. S. Frigge, Louisville, Chriftus-Gem., b. M.-Fest u. : Ber. \$12; Dir. B. Beder, Eben College, b. Miff.-Bereinigung b. Stusbenten für einen Katechisten \$22. Zusammen \$34.00.

Für Senana-Miffion. Durch Baft. C. Sanger, Salina, v. Ungenannt \$1. Frl. Uffmanns Sochzeitsfonds. Bon einem "Miffionsfreund", Arapahoe, Rebr. \$5.